MANUEL

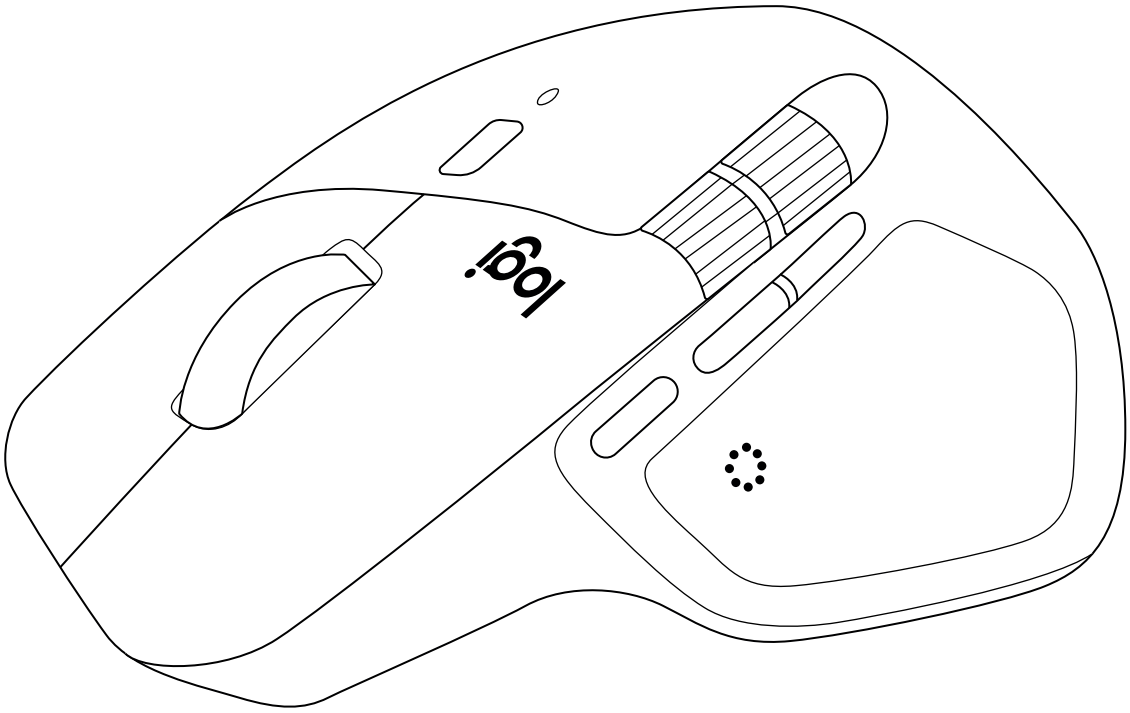
LOGITECH MX MASTER 4 BLANC

NOTICE D'UTILISATION

Tous nos Tutos video
Darty.com
Tous nos magasins
Communaute SAV Darty

MX MASTER 4

Setup Guide
Guide d'installation
设置指南



logitech®

CONTENTS

English 3

Deutsch 8

Français 13

Italiano 18

Español 23

Português 28

Nederlands 33

Svenska 38

Dansk 43

Norsk 48

Suomi 53

Ελληνικά 58

По-русски 63

Po polsku 68

Magyar 73

Česká verze 78

Slovenčina 83

Українська 88

Eesti 93

Latviski 97

Lietuvių 103

Български 108

Hrvatski 113

Srpski 118

Slovenščina 123

Română 128

Türkçe 133

العربية 138

עברית 143

简体中文 148

繁體中文 153

한국어 158

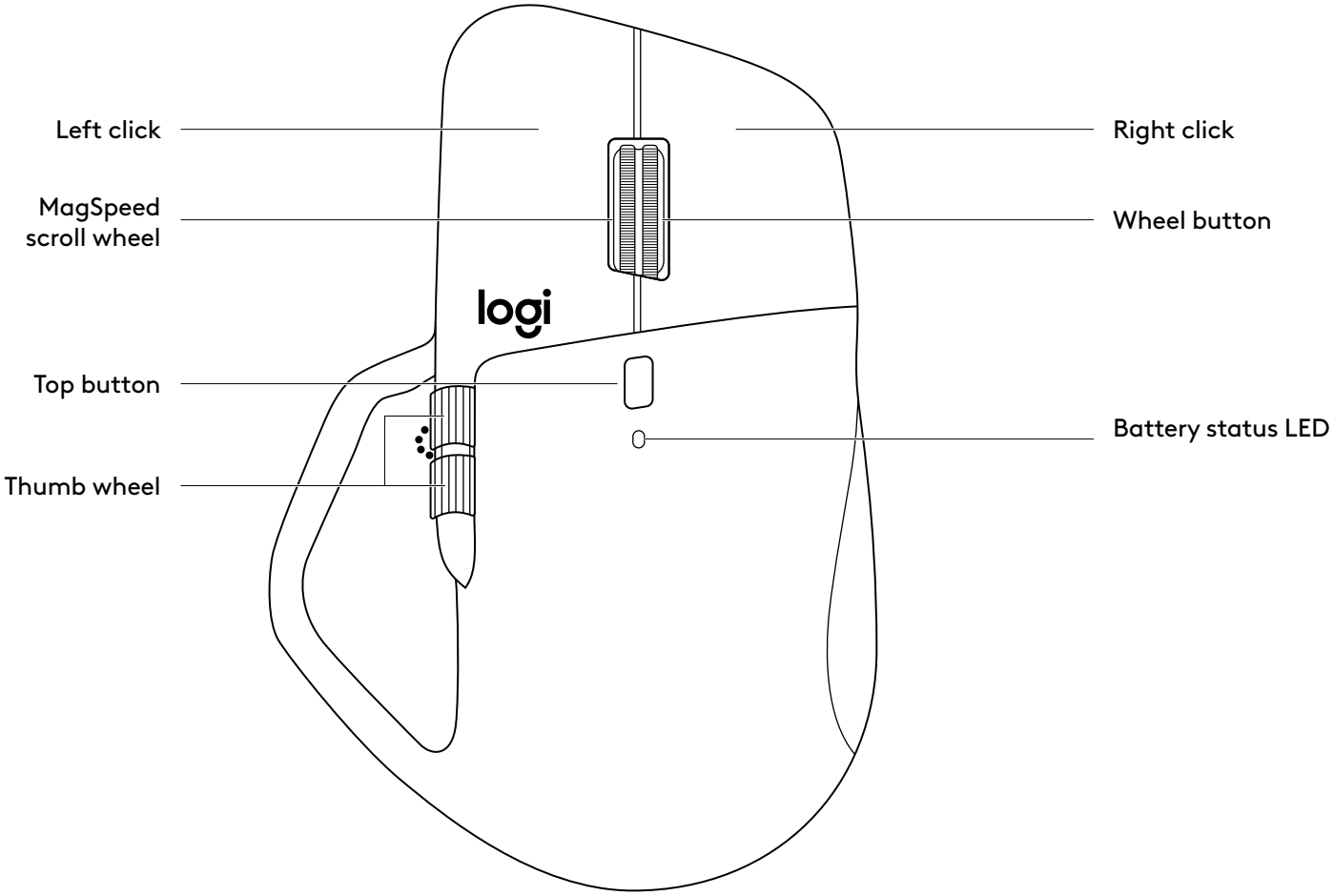
Indonesia 163

Español (México) 168

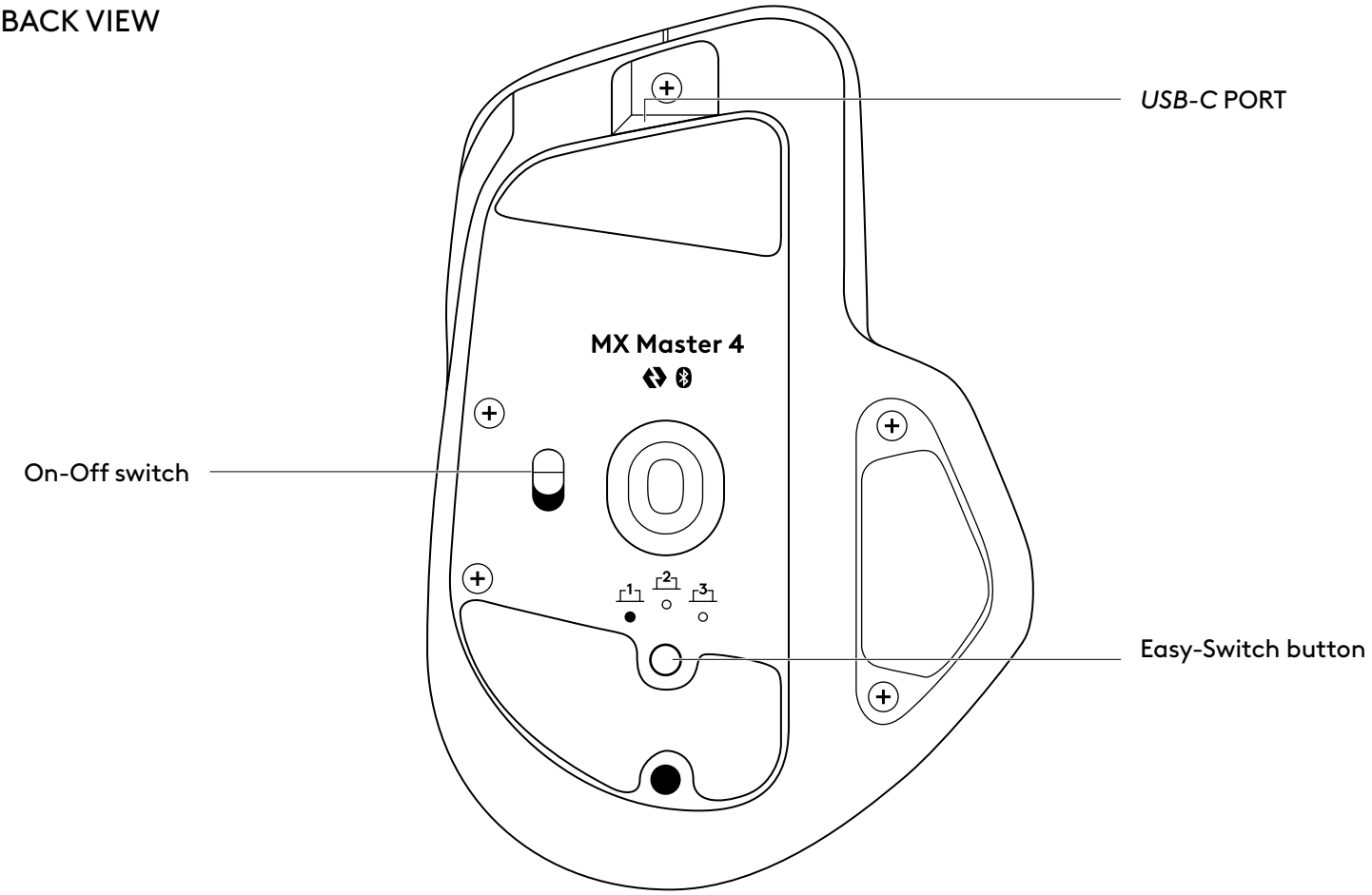
Português (Brasil) 173

KNOW YOUR PRODUCT

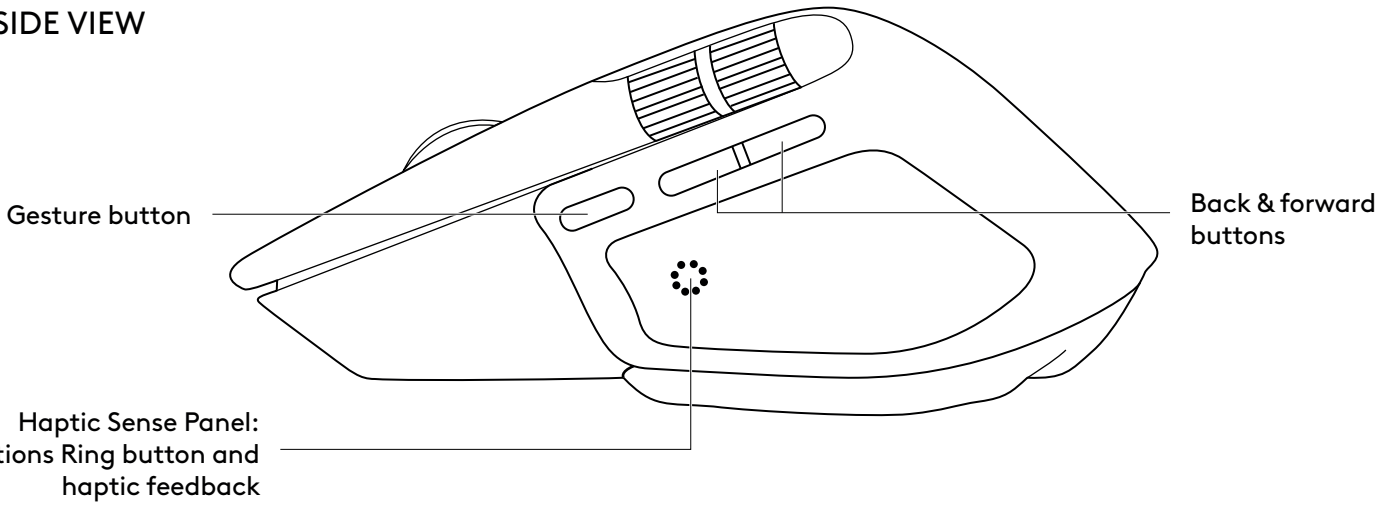
TOP VIEW



BACK VIEW

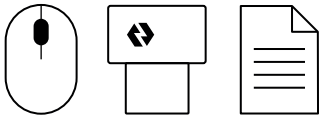


SIDE VIEW



WHAT'S IN THE BOX

1. MX Master 4
2. *USB*-C dongle
3. User documentation

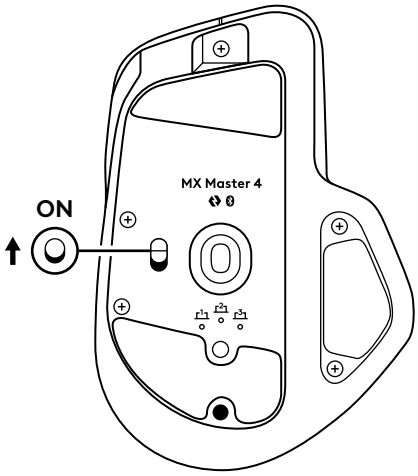


CONNECT YOUR MX MASTER 4 WITH *BLUETOOTH*®

STEP 1: TURN ON YOUR MX MASTER 4 TO CONNECT IT

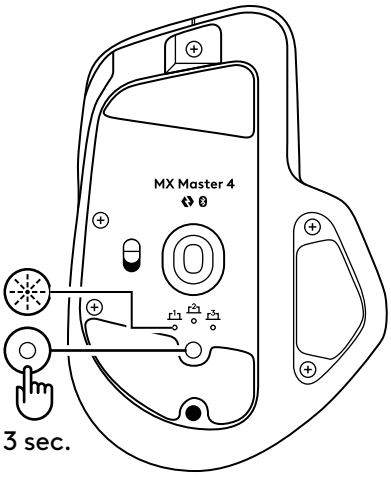
Find the switch on the bottom of your mouse and switch it to the **ON** position.

If there is no power, try charging the mouse.



STEP 2: THE LED SHOULD BLINK FAST

If not, press and hold the Easy-Switch button (on the back of the mouse) for 3 seconds. When the light begins blinking, the mouse is ready to pair with your computer.



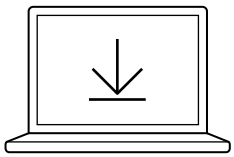
STEP 3: COMPLETE THE PAIRING TO YOUR COMPUTER

On your computer find the *Bluetooth*® settings menu and connect your MX Master 4 from there.



STEP 4: INSTALL LOGI OPTIONS+

Logi Options+ is a powerful and easy-to-use application that enhances your experience using Logitech devices by enabling you to customize them to work how you want.



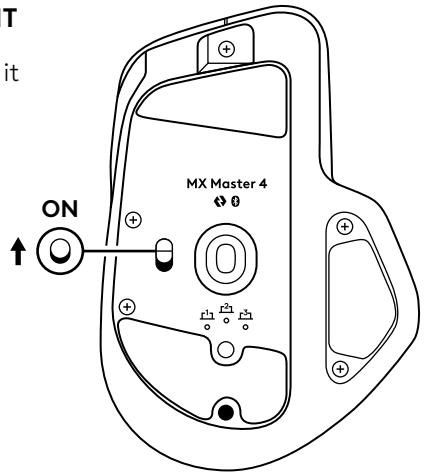
Logi App
app.logi.com

CONNECT YOUR MX MASTER 4 WITH THE *USB-C* RECEIVER

STEP 1: TURN ON YOUR MX MASTER 4 TO CONNECT IT

Find the switch on the bottom of your mouse and switch it to the ON position.

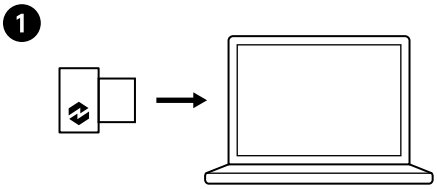
If there is no power, try charging the mouse.

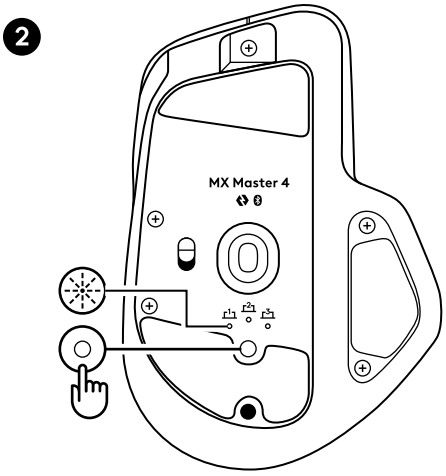


STEP 2: PLUG THE WIRELESS RECEIVER INTO YOUR COMPUTER USB PORT

Your device should now be connected.

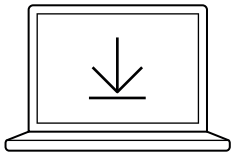
If not, press and hold the Easy-Switch button (on the back of the mouse) for 3 seconds. When the light begins blinking, the mouse is ready to pair with your computer.





STEP 3: INSTALL LOGI OPTIONS+

Logi Options+ is a powerful and easy-to-use application that enhances your experience using Logitech devices by enabling you to customize them to work how you want.



Logi App
app.logi.com

DIMENSIONS

Width: 88.35 mm

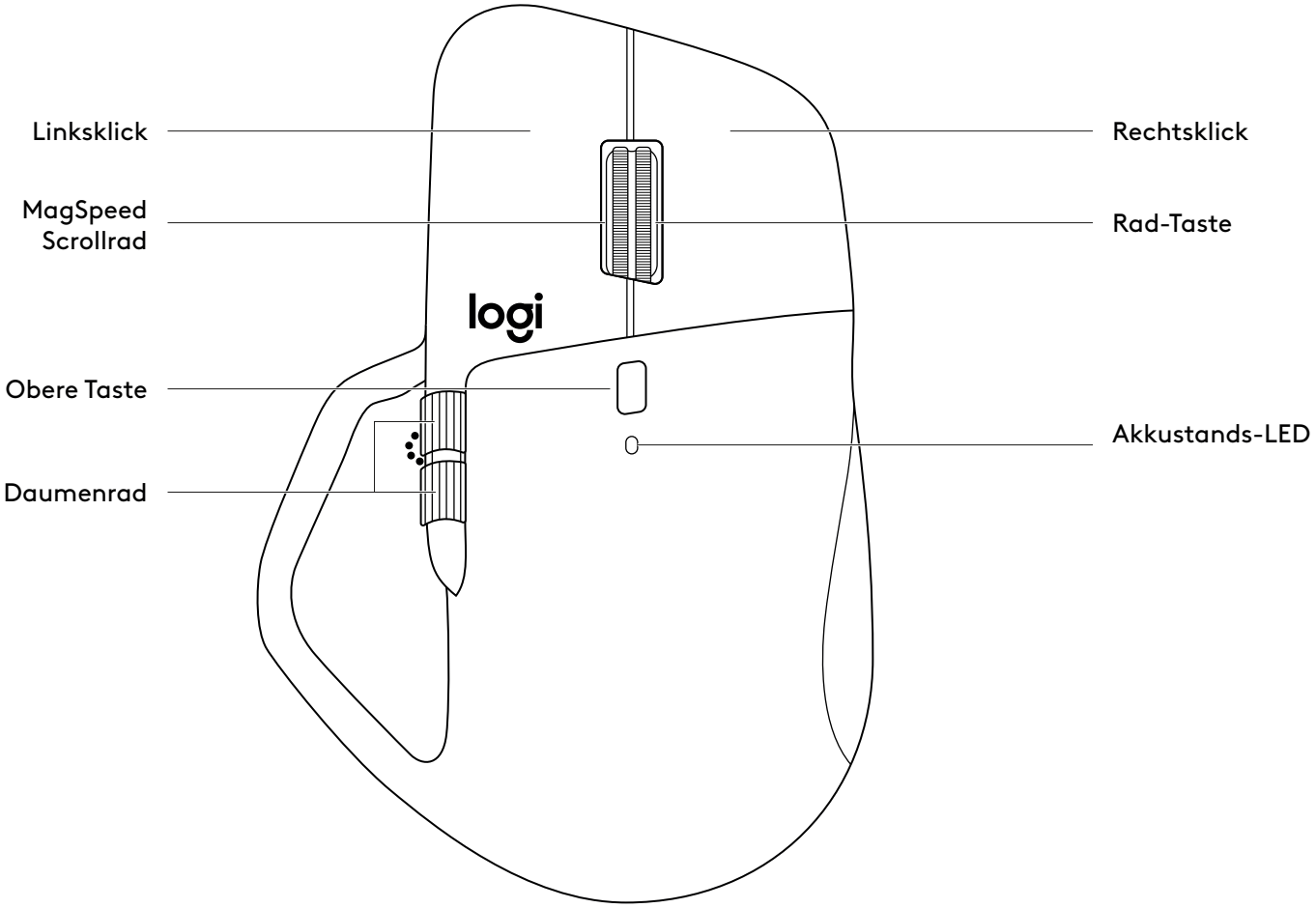
Height: 128.15 mm

Depth: 50.8 mm

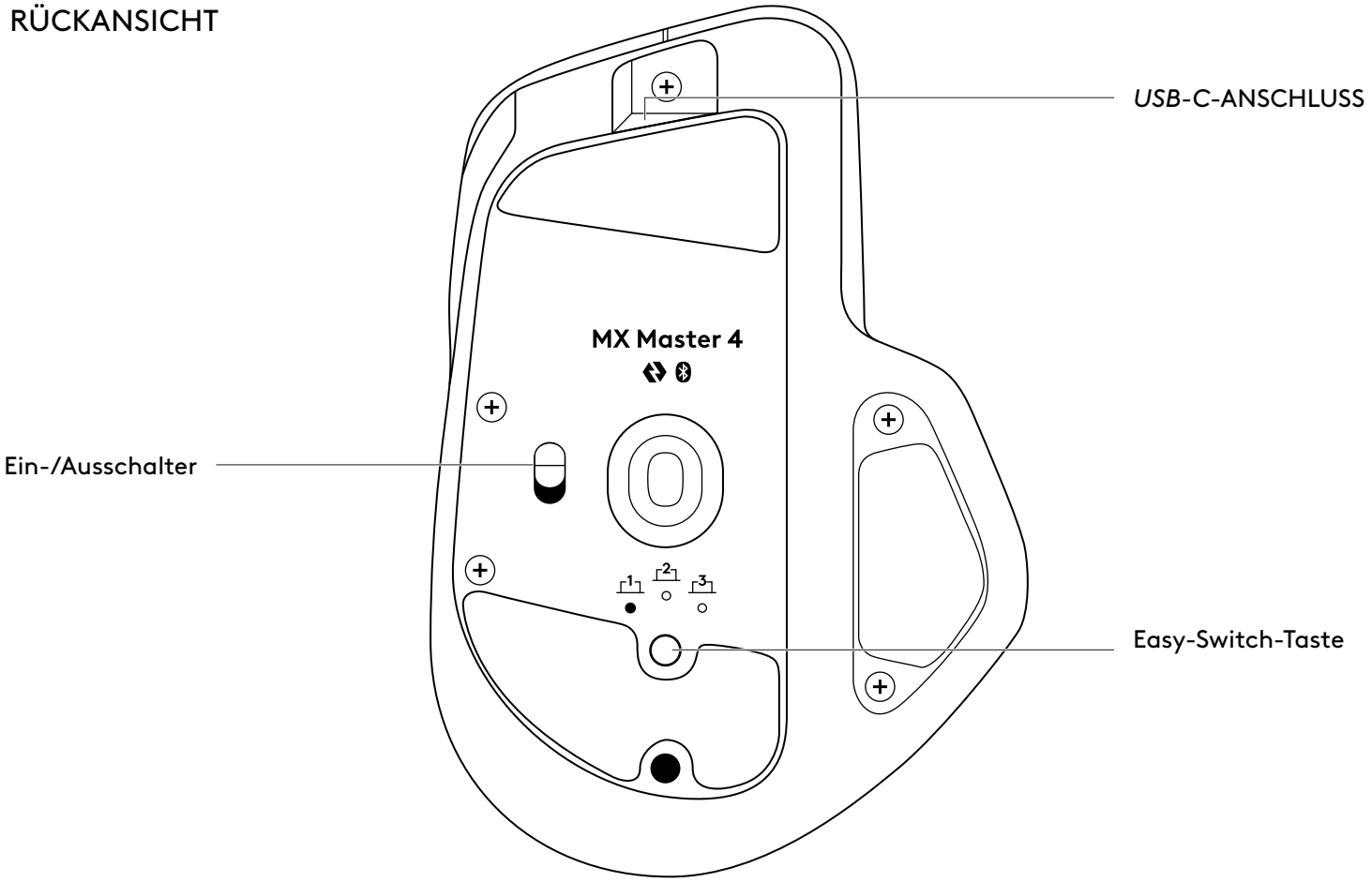
www.logitech.com/support/mxmaster4

PRODUKT AUF EINEN BLICK

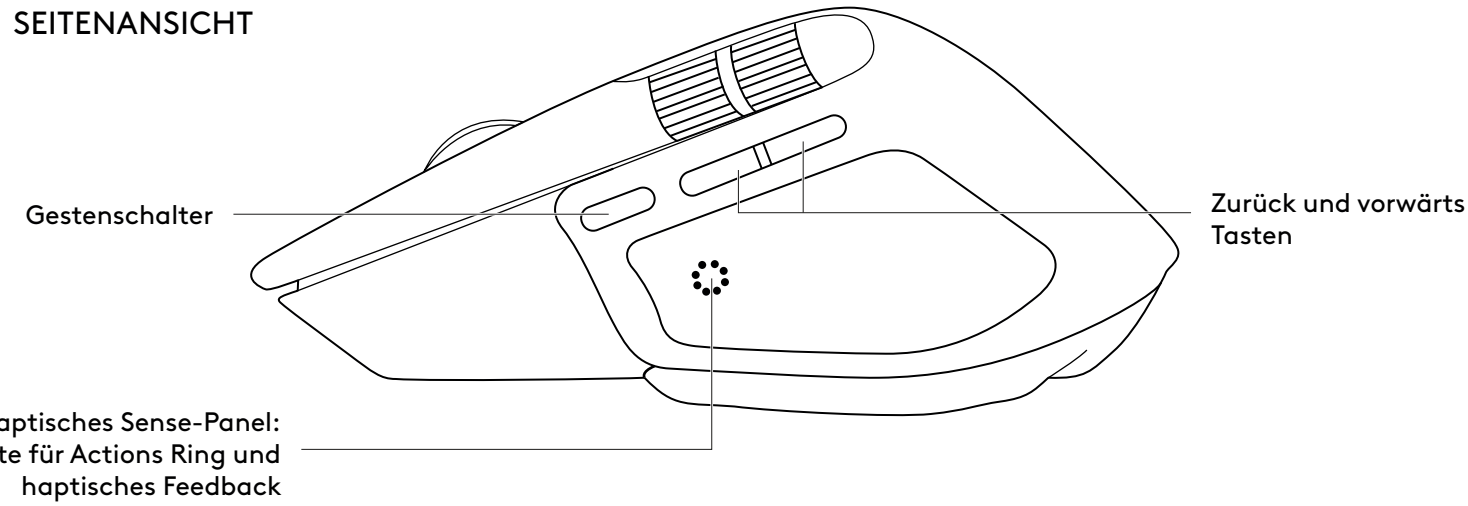
ANSICHT VON OBEN



RÜCKANSICHT

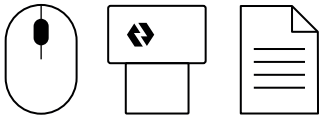


SEITENANSICHT



INHALT

1. MX Master 4
2. *USB*-C-Dongle
3. Bedienungsanleitung

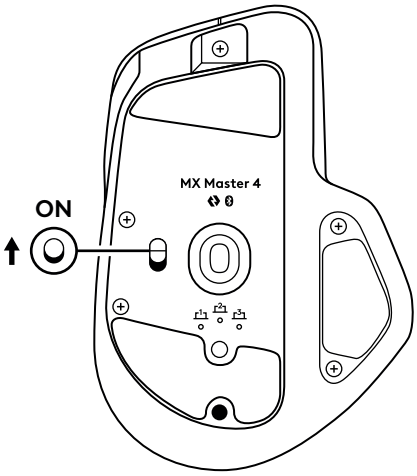


VERBINDEN SIE IHRE MX MASTER 4 ÜBER *BLUETOOTH*®

SCHRITT 1: SCHALTEN SIE DIE MX MASTER 4 EIN, UM SIE ZU VERBINDEN

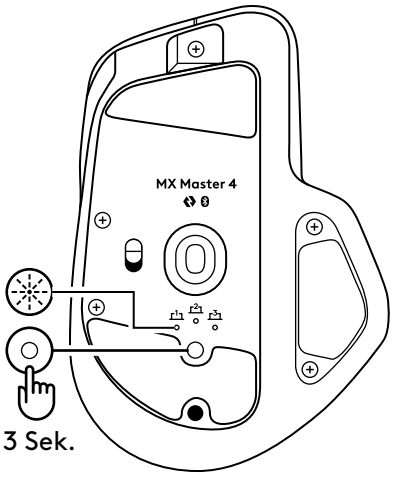
Suchen Sie den Schalter unten an der Maus und stellen Sie ihn auf die Position **EIN**.

Falls keine Stromversorgung vorhanden ist, versuchen Sie, die Maus aufzuladen.



SCHRITT 2: DIE LED SOLLTE SCHNELL BLINKEN

Falls nicht, halten Sie die Easy-Switch-Taste (auf der Rückseite der Maus) 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn die LED zu blinken beginnt, ist die Maus für das Pairing mit Ihrem Computer bereit.



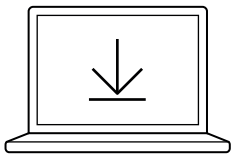
SCHRITT 3: SCHLIESSEN SIE DAS PAIRING MIT DEM COMPUTER AB

Öffnen Sie das *Bluetooth*®-Einstellungsmenü Ihres Computers und verbinden Sie die MX Master 4 von dort aus.



SCHRITT 4: LOGI OPTIONS+ INSTALLIEREN

Logi Options+ ist eine leistungsstarke und benutzerfreundliche Anwendung, mit der Sie Logitech Geräte Ihren Vorstellungen entsprechend anpassen können.



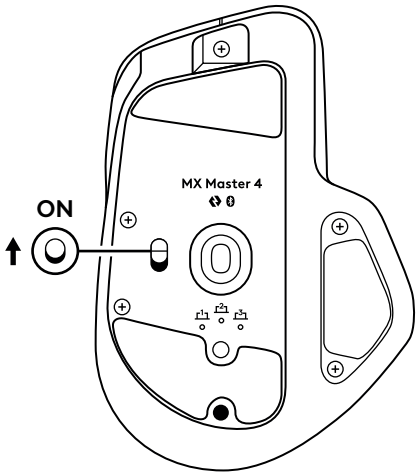
Logi-App
app.logi.com

VERBINDEN SIE IHRE MX MASTER 4 ÜBER DEN *USB-C*-EMPFÄNGER

SCHRITT 1: SCHALTEN SIE DIE MX MASTER 4 EIN, UM SIE ZU VERBINDEN

Suchen Sie den Schalter unten an der Maus und stellen Sie ihn auf die Position EIN.

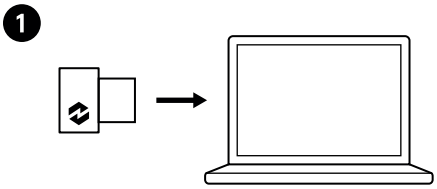
Falls keine Stromversorgung vorhanden ist, versuchen Sie, die Maus aufzuladen.

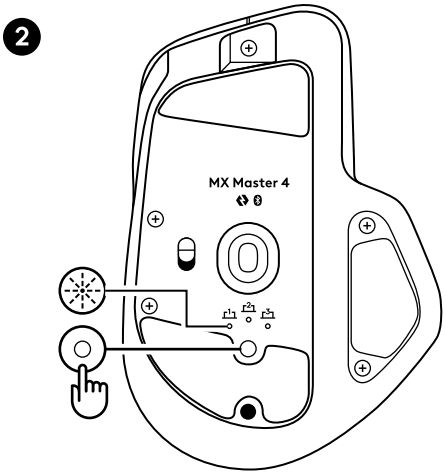


SCHRITT 2: VERBINDEN SIE DEN KABELLOSEN EMPFÄNGER MIT EINEM USB-ANSCHLUSS DES COMPUTERS

Das Gerät ist jetzt verbunden.

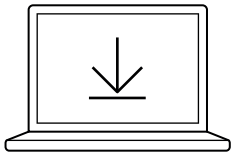
Falls nicht, halten Sie die Easy-Switch-Taste (auf der Rückseite der Maus) 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn die LED zu blinken beginnt, ist die Maus für das Pairing mit Ihrem Computer bereit.





SCHRITT 3: LOGI OPTIONS+ INSTALLIEREN

Logi Options+ ist eine leistungsstarke und benutzerfreundliche Anwendung, mit der Sie Logitech Geräte Ihren Vorstellungen entsprechend anpassen können.



Logi-App
app.logi.com

ABMESSUNGEN

Breite: 88,35 mm

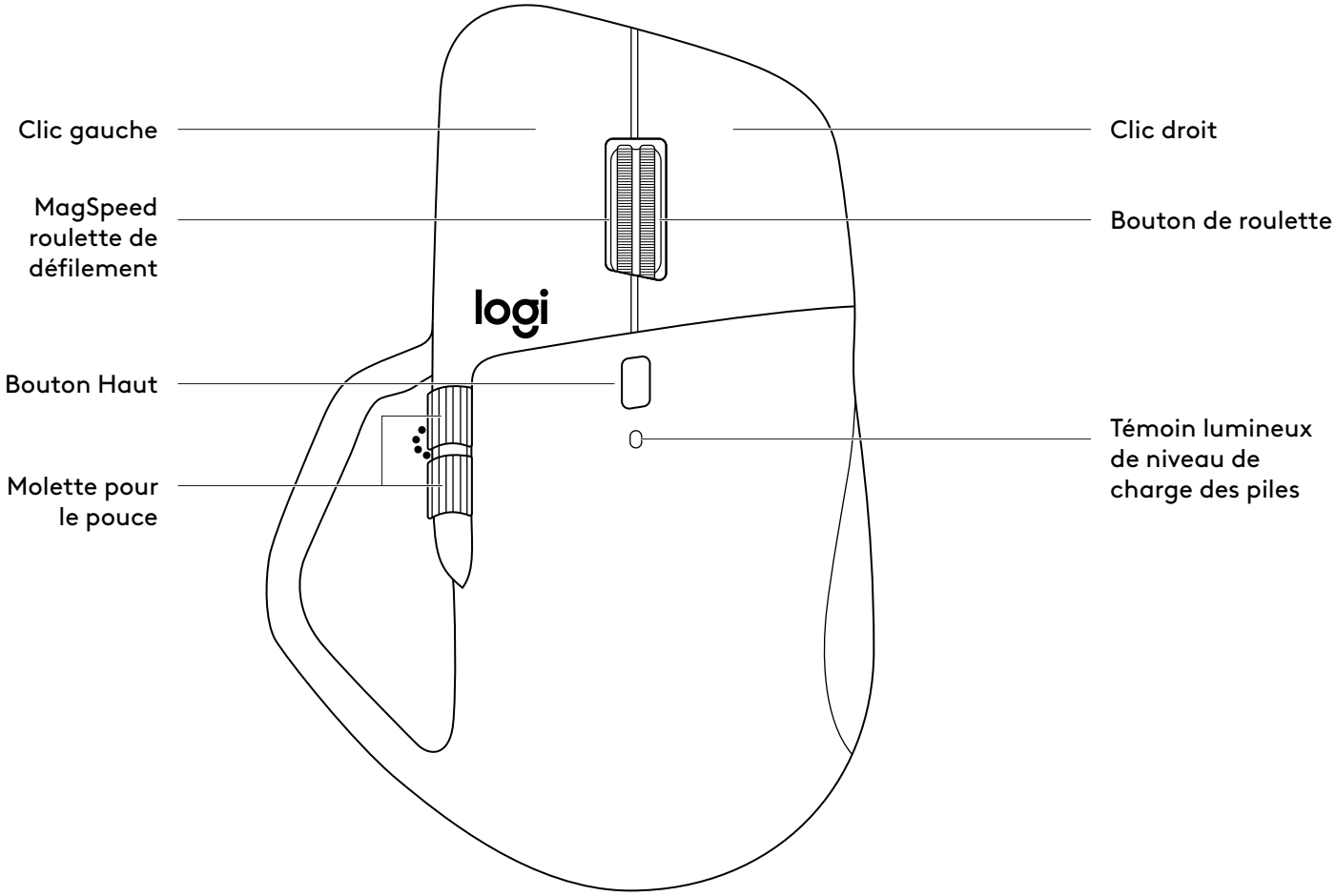
Höhe: 128,15 mm

Tiefe: 50,8 mm

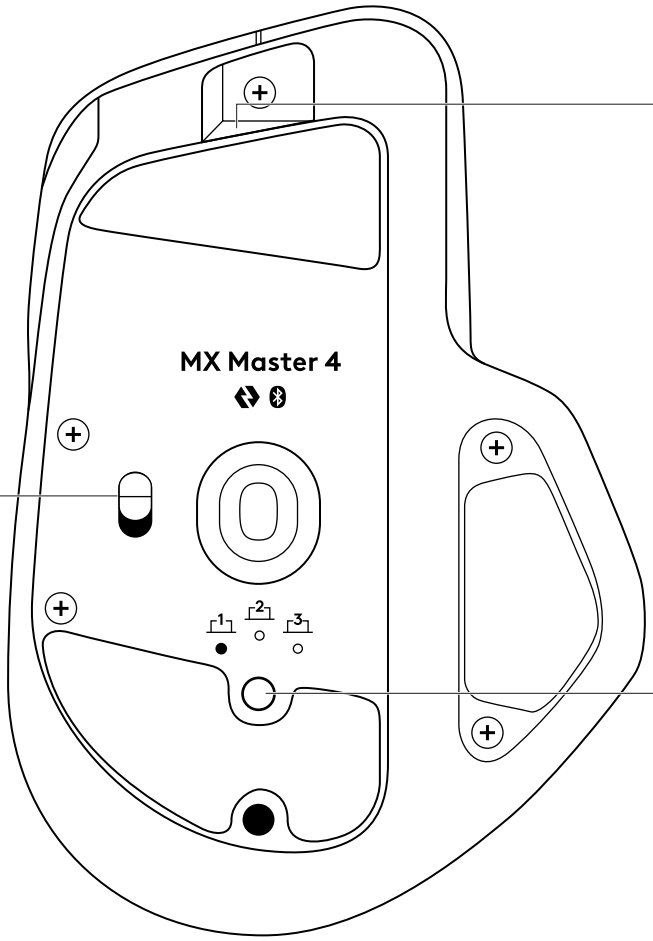
www.logitech.com/support/mxmaster4

PRÉSENTATION DU PRODUIT

VUE DE DESSUS



VUE ARRIÈRE

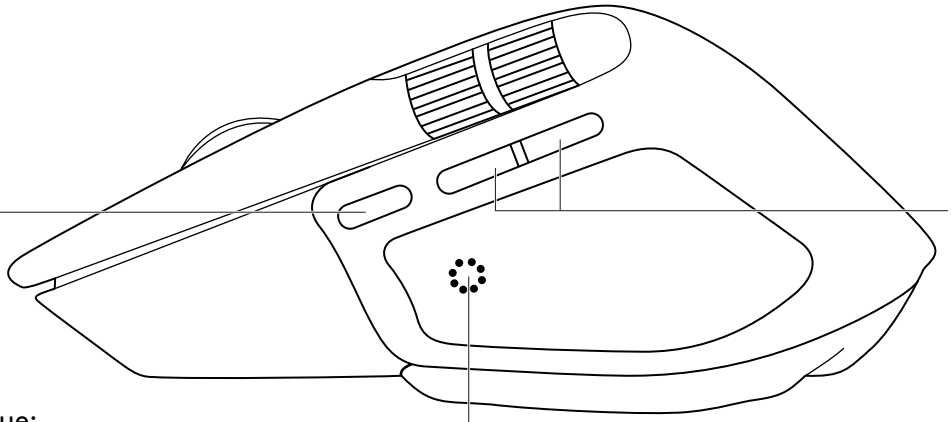


PORT *USB*-C

Commutateur Marche/Arrêt

Bouton Easy-Switch

VUE DE CÔTÉ



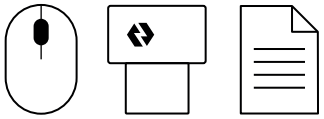
Bouton de gestes

Précédent et suivant boutons

Panneau de retour haptique: bouton Actions Ring et retour haptique

CONTENU DU COFFRET

1. MX Master 4
2. Dongle *USB-C*
3. Documentation utilisateur

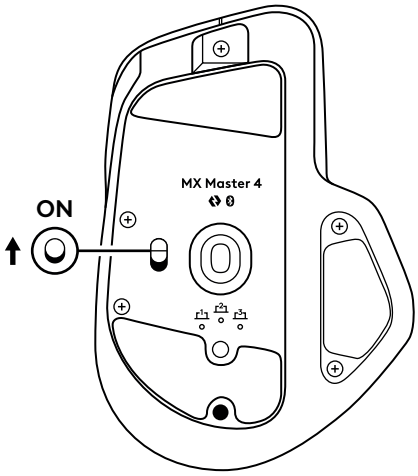


CONNECTER VOTRE MX MASTER 4 AVEC LE *BLUETOOTH*®

ÉTAPE 1 : ALLUMEZ VOTRE MX MASTER 4 POUR LA CONNECTER

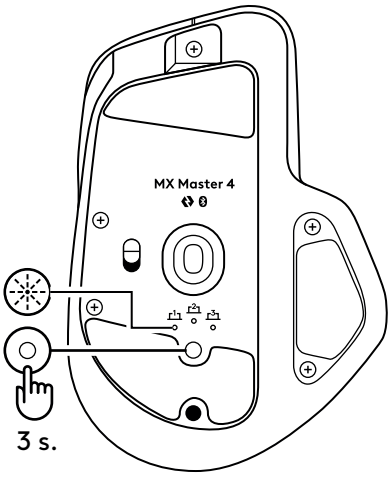
Repérez le commutateur au bas de votre souris et mettez-le en position **ON**.

Si la souris ne s'allume pas, essayez de la charger.



ÉTAPE 2 : LE TÉMOIN LUMINEUX CLIGNOTE RAPIDEMENT

Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton Easy-Switch (à l'arrière de la souris) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque le témoin lumineux commence à clignoter, cela signifie que la souris est prête pour le couplage avec votre ordinateur.



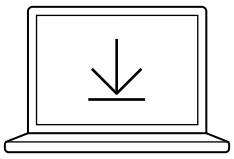
ÉTAPE 3 : TERMINEZ LE COUPLAGE SUR VOTRE ORDINATEUR

Sur votre ordinateur, trouvez le menu des paramètres *Bluetooth*® et connectez votre MX Master 4.



ÉTAPE 4 : INSTALLEZ LOGI OPTIONS+

Logi Options+ est une application puissante et simple d'utilisation qui améliore votre expérience d'utilisation des dispositifs Logitech, tout en vous permettant de les personnaliser pour qu'ils fonctionnent comme vous le souhaitez.



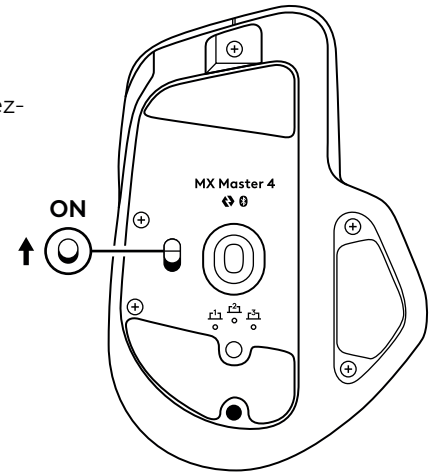
Application Logi
app.logi.com

CONNECTER VOTRE MX MASTER 4 AVEC LE RÉCEPTEUR *USB-C*

ÉTAPE 1 : ALLUMEZ VOTRE MX MASTER 4 POUR LA CONNECTER

Repérez le commutateur au bas de votre souris et mettez-le en position ON.

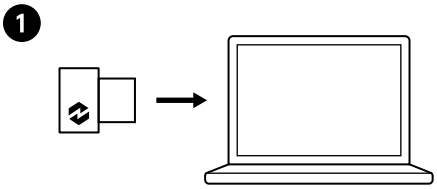
Si la souris ne s'allume pas, essayez de la charger.

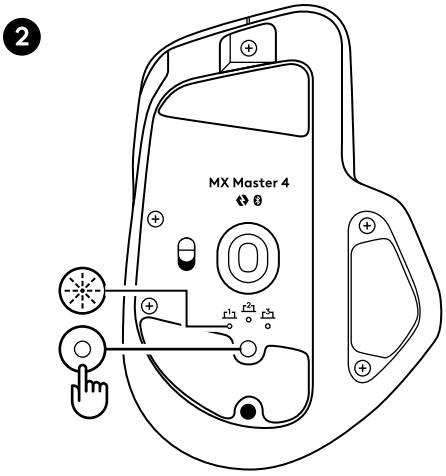


ÉTAPE 2 : BRANCHEZ LE RÉCEPTEUR SANS FIL SUR LE PORT USB DE VOTRE ORDINATEUR

Votre dispositif devrait maintenant être connecté.

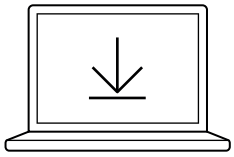
Si ce n'est pas le cas, appuyez sur le bouton Easy-Switch (à l'arrière de la souris) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque le témoin lumineux commence à clignoter, cela signifie que la souris est prête pour le couplage avec votre ordinateur.





ÉTAPE 3 : INSTALLEZ LOGI OPTIONS+

Logi Options+ est une application puissante et simple d'utilisation qui améliore votre expérience d'utilisation des dispositifs Logitech, tout en vous permettant de les personnaliser pour qu'ils fonctionnent comme vous le souhaitez.



Application Logi
app.logi.com

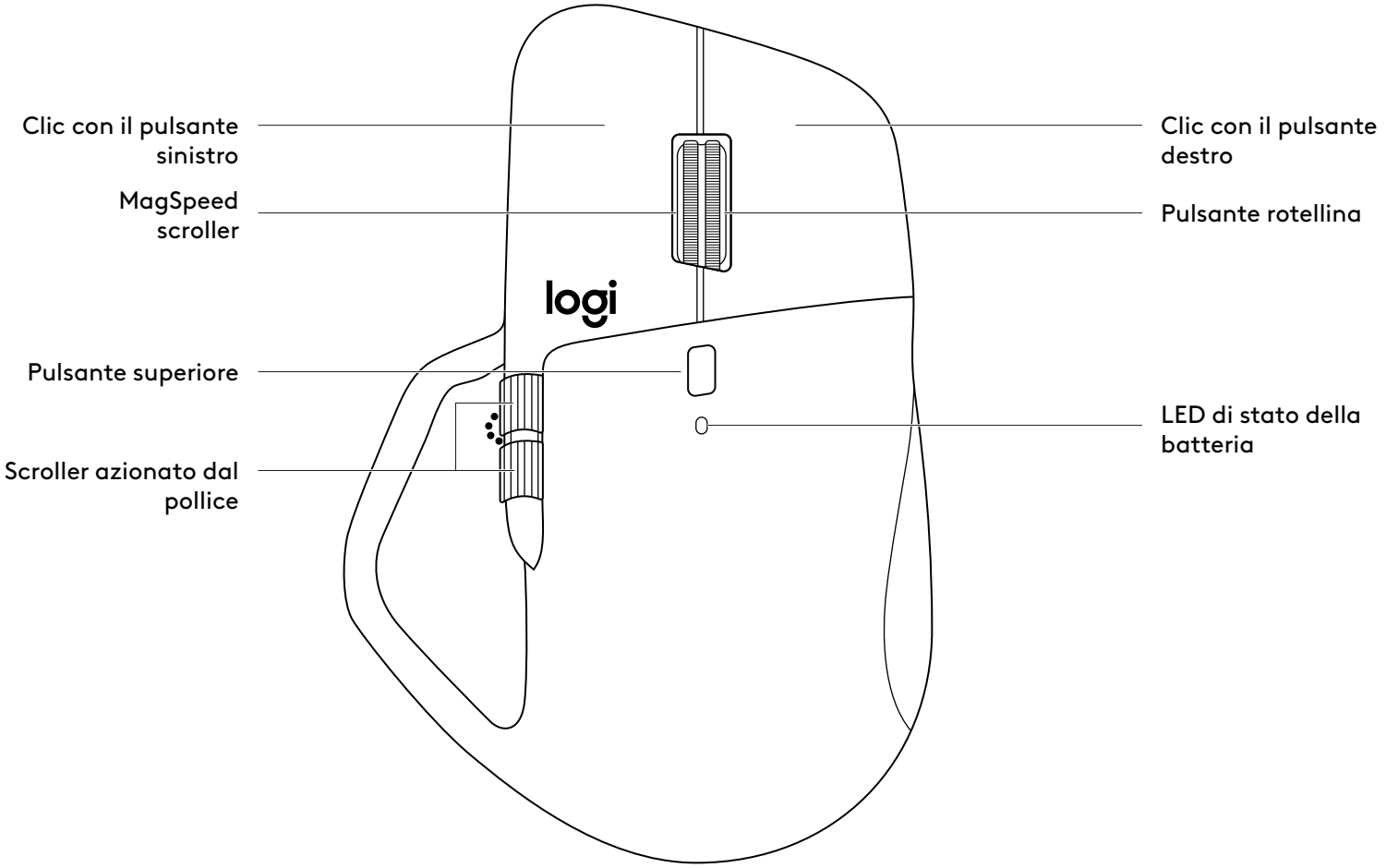
DIMENSIONS

Largeur: 88,35 mm
Hauteur : 128,15 mm
Profondeur : 50,8 mm

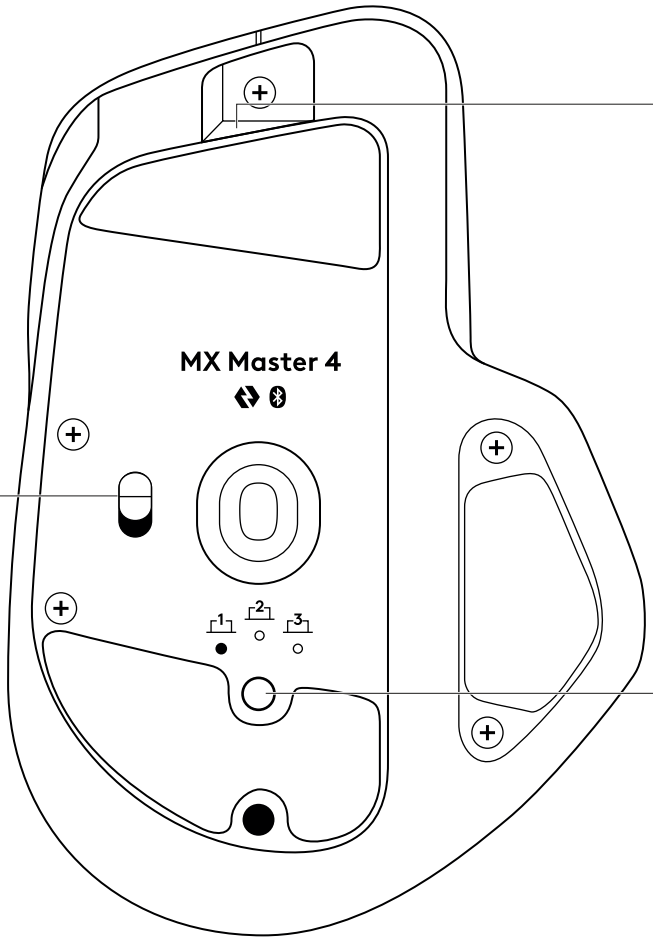
www.logitech.com/support/mxmaster4

PANORAMICA DEL PRODOTTO

VISTA DALL'ALTO



VISTA POSTERIORE

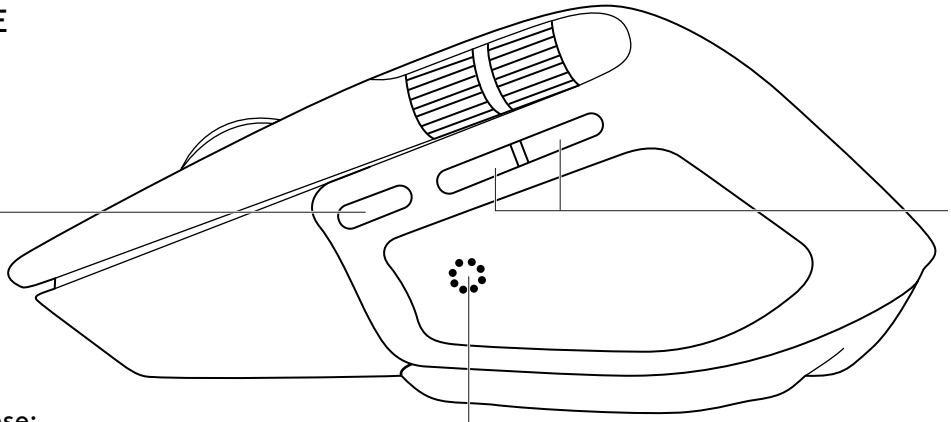


PORTA *USB*-C

Interruttore di accensione/ spegnimento

Pulsante Easy-Switch

VISTA LATERALE



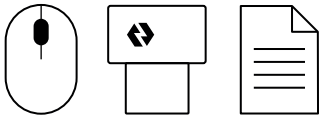
Superficie touch

Indietro e avanti pulsanti

Pannello tattile Sense: Pulsante Actions Ring e feedback tattile

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1. MX Master 4
2. Chiavetta *USB-C*
3. Documentazione per l'utente

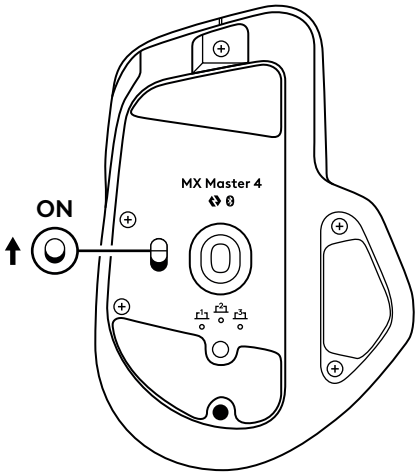


CONNETTI IL TUO MX MASTER 4 CON *BLUETOOTH*®

PASSAGGIO 1: ACCENDI IL DISPOSITIVO MX MASTER 4 PER CONNETTERLO

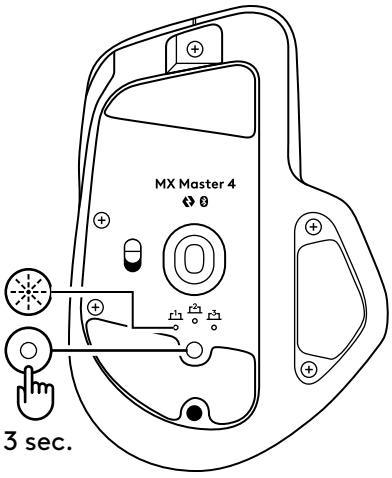
Trova l'interruttore nella parte inferiore del mouse e spostalo in posizione **ON**.

In assenza di alimentazione, prova a caricare il mouse.



PASSAGGIO 2: IL LED DOVREBBE LAMPEGGIARE VELOCEMENTE

In caso contrario, tieni premuto il pulsante Easy-Switch (sul retro del mouse) per 3 secondi. Quando inizia a lampeggiare, significa che il mouse è pronto per l'associazione con il computer.



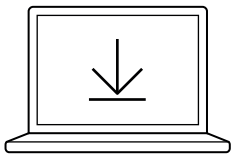
PASSAGGIO 3: COMPLETA L'ASSOCIAZIONE CON IL COMPUTER

Sul computer, trova il menu delle impostazioni *Bluetooth*® e connetti il dispositivo MX Master 4 da lì.



PASSAGGIO 4: INSTALLA LOGI OPTIONS+

Logi Options+ è un'applicazione potente e facile da utilizzare che migliora la tua esperienza d'uso dei dispositivi Logitech consentendoti di personalizzarli in base alle tue preferenze.



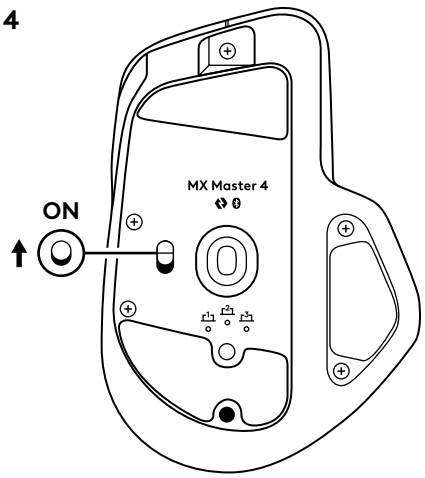
App Logi
app.logi.com

CONNETTI IL TUO MX MASTER 4 CON IL RICEVITORE *USB-C*

PASSAGGIO 1: ACCENDI IL DISPOSITIVO MX MASTER 4 PER CONNETTERLO

Trova l'interruttore nella parte inferiore del mouse e spostalo in posizione ON.

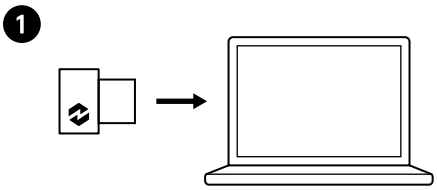
In assenza di alimentazione, prova a caricare il mouse.

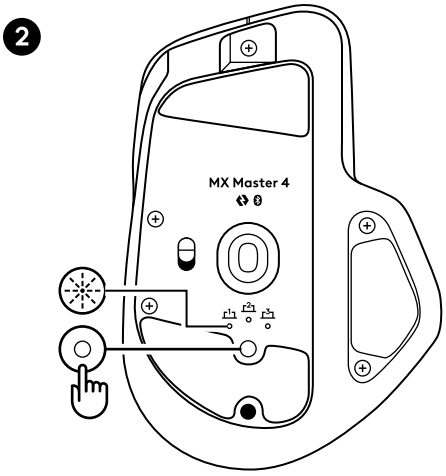


PASSAGGIO 2: COLLEGA IL RICEVITORE WIRELESS ALLA PORTA USB DEL COMPUTER

Il dispositivo dovrebbe ora essere connesso.

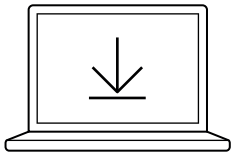
In caso contrario, tieni premuto il pulsante Easy-Switch (sul retro del mouse) per 3 secondi. Quando inizia a lampeggiare, significa che il mouse è pronto per l'associazione con il computer.





PASSAGGIO 3: INSTALLA LOGI OPTIONS+

Logi Options+ è un'applicazione potente e facile da utilizzare che migliora la tua esperienza d'uso dei dispositivi Logitech consentendoti di personalizzarli in base alle tue preferenze.



App Logi
app.logi.com

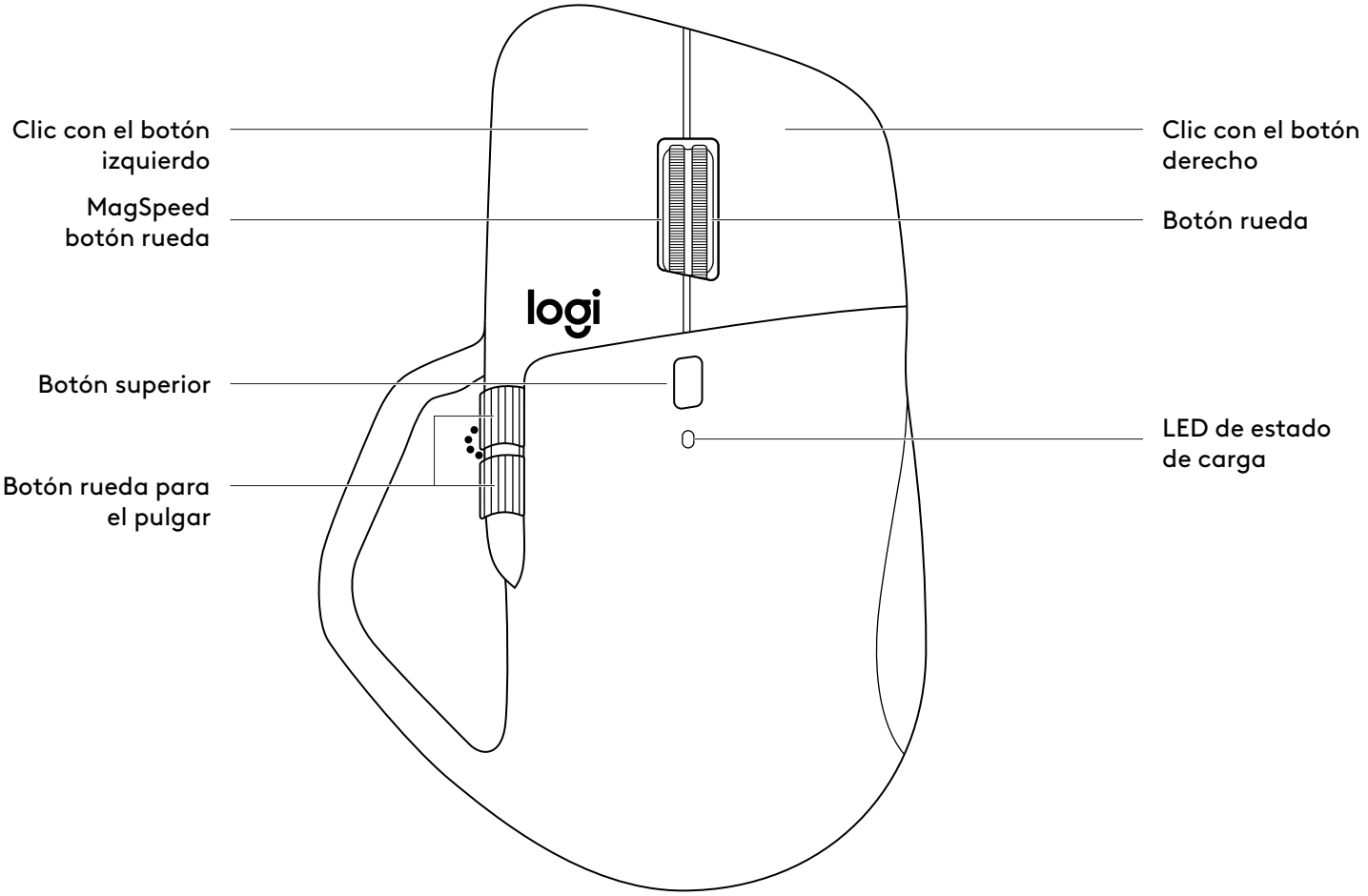
DIMENSIONI

Larghezza: 88,35 mm
Altezza: 128,15 mm
Profondità: 50,8 mm

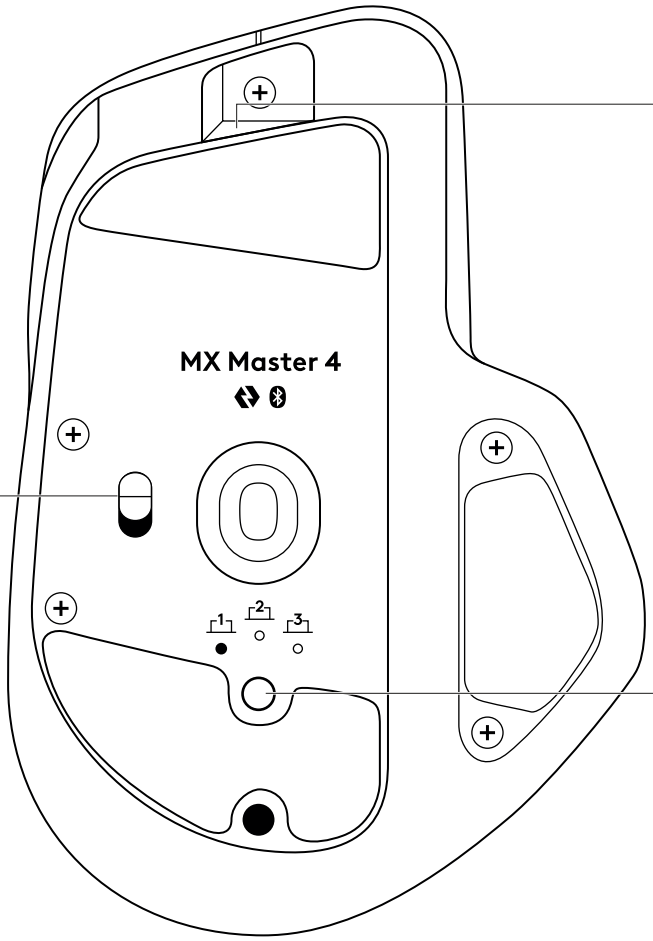
www.logitech.com/support/mxmaster4

COMPONENTES DEL PRODUCTO

VISTA SUPERIOR



VISTA POSTERIOR

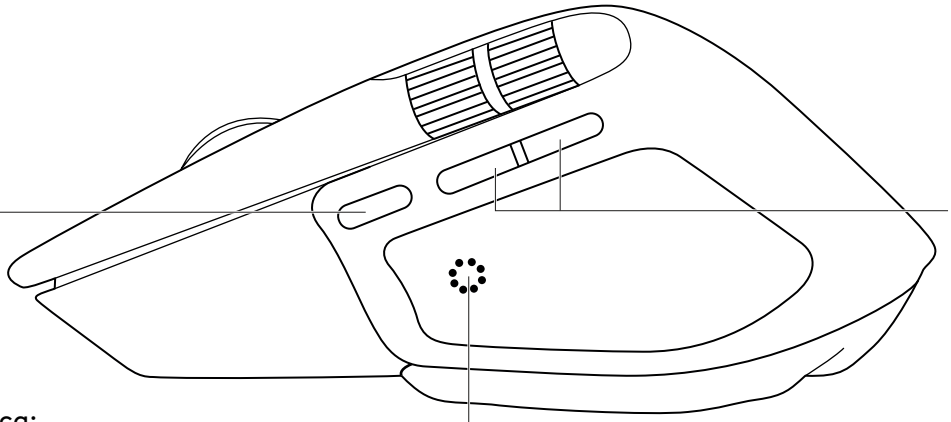


PUERTO USB-C

Interruptor de encendido/ apagado

Botón Easy-Switch

VISTA LATERAL



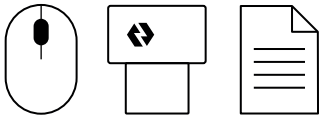
Botón de gestos

Atrás y adelante botones

Panel de detección háptica: botón Actions Ring y respuesta háptica

CONTENIDO DE LA CAJA

1. MX Master 4
2. Dongle *USB-C*
3. Documentación del usuario

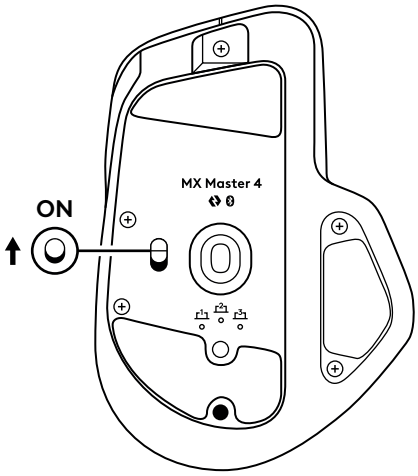


CONECTAR EL MX MASTER 4 CON *BLUETOOTH*®

PASO 1: ENCIENDE EL MX MASTER 4 PARA CONECTARLO

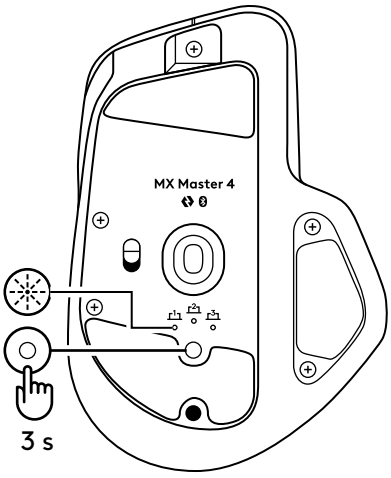
Pon el interruptor situado en la base del ratón en la posición de encendido (**ON**).

Si no se enciende, prueba a cargarlo.



PASO 2: EL LED DEBERÍA PARPADEAR RÁPIDAMENTE

Si no es así, mantén pulsado el botón Easy-Switch (en la parte posterior del ratón) durante 3 segundos. Cuando el LED empiece a emitir destellos, el ratón está listo para el emparejamiento con el ordenador.



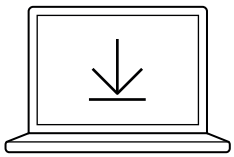
PASO 3: COMPLETA EL EMPAREJAMIENTO CON EL ORDENADOR

En el ordenador, ve al menú de configuración de *Bluetooth*® y conecta el MX Master 4 desde ahí.



PASO 4: INSTALA LOGI OPTIONS+

Logi Options+ es una aplicación eficaz y fácil de usar que mejora la experiencia de uso de dispositivos Logitech, al permitir personalizarlos para que funcionen como quiera cada usuario.



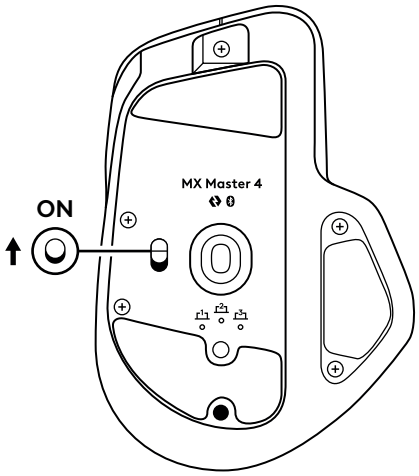
Logi App
app.logi.com

CONECTAR EL MX MASTER 4 CON EL RECEPTOR *USB-C*

PASO 1: ENCIENDE EL MX MASTER 4 PARA CONECTARLO

Pon el interruptor situado en la base del ratón en la posición de encendido (ON).

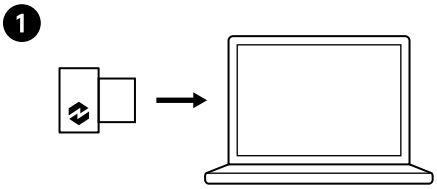
Si no se enciende, prueba a cargarlo.

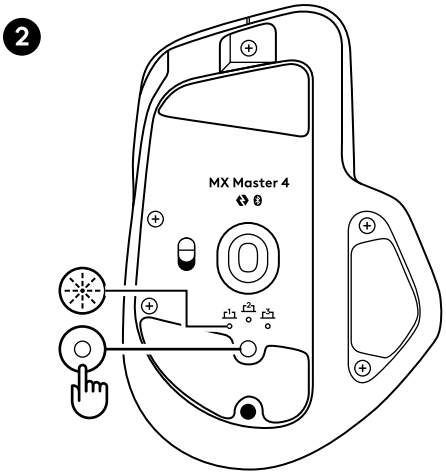


PASO 2: CONECTA EL RECEPTOR INALÁMBRICO A UN PUERTO USB DEL ORDENADOR

El dispositivo debería haberse conectado.

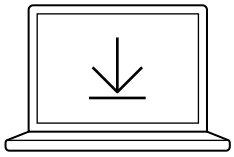
Si no es así, mantén pulsado el botón Easy-Switch (en la parte posterior del ratón) durante 3 segundos. Cuando el LED empiece a emitir destellos, el ratón está listo para el emparejamiento con el ordenador.





PASO 3: INSTALA LOGI OPTIONS+

Logi Options+ es una aplicación eficaz y fácil de usar que mejora la experiencia de uso de dispositivos Logitech, al permitir personalizarlos para que funcionen como quiera cada usuario.



Logi App
app.logi.com

DIMENSIONES

Anchura: 88,35 mm

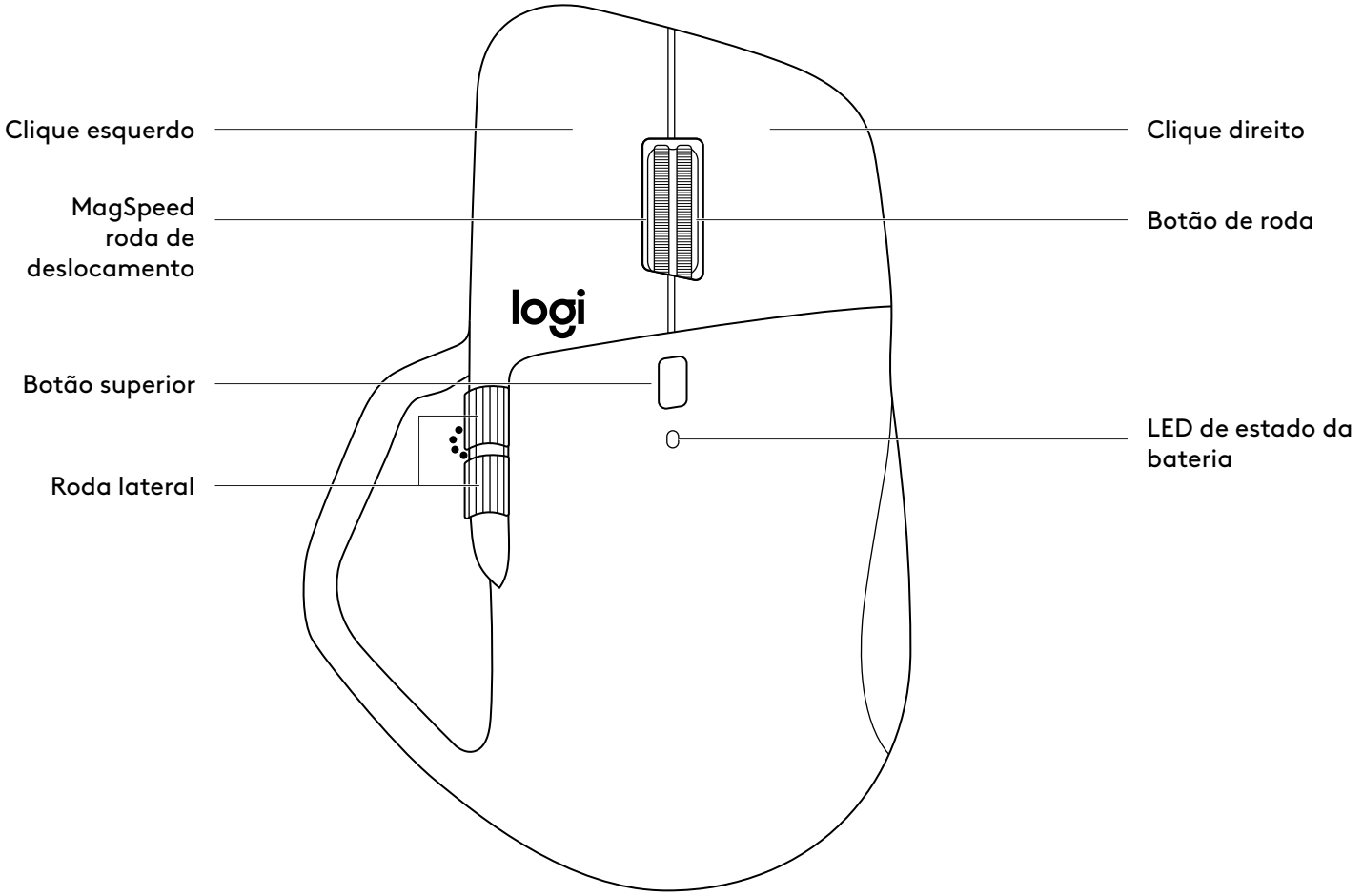
Altura: 128,15 mm

Profundidad: 50,8 mm

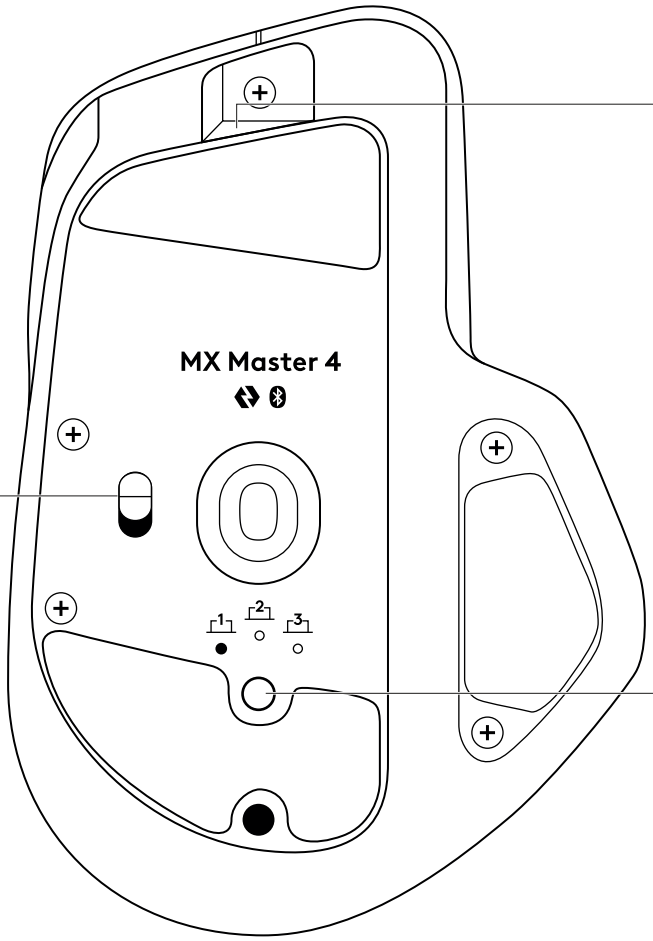
www.logitech.com/support/mxmaster4

CONHEÇA O SEU PRODUTO

VISTA SUPERIOR



VISTA TRASEIRA

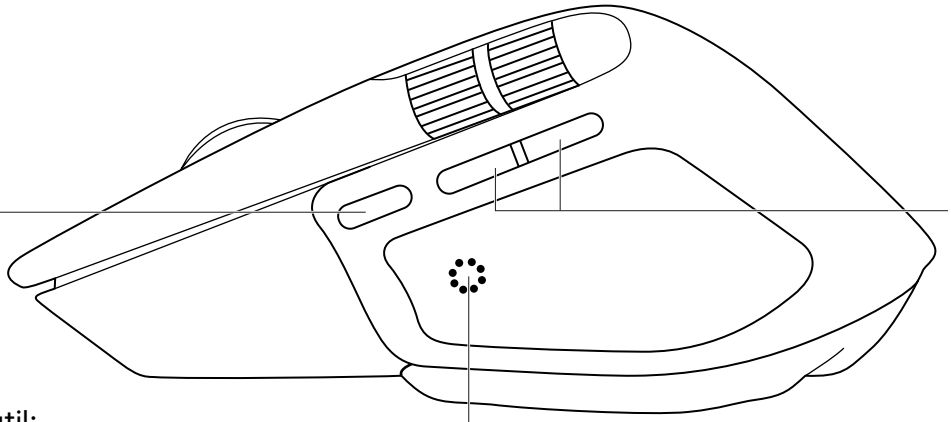


PORTA *USB*-C

Botão ligar/ desligar

Botão Easy-Switch

VISTA LATERAL



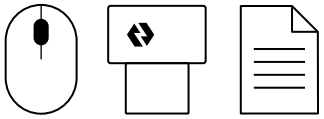
Botão de gestos

Retroceder e Avançar botões

Painel de sensação tátil: botão Actions Ring e feedback tátil

ITENS INCLUÍDOS NA EMBALAGEM

1. MX Master 4
2. Dongle *USB-C*
3. Documentação do utilizador

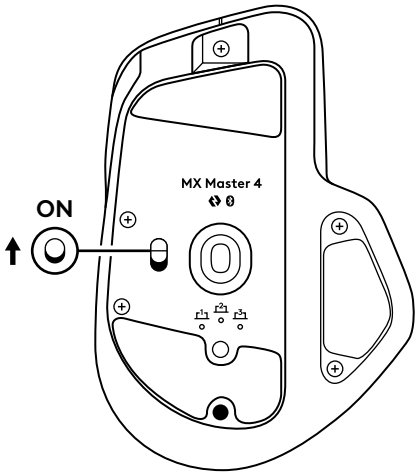


LIGAR O SEU MX MASTER 4 COM *BLUETOOTH*®

PASSO 1: ATIVE O SEU MX MASTER 4 PARA O LIGAR

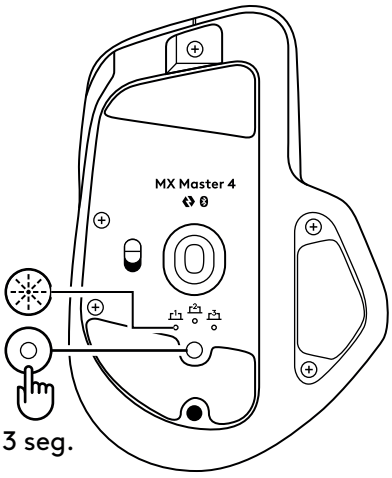
Localize o interruptor na parte inferior do seu rato e coloque-o na posição **Ligar**.

Se não houver energia, experimente carregar o rato.



PASSO 2: O LED DEVE PISCAR RAPIDAMENTE

Caso contrário, mantenha o botão Easy-Switch (na parte traseira do rato) premido durante 3 segundos. Quando a luz começar a piscar, o rato está pronto para emparelhar com o seu computador.



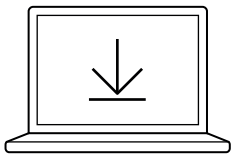
PASSO 3: CONCLUA O EMPARELHAMENTO COM O SEU COMPUTADOR

No seu computador, localize o menu de definições de *Bluetooth*® e ligue o seu MX Master 4 a partir daí.



PASSO 4: INSTALE A APLICAÇÃO LOGI OPTIONS+

A Logi Options+ é uma aplicação potente e intuitiva que otimiza a sua experiência ao utilizar dispositivos Logitech, permitindo-lhe personalizá-los para que funcionem como quiser.



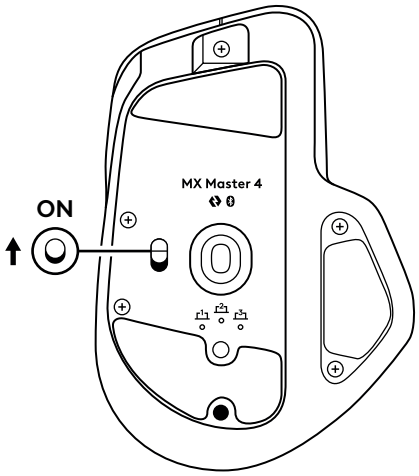
Logi App
app.logi.com

LIGAR O SEU MX MASTER 4 COM O RECETOR *USB-C*

PASSO 1: ATIVE O SEU MX MASTER 4 PARA O LIGAR

Localize o interruptor na parte inferior do seu rato e coloque-o na posição Ligar.

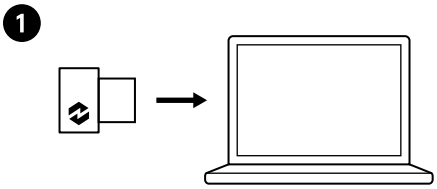
Se não houver energia, experimente carregar o rato.

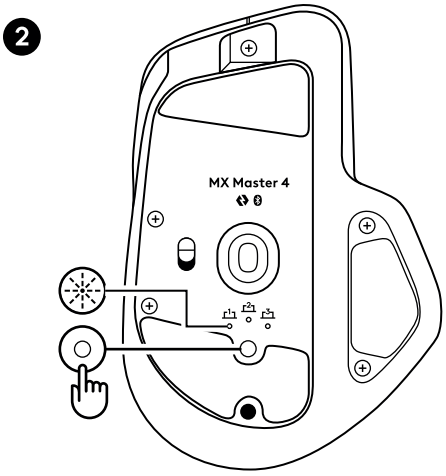


PASSO 2: LIGUE O RECETOR SEM FIOS À PORTA USB DO SEU COMPUTADOR

O seu dispositivo deverá estar agora ligado.

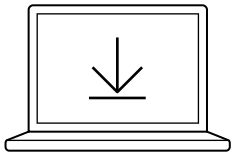
Caso contrário, mantenha o botão Easy-Switch (na parte traseira do rato) premido durante 3 segundos. Quando a luz começar a piscar, o rato está pronto para emparelhar com o seu computador.





PASSO 3: INSTALE A APLICAÇÃO LOGI OPTIONS+

A Logi Options+ é uma aplicação potente e intuitiva que otimiza a sua experiência ao utilizar dispositivos Logitech, permitindo-lhe personalizá-los para que funcionem como quiser.



Logi App
app.logi.com

DIMENSÕES

Largura: 88,35 mm

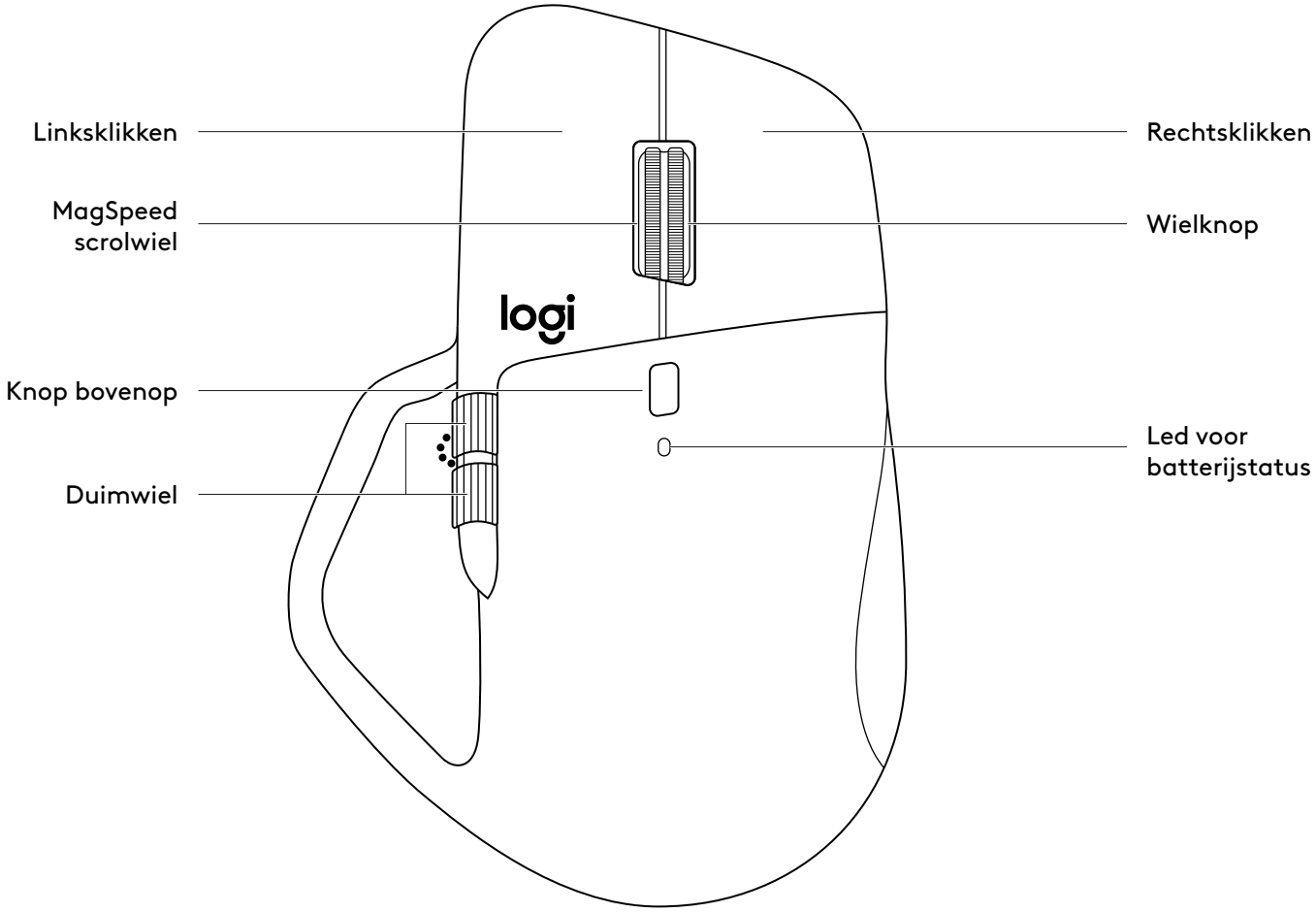
Altura: 128,15 mm

Profundidade: 50,8 mm

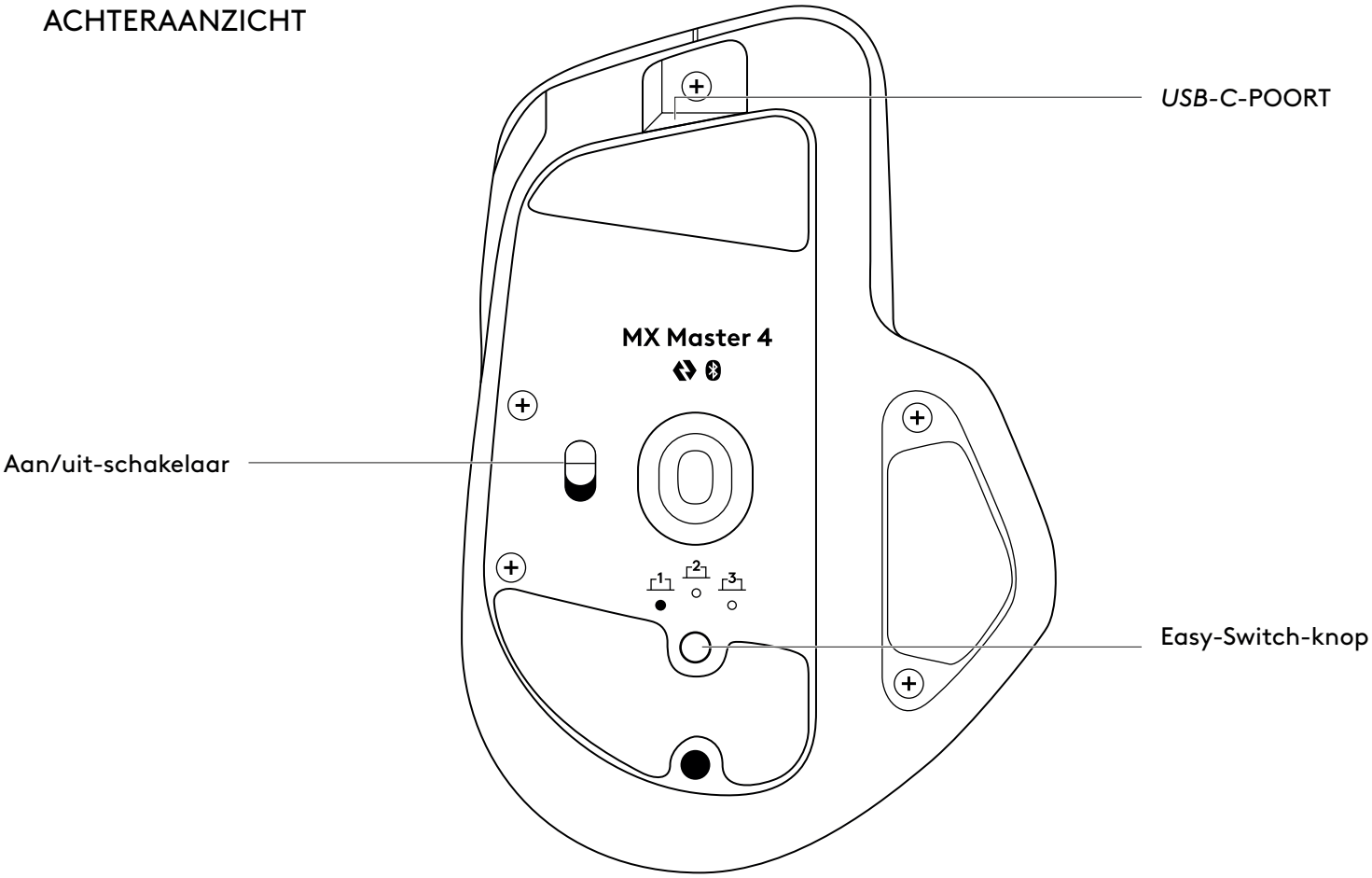
www.logitech.com/support/mxmaster4

KEN UW PRODUCT

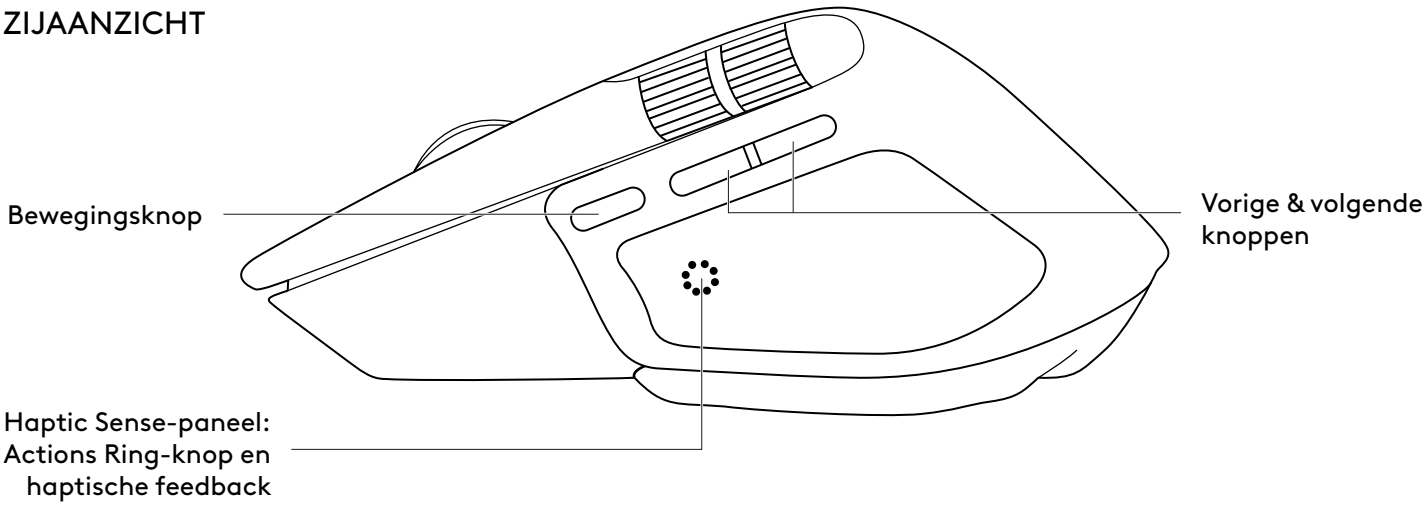
BOVENAANZICHT



ACHTERAANZICHT

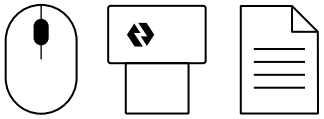


ZIJAANZICHT



INHOUD VAN DE DOOS

1. MX Master 4
2. *USB*-C-dongle
3. Handleiding

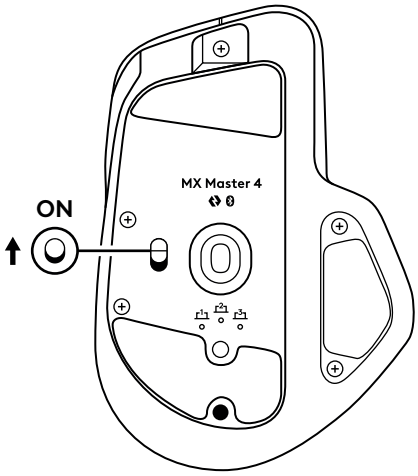


DE MX MASTER 4 VERBINDEN MET *BLUETOOTH*®

STAP 1: SCHAKEL DE MX MASTER 4 IN OM VERBINDING TE MAKEN

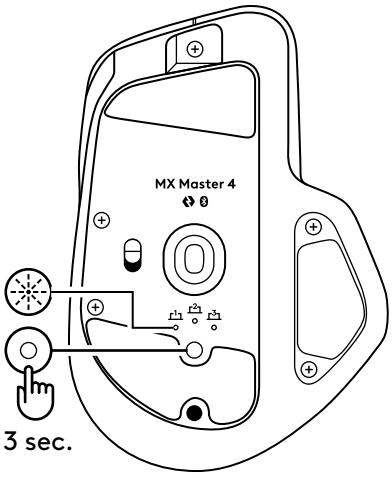
Zet de schakelaar aan de onderkant van uw muis op de positie **AAN**.

Als de muis niet wordt ingeschakeld, probeer hem dan op te laden.



STAP 2: DE LED MOET SNEL KNIPPEREN

Zo niet, houd dan de Easy-Switch -knop (op de achterkant van de muis) 3 seconden ingedrukt. Wanneer het lampje begint te knipperen, kan de muis met uw computer worden gekoppeld.



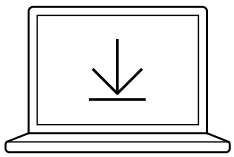
STAP 3: VOLTOOI DE KOPPELING MET DE COMPUTER

Ga op de computer naar het menu met *Bluetooth*®-instellingen en maak vanaf daar verbinding met de MX Master 4.



STAP 4: INSTALLEER LOGI OPTIONS+

Logi Options+ is een krachtige en gebruiksvriendelijke app die uw ervaring met Logitech-muizen en -toetsenborden verbetert door u de mogelijkheid te bieden ze op uw manier van werken af te stemmen.



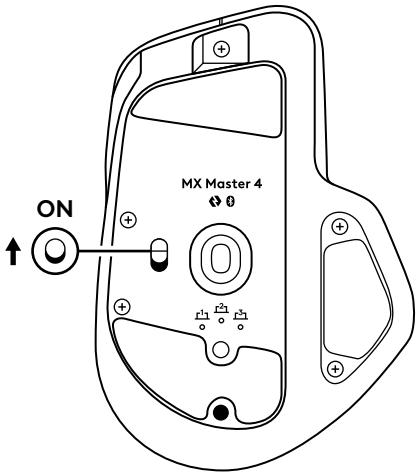
Logi App
app.logi.com

DE MX MASTER 4 VERBINDEN MET DE *USB*-C-RECEIVER

STAP 1: SCHAKEL DE MX MASTER 4 IN OM VERBINDING TE MAKEN

Zet de schakelaar aan de onderkant van de muis op de positie AAN.

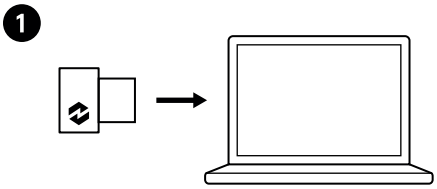
Als de muis niet wordt ingeschakeld, probeer hem dan op te laden.

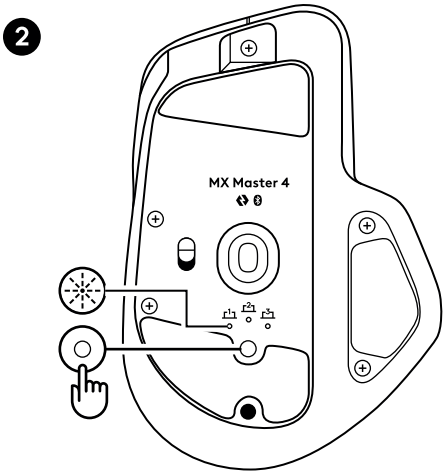


STAP 2: SLUIT DE DRAADLOZE ONTVANGER AAN OP DE USB-POORT VAN DE COMPUTER

Het apparaat zou nu verbonden moeten zijn.

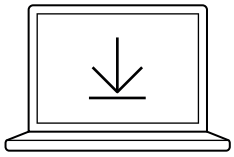
Zo niet, houd dan de Easy-Switch -knop (op de achterkant van de muis) 3 seconden ingedrukt. Wanneer het lampje begint te knipperen, kan de muis met uw computer worden gekoppeld.





STAP 3: INSTALLEER LOGI OPTIONS+

Logi Options+ is een krachtige en gebruiksvriendelijke app die uw ervaring met Logitech-muizen en -toetsenborden verbetert door u de mogelijkheid te bieden ze op uw manier van werken af te stemmen.



Logi App
app.logi.com

AFMETINGEN

Breedte: 88,35 mm

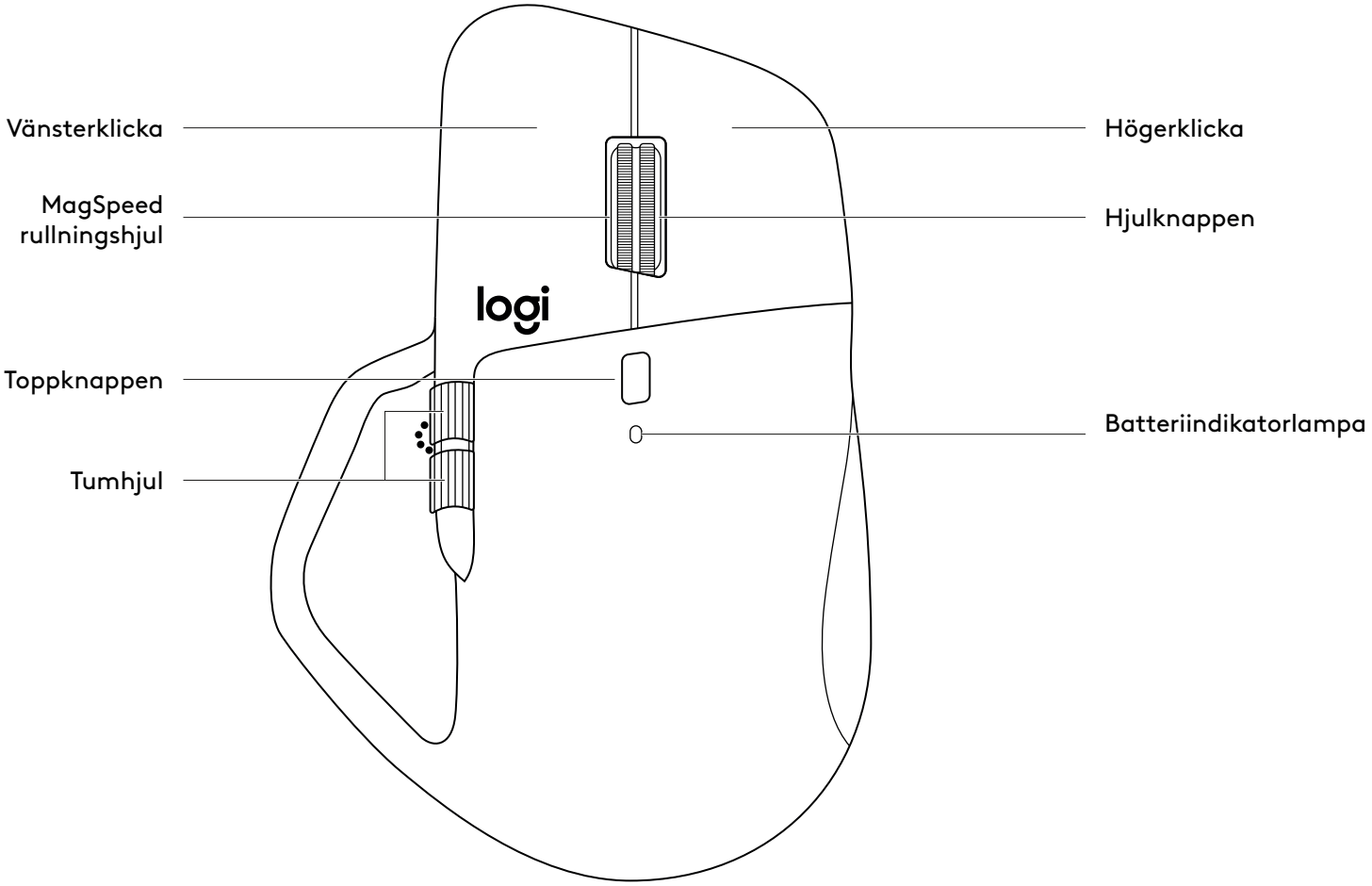
Hoogte: 128,15 mm

Diepte: 50,8 mm

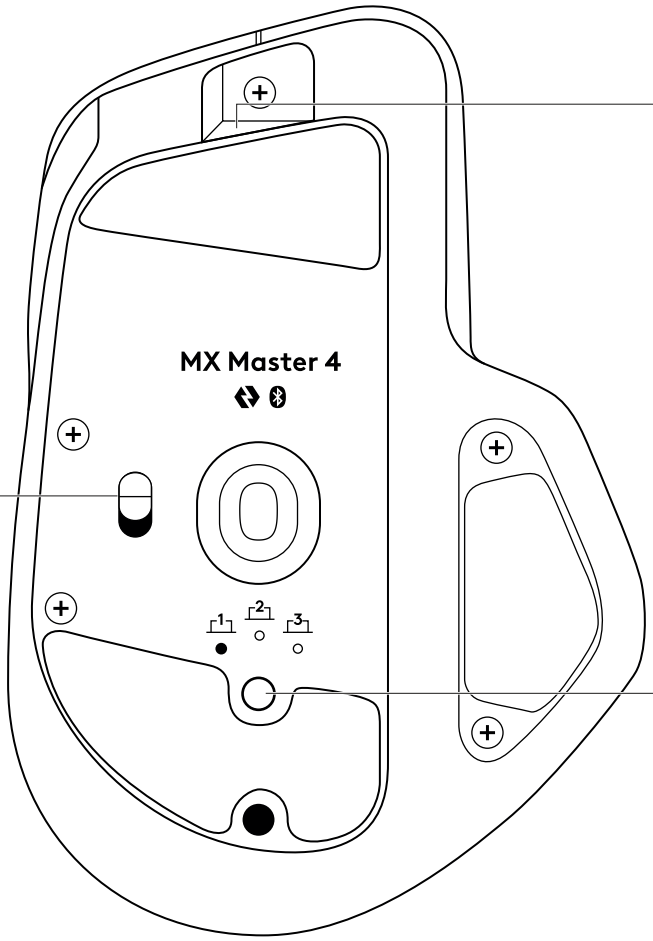
www.logitech.com/support/mxmaster4

PRODUKTÖVERSIKT

SEDD OVANIFRÅN



BAKIFRÅN

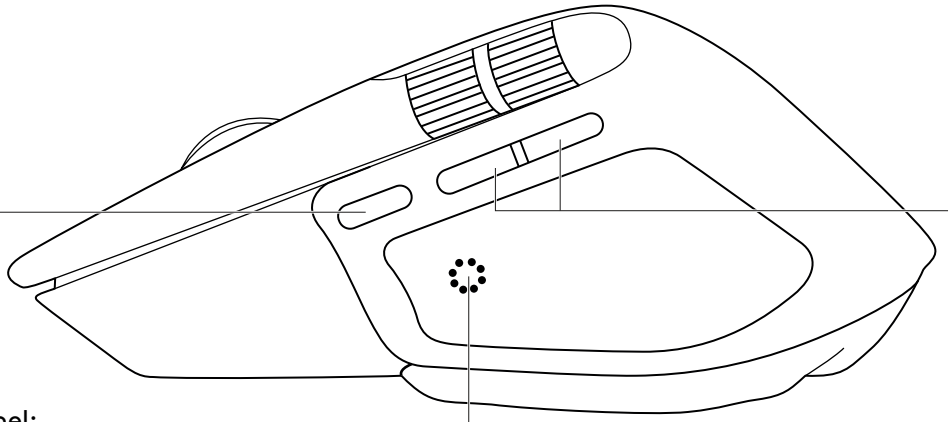


USB-C-PORT

På/av-reglage

Knappen Easy-Switch

SIDOVY



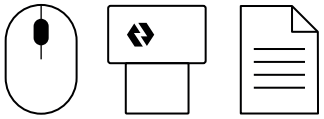
Knappen Gester

Bakåt och framåt knappar

Haptic Sense-panel: Actions Ring-knapp och haptisk feedback

INNEHÅLL

1. MX Master 4
2. *USB*-C-dongel
3. Bruksanvisning

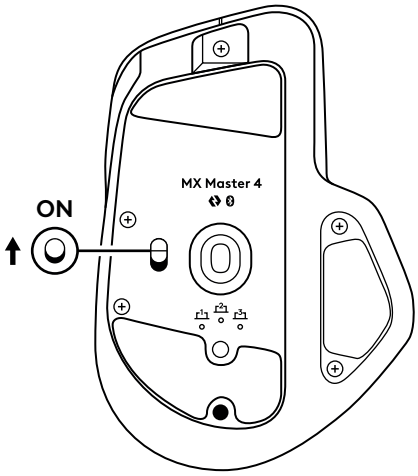


ANSLUT MX MASTER 4 MED *BLUETOOTH*®

STEG 1: SLÅ PÅ MX MASTER 4 FÖR ATT ANSLUTA DEN

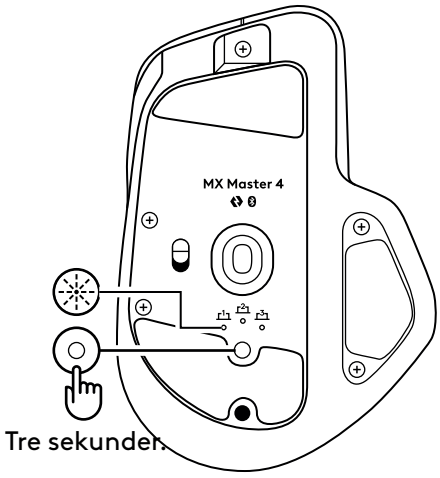
Lokalisera brytaren på undersidan av musen och sätt den i **PÅ**-läget.

Prova att ladda musen om det inte finns någon ström.



STEG 2: INDIKATORLAMPAN SKA BLINKA SNABBT

Om den inte gör det, ska du trycka och hålla ned Easy-Switch -knappen (på baksidan av musen)i 3 sekunder. När lampan börjar blinka är musen klar att parkopplas med din dator.



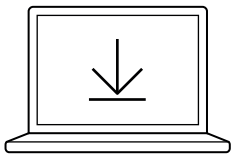
STEG 3: SLUTFÖR PARKOPPLINGEN TILL DATORN

Hitta inställningsmenyn för *Bluetooth*® på datorn och anslut MX Master 4 därifrån.



STEG 4: INSTALLERA LOGI OPTIONS+

Logi Options+ är en kraftfull och användarvänlig applikation som förbättrar din upplevelse av Logitech-enheter och låter dig anpassa din utrustning så att den fungerar precis som du vill.



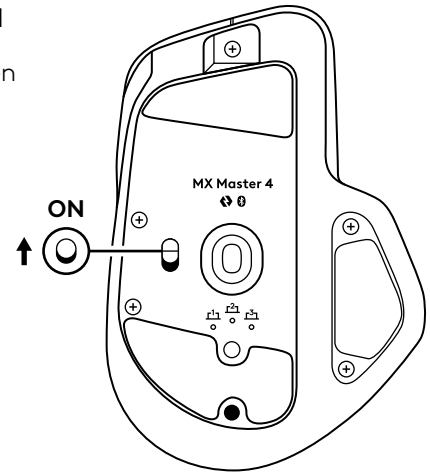
Logi App
app.logi.com

ANSLUT MX MASTER 4 MED *USB-C*-MOTTAGAREN

STEG 1: SLÅ PÅ MX MASTER 4 FÖR ATT ANSLUTA DEN

Lokalisera brytaren på undersidan av musen och sätt den i PÅ-läget.

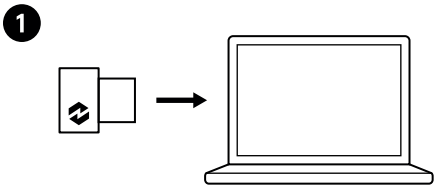
Prova att ladda musen om det inte finns någon ström.

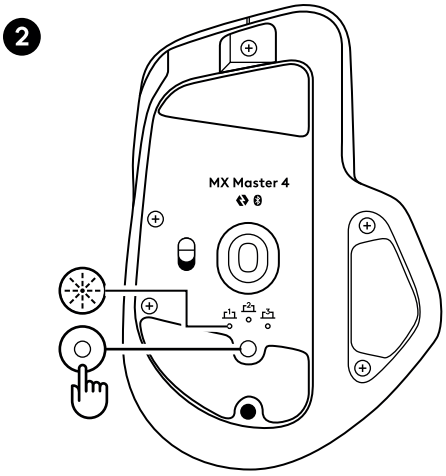


STEG 2: ANSLUT DEN TRÅDLÖSA MOTTAGAREN TILL DIN DATORS USB-PORT

Enheten bör nu vara ansluten.

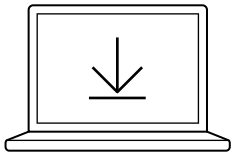
Om den inte gör det, ska du trycka och hålla ned Easy-Switch -knappen (på baksidan av musen)i 3 sekunder. När lampan börjar blinka är musen klar att parkopplas med din dator.





STEG 3: INSTALLERA LOGI OPTIONS+

Logi Options+ är en kraftfull och användarvänlig applikation som förbättrar din upplevelse av Logitech-enheter och låter dig anpassa din utrustning så att den fungerar precis som du vill.



Logi App
app.logi.com

MÅTT

Bredd: 88,35 mm

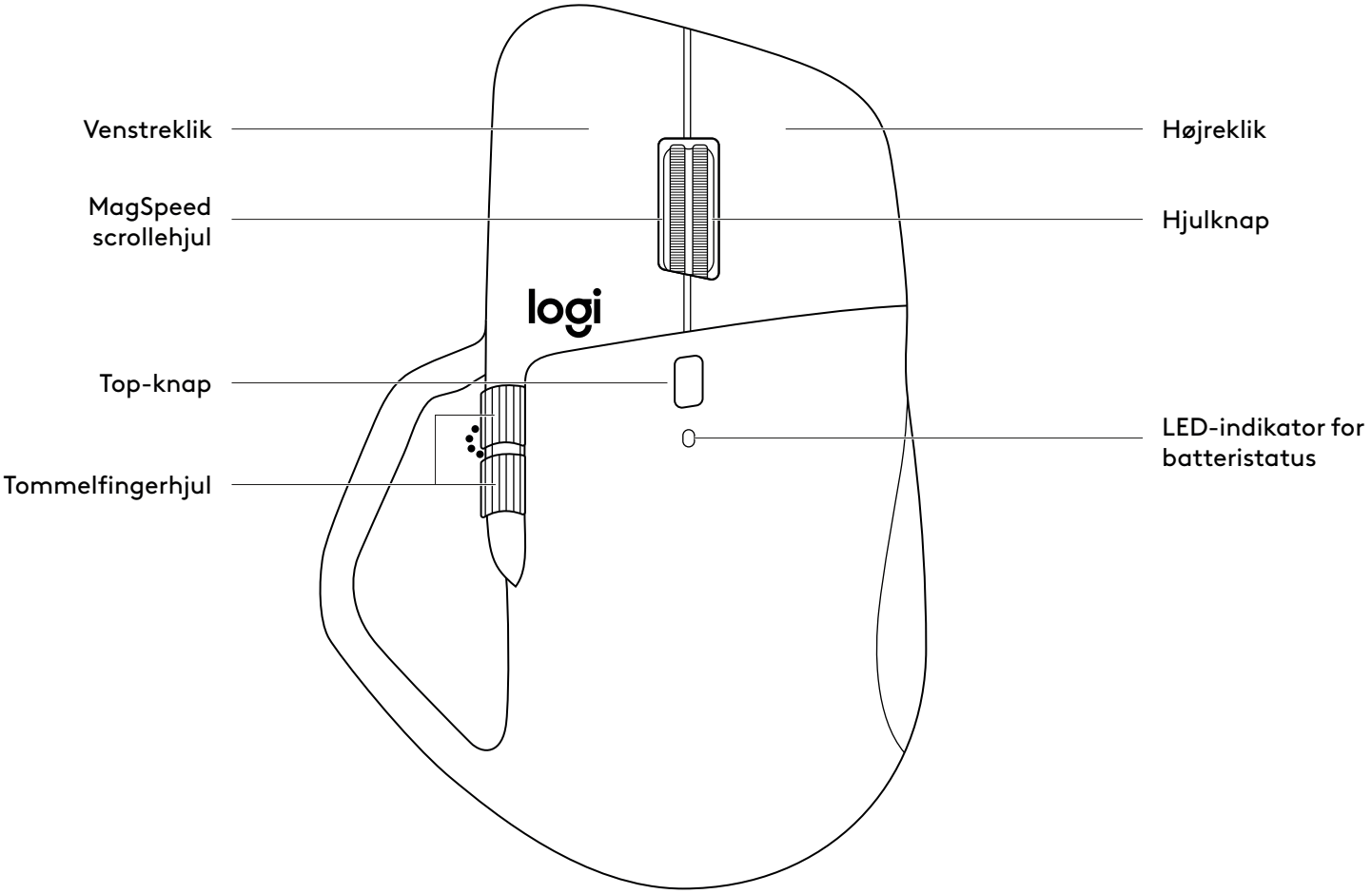
Höjd: 128,15 mm

Djup: 50,8 mm

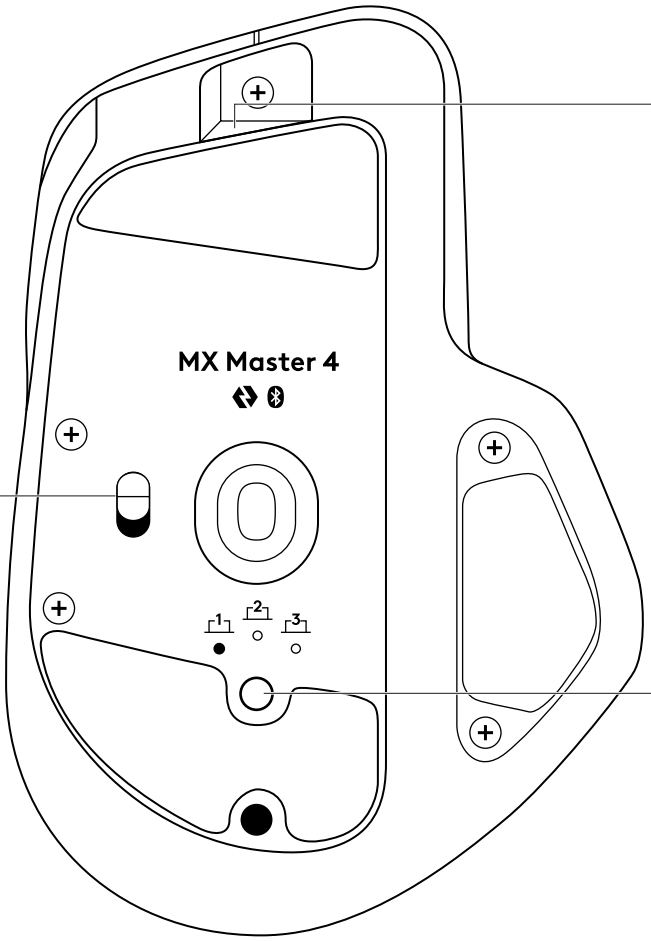
www.logitech.com/support/mxmaster4

PRODUKTOVERSIGT

SET OVENFRA



SET BAGFRA

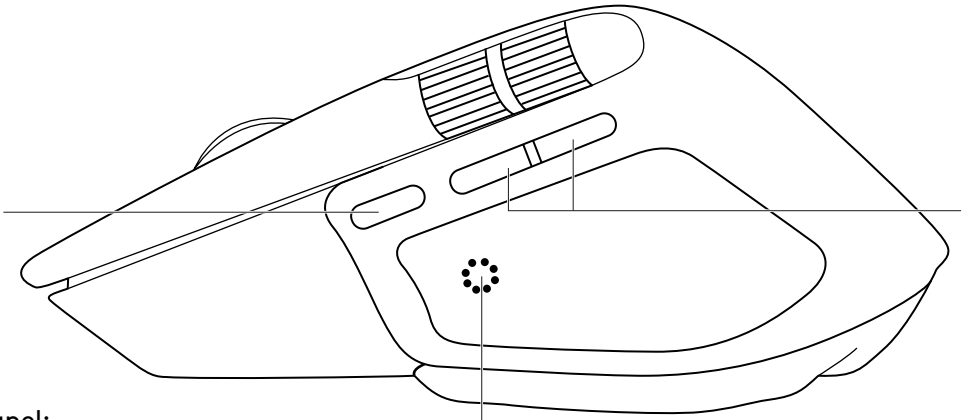


USB-C-PORT

Tænd/sluk-knap

Easy-Switch-knap

SET FRA SIDEN



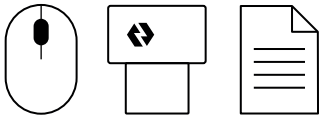
Bevægelsesknap

Tilbage & frem knapper

Haptisk følsomhedspanel: Actions Ring-knap og haptisk feedback

KASSENS INDHOLD

1. MX Master 4
2. *USB*-C-dongle
3. Brugervejledning

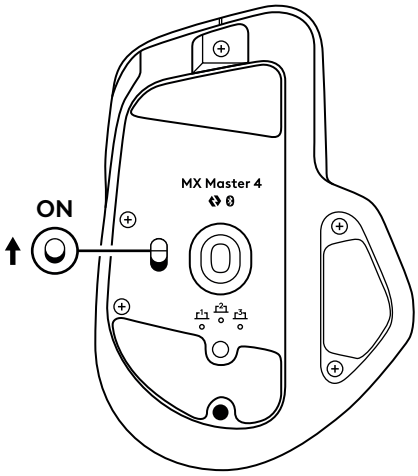


TILSLUT DIN MX MASTER 4 MED *BLUETOOTH*®

TRIN 1: TÆND DIN MX MASTER 4 FOR AT TILSLUTTE DEN

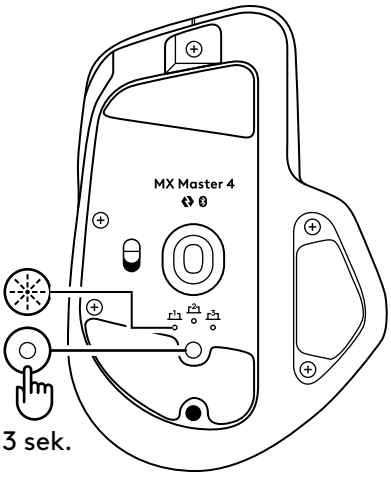
Find knappen i bunden af musen og skub den til positionen **TIL**.

Hvis der ikke er strøm, kan du prøve at oplade musen.



TRIN 2: LED-INDIKATOREN BØR BLINKE HURTIGT

Hvis ikke, skal du trykke på Easy-Switch -knappen (bag på musen) i 3 sekunder. Når lyset begynder at blinke, er musen klar til etablering af binding til din computer.



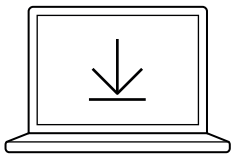
TRIN 3: FULDFØR PARDANNELSEN MED DIN COMPUTER

Find menuen med indstillinger for *Bluetooth*® på computeren, og tilslut MX Master 4 derfra.



TRIN 4: INSTALLER LOGI OPTIONS+

Logi Options+ er et avanceret og brugervenligt program, der forbedrer din oplevelse med Logitech-enheder ved at give dig mulighed for at tilpasse dem, så de fungerer, som du vil.



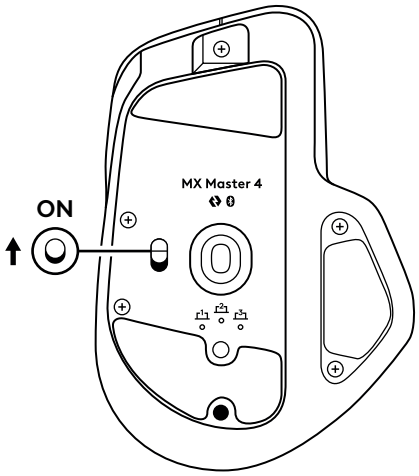
Logi-appen
app.logi.com

TILSLUT DIN MX MASTER 4 MED *USB-C*-MODTAGEREN

TRIN 1: TÆND DIN MX MASTER 4 FOR AT TILSLUTTE DEN

Find knappen bag på musen, og skub den til positionen ON.

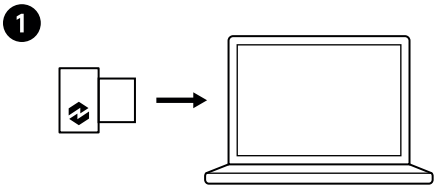
Hvis der ikke er strøm, kan du prøve at oplade musen.

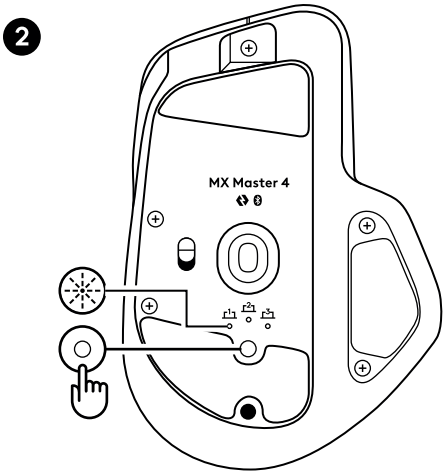


TRIN 2: SÆT DEN TRÅDLØSE MODTAGER I COMPUTERENS USB-PORT

Enheden skulle nu være forbundet.

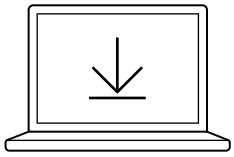
Hvis ikke, skal du trykke på Easy-Switch -knappen (bag på musen) i 3 sekunder. Når lyset begynder at blinke, er musen klar til etablering af binding til din computer.





TRIN 3: INSTALLER LOGI OPTIONS+

Logi Options+ er et avanceret og brugervenligt program, der forbedrer din oplevelse med Logitech-enheder ved at give dig mulighed for at tilpasse dem, så de fungerer, som du vil.



Logi-appen
app.logi.com

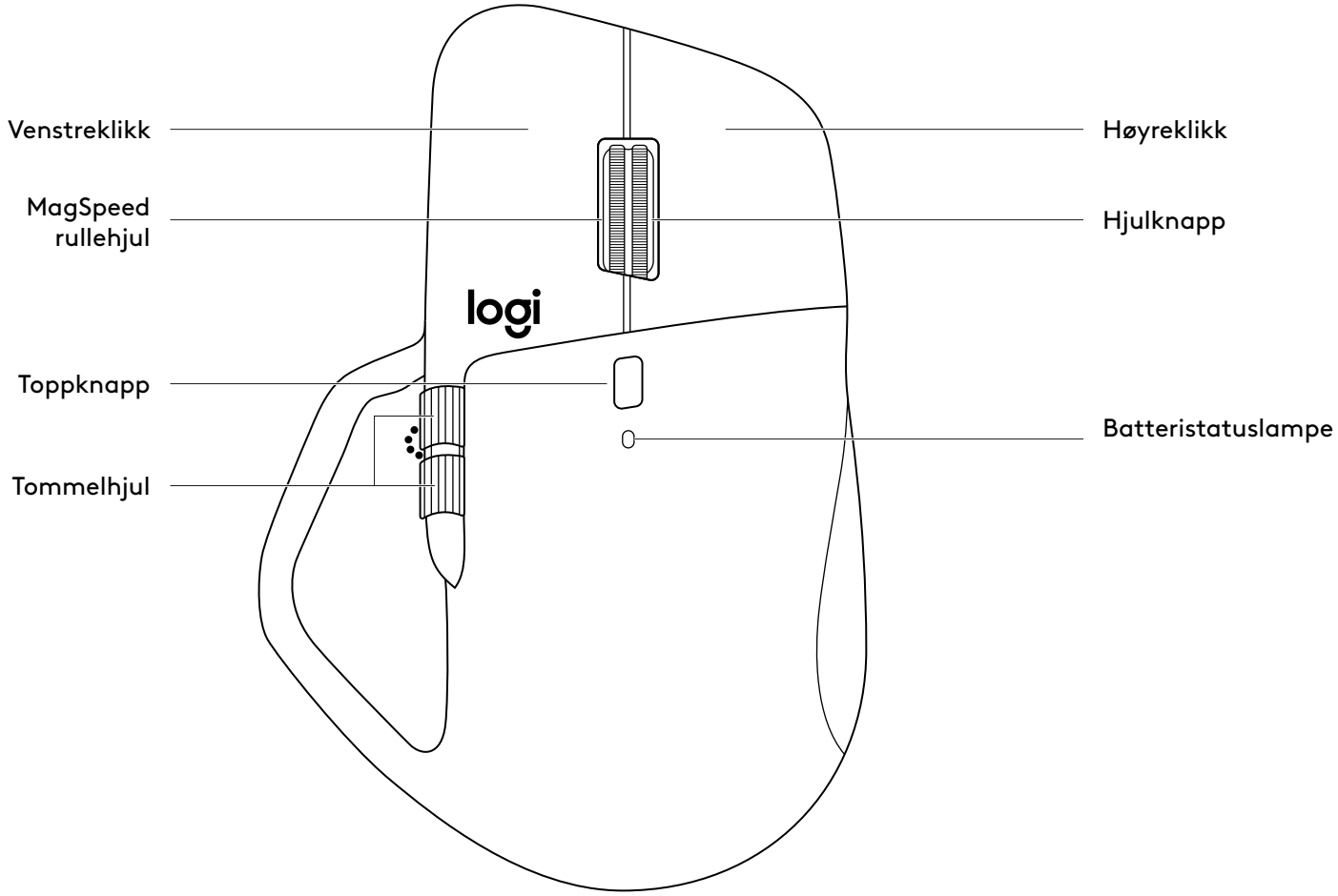
MÅL

Bredde: 88,35 mm
Højde: 128,15 mm
Dybde: 50,8 mm

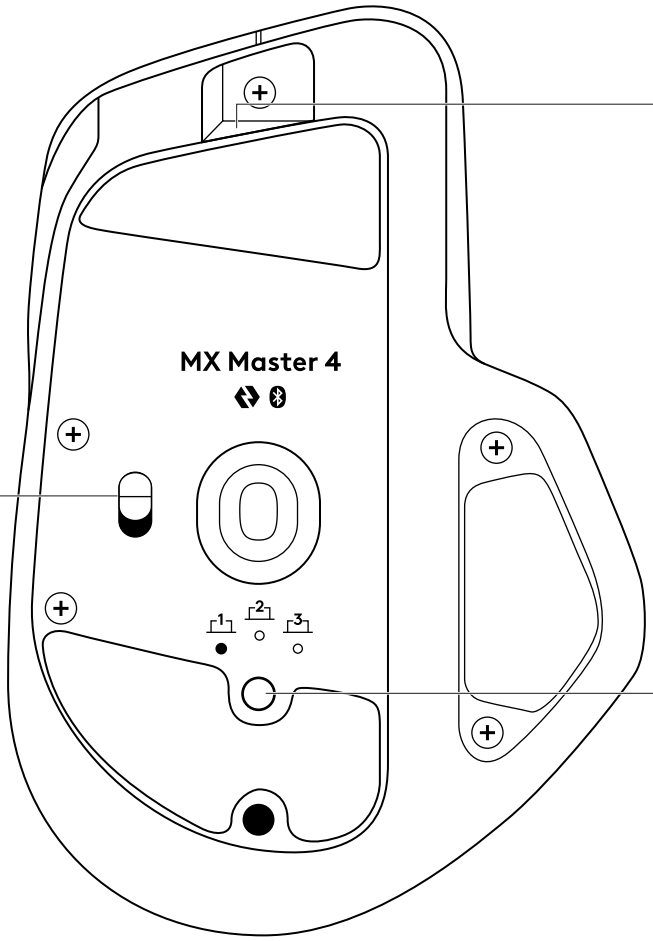
www.logitech.com/support/mxmaster4

BLI KJENT MED PRODUKTET

SETT OVENFRA



SETT BAKFRA

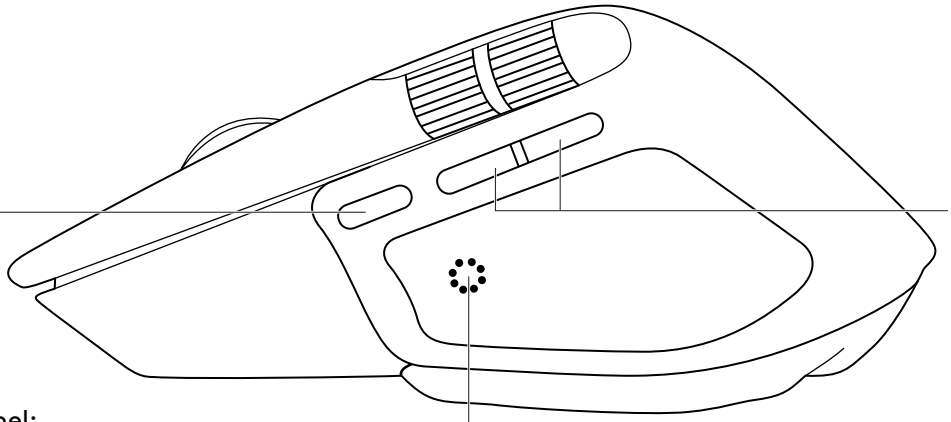


USB-C-PORT

Av/På-bryter

Easy-Switch-knapp

SIDEVISNING



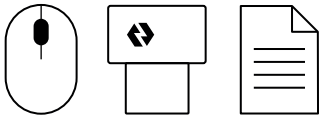
Bevegelse-knapp

Tilbake og fremover knapper

Haptisk berøringspanel: Actions Ring og haptisk tilbakemelding

I ESKEN

1. MX Master 4
2. *USB*-C-maskinvarelås
3. Brukerdokumentasjon

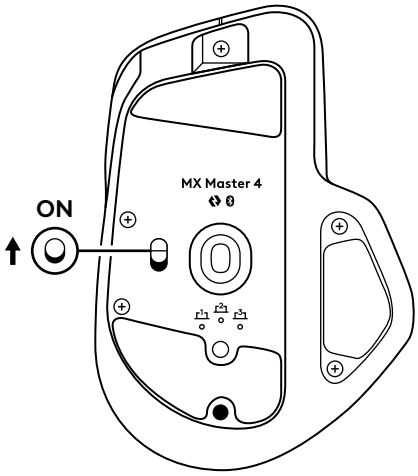


KOBLE TIL MX MASTER 4 MED *BLUETOOTH*®

TRINN 1: SLÅ PÅ MX MASTER 4 FOR Å KOBLE TIL

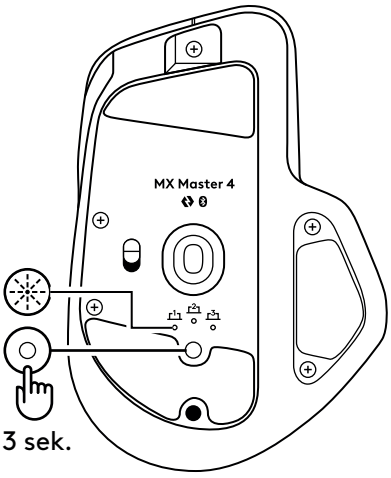
Finn bryteren på undersiden av musen og sett den i posisjonen **PÅ.**

Hvis det ikke er strøm, kan du prøve å lade musen.



TRINN 2: LED-LAMPEN SKAL BLINKE RASK

Hvis ikke, trykk på og hold inne Easy-Switch -knappen (på baksiden av musen) i 3 sekunder. Når lampen begynner å blinke, er musen klar for paring med datamaskinen.



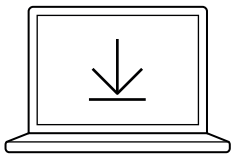
TRINN 3: FULLFØRE PARINGEN MED DATAMASKINEN

Finn innstillingsmenyen for *Bluetooth*® på datamaskinen og koble til din MX Master 4 derfra.



TRINN 4: INSTALLERE LOGI OPTIONS+

Logi Options+ er et kraftig og brukervennlig program som forbedrer opplevelsen av å bruke Logitech-mus og -tastaturer, ved å la deg tilpasse for å få dem til å fungere slik du vil.



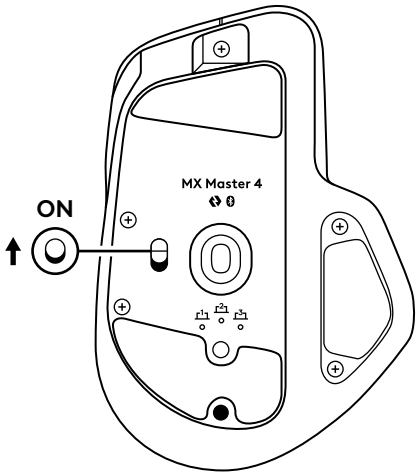
Logi App
app.logi.com

KOBLE DIN MX MASTER 4 TIL *USB-C*-MOTTAGEREN

TRINN 1: SLÅ PÅ MX MASTER 4 FOR Å KOBLE TIL

Finn bryteren på undersiden av musen og sett den i posisjonen **PÅ.**

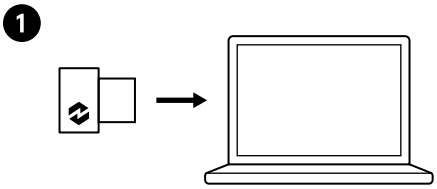
Hvis det ikke er strøm, kan du prøve å lade musen.

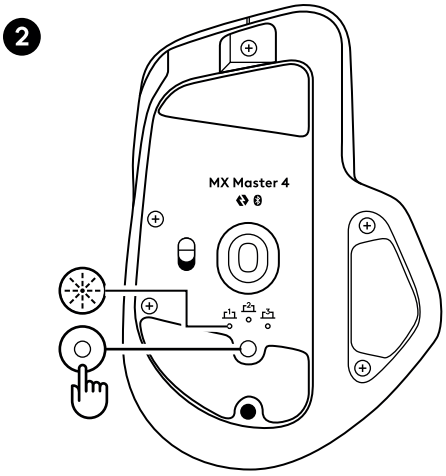


TRINN 2: SETT INN DEN TRÅDLØSE MOTTAGEREN I USB-PORTEN PÅ DATAMASKINEN

Enheten skal nå være tilkoblet.

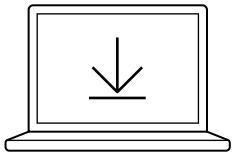
Hvis ikke, trykk på og hold inne Easy-Switch -knappen (på baksiden av musen) i 3 sekunder. Når lampen begynner å blinke, er musen klar for paring med datamaskinen.





TRINN 3: INSTALLERE LOGI OPTIONS+

Logi Options+ er et kraftig og brukervennlig program som forbedrer opplevelsen av å bruke Logitech-mus og -tastaturer, ved å la deg tilpasse for å få dem til å fungere slik du vil.



Logi App
app.logi.com

MÅL

Bredde: 88,35 mm

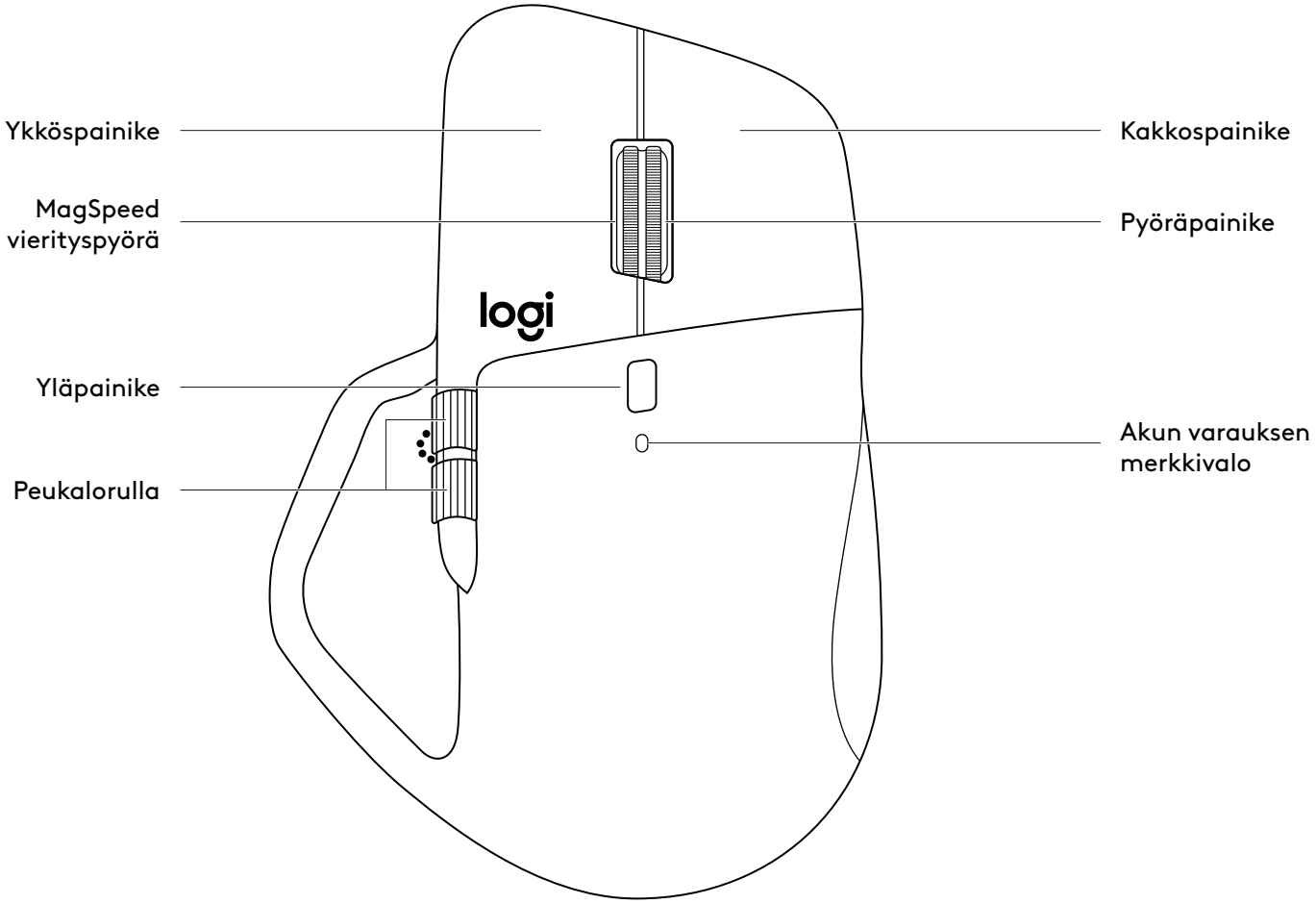
Høyde: 128,15 mm

Dybde: 50,8 mm

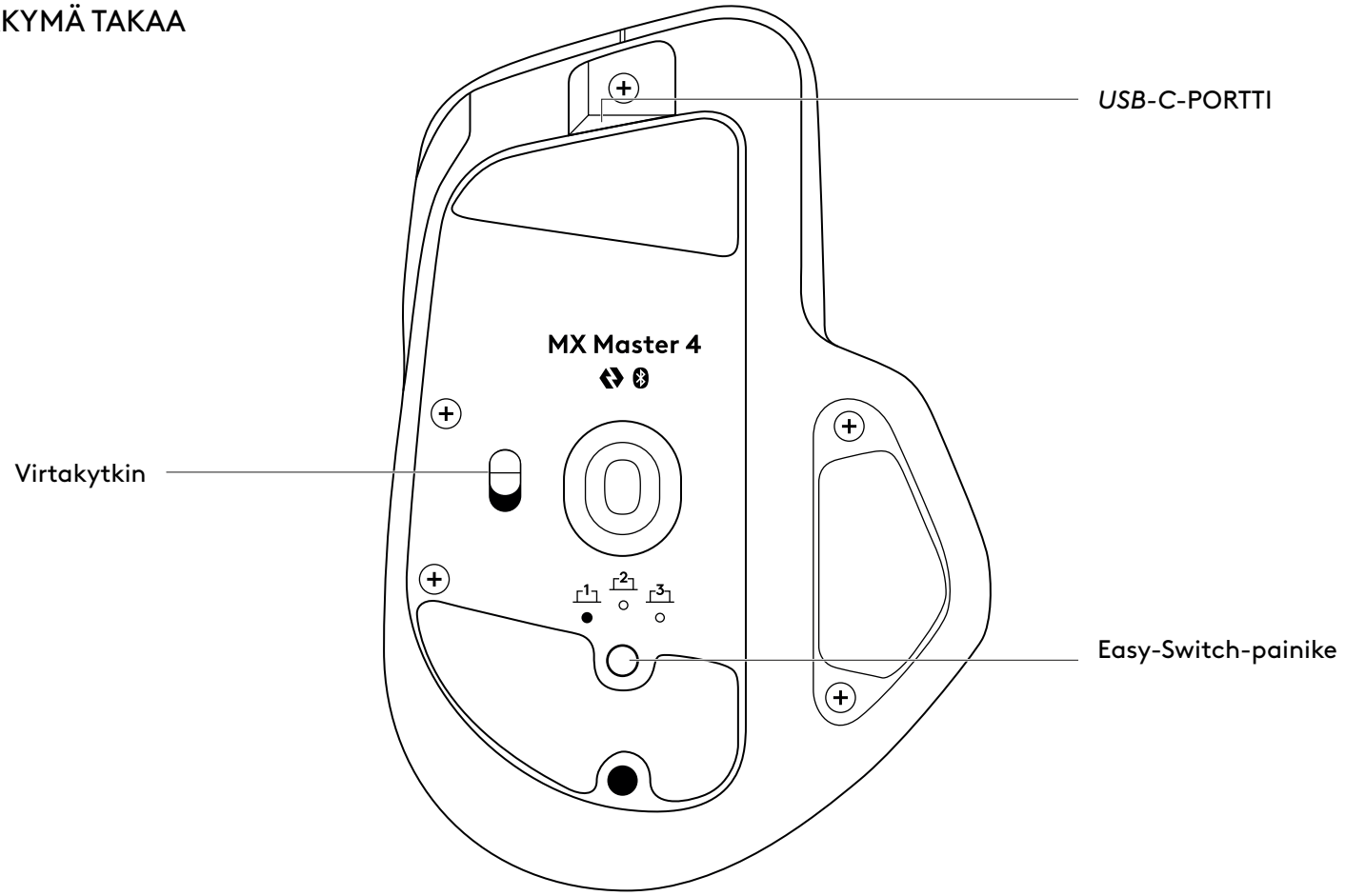
www.logitech.com/support/mxmaster4

TUNNE TUOTTEESI

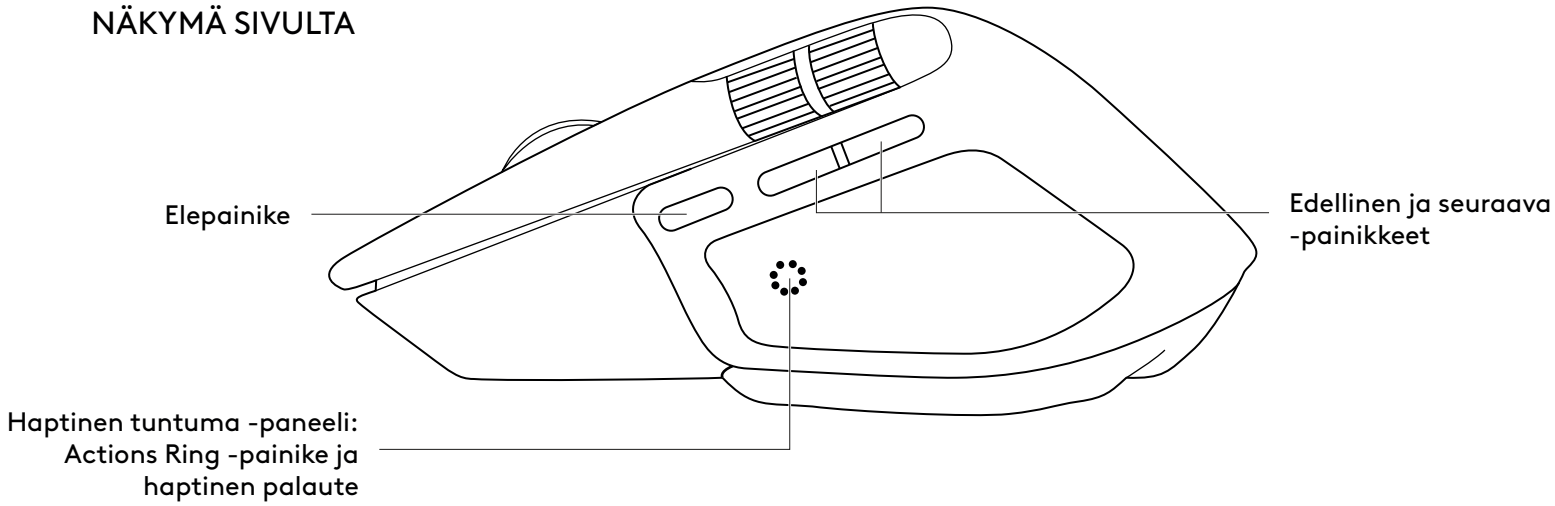
NÄKYMÄ YLHÄÄLTÄ



NÄKYMÄ TAKAA

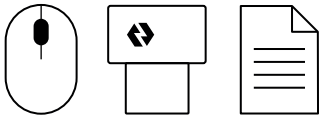


NÄKYMÄ SIVULTA



PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

1. MX Master 4
2. *USB*-C-sovitin
3. Käyttäjän dokumentaatio

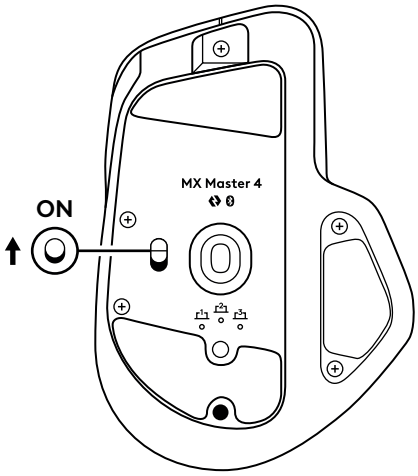


YHDISTÄ MX MASTER 4 -HIIRESI *BLUETOOTHILLA*®

VAIHE 1: KÄYNNISTÄ MX MASTER 4 -HIIRI YHDISTÄÄKSESI

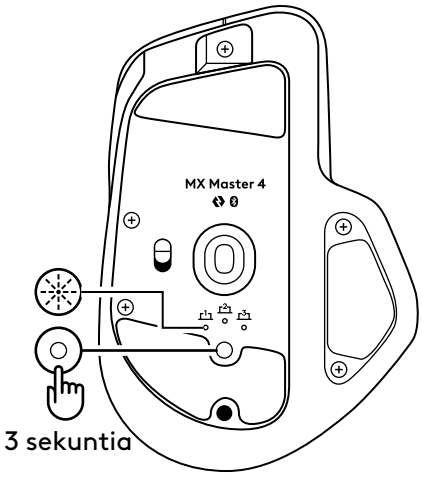
Etsi hiiren pohjasta kytkin ja käännä se **ON**-asentoon.

Jos hiiri ei käynnisty, kokeile ladata se.



VAIHE 2: LED-VALON TULISI VILKKUA NOPEASTI

Jos näin ei tapahdu, paina Easy-Switch-painiketta (hiiren takaosassa) kolmen sekunnin ajan. Kun valo alkaa vilkkua, voit muodostaa pariliitoksen hiiren ja tietokoneen välille.



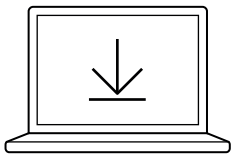
VAIHE 3: MUODOSTA PARILIITOS TIETOKONEELLA

Etsi tietokoneella *Bluetooth*®-asetusten valikko ja liitä MX Master 4 -hiiri valikosta.



VAIHE 4: ASENNA LOGI OPTIONS+

Logi Options+ on tehokas ja helppokäyttöinen sovellus, joka parantaa Logitechin laitteiden käyttökokemusta mahdollistamalla niiden mukauttamisen halutulla tavalla.



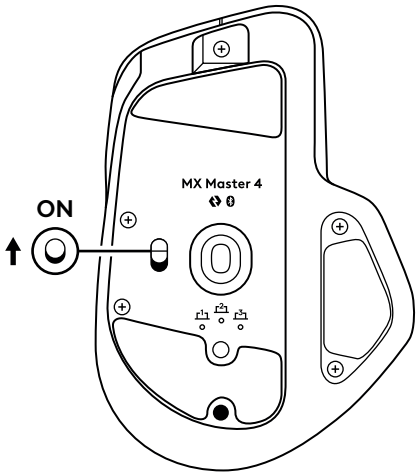
Logi App
app.logi.com

YHDISTÄ MX MASTER 4 -HIIRESI*USB-C*-VASTAANOTTIMELLA

VAIHE 1: KÄYNNISTÄ MX MASTER 4 -HIIRI YHDISTÄÄKSESI

Etsi hiiren pohjasta kytkin ja käännä se ON-asentoon.

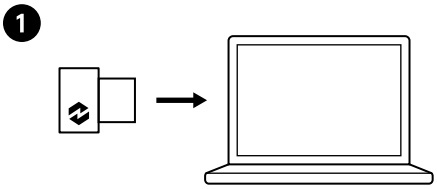
Jos hiiri ei käynnisty, kokeile ladata se.

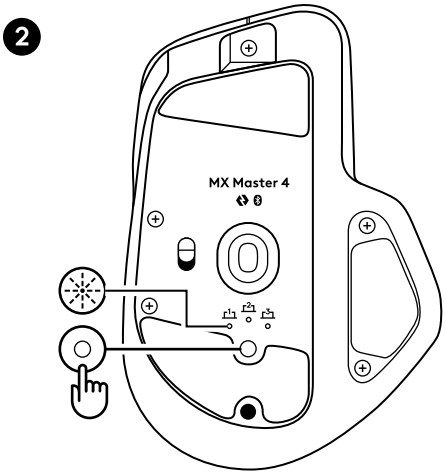


VAIHE 2: LIITÄ LANGATON VASTAANOTIN TIETOKONEEN USB-PORTTIIN

Laitteen pitäisi nyt olla yhdistetty.

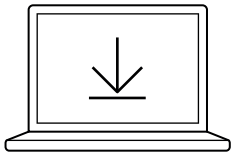
Jos näin ei tapahdu, paina Easy-Switch-painiketta (hiiren takaosassa) kolmen sekunnin ajan. Kun valo alkaa vilkkua, voit muodostaa pariliitoksen hiiren ja tietokoneen välille.





VAIHE 3: ASENNA LOGI OPTIONS+

Logi Options+ on tehokas ja helppokäyttöinen sovellus, joka parantaa Logitechin laitteiden käyttökokemusta mahdollistamalla niiden mukauttamisen halutulla tavalla.



Logi App
app.logi.com

MITAT

Leveys: 88,35 mm

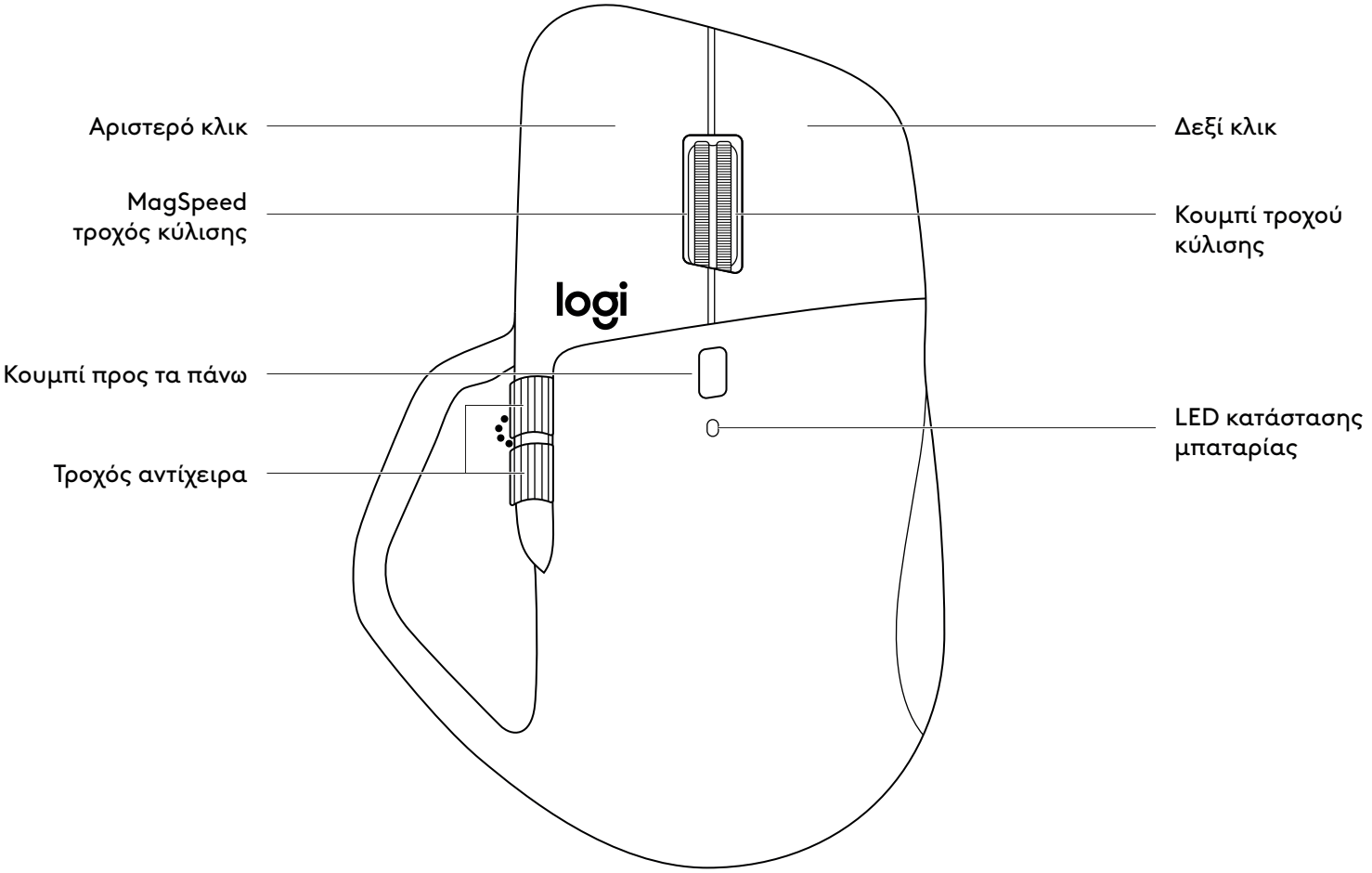
Korkeus: 128,15 mm

Syvyys: 50,8 mm

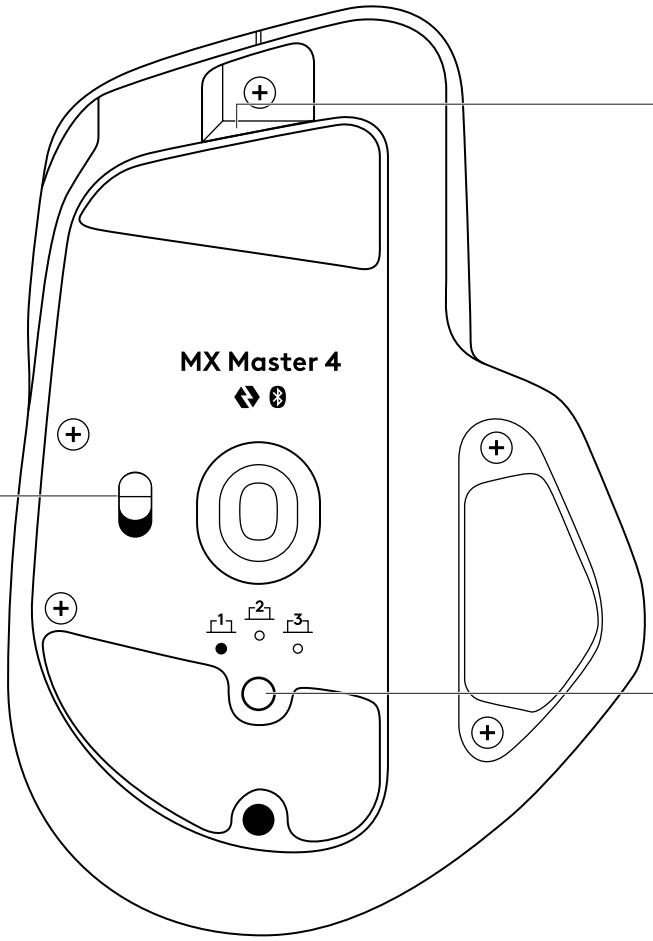
www.logitech.com/support/mxmaster4

ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

ΑΠΟΨΗ ΕΠΑΝΩ ΜΕΡΟΥΣ



ΠΙΣΩ ΟΨΗ

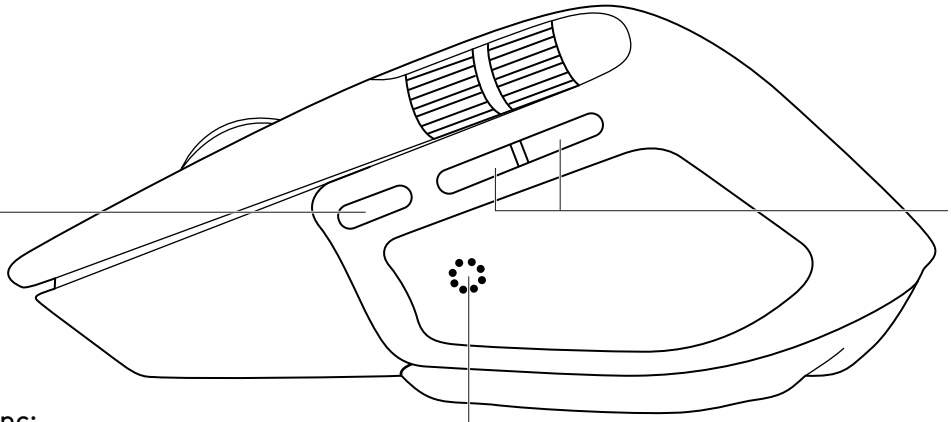


ΘΥΡΑ *USB*-C

Διακόπτης On/Off

Κουμπί Easy-Switch

ΠΛΑΪΝΗ ΟΨΗ



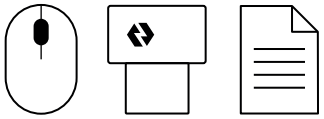
Κουμπί κινήσεων

Πίσω και εμπρός κουμπιά

Πάνελ απτικής αίσθησης: Actions Ring και απτική ανάδραση

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

1. MX Master 4
2. Dongle *USB-C*
3. Εγχειρίδιο χρήστη

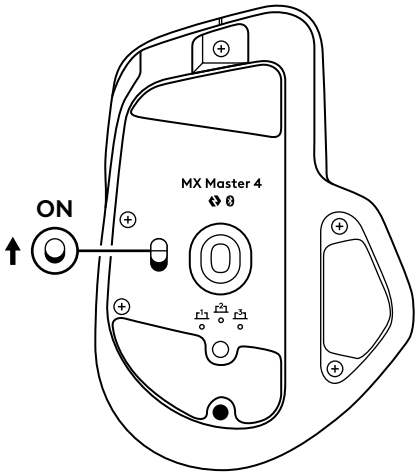


ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ MX MASTER 4 ΜΕ *BLUETOOTH*®

ΒΗΜΑ 1: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ MX MASTER 4 ΓΙΑ ΝΑ ΤΟ ΣΥΝΔΕΣΕΤΕ

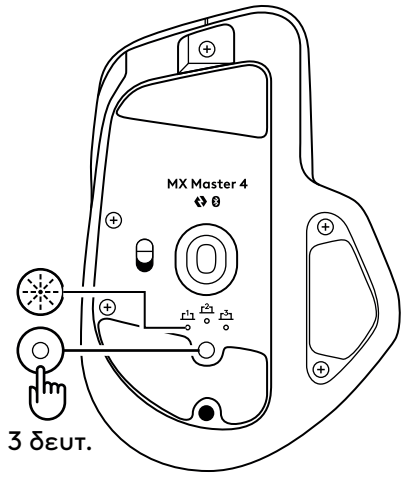
Βρείτε τον διακόπτη στο κάτω μέρος του ποντικιού και γυρίστε τον στη θέση **ON**.

Εάν το ποντίκι δεν λειτουργεί, δοκιμάστε να το φορτίσετε.



ΒΗΜΑ 2: Η ΛΥΧΝΙΑ LED ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΓΡΗΓΟΡΑ

Σε αντίθετη περίπτωση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Easy-Switch (στο πίσω μέρος του dialpad) για 3 δευτερόλεπτα. Όταν αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία, σημαίνει ότι το ποντίκι είναι έτοιμο να αντιστοιχιστεί με τον υπολογιστή σας.



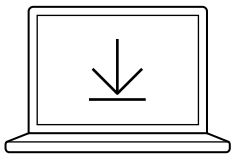
ΒΗΜΑ 3: ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΤΕ ΤΗ ΣΥΖΕΥΞΗ ΣΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ ΣΑΣ

Στον υπολογιστή σας, εντοπίστε το μενού ρυθμίσεων *Bluetooth*® και συνδέστε το MX Master 4 από εκεί.



ΒΗΜΑ 4: ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟ LOGI OPTIONS+

Το Logi Options+ είναι μια ισχυρή και εύχρηστη εφαρμογή που βελτιώνει την εμπειρία σας κατά τη χρήση των συσκευών Logitech, επιτρέποντάς σας να τις προσαρμόζετε, προκειμένου να λειτουργούν όπως εσείς θέλετε.



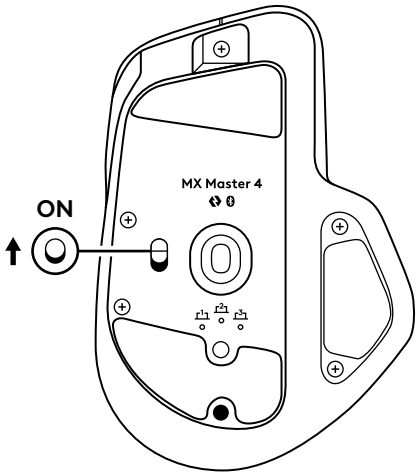
Logi App
app.logi.com

ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ MX MASTER 4 ΜΕ ΤΟΝ ΔΕΚΤΗ *USB-C*

ΒΗΜΑ 1: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ MX MASTER 4 ΓΙΑ ΝΑ ΤΟ ΣΥΝΔΕΣΕΤΕ

Βρείτε τον διακόπτη στο κάτω μέρος του ποντικιού και θέστε τον στη θέση ON.

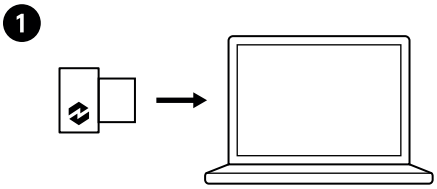
Εάν το ποντίκι δεν λειτουργεί, δοκιμάστε να το φορτίσετε.

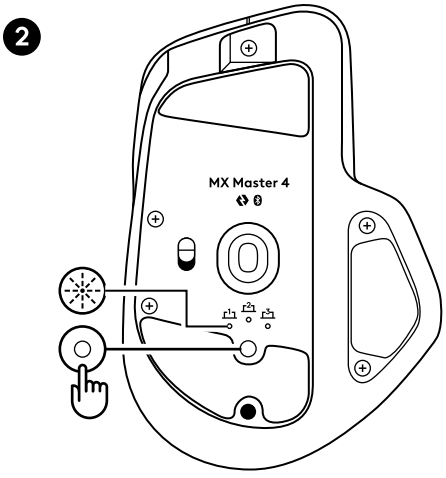


ΒΗΜΑ 2: ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟΝ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΔΕΚΤΗ ΣΤΗ ΘΥΡΑ USB ΤΟΥ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗ ΣΑΣ

Η συσκευή σας θα πρέπει τώρα να έχει συνδεθεί.

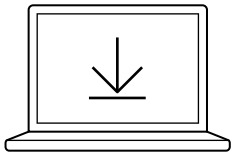
Σε αντίθετη περίπτωση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Easy-Switch (στο πίσω μέρος του dialpad) για 3 δευτερόλεπτα. Όταν αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία, σημαίνει ότι το ποντίκι είναι έτοιμο να αντιστοιχιστεί με τον υπολογιστή σας.





ΒΗΜΑ 3: ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟ LOGI OPTIONS+

Το Logi Options+ είναι μια ισχυρή και εύχρηστη εφαρμογή που βελτιώνει την εμπειρία σας κατά τη χρήση των συσκευών Logitech, επιτρέποντάς σας να τις προσαρμόζετε, προκειμένου να λειτουργούν όπως εσείς θέλετε.



Logi App
app.logi.com

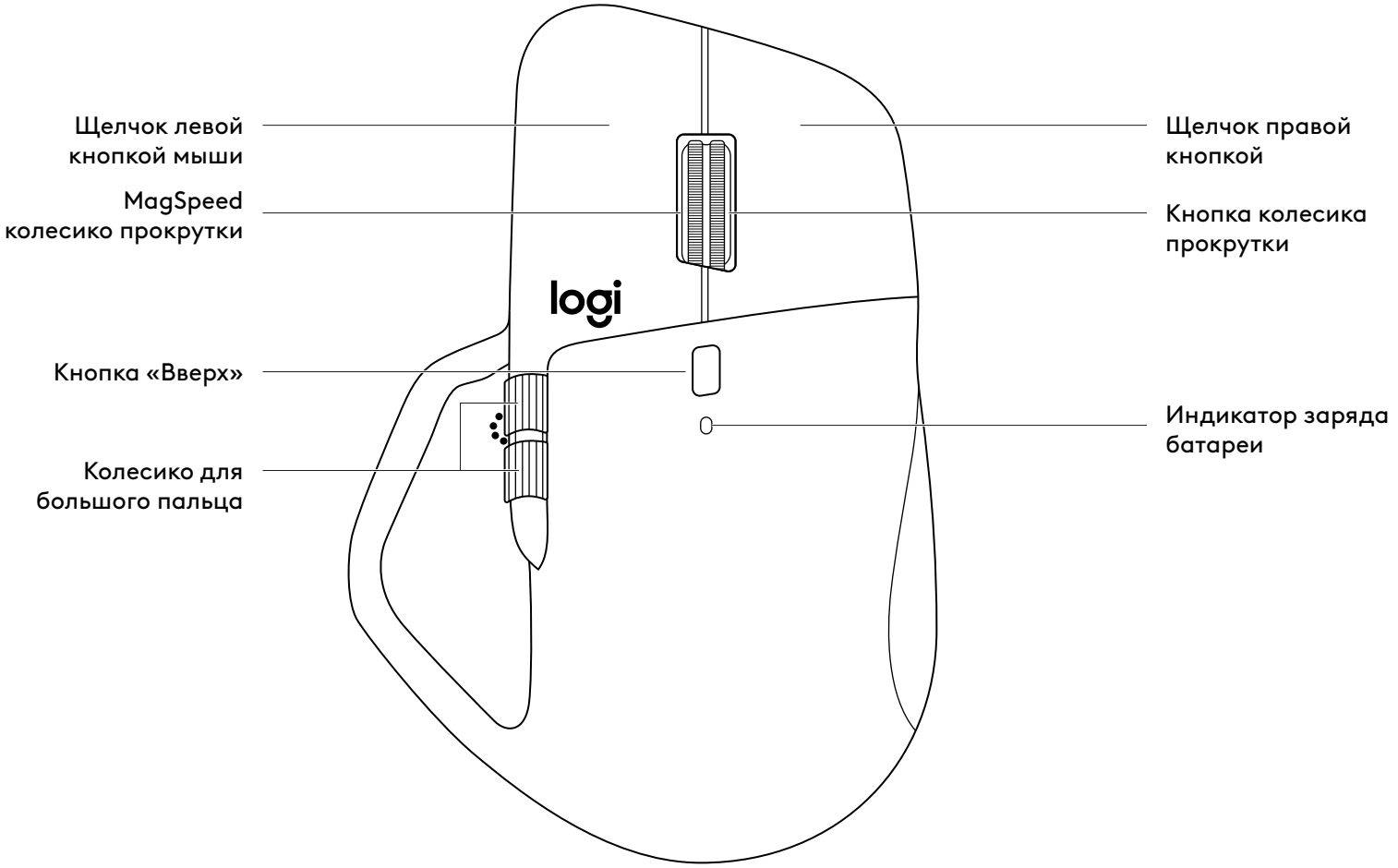
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Πλάτος: 88,35 mm
Ύψος: 128,15 mm
Βάθος: 50,8 mm

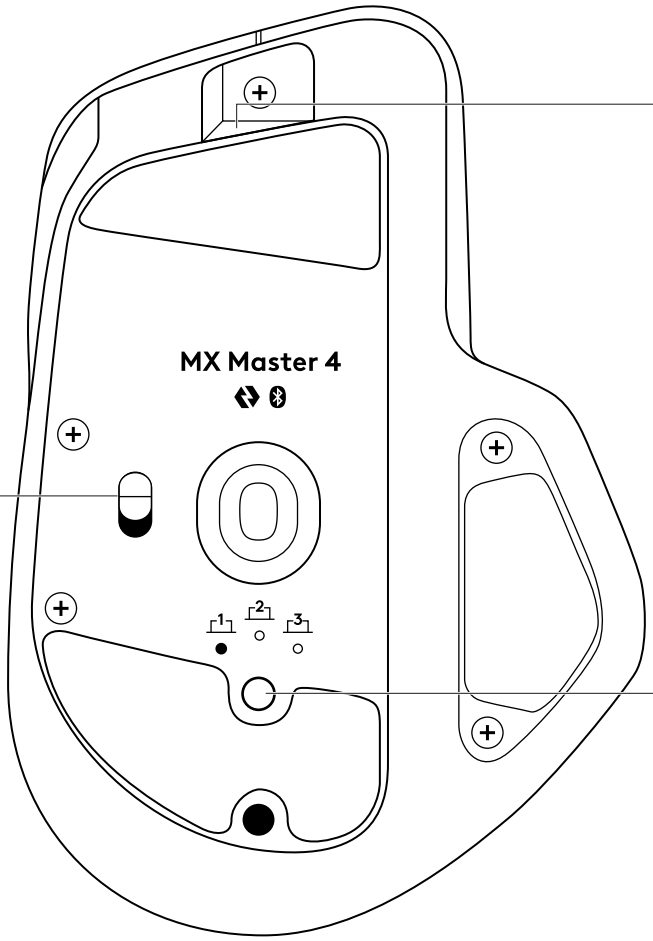
www.logitech.com/support/mxmaster4

ЗНАКОМСТВО С ПРОДУКТОМ

ВИД СВЕРХУ



ВИД СЗАДИ

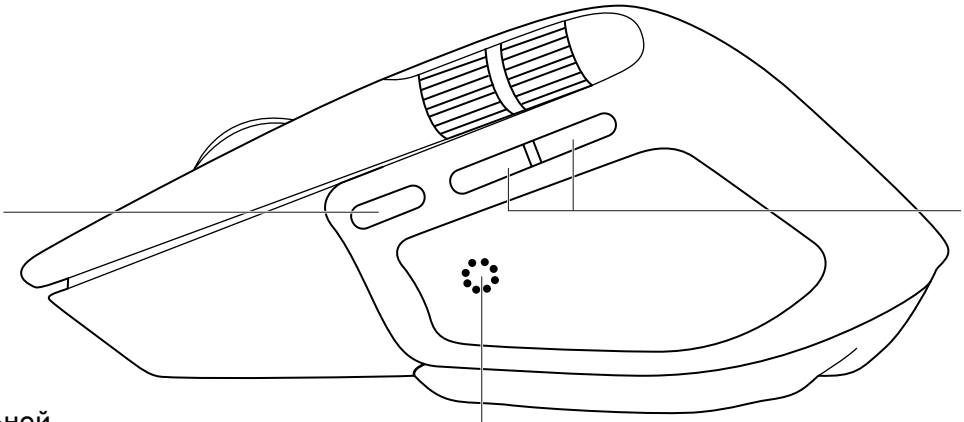


ПОРТ *USB*-C

Выключатель питания

Кнопка Easy-Switch

ВИД СБОКУ



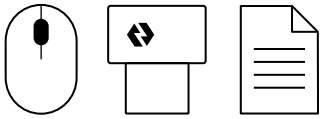
Область распознавания жестов

Назад и вперёд кнопки

Панель тактильной чувствительности: кнопка Actions Ring и тактильная обратная связь

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. MX Master 4
2. Адаптер *USB-C*
3. Документация пользователя

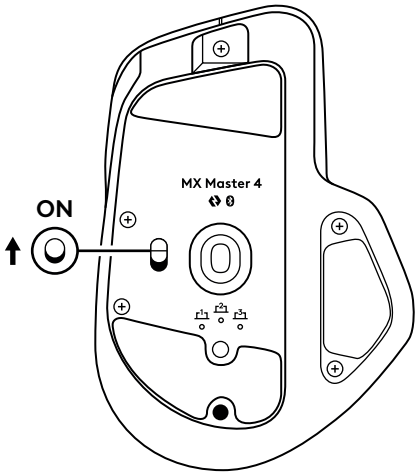


ПОДКЛЮЧЕНИЕ МЫШИ MX MASTER 4 С ПОМОЩЬЮ *BLUETOOTH®*

ШАГ 1: ЧТОБЫ ПОДКЛЮЧИТЬ МЫШЬ MX MASTER 4, ВКЛЮЧИТЕ ЕЕ

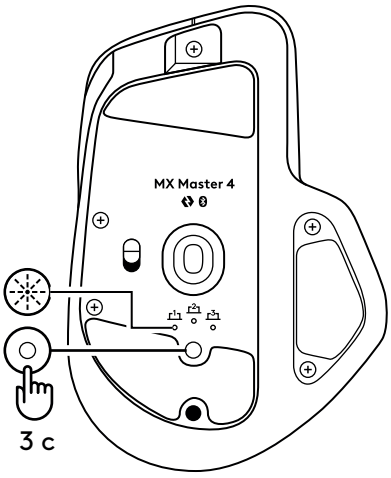
Чтобы включить мышь, переведите выключатель на нижней стороне в положение **ON** (Вкл.).

Если мышь разряжена, попробуйте зарядить ее.



ШАГ 2: СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР ДОЛЖЕН БЫСТРО МИГАТЬ

Если это не так, нажмите кнопку Easy-Switch (на задней стороне мыши) и удерживайте ее в течение 3 секунд. Когда индикатор начнет мигать, мышь готова к сопряжению с компьютером.



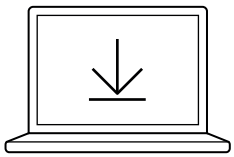
ШАГ 3: ЗАВЕРШИТЕ ПРОЦЕДУРУ СОПРЯЖЕНИЯ С КОМПЬЮТЕРОМ

Подключите MX Master 4 через меню настроек *Bluetooth®* на компьютере.



ШАГ 4: УСТАНОВИТЕ LOGI OPTIONS+

Представляем Logi Options+, производительное и вместе с тем простое в использовании приложение, с помощью которого можно настроить устройства Logitech по своему вкусу.



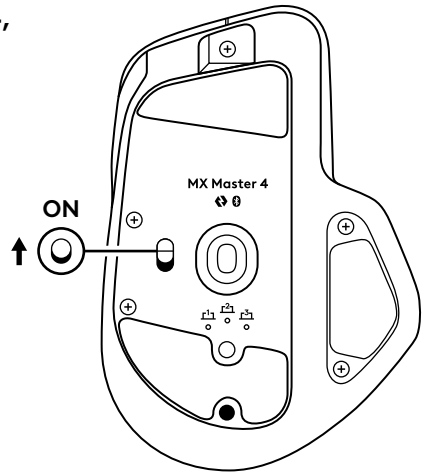
Logi App
app.logi.com

ПОДКЛЮЧЕНИЕ МЫШИ MX MASTER 4 С ПОМОЩЬЮ ПРИЕМНИКА *USB-C*

ШАГ 1: ЧТОБЫ ПОДКЛЮЧИТЬ МЫШЬ MX MASTER 4, ВКЛЮЧИТЕ ЕЕ

Чтобы включить мышь, переведите выключатель на ее нижней поверхности в положение ON (Вкл.).

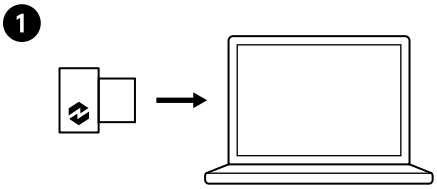
Если мышь разряжена, попробуйте зарядить ее.

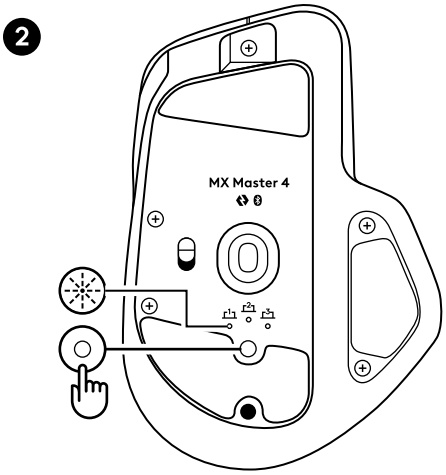


ШАГ 2: ПОДКЛЮЧИТЕ БЕСПРОВОДНОЙ ПРИЕМНИК К USB-ПОРТУ КОМПЬЮТЕРА

Соединение с устройством должно быть установлено.

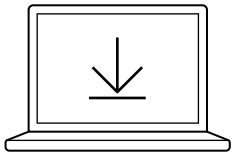
Если это не так, нажмите кнопку Easy-Switch (на задней стороне мыши) и удерживайте ее в течение 3 секунд. Когда индикатор начнет мигать, мышь готова к сопряжению с компьютером.





ШАГ 3: УСТАНОВИТЕ LOGI OPTIONS+

Представляем Logi Options+, производительное и вместе с тем простое в использовании приложение, с помощью которого можно настроить устройства Logitech по своему вкусу.



Logi App
app.logi.com

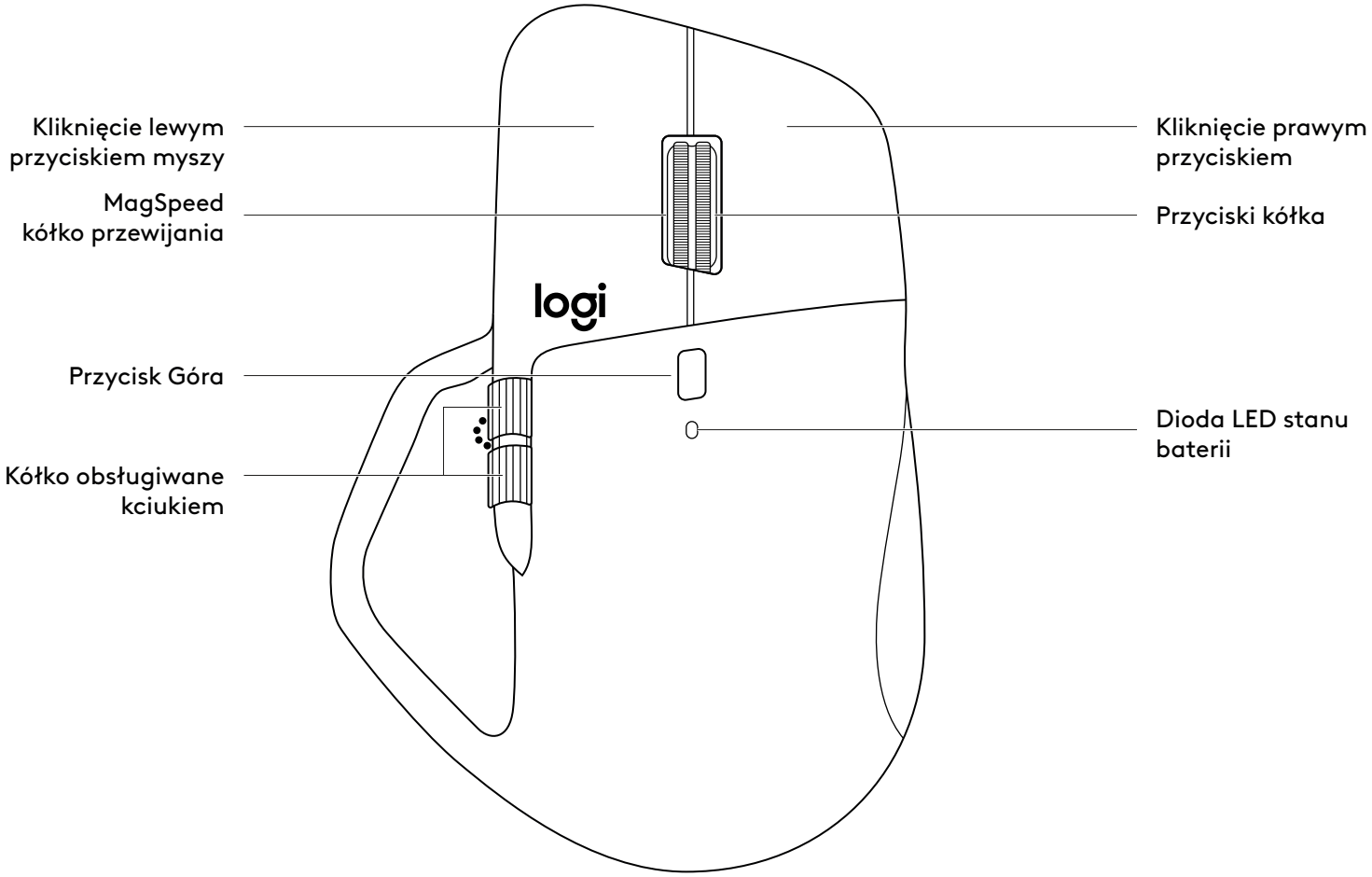
РАЗМЕРЫ

Ширина: 88,35 мм
Высота: 128,15 мм
Глубина: 50,8 мм

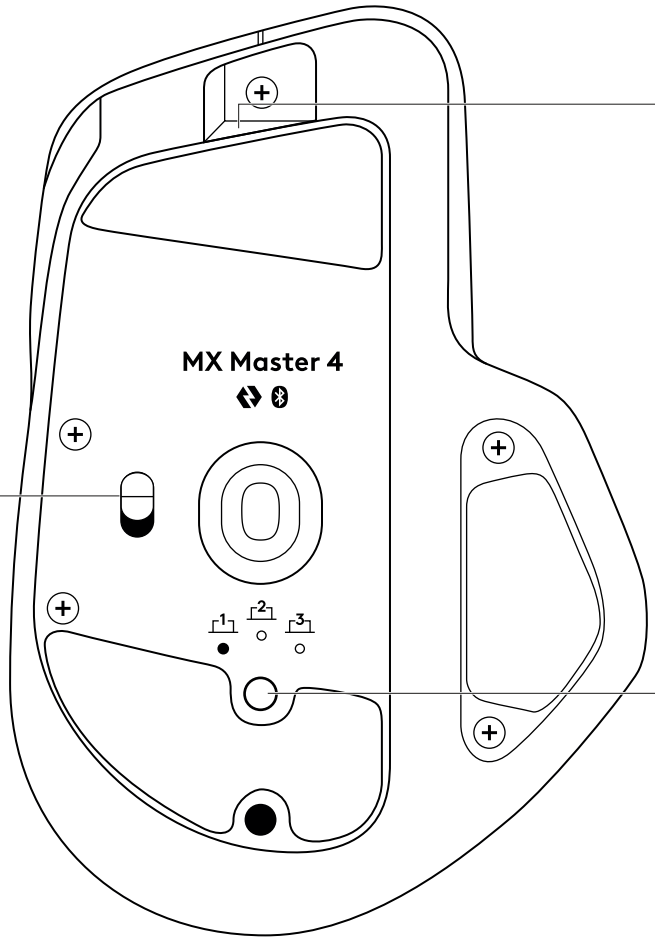
www.logitech.com/support/mxmaster4

OPIS URZĄDZENIA

WIDOK OD GÓRY



TYŁ URZĄDZENIA

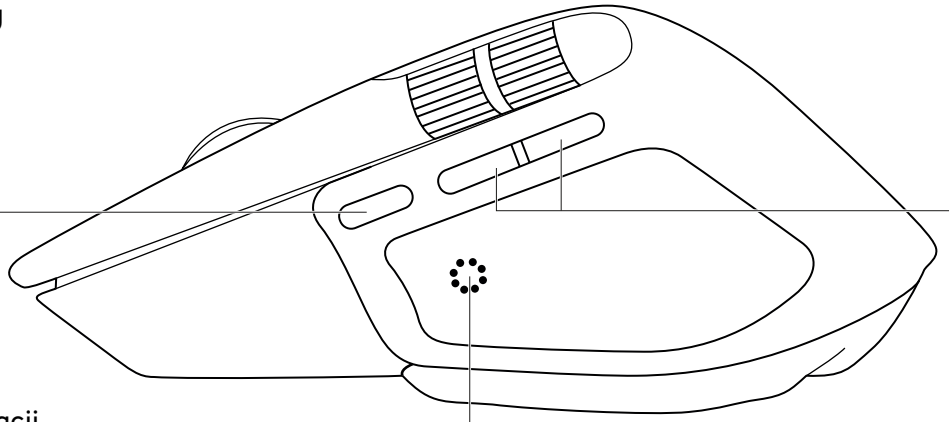


PORT *USB*-C

Wyłącznik zasilania

Przycisk Easy-Switch

WIDOK Z BOKU



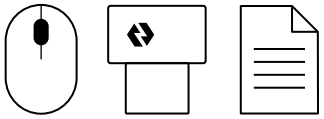
Przycisk gestów

Wstecz i do przodu przyciski

Panel sygnalizacji haptycznej: Przycisk pierścienia Actions Ring i haptyczne sprzężenie zwrotne

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1. MX Master 4
2. Klucz *USB-C*
3. Dokumentacja produktu

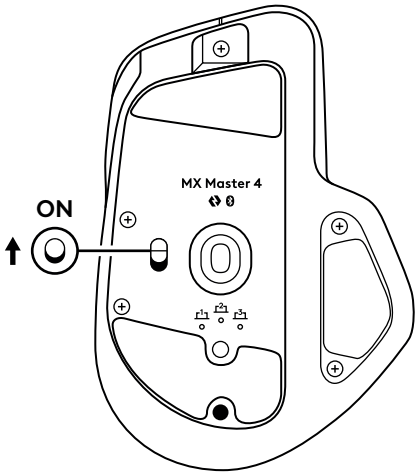


PODŁĄCZ MYSZ MX MASTER 4 ZA POMOCĄ *BLUETOOTH®*

KROK 1: ABY POŁĄCZYĆ, WŁĄCZ MYSZ MX MASTER 4

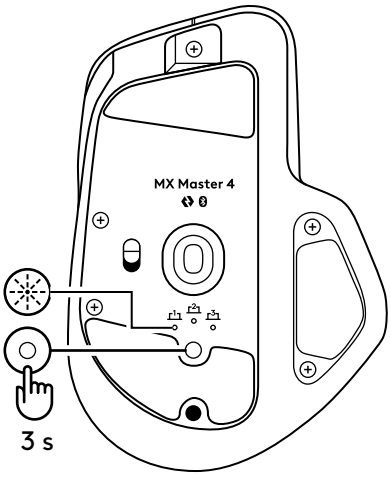
Znajdź przełącznik na spodniej części myszy i ustaw go w położeniu **ON (WŁ.)**.

Jeżeli zasilanie się nie włącza, spróbuj naładować mysz.



KROK 2: DIODA LED POWINNA SZYBKO MIGAĆ

Jeśli tak się nie stanie, naciśnij i przytrzymaj przycisk Easy-Switch (z tyłu myszy) przez 3 sekundy. Gdy dioda zacznie migać, mysz jest gotowa do sparowania z komputerem.



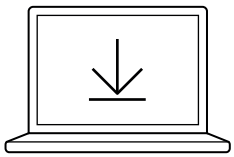
KROK 3: DOKOŃCZ PAROWANIE Z KOMPUTEREM

Znajdź menu ustawień *Bluetooth®* na komputerze i połącz w nim swoją mysz MX Master 4.



KROK 4: INSTALACJA APLIKACJI LOGI OPTIONS+

Logi Options+ to potężna i prosta w obsłudze aplikacja, która rozszerza możliwości urządzeń Logitech, pozwalając na dostosowanie ich do swoich potrzeb.



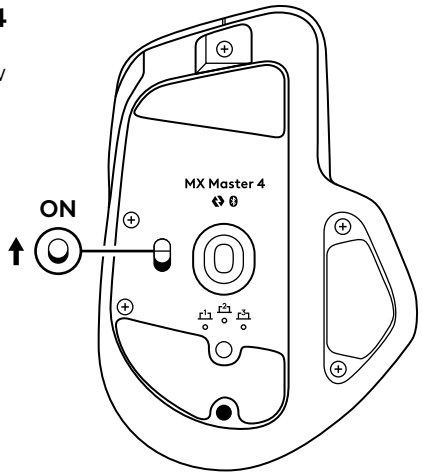
Logi App
app.logi.com

POŁĄCZ MYSZ MX MASTER 4 ZA POMOCĄ ODBIORNIKA *USB-C*

KROK 1: ABY POŁĄCZYĆ, WŁĄCZ MYSZ MX MASTER 4

Znajdź przełącznik na spodniej części myszy i ustaw go w położeniu ON (WŁ.).

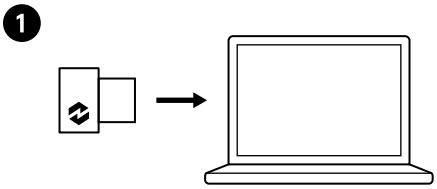
Jeżeli zasilanie się nie włącza, spróbuj naładować mysz.

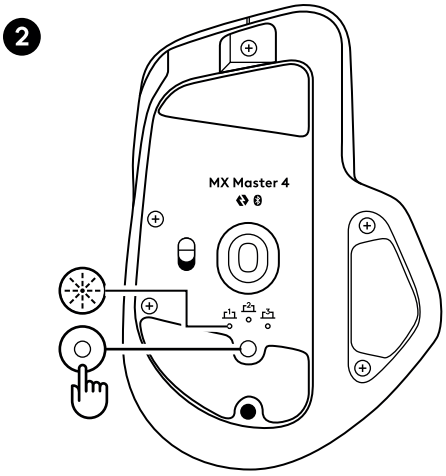


KROK 2: PODŁĄCZ ODBIORNIK BEZPRZEWODOWY DO PORTU USB KOMPUTERA

Teraz Twoje urządzenie powinno być podłączone.

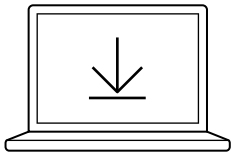
Jeśli tak się nie stanie, naciśnij i przytrzymaj przycisk Easy-Switch (z tyłu myszy) przez 3 sekundy. Gdy dioda zacznie migać, mysz jest gotowa do sparowania z komputerem.





KROK 3: INSTALACJA APLIKACJI LOGI OPTIONS+

Logi Options+ to potężna i prosta w obsłudze aplikacja, która rozszerza możliwości urządzeń Logitech, pozwalając na dostosowanie ich do swoich potrzeb.



Logi App
app.logi.com

WYMIARY

Szerokość: 88,35 mm

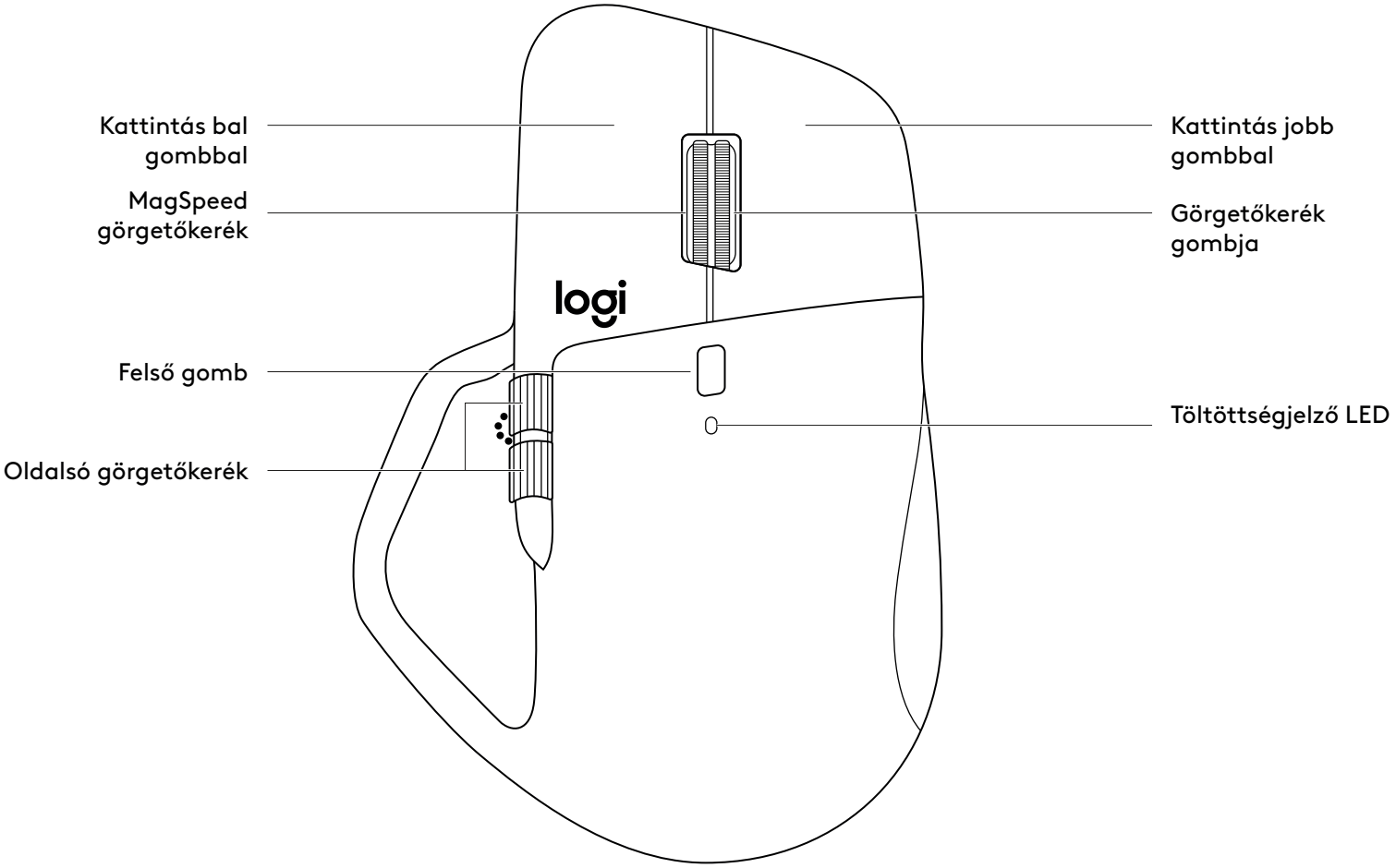
Wysokość: 128,15 mm

Głębokość: 50,8 mm

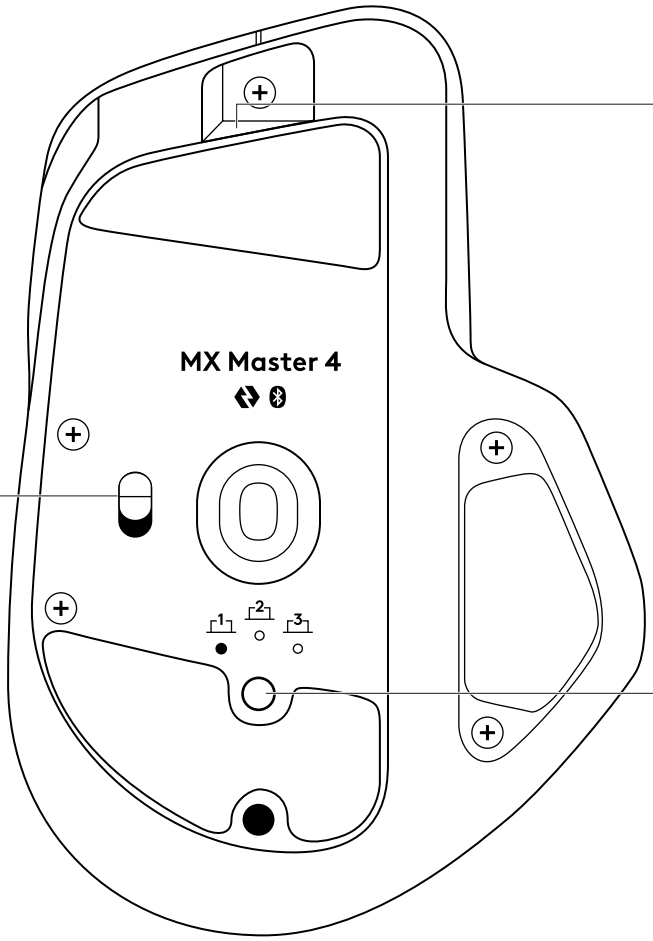
www.logitech.com/support/mxmaster4

A TERMÉK ISMERTETÉSE

FELÜLNÉZETI KÉP



HÁTULNÉZET

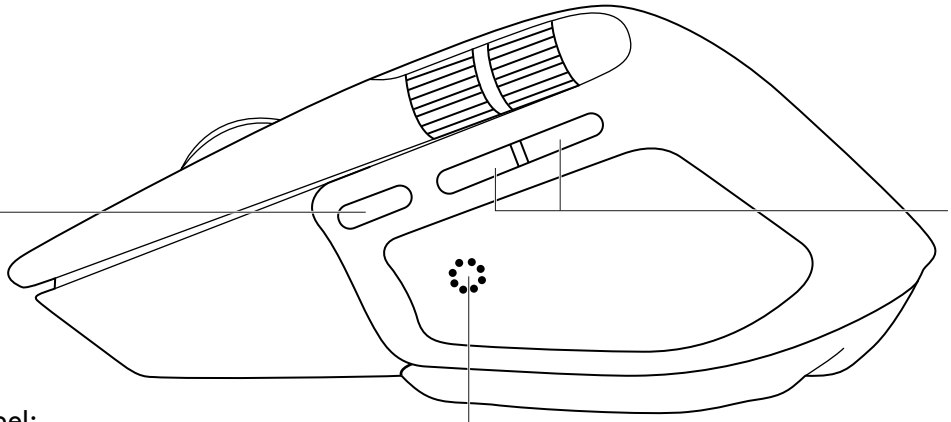


USB-C-PORT

Bekapcsológomb

Easy-Switch gomb

OLDALNÉZET



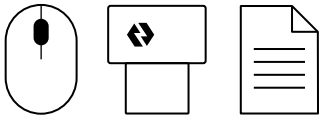
Kézmozdulatgomb

Előre és vissza gombok

Haptikus érzékelőpanel: Actions Ring-gomb és haptikus visszajelzés

A CSOMAG TARTALMA

1. MX Master 4
2. *USB*-C-vevőegység
3. Felhasználói útmutató

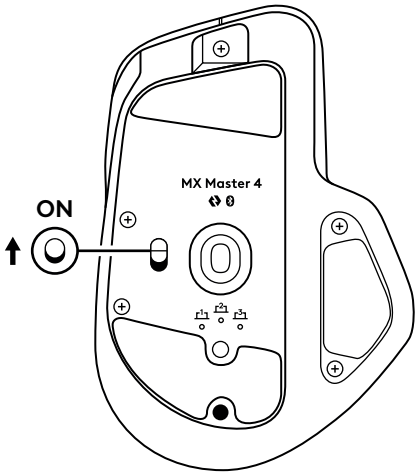


AZ MX MASTER 4 CSATLAKOZTATÁSA *BLUETOOTH*® SEGÍTSÉGÉVEL

1. LÉPÉS: KAPCSOLJA BE MX MASTER 4 EGERÉT A CSATLAKOZÁSHOZ

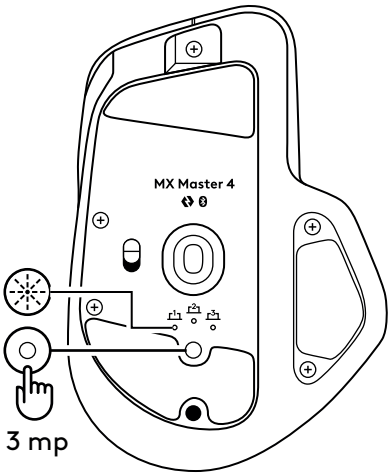
Keresse meg az egér talpán a kapcsolót, és kapcsolja **ON** (BE) állásba.

Ha lemerült, töltse fel az egeret.



2. LÉPÉS: A LED GYORSAN FOG VILLOGNI

Ha mégsem, nyomja meg és 3 másodpercig tartsa lenyomva az Easy-Switch gombot (az egér hátoldalán). Amikor elkezd villogni, az azt jelenti, hogy az egér készen áll a párosításra a számítógéppel.



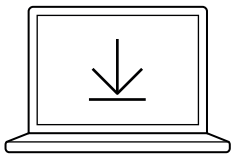
3. LÉPÉS: VÉGEZZE EL A PÁROSÍTÁST A SZÁMÍTÓGÉPÉHEZ

Keresse meg a számítógépén a *Bluetooth*® beállítási menüjét, és csatlakoztassa onnan MX Master 4 egerét.



4. LÉPÉS: TELEPÍTSE A LOGI OPTIONS+ ALKALMAZÁST

A Logi Options+ egy hatékony és könnyen használható alkalmazás, amely lehetővé teszi, hogy igényeinek megfelelően személyre szabja Logitech-eszközeit a jobb felhasználói élmény érdekében.



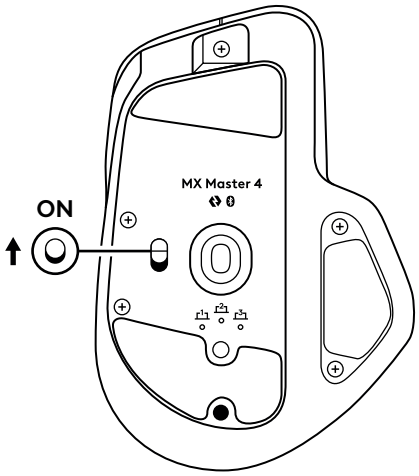
Logi App
app.logi.com

AZ MX MASTER 4 CSATLAKOZTATÁSA AZ *USB*-C-VEVŐEGYSÉGGEL

1. LÉPÉS: KAPCSOLJA BE MX MASTER 4 EGERÉT A CSATLAKOZÁSHOZ

Keresse meg az egér talpán a kapcsolót, és kapcsolja ON (BE) állásba.

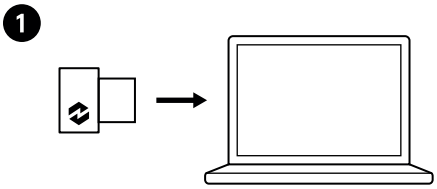
Ha lemerült, töltse fel az egeret.

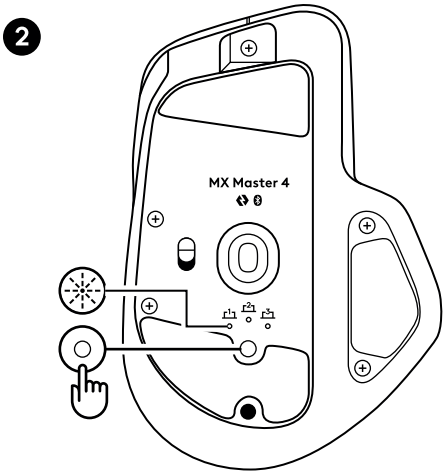


2. LÉPÉS: CSATLAKOZTASSA A VEZETÉK NÉLKÜLI VEVŐEGYSÉGET A SZÁMÍTÓGÉP EGYIK USB-PORTJÁHOZ

Az eszköz csatlakoztatása ezzel befejeződött.

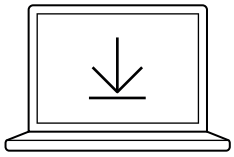
Ha mégsem, nyomja meg és 3 másodpercig tartsa lenyomva az Easy-Switch gombot (az egér hátoldalán). Amikor elkezd villogni, az azt jelenti, hogy az egér készen áll a párosításra a számítógéppel.





3. LÉPÉS: TELEPÍTSE A LOGI OPTIONS+ ALKALMAZÁST

A Logi Options+ egy hatékony és könnyen használható alkalmazás, amely lehetővé teszi, hogy igényeinek megfelelően személyre szabja Logitech-eszközeit a jobb felhasználói élmény érdekében.



Logi App
app.logi.com

MÉRETEK

Szélesség: 88,35 mm

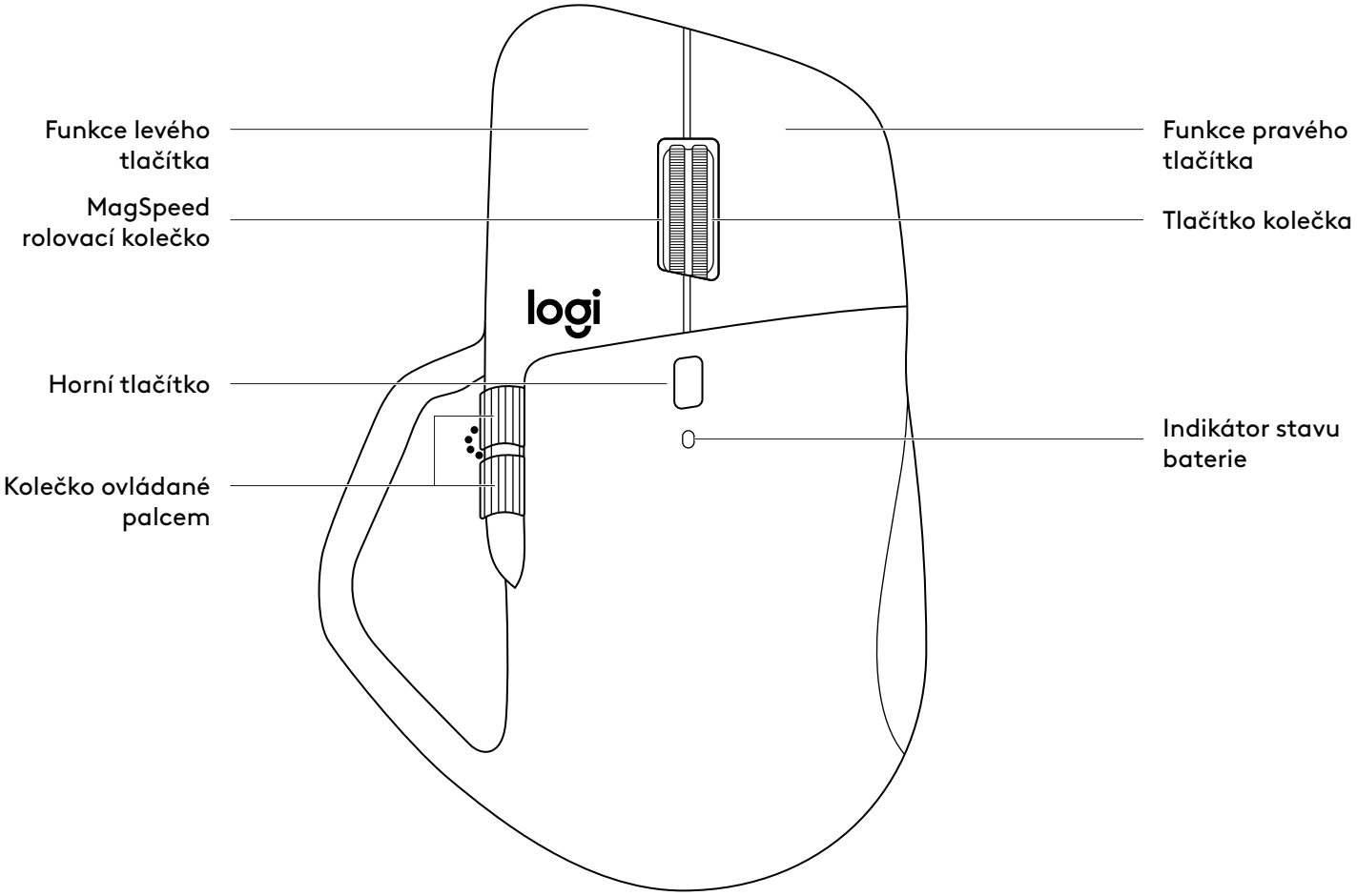
Magasság: 128,15 mm

Mélység: 50,8 mm

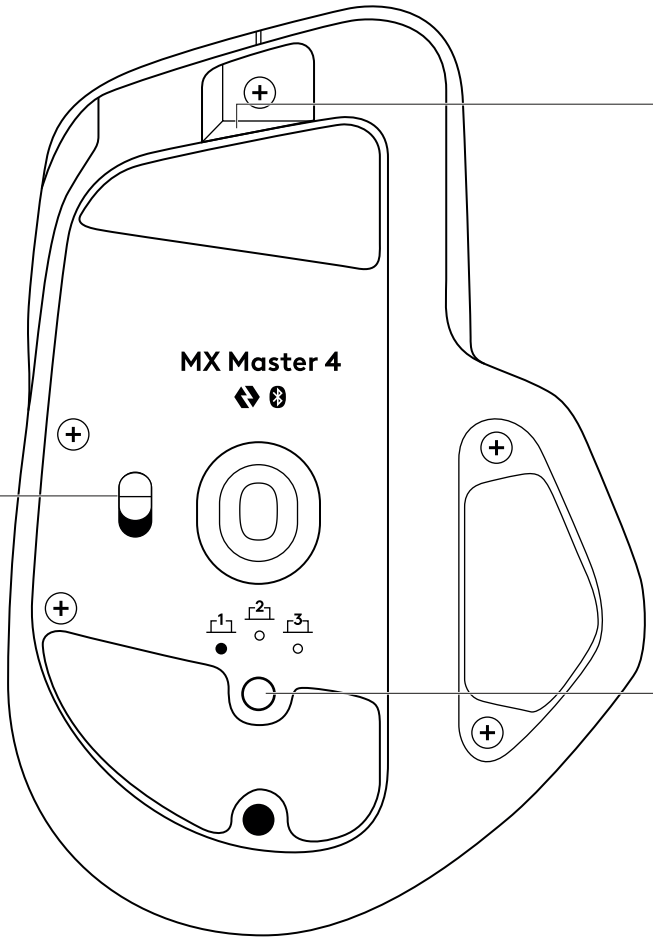
www.logitech.com/support/mxmaster4

POPIS PRODUKTU

POHLED SHORA



POHLED ZEZADU

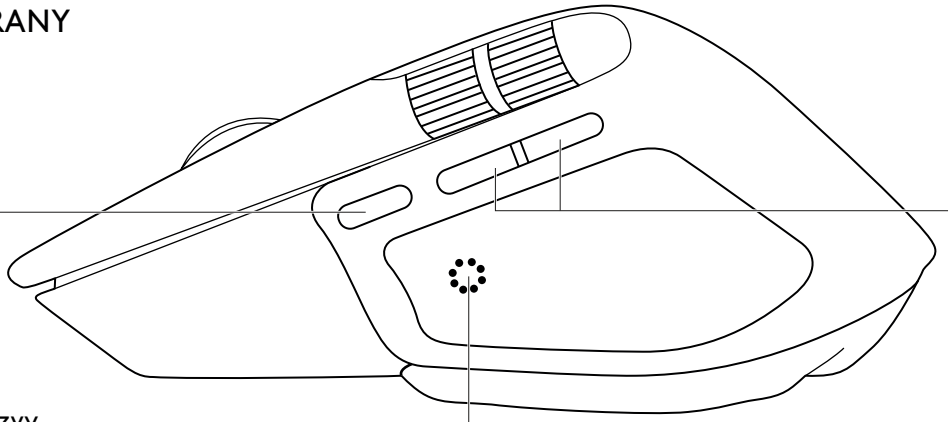


PORT *USB*-C

Vypínač napájení

Tlačítko Easy-Switch

POHLED ZE STRANY



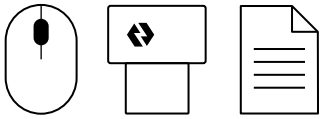
Tlačítko pro gesta

Zpět/vpřed tlačítka

Panel hmatové odezvy
Tlačítko Actions Ring a haptická zpětná vazba

OBSAH BALENÍ

1. MX Master 4
2. Adaptér *USB-C*
3. Uživatelská dokumentace

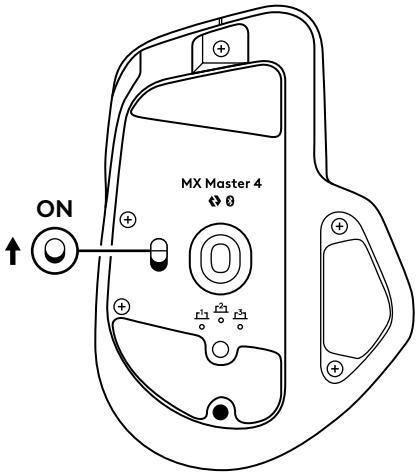


PŘIPOJTE MYŠ MX MASTER 4 POMOCÍ *BLUETOOTH*®

KROK 1: ZAPNĚTE MYŠ MX MASTER 4 PRO PŘIPOJENÍ

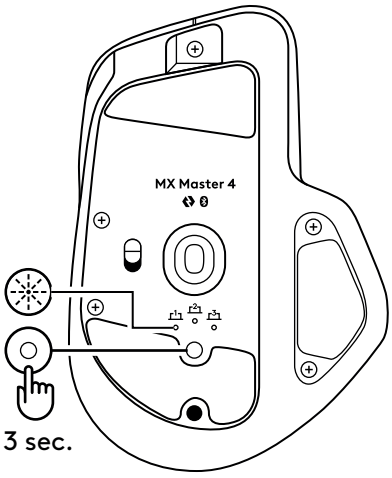
Vyhledejte přepínač na spodku myši a přepněte jej do polohy **ON** (zapnuto).

Pokud se nezapne, zkuste myš nabít.



KROK 2: LED KONTROLKA BY MĚLA RYCHLE BLIKAT

Pokud nebliká, stiskněte a podržte tlačítko Easy-Switch (na zadní straně myši) po dobu 3 sekund. Jakmile začne indikátor blikat, je myš připravena ke spárování s počítačem.



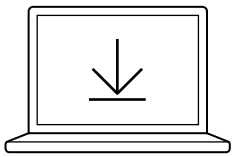
KROK 3: DOKONČETE PÁROVÁNÍ NA SVÉM POČÍTAČI

Vyhledejte nabídku nastavení *Bluetooth*® na svém počítači a připojte myš MX Master 4 odsud.



KROK 4: NAINSTALUJTE APLIKACI LOGI OPTIONS+

Logi Options+ je výkonná a praktická aplikace, která zefektivňuje používání zařízení Logitech prostřednictvím jejich přizpůsobení tak, aby fungovala podle vašich představ.



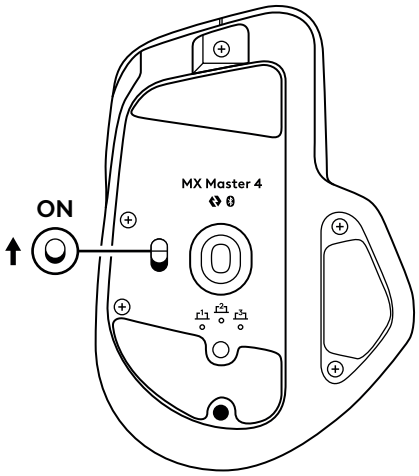
Logi App
app.logi.com

PŘIPOJTE MYŠ MX MASTER 4 POMOCÍ PŘIJÍMAČE *USB-C*

KROK 1: ZAPNĚTE MYŠ MX MASTER 4 PRO PŘIPOJENÍ

Vyhledejte přepínač na spodku myši a přepněte jej do polohy ZAPNUTO.

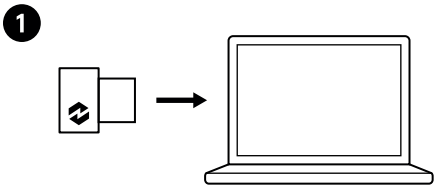
Pokud se nezapne, zkuste myš nabít.

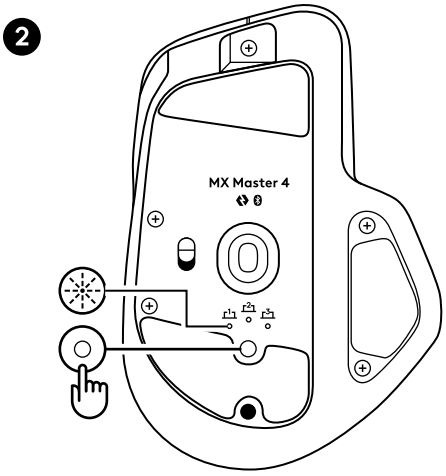


KROK 2: PŘIPOJTE BEZDRÁTOVÝ PŘIJÍMAČ K PORTU USB POČÍTAČE

Vaše zařízení by nyní mělo být připojeno.

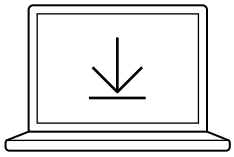
Pokud nebliká, stiskněte a podržte tlačítko Easy-Switch
(na zadní straně myši) po dobu 3 sekund.
Jakmile začne indikátor blikat, je myš připravena ke spárování s počítačem.





KROK 3: NAINSTALUJTE APLIKACI LOGI OPTIONS+

Logi Options+ je výkonná a praktická aplikace, která zefektivňuje používání zařízení Logitech prostřednictvím jejich přizpůsobení tak, aby fungovala podle vašich představ.



Logi App
app.logi.com

ROZMĚRY

Šířka: 88,35 mm

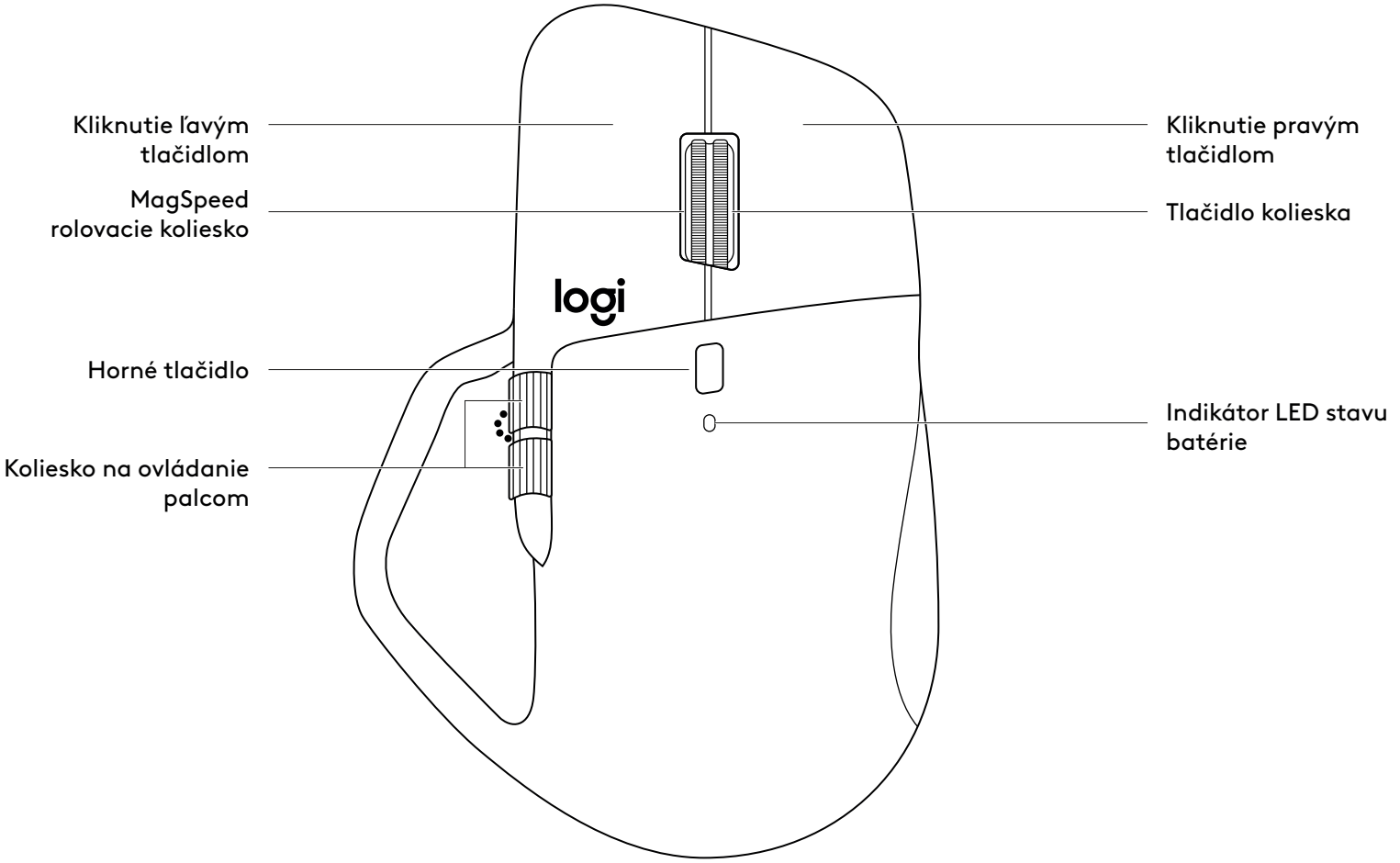
Výška: 128,15 mm

Hloubka: 50,8 mm

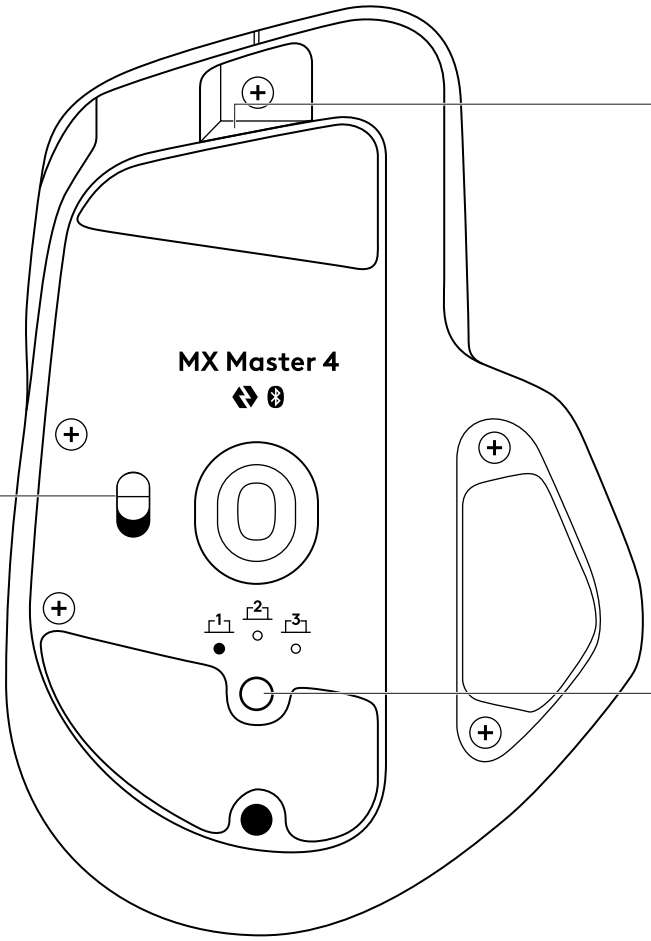
www.logitech.com/support/mxmaster4

POPIS PRODUKTU

POHĽAD ZHORA



POHĽAD ZOZADU

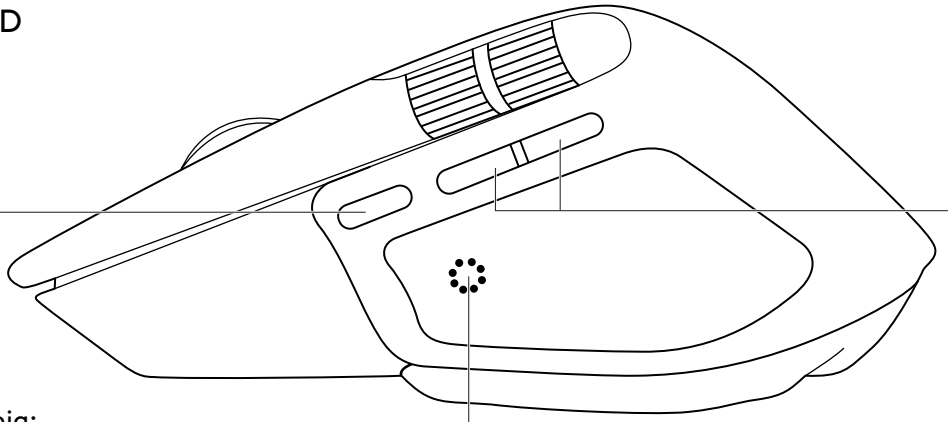


PORT *USB*-C

Vypínač

Tlačidlo Easy-Switch

BOČNÝ POHĽAD



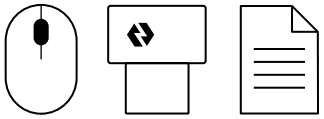
Oblasť pre gestá

Späť a dopredu tlačidlá

Panel haptického snímania: Tlačidlo Actions Ring a hmatová spätná väzba

OBSAH BALENIA

1. MX Master 4
2. Adaptér *USB-C*
3. Používateľská dokumentácia

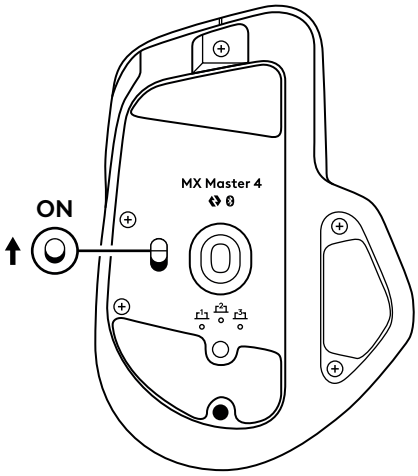


PRIPOJTE SVOJ MX MASTER 4 POMOCOU *BLUETOOTH®*

KROK 1: ZAPNITE MX MASTER 4 NA PRIPOJENIE

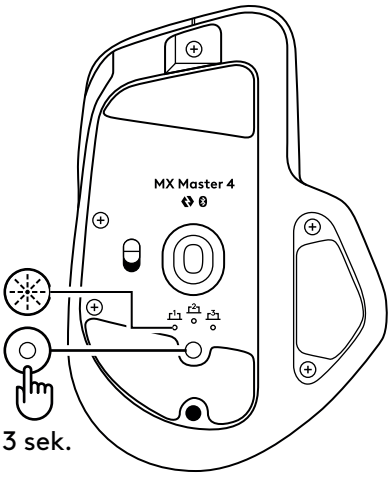
Nájdite prepínač na spodnej strane myši a prepnite ho do polohy **ON** (Zapnuté).

Ak nie je k dispozícii napájanie, skúste myš nabiť.



KROK 2: LED DIÓDA BY MALA RÝCHLO BLIKAŤ

Ak nie, stlačte a podržte tlačidlo Easy-Switch (na zadnej strane myši) na 3 sekundy. Keď začne blikať kontrolka, je myš pripravená na spárovanie s počítačom.



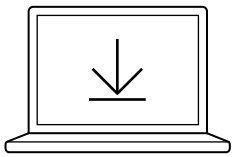
KROK 3: DOKONČITE PÁROVANIE S POČÍTAČOM

V počítači nájdite ponuku nastavení rozhrania *Bluetooth®*, cez ktorú pripojte MX Master 4.



KROK 4: INŠTALÁCIA LOGI OPTIONS+

Logi Options+ je výkonná a jednoducho použiteľná aplikácia, ktorá zlepšuje vaše skúsenosti s používaním zariadení Logitech tým, že vám umožňuje prispôsobiť ich prácu podľa vašich predstáv.



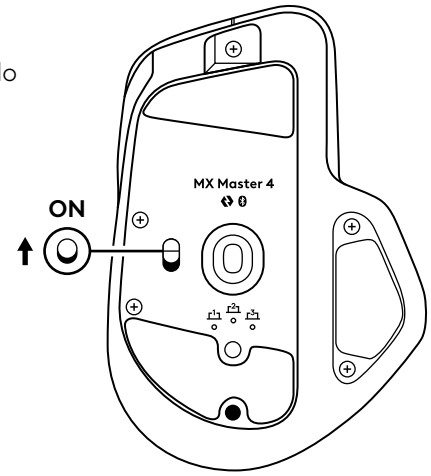
Logi App
app.logi.com

PRIPOJTE SVOJ MX MASTER 4 POMOCOU PRIJÍMAČA *USB-C*

KROK 1: ZAPNITE MX MASTER 4 NA PRIPOJENIE

Nájdite prepínač na spodnej strane myši a prepnite ho do polohy ON (Zapnuté).

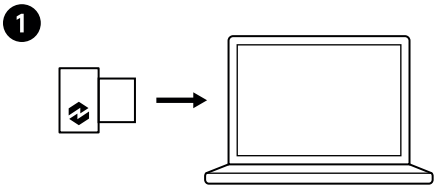
Ak nie je k dispozícii napájanie, skúste myš nabiť.

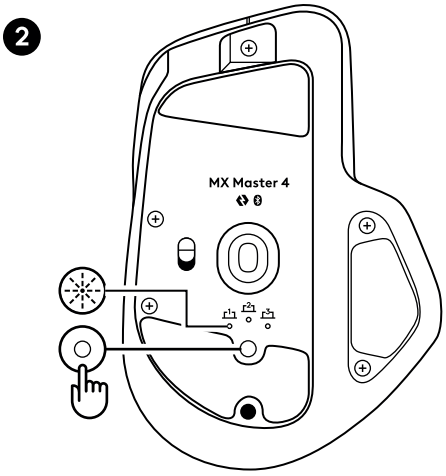


KROK 2: ZAPOJTE BEZDRÔTOVÝ PRIJÍMAČ DO USB PORTU POČÍTAČA

Vaše zariadenie by teraz malo byť pripojené.

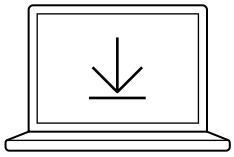
Ak nie, stlačte a podržte tlačidlo Easy-Switch (na zadnej strane myši) na 3 sekundy. Keď začne blikať kontrolka, je myš pripravená na spárovanie s počítačom.





KROK 3: INŠTALÁCIA LOGI OPTIONS+

Logi Options+ je výkonná a jednoducho použiteľná aplikácia, ktorá zlepšuje vaše skúsenosti s používaním zariadení Logitech tým, že vám umožňuje prispôsobiť ich prácu podľa vašich predstáv.



Logi App
app.logi.com

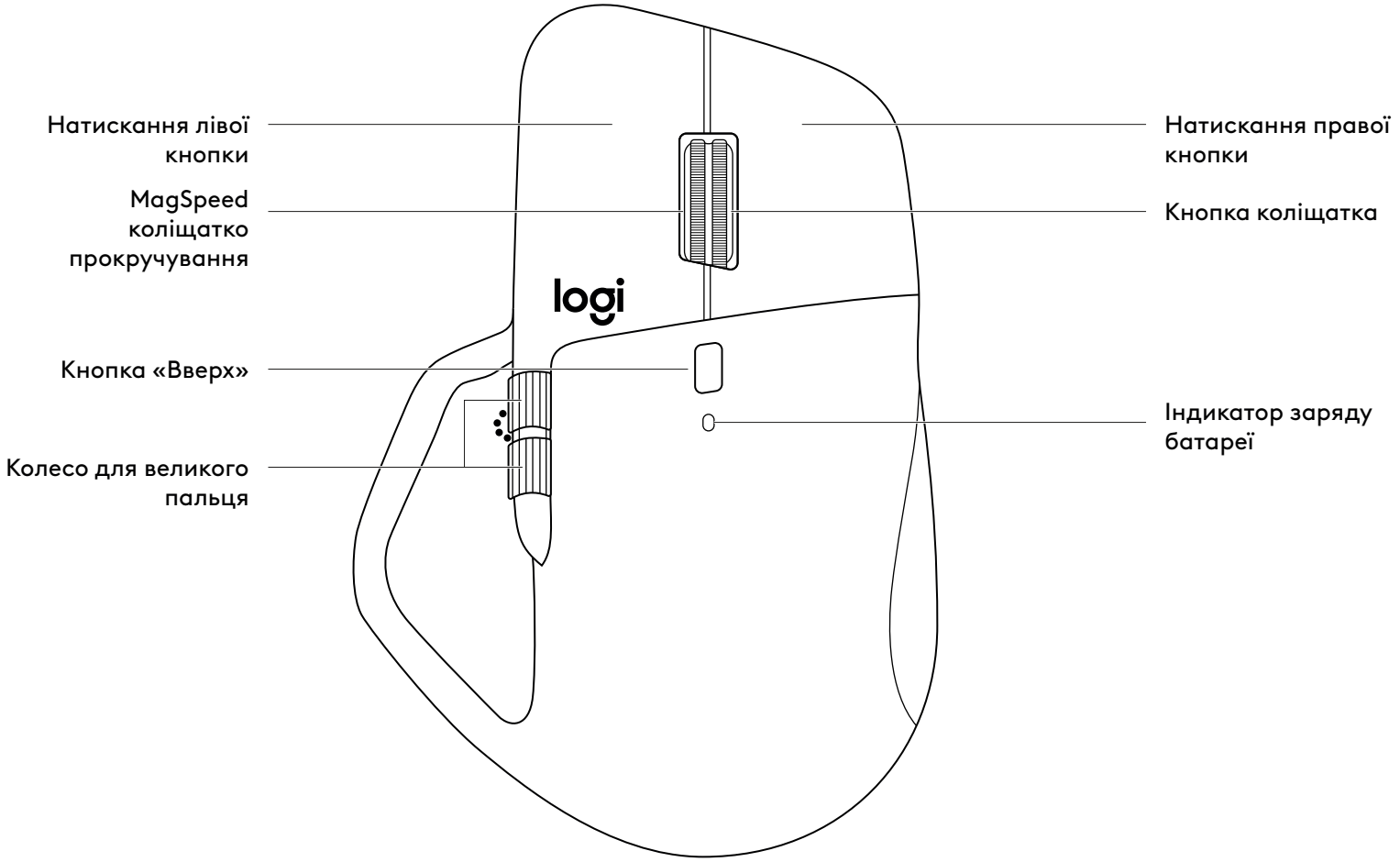
ROZMERY

Šírka: 88,35 mm
Výška: 128,15 mm
Hĺbka: 50,8 mm

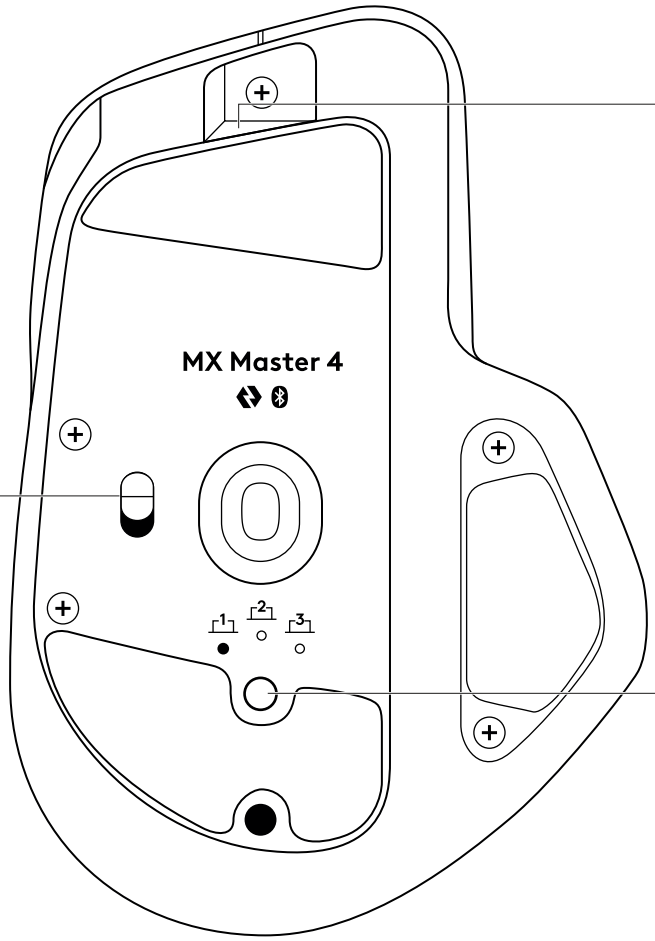
www.logitech.com/support/mxmaster4

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРИСТРОЄМ

ВИД ЗВЕРХУ



ВИГЛЯД ЗЗАДУ

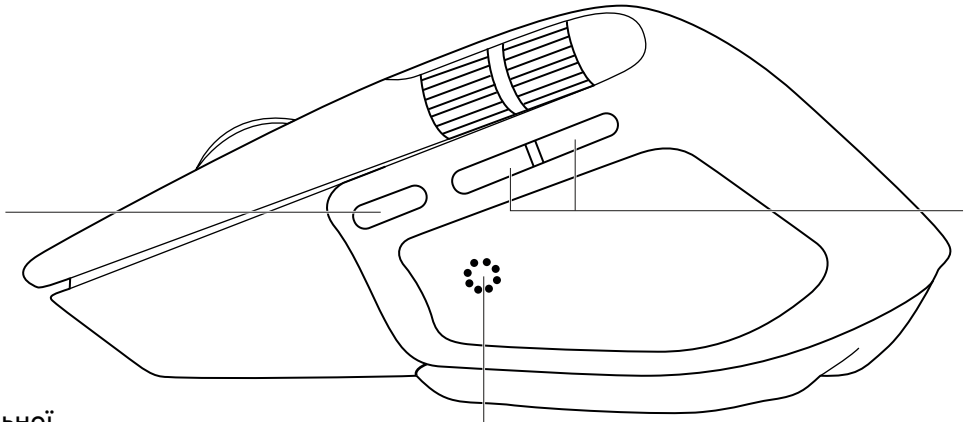


ПОРТ USB-C

Вимикач живлення

Кнопка Easy-Switch

ВИД ЗБОКУ



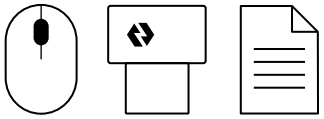
Область розпізнавання жестів

«Назад» і «Вперед» кнопки

Панель тактильної чутливості: кнопка Actions Ring і тактильний зворотний зв’язок

ВМІСТ УПАКОВКИ

1. MX Master 4
2. Адаптер *USB-C*
3. Документація користувача

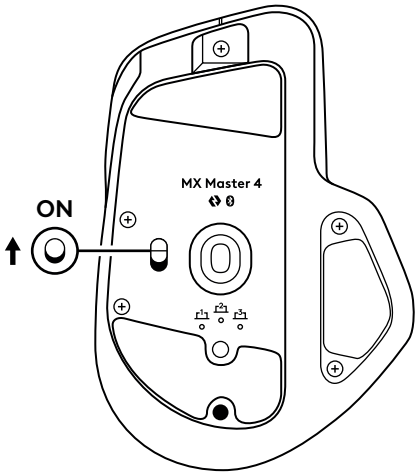


ПІДКЛЮЧЕННЯ МИШІ MX MASTER 4 ЗА ДОПОМОГОЮ *BLUETOOTH®*

КРОК 1. УВІМКНІТЬ МИШУ MX MASTER 4, ЩОБ ПІДКЛЮЧИТИ ЇЇ

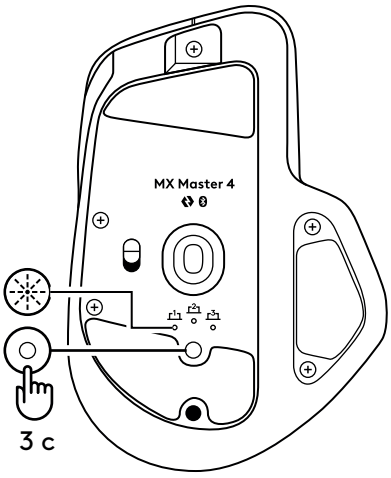
Переведіть вимикач на нижньому боці миші в положення **ON** (Увімк.).

Якщо живлення відсутнє, спробуйте зарядити мишу.



КРОК 2. СВІТЛОВИЙ ІНДИКАТОР МАЄ ПОЧАТИ ШВИДКО БЛИМАТИ

Якщо це не так, натисніть кнопку Easy-Switch (на тильному боці миші) і утримуйте її протягом 3 секунд. Коли індикатор почне блимати, це значить, що миша готова до встановлення з'єднання з комп'ютером.



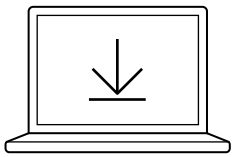
КРОК 3. ВИКОНАЙТЕ З'ЄДНАННЯ З КОМП'ЮТЕРОМ

Виконайте з'єднання з мишею MX Master 4 за допомогою меню налаштувань *Bluetooth®* на комп'ютері.



КРОК 4. УСТАНОВІТЬ LOGI OPTIONS+

Logi Options+ — це потужна й проста у використанні програма, яка полегшує роботу з пристроями Logitech, дозволяючи налаштовувати їх таким чином, щоб вони працювали згідно з вашими бажаннями.



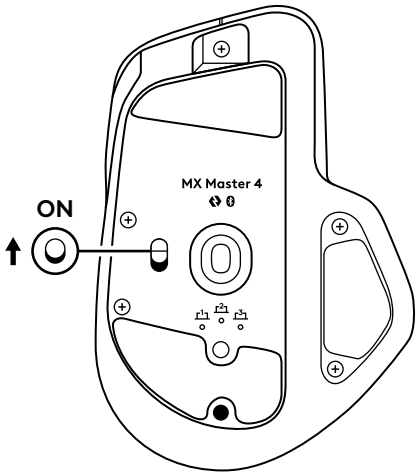
Logi App
app.logi.com

ПІДКЛЮЧЕННЯ МИШІ MX MASTER 4 ЗА ДОПОМОГОЮ ПРИЙМАЧА *USB-C*

КРОК 1. УВІМКНІТЬ МИШУ MX MASTER 4, ЩОБ ПІДКЛЮЧИТИ ЇЇ

Переведіть вимикач на нижньому боці миші в положення ON (Увімк.).

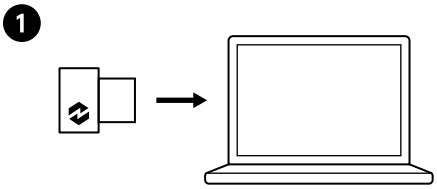
Якщо живлення відсутнє, спробуйте зарядити мишу.

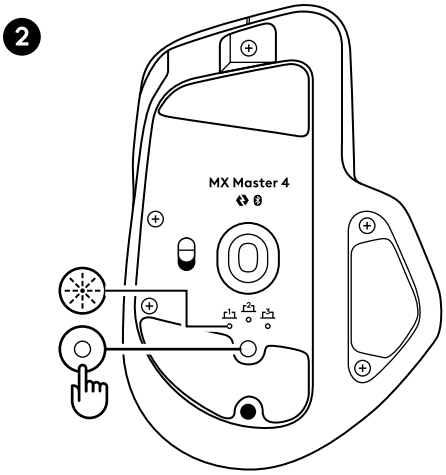


КРОК 2. ПІДКЛЮЧІТЬ БЕЗДРОТОВИЙ ПРИЙМАЧ ДО USB-ПОРТУ КОМП'ЮТЕРА

Тепер ваш пристрій має бути підключено.

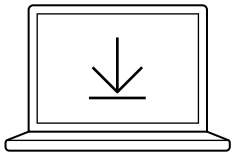
Якщо це не так, натисніть кнопку Easy-Switch (на тильному боці миші) і утримуйте її протягом 3 секунд. Коли індикатор почне блимати, це значить, що миша готова до встановлення з'єднання з комп'ютером.





КРОК 3. УСТАНОВІТЬ LOGI OPTIONS+

Logi Options+ — це потужна й проста у використанні програма, яка полегшує роботу з пристроями Logitech, дозволяючи налаштовувати їх таким чином, щоб вони працювали згідно з вашими бажаннями.



Logi App
app.logi.com

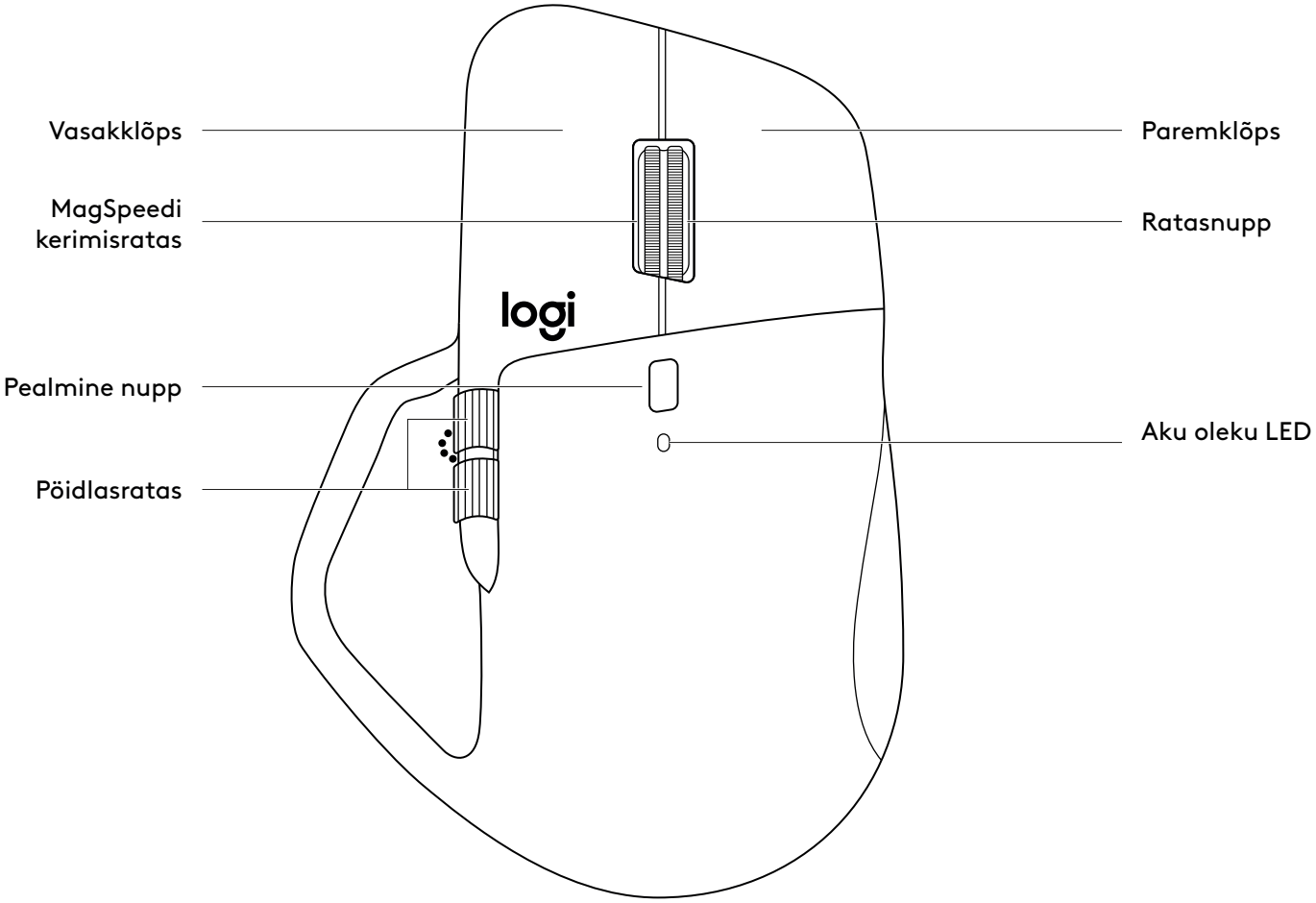
РОЗМІРИ

Ширина: 88,35 мм
Висота: 128,15 мм
Глибина: 50,8 мм

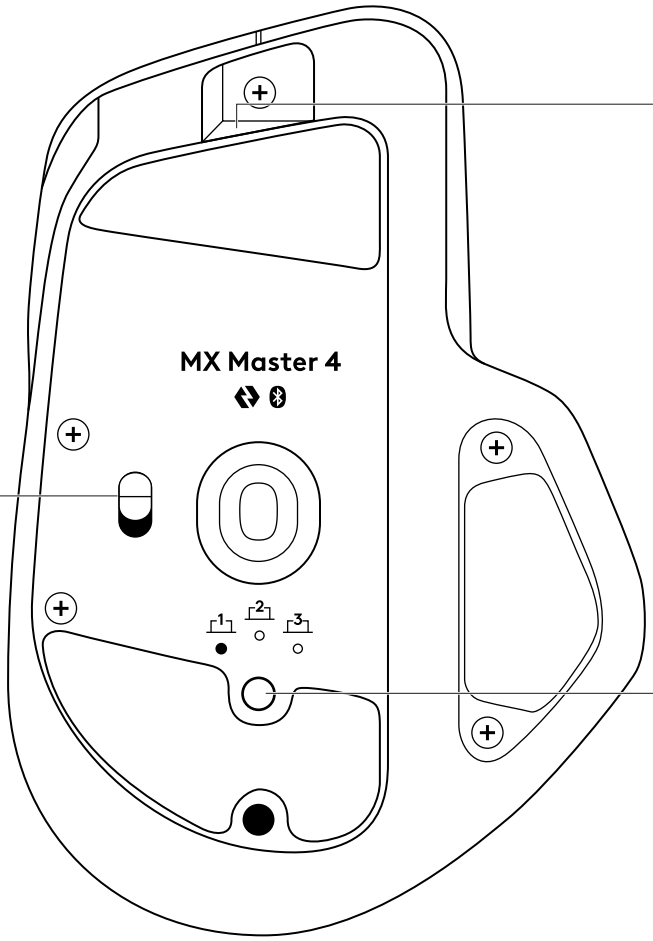
www.logitech.com/support/mxmaster4

TOOTE TUTVUSTUS

PEALTVAADE



TAGAVAADE:

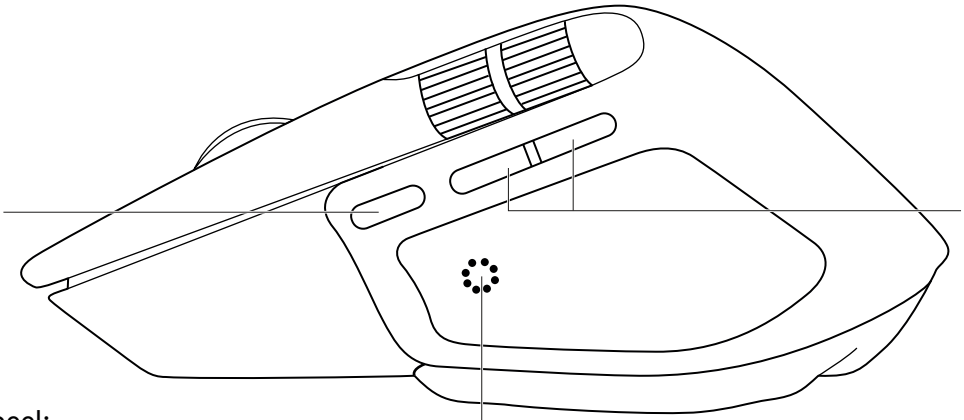


USB-C-PORT

Sisse/välja-lüliti

Easy-Switch-nupp

KÜLGVAADE



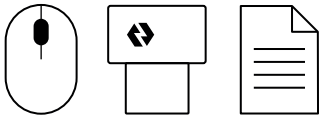
Liigutuste ala

Edasi- ja tagasi-nupud

Haptilise taju paneel: Actions Ring ja haptiline tagasiside

KARBI SISU

1. MX Master 4
2. *USB*-C-pordilukk
3. Kasutaja dokumentatsioon

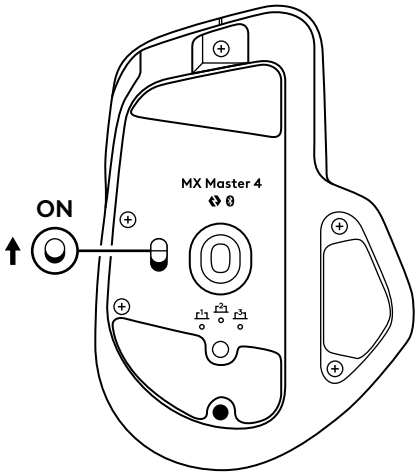


ÜHENDAGE MX MASTER 4 *BLUETOOTH*®-iga

1. TOIMING. ÜHENDAMISEKS LÜLITAGE MX MASTER 4 SISSE

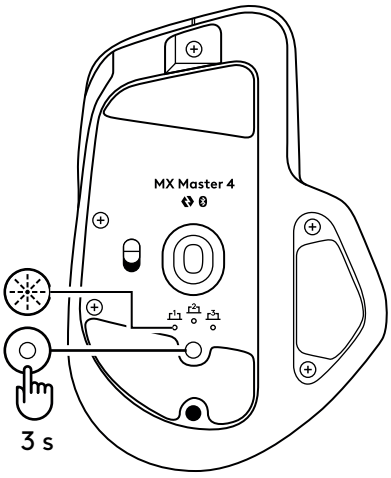
Otsige üles hiire allosas olev lüliti ja lülitage see asendisse **ON**.

Kui toidet ei ole, proovige hiirt laadida.



2. TOIMING. LED PEAKS KIIRESTI VILKUMA

Kui ei, vajutage ja hoidke Easy-Switchi nuppu (hiire tagaküljel) 3 sekundit all. Kui tuli hakkab vilkuma, on hiir valmis arvutiga sidumiseks.



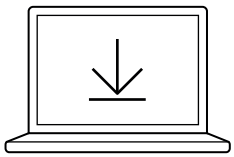
3. TOIMING. VIIGE LÕPULE ARVUTIGA ÜHENDAMINE

Otsige oma arvutist *Bluetooth*®-i seadete menüü ja ühendage sealt MX Master 4.



4. TOIMING. INSTALLIGE LOGI OPTIONS+

Logi Options+ on võimas ja hõlpsasti kasutatav rakendus, mis täiustab Logitechi seadmete kasutamisvõimalusi, võimaldades teil kohandada neid nii, et need töötaksid just teile sobivalt.



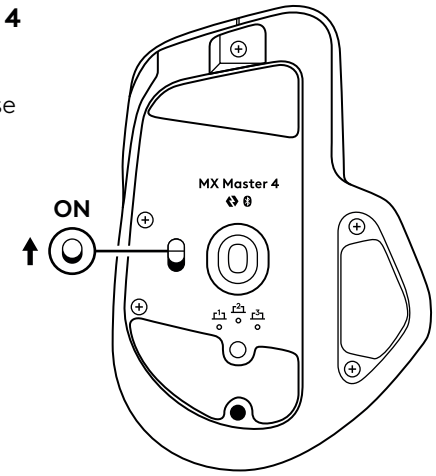
Logi App
app.logi.com

ÜHENDAGE MX MASTER 4 *USB*-C-VASTUVÕTJAGA

1. TOIMING. ÜHENDAMISEKS LÜLITAGE MX MASTER 4 SISSE

Otsige üles hiire allosas olev lüliti ja lülitage see asendisse ON.

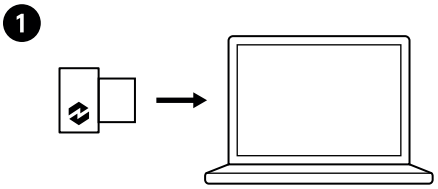
Kui toidet ei ole, proovige hiirt laadida.

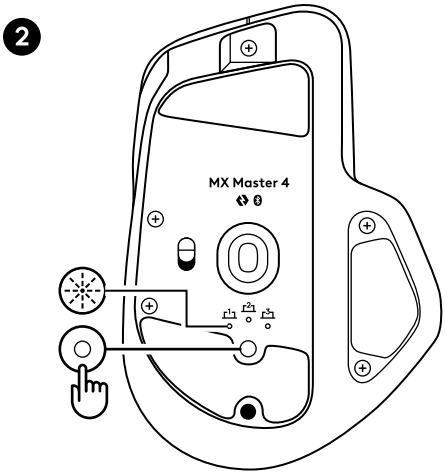


2. TOIMING. ÜHENDAGE TRAADITA VASTUVÕTJA ARVUTI USB-PORTI

Teie seade peaks nüüd olema ühendatud.

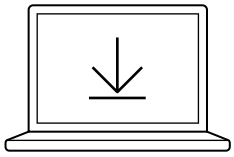
Kui ei, vajutage ja hoidke Easy-Switchi nuppu (hiire tagaküljel) 3 sekundit all. Kui tuli hakkab vilkuma, on hiir valmis arvutiga sidumiseks.





3. TOIMING. INSTALLIGE LOGI OPTIONS+

Logi Options+ on võimas ja hõlpsasti kasutatav rakendus, mis täiustab Logitechi seadmete kasutamisvõimalusi, võimaldades teil kohandada neid nii, et need töötaksid just teile sobivalt.



Logi App
app.logi.com

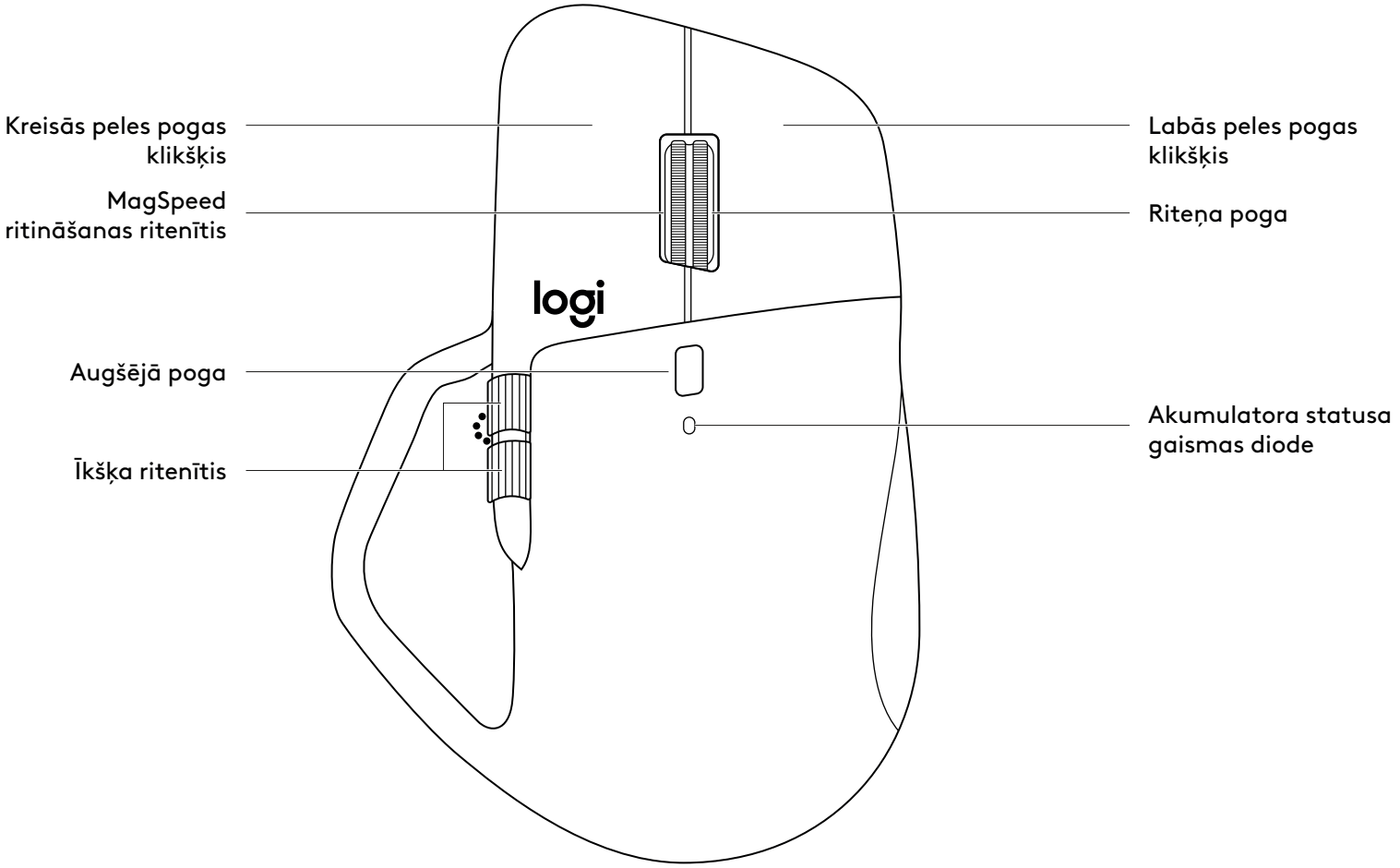
MÕÕTMED

Laius: 88,35 mm
Kõrgus: 128,15 mm
Sügavus: 50,8 mm

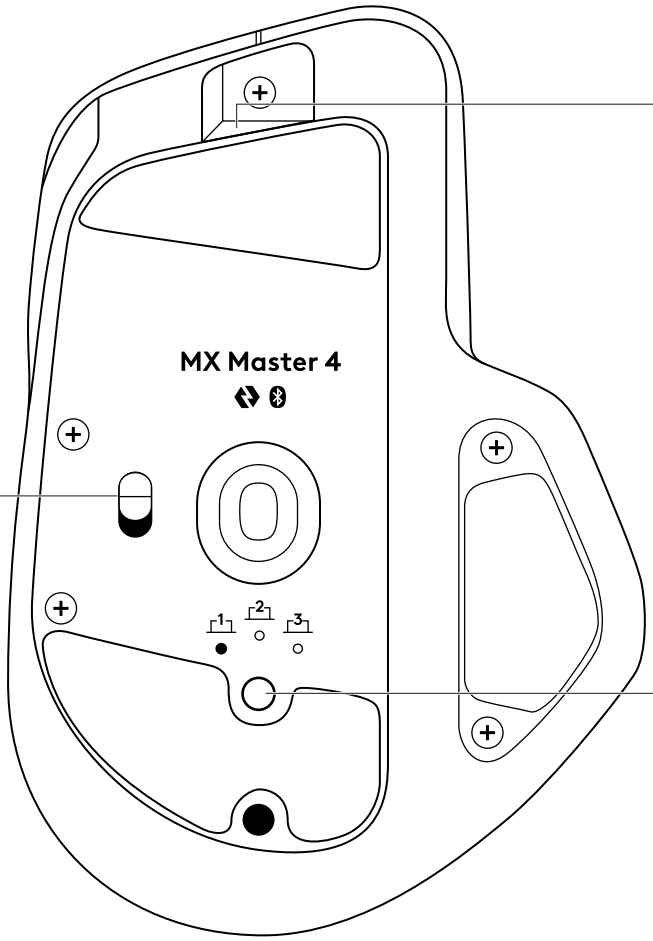
www.logitech.com/support/mxmaster4

IERĪCES APRAKSTS

SKATS NO AUGŠAS



SKATS NO AIZMUGURES:

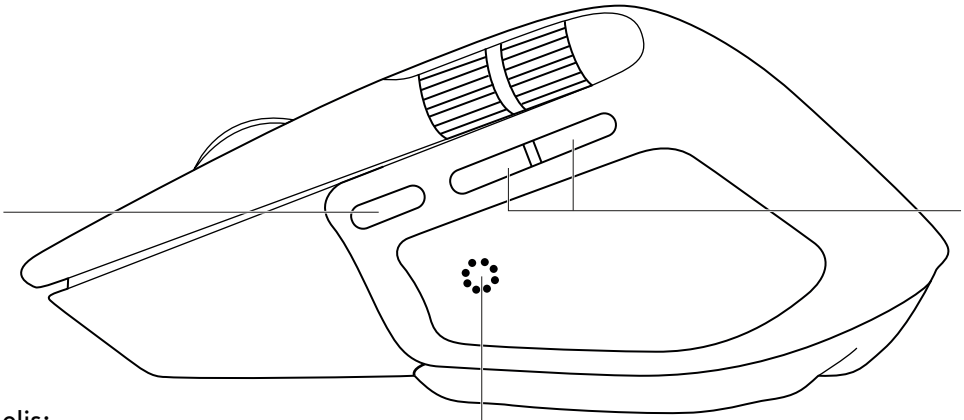


USB-C PIESLĒGVIETA

Ieslēgšanas-izslēgšanas slēdzis

"Easy-Switch" poga

SĀNSKATS



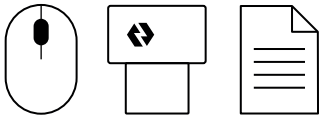
Žestu virsma

Uz priekšu un atpakaļ pogas

Haptic Sense panelis: Actions Ring poga un haptiskā atgriezeniskā saite

IEPAKOJUMA SATURS

1. MX Master 4
2. *USB*-C sargspraudnis
3. Lietotāja dokumentācija

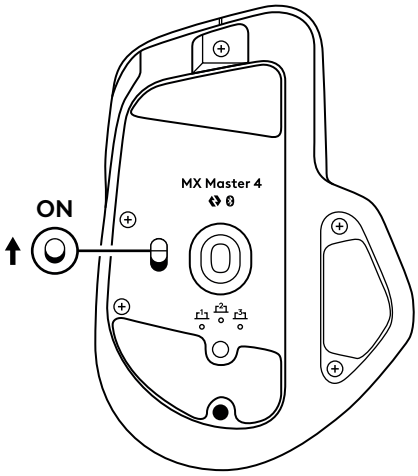


SAVIENOJIET SAVU MX MASTER 4 AR *BLUETOOTH*®

1. DARBĪBA. IESLĒDZIET MX MASTER 4, LAI IZVEIDOTU SAVIENOJUMU

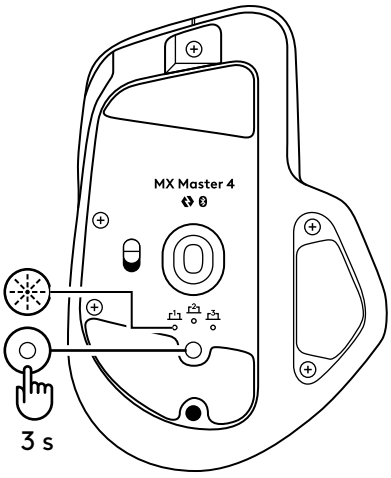
Atrodiet slēdzi peles apakšā un pārslēdziet to pozīcijā **IESLĒGTS**.

Ja pele neieslēdzas, mēģiniet to uzlādēt.



2. DARBĪBA. GAISMAS DIODEI ĀTRI JĀMIRGO

Ja tā nenotiek, nospiediet un 3 sekundes turiet pogu Easy-Switch (peles aizmugurē). Kad indikators sāk mirgot, pele ir gatava savienošanai pārī ar datoru.



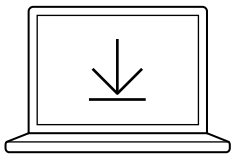
3. DARBĪBA. PABEIDZIET PĀRA SAVIENOJUMA AR DATORU IZVEIDOŠANU

Datorā atrodiet *Bluetooth*® iestatījumu izvēlni un no tās izveidojiet savienojumu ar MX Master 4.



4. DARBĪBA. INSTALĒJIET LOGI OPTIONS+

Logi Options+ ir jaudīga un viegli izmantojama lietojumprogramma, kas uzlabo Logitech ierīču lietošanas pieredzi, ļaujot pielāgot tās darbam kā vēlaties.



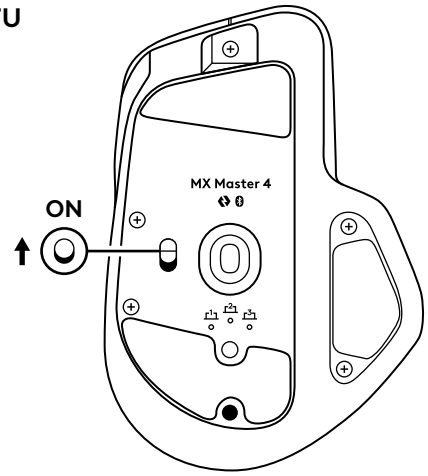
Logi App
app.logi.com

SAVIENOJIET MX MASTER 4 AR *USB-C* UZTVĒRĒJU

1. DARBĪBA. IESLĒDZIET MX MASTER 4, LAI IZVEIDOTU SAVIENOJUMU

Atrodiet slēdzi peles apakšā un pārslēdziet to pozīcijā IESLĒGTS.

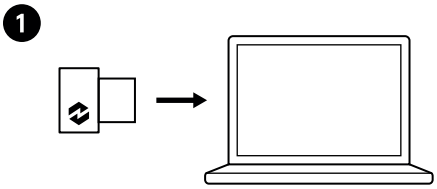
Ja pele neieslēdzas, mēģiniet to uzlādēt.

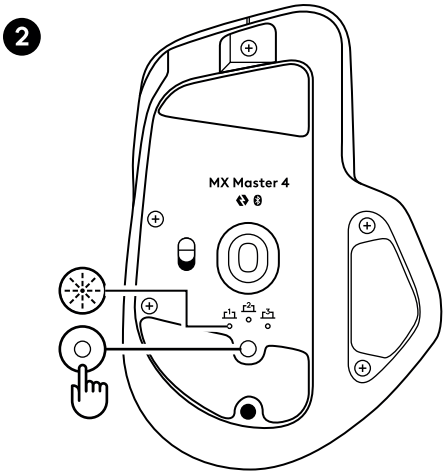


2. DARBĪBA. PIEVIENOJIET BEZVADU UZTVĒRĒJU DATORA USB PORTAM

Tagad jūsu ierīcei vajadzētu būt pievienotai.

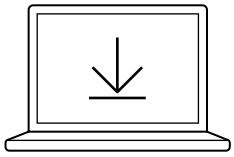
Ja tā nenotiek, nospiediet un 3 sekundes turiet pogu Easy-Switch (peles aizmugurē). Kad indikators sāk mirgot, pele ir gatava savienošanai pārī ar datoru.





3. DARBĪBA. INSTALĒJIET LOGI OPTIONS+

Logi Options+ ir jaudīga un viegli izmantojama lietojumprogramma, kas uzlabo Logitech ierīču lietošanas pieredzi, ļaujot pielāgot tās darbam kā vēlaties.



Logi App
app.logi.com

IZMĒRI

Platums: 88,35 mm

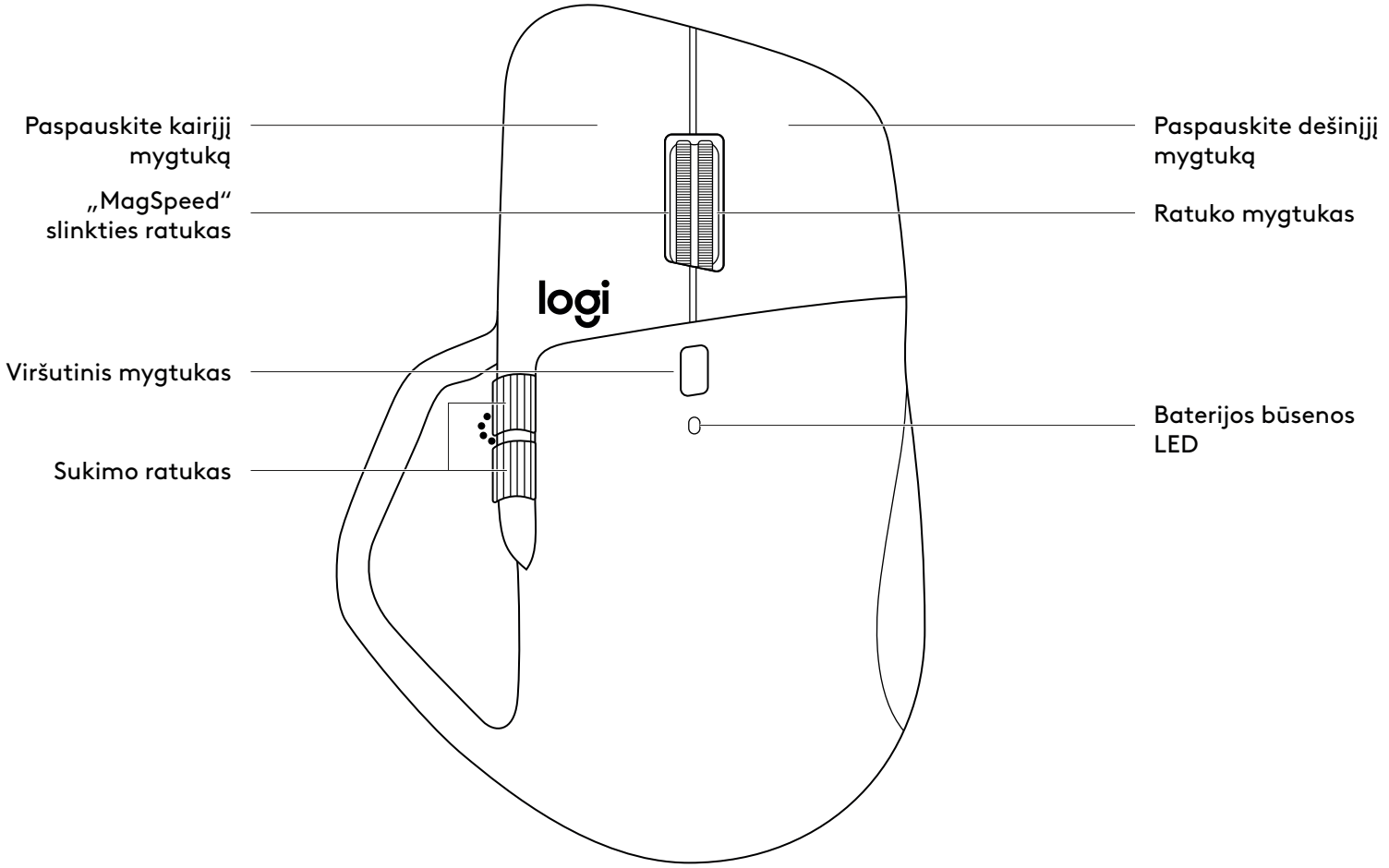
Augstums: 128,15 mm

Dziļums: 50,8 mm

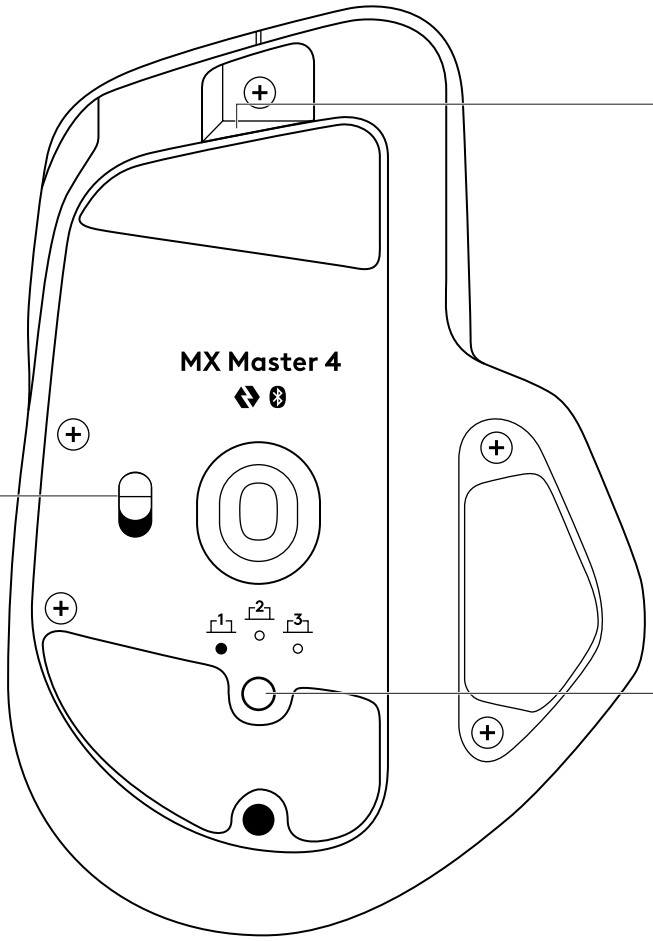
www.logitech.com/support/mxmaster4

SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU

VAIZDAS IŠ VIRŠAUS



VAIZDAS IŠ GALO

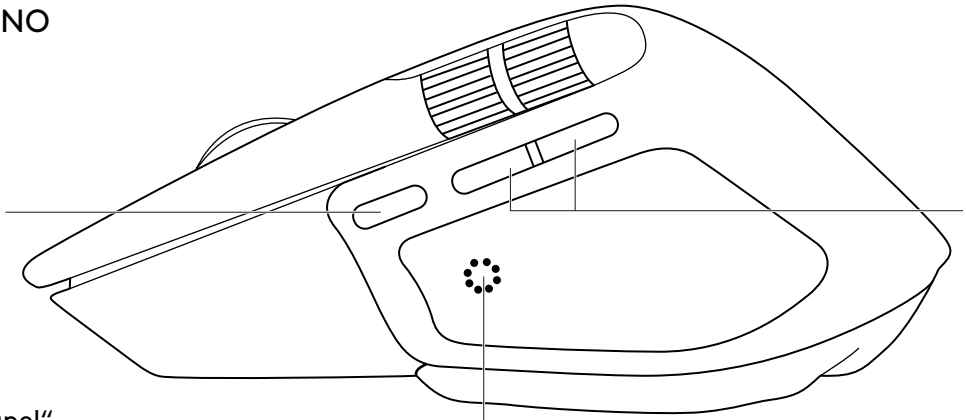


USB-C PRIEVADAS

Įjungimo / išjungimo jungiklis

Paprasto perjungimo mygtukas

VAIZDAS IŠ ŠONO



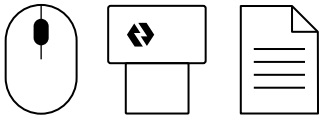
Judesio mygtukas

Atgal / pirmyn mygtukai

„Haptic Sense Panel“ Mygtukas „Actions Ring“ ir haptinis atsakas

DĖŽUTĖJE YRA

1. „MX Master 4“
2. *USB*-C adapteris
3. Naudotojo dokumentacija

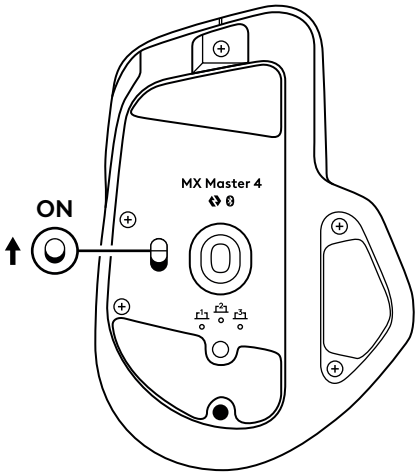


PRIJUNKITE „MX MASTER 4“ PER „*BLUETOOTH®*“

1 VEIKSMAS. ĮJUNKITE „MX MASTER 4“, KAD PRIJUNGTUMĖTE

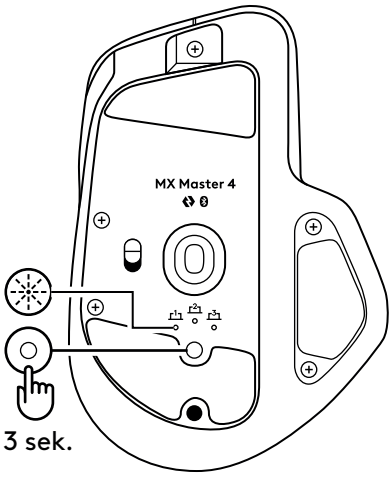
Raskite jungiklį pelės apačioje ir perjunkite jį į padėtį **ON (įjungta)**.

Jei nėra maitinimo, pabandykite įkrauti pelę.



2 VEIKSMAS. LED TURI GREITAI MIRKSĖTI

Jei nepavyko, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką „Easy-Switch“ (esantį pelės gale). Kai lemputė pradeda mirksėti, pelė paruošiama susieti su kompiuteriu.



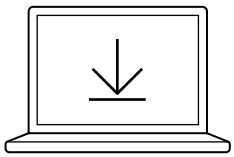
3 VEIKSMAS. UŽBAIKITE SUSIEJIMĄ SU KOMPIUTERIU

Kompiuteryje suraskite „*Bluetooth®*“ nuostatų meniu ir iš jo prijunkite „MX Master 4“



4 VEIKSMAS. ĮSIDIEKITE „LOGI OPTIONS+“

„Logi Options+“ yra galinga ir paprasta naudoti programa, kuri pagerina jūsų patirtį naudojant „Logitech“ įrenginius, nes leidžia juos tinkinti taip, kad jie veiktų taip, kaip norite.



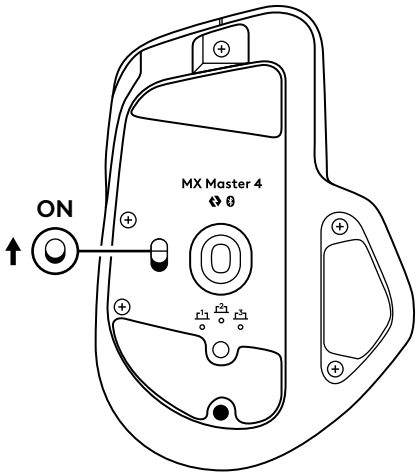
Programėlė „Logi App“
app.logi.com

PRIJUNKITE „MX MASTER 4“ PRIE *USB-C* IMTUVO

1 VEIKSMAS. ĮJUNKITE „MX MASTER 4“, KAD PRIJUNGTUMĖTE

Raskite jungiklį pelės apačioje ir perjunkite jį į padėtį ON (Įjungta).

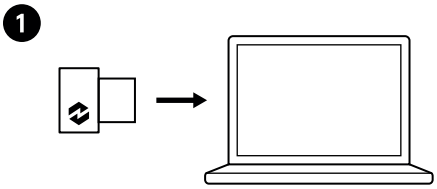
Jei nėra maitinimo, pabandykite įkrauti pelę.

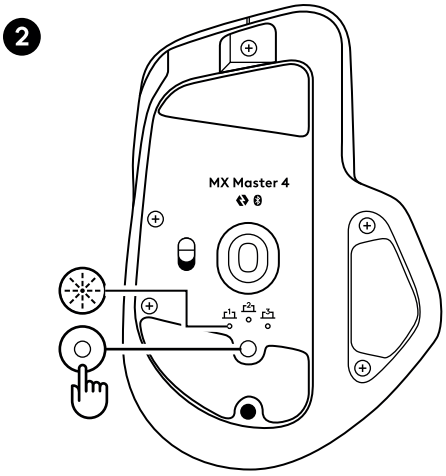


2 VEIKSMAS. PRIJUNKITE BELAIDĮ IMTUVĄ PRIE KOMPIUTERIO USB PRIEVADO

Dabar jūsų įrenginys turėtų būti prijungtas.

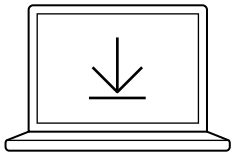
Jei nepavyko, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką „Easy-Switch“ (esantį pelės gale). Kai lemputė pradeda mirksėti, pelė paruošiama susieti su kompiuteriu.





3 VEIKSMAS. ĮSIDIEKITE „LOGI OPTIONS+“

„Logi Options+“ yra galinga ir paprasta naudoti programa, kuri pagerina jūsų patirtį naudojant „Logitech“ įrenginius, nes leidžia juos tinkinti taip, kad jie veiktų taip, kaip norite.



Programėlė „Logi App“
app.logi.com

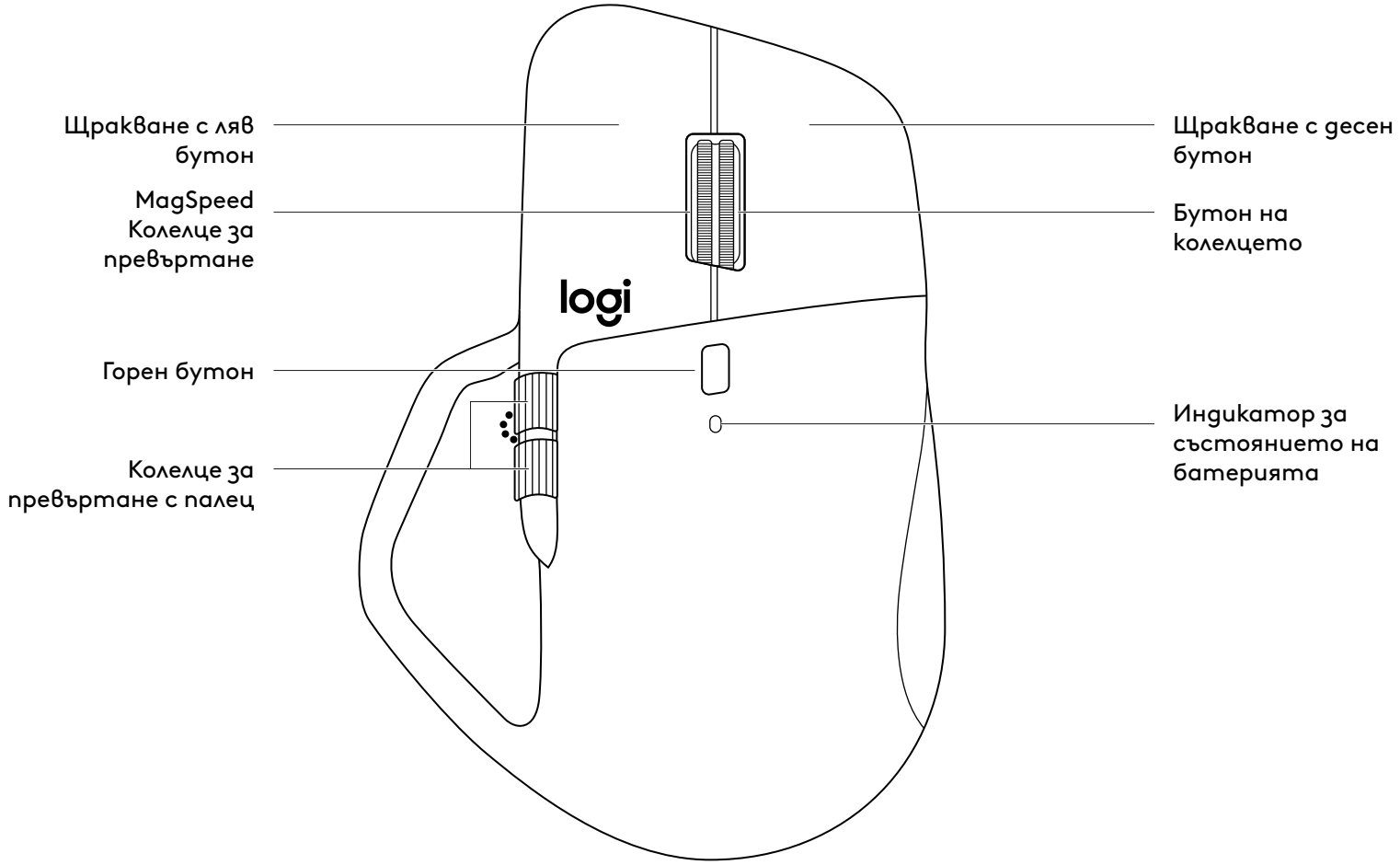
MATMENYS

Plotis: 88,35 mm
Aukštis: 128,15 mm
Gylis: 50,8 mm

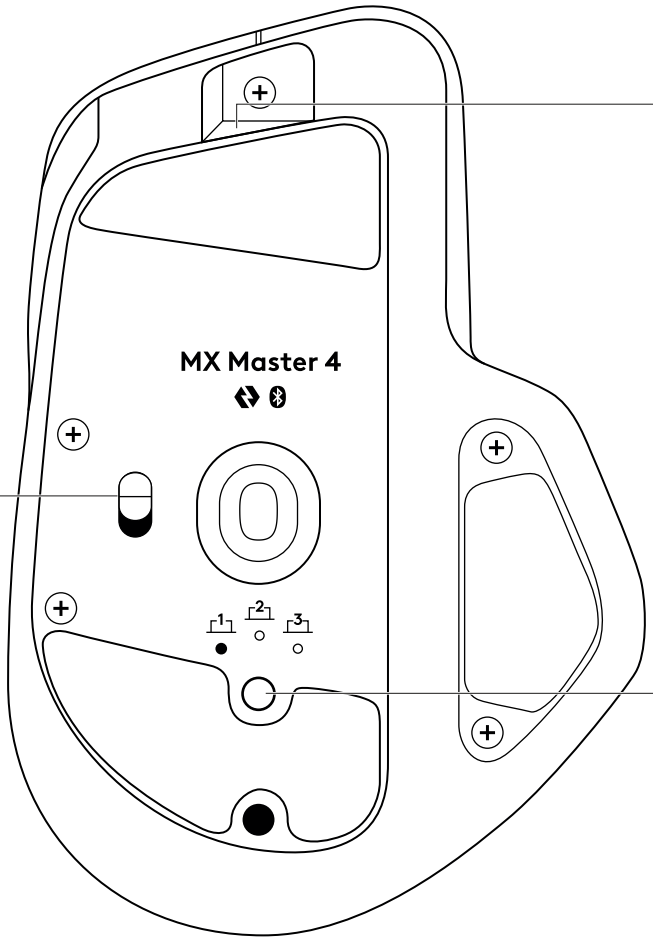
www.logitech.com/support/mxmaster4

ОПОЗНАЙТЕ СВОЯ ПРОДУКТ

ИЗГЛЕД ОТГОРЕ



ИЗГЛЕД ОТЗАД

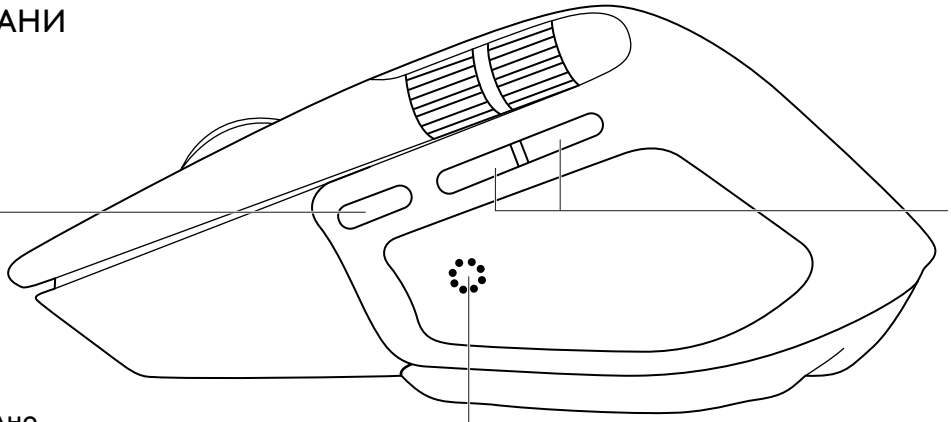


USB-C ПОРТ

Превключвател за включване/ изключване (ON/OFF)

Бутон за лесно превключване

ИЗГЛЕД ОТСТРАНИ



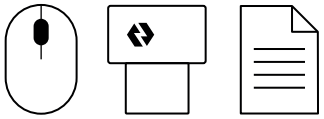
Поле за жестове

Назад/напред бутони

Панел за тактилно усещане: Бутон Actions Ring и тактилна обратна връзка

СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

1. MX MASTER 4
2. *USB*-C донгъл
3. Документация за потребителя

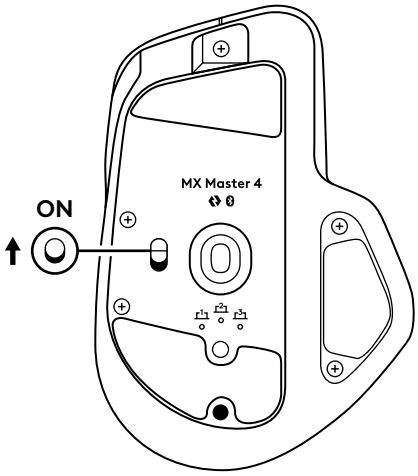


СВЪРЖЕТЕ ВАШИЯ MX MASTER 4 С *BLUETOOTH*®

СТЪПКА 1: ВКЛЮЧЕТЕ ВАШИЯ MX MASTER 4, ЗА ДА ГО СВЪРЖЕТЕ

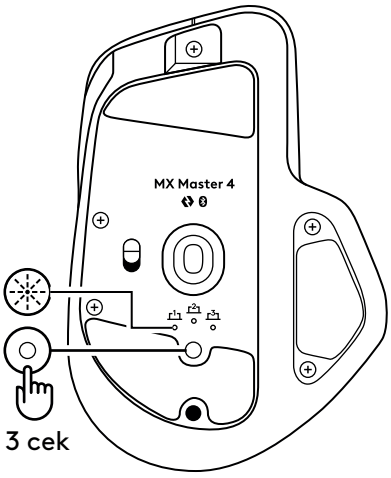
Намерете превключвателя в долната част на мишката и го преместете в положение**ON**.

Ако няма захранване, опитайте да заредите мишката.



СТЪПКА 2: СВЕТОДИОДЪТ ТРЯБВА ДА МИГА БЪРЗО

Ако не е така, натиснете и задръжте бутона Easy-Switch (от задната страна на мишката) за 3 секунди. Когато лампичката започне да мига, мишката е готова за сдвояване с компютъра.



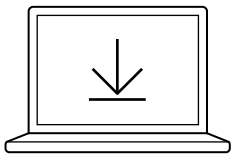
СТЪПКА 3: ЗАВЪРШЕТЕ СДВОЯВАНЕТО С КОМПЮТЪРА

На компютъра намерете менюто за настройки на *Bluetooth*® и свържете оттам своя MX Master 4.



СТЪПКА 4: ИНСТАЛИРАНЕ НА LOGI OPTIONS+

Logi Options+ е мощно и лесно за използване приложение, което подобрява работата ви с устройствата Logitech, като ви позволява да ги персонализирате, за да работят така, както искате.



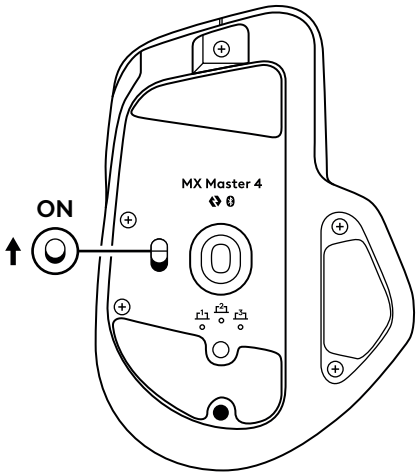
Приложение Logi
app.logi.com

СВЪРЖЕТЕ ВАШИЯ MX MASTER 4 С ПРИЕМНИКА *USB-C*

СТЪПКА 1: ВКЛЮЧЕТЕ ВАШИЯ MX MASTER 4, ЗА ДА ГО СВЪРЖЕТЕ

Намерете превключвателя в долната част на мишката и го преместете в положение ON.

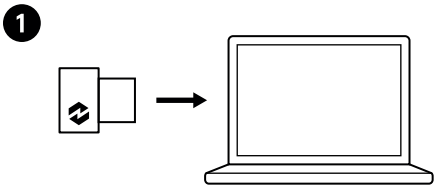
Ако няма захранване, опитайте да заредите мишката.

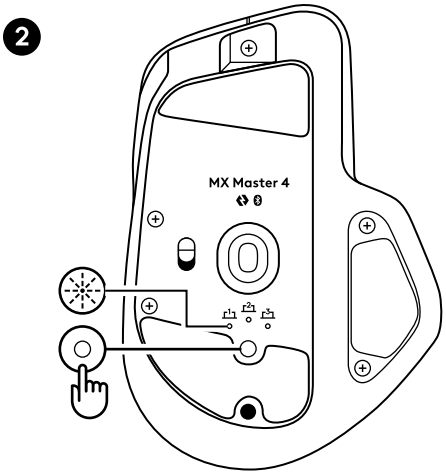


СТЪПКА 2: ВКЛЮЧЕТЕ БЕЗЖИЧНИЯ ПРИЕМНИК В USB ПОРТА НА КОМПЮТЪРА

Вашето устройство вече трябва да е свързано.

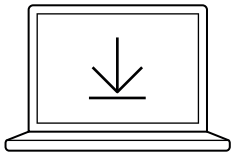
Ако не е така, натиснете и задръжте бутона Easy-Switch (от задната страна на мишката) за 3 секунди. Когато лампичката започне да мига, мишката е готова за сдвояване с компютъра.





СТЪПКА 3: ИНСТАЛИРАНЕ НА LOGI OPTIONS+

Logi Options+ е мощно и лесно за използване приложение, което подобрява работата ви с устройствата Logitech, като ви позволява да ги персонализирате, за да работят така, както искате.



Приложение Logi
app.logi.com

РАЗМЕРИ

Ширина: 88,35 mm

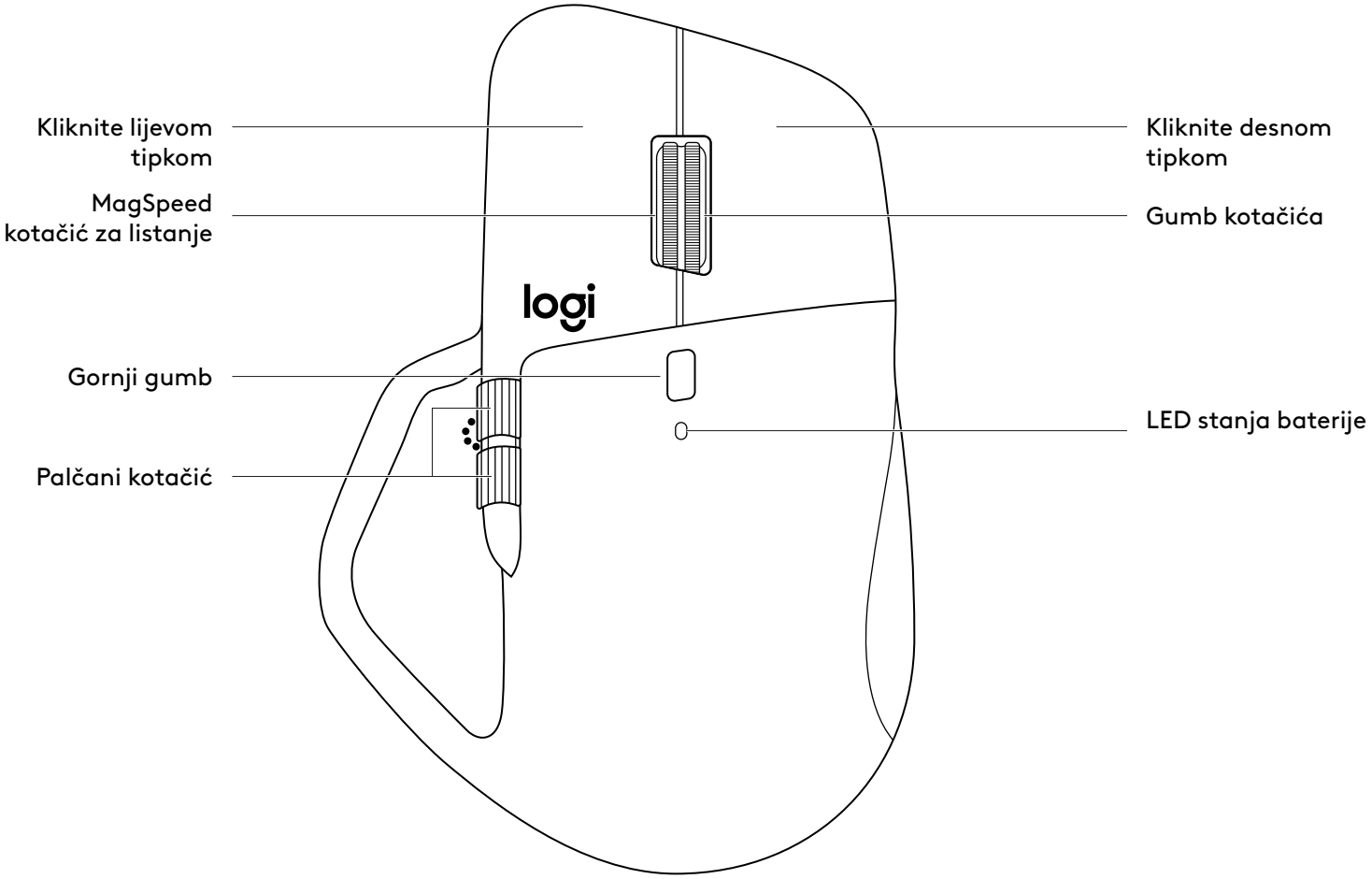
Височина: 128,15 mm

Дълбочина: 50,8 mm

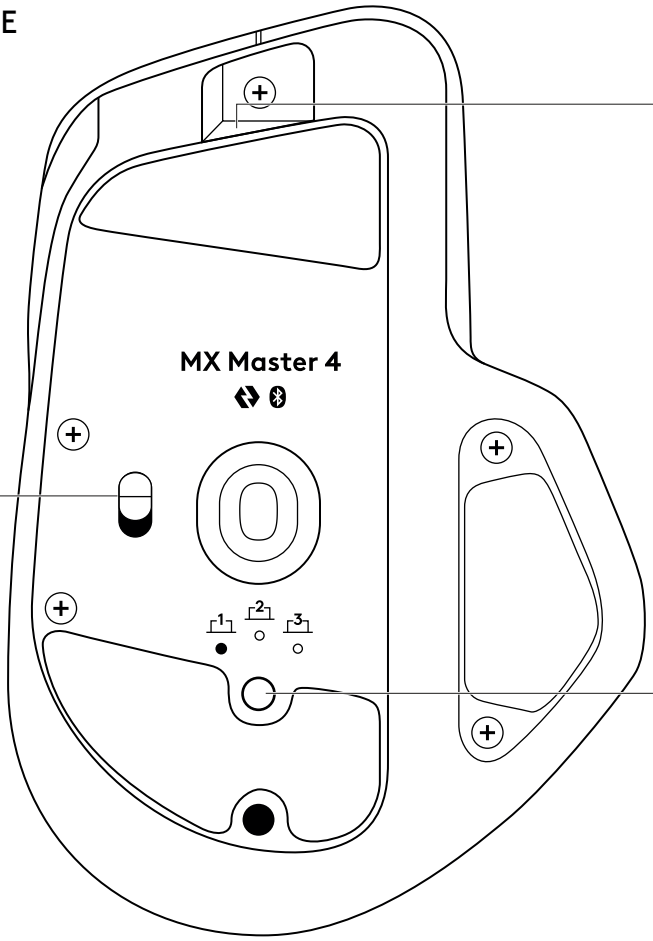
www.logitech.com/support/mxmaster4

DOZNAJTE VIŠE O SVOM UREĐAJU

POGLED S GORNJE STRANE



POGLED SA STRAŽNJE STRANE

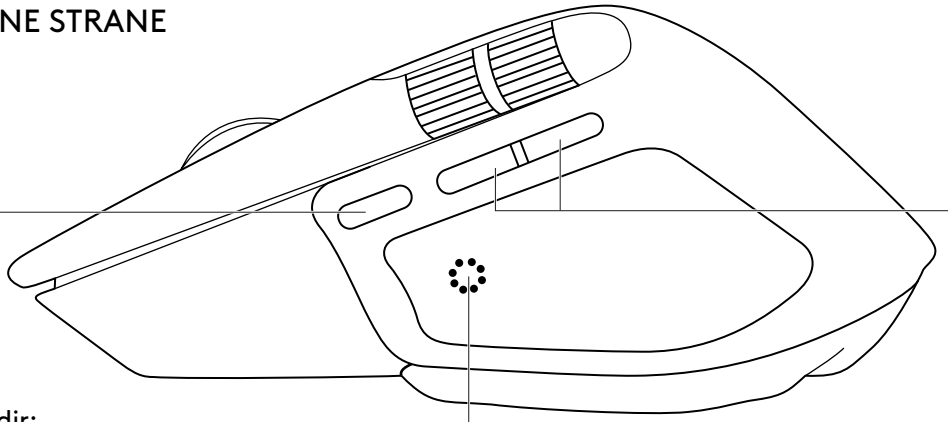


USB-C PRIKLJUČAK

Prekidač za uključivanje/ isključivanje

Tipka za Easy-Switch

POGLED S BOČNE STRANE



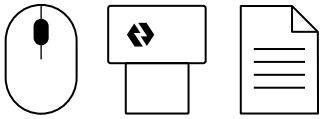
Područje za geste

Naprijed i natrag tipke

Ploča osjetljiva na dodir: Gumb Actions Ring i dodirna povratna informacija

SADRŽAJ KUTIJE

1. MX Master 4
2. *USB*-C hardverski ključ
3. Korisnička dokumentacija

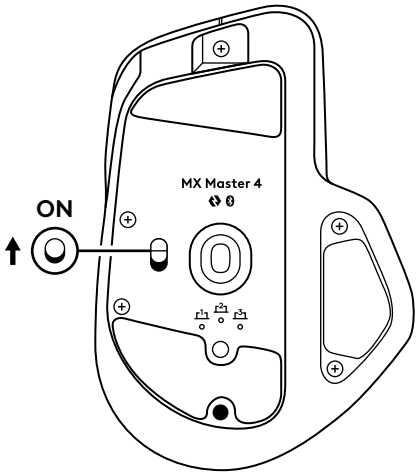


POVEŽITE SVOJ MX MASTER 4 SA ZNAČAJKOM *BLUETOOTH* ®

1. KORAK: UKLJUČITE MX MASTER 4 KAKO BISTE GA POVEZALI

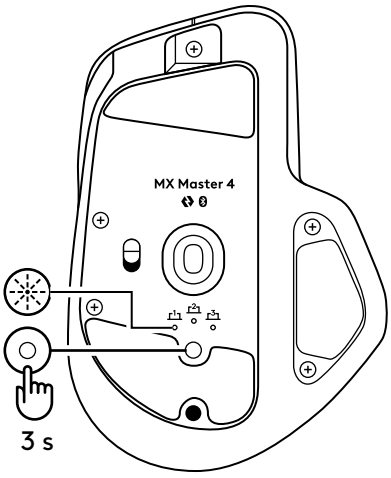
Pronađite prekidač na dnu miša i prebacite ga u položaj **ON** (uključeno).

Ako se miš ne uključuje, pokušajte ga napuniti.



2. KORAK: LED TREBA BRZO TREPERITI

Ako to ne radi, pritisnite i držite pritisnutim gumb Easy-Switch (na stražnjoj strani miša) tri sekunde. Kada svjetlo počne treperiti, miš je spreman za uparivanje s računalom.



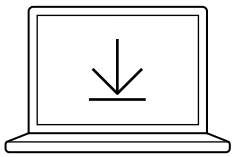
3. KORAK: DOVRŠITE UPARIVANJE S RAČUNALOM

Na računalu pronađite izbornik Postavke veze *Bluetooth*® i povežite MX Master 4.



4. KORAK: INSTALIRAJTE APLIKACIJU LOGI OPTIONS+

Aplikacija Logi Options+ moćna je aplikacija jednostavna za upotrebu kojom unapređuje vaše iskustvo pri korištenju uređajima marke Logitech omogućujući vam da ih prilagodite svojim željama.



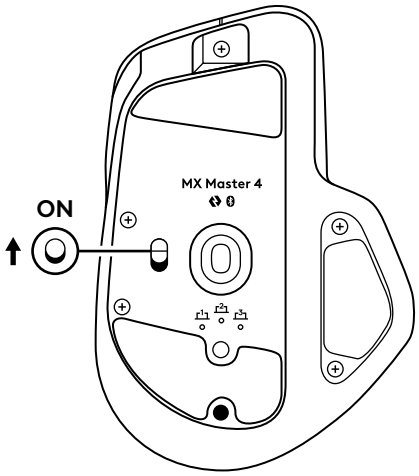
Logi App
app.logi.com

POVEŽITE SVOJ MX MASTER 4 S *USB-C PRIJEMNIKOM*

1. KORAK: UKLJUČITE MX MASTER 4 KAKO BISTE GA POVEZALI

Pronađite prekidač na dnu miša i prebacite ga u položaj ON (uključeno).

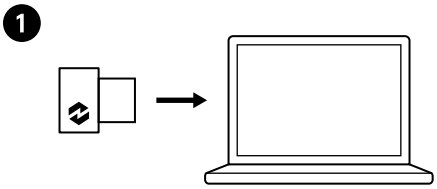
Ako se miš ne uključuje, pokušajte ga napuniti.

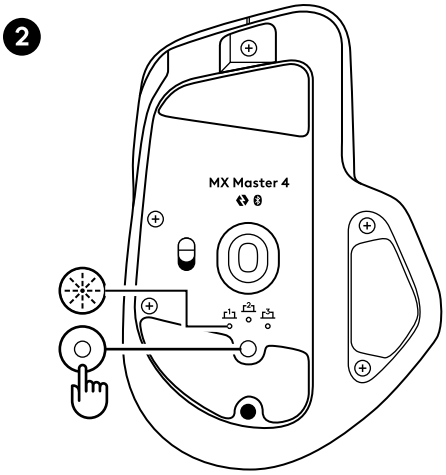


2. KORAK: PRIKLJUČITE BEŽIČNI PRIJEMNIK U USB PRIKLJUČAK RAČUNALA

Vaš bi uređaj sada trebao biti povezan.

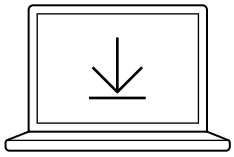
Ako nije, pritisnite i držite pritisnutim gumb Easy-Switch (na stražnjoj strani miša) tri sekunde. Kada svjetlo počne treperiti, miš je spreman za uparivanje s računalom.





3. KORAK: INSTALIRAJTE APLIKACIJU LOGI OPTIONS+

Aplikacija Logi Options+ moćna je aplikacija jednostavna za upotrebu kojom unapređuje vaše iskustvo pri korištenju uređajima marke Logitech omogućujući vam da ih prilagodite svojim željama.



Logi App
app.logi.com

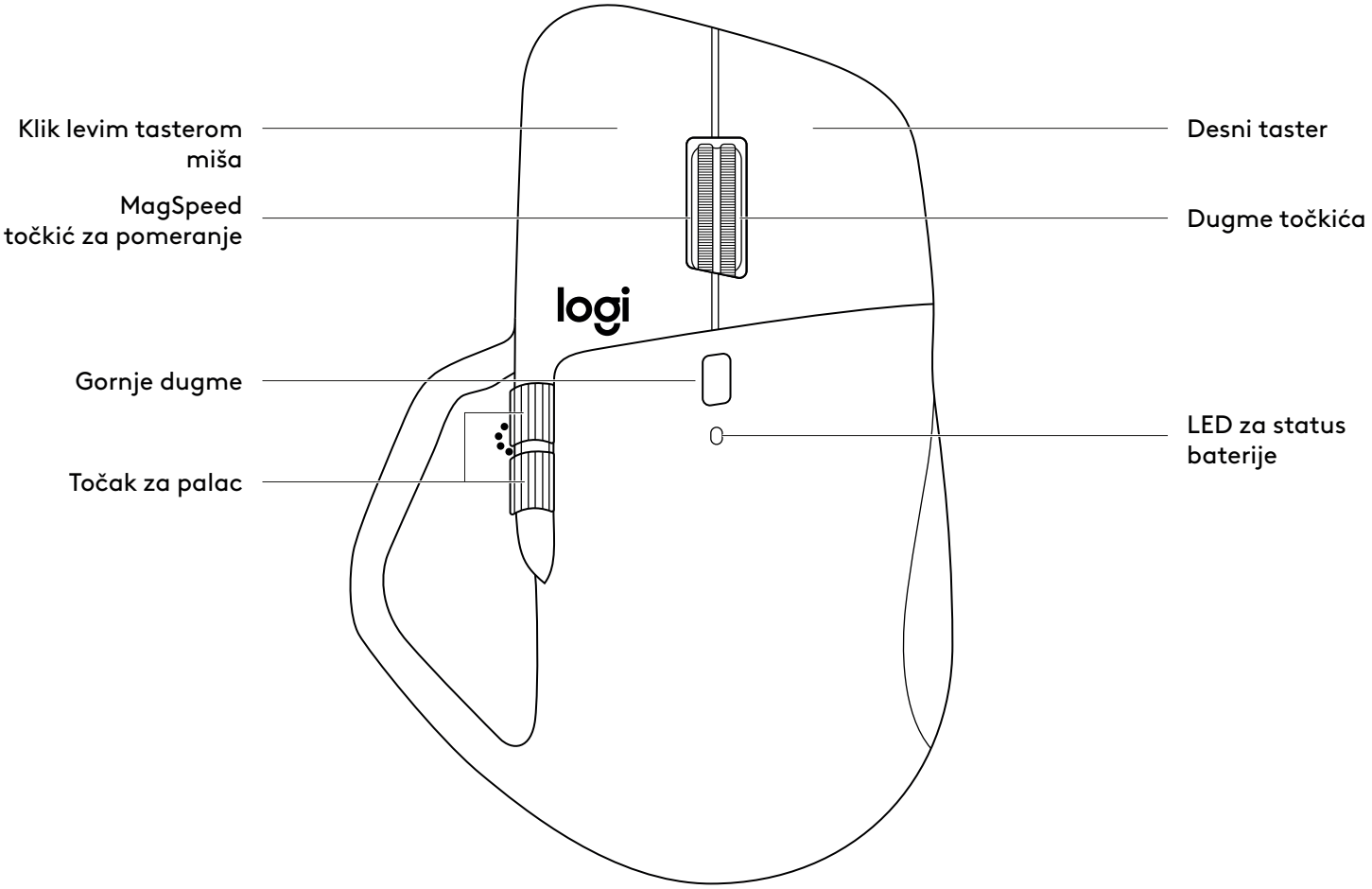
DIMENZIJE

Širina: 88,35 mm
Visina: 128,15 mm
Dubina: 50,8 mm

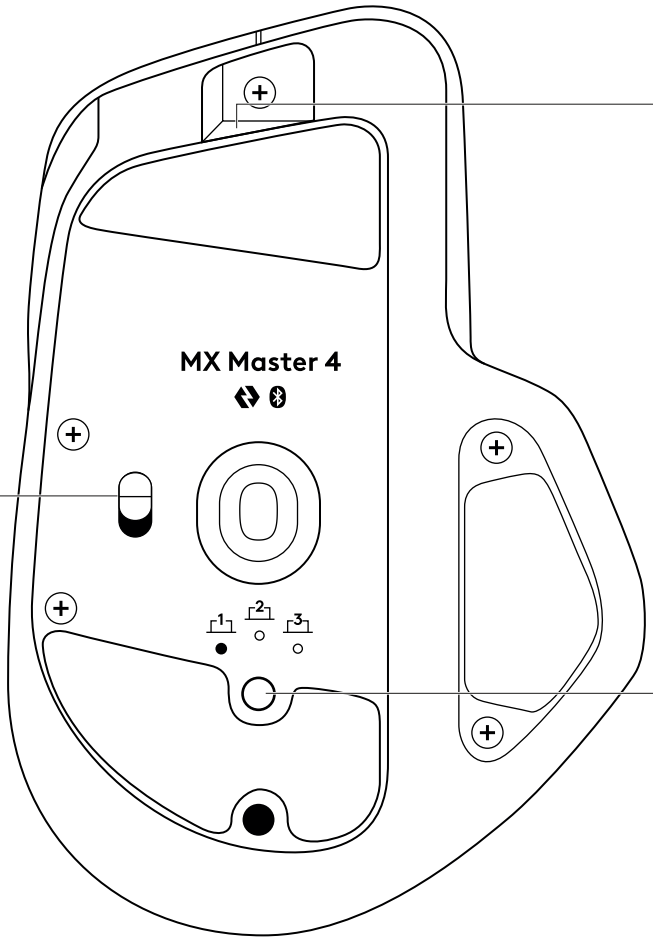
www.logitech.com/support/mxmaster4

UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD

POGLED ODOZGO



PRIKAZ SA ZADNJE STRANE

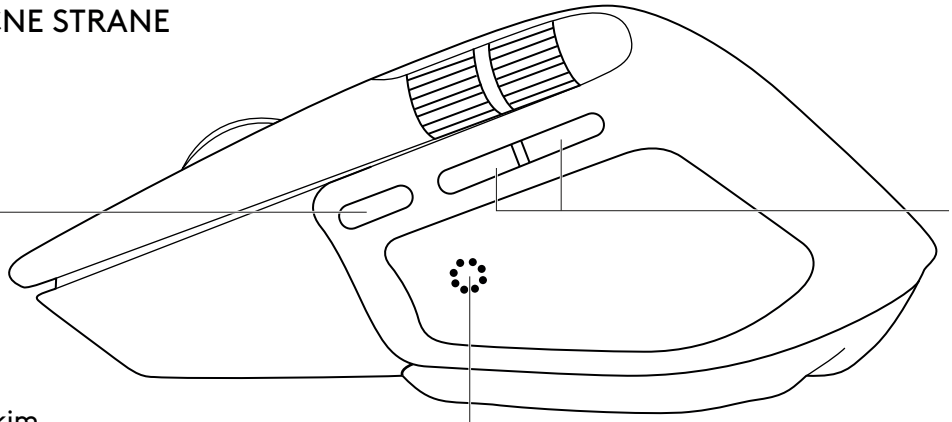


USB-C PORT

Prekidač za uključivanje/ isključivanje

Taster za brzu promenu Easy-Switch

PRIKAZ SA BOČNE STRANE



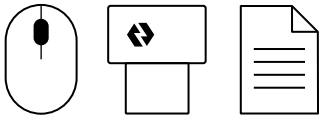
Taster za pokrete

Nazad i napred tasteri

Panel sa haptičkim senzorom: Prstenasto dugme za radnje i haptičke povratne informacije

SADRŽAJ PAKOVANJA

1. MX Master 4
2. *USB*-C hardverski ključ
3. Dokumentacija za korisnika

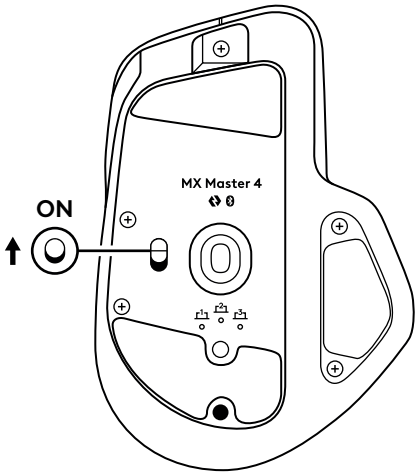


POVEŽITE SVOJ MX MASTER 4 POMOĆU FUNKCIJE *BLUETOOTH* ®

KORAK 1: UKLJUČITE MX MASTER 4 DA BISTE GA POVEZALI

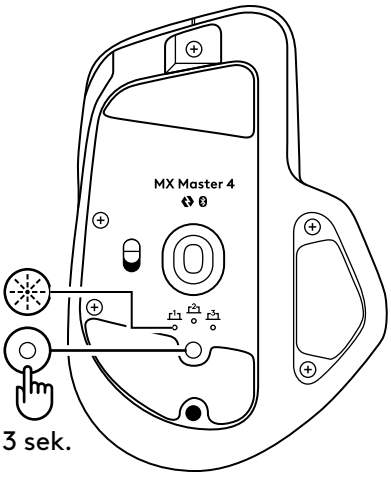
Pronađite prekidač na dnu miša i prebacite ga u položaj **ON**.

Ako nema napajanja, pokušajte da napunite miš.



KORAK 2: LED TREBA BRZO DA TREPERI

Ako to nije slučaj, pritisnite i zadržite taster Easy-Switch (na poleđini miša) na 3 sekunde. Kada lampica počne da treperi, miš je spreman za uparivanje s vašim računarom.



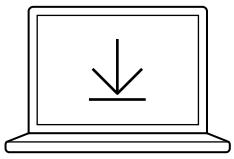
KORAK 3: ZAVRŠITE UPARIVANJE S VAŠIM RAČUNAROM

Na računaru pronađite meni za *Bluetooth*® podešavanja i povežite MX Master 4 odatle.



KORAK 4: INSTALIRAJTE LOGI OPTIONS+

Logi Options+ je moćna aplikacija koja se lako koristi a poboljšava vaše iskustvo korišćenja Logitech uređaja i omogućava vam da ih podesite tako da rade onako kako želite.



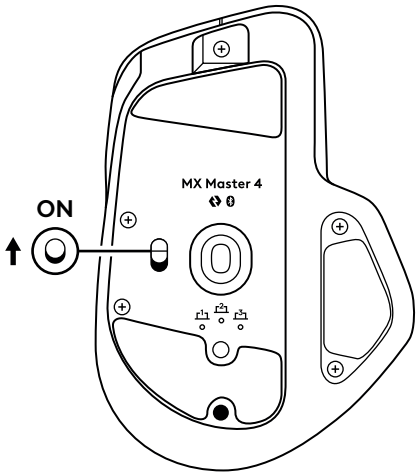
Aplikacija Logi
app.logi.com

POVEŽITE SVOJ MX MASTER 4 SA *USB-C* PRIJEMNIKOM

KORAK 1: UKLJUČITE MX MASTER 4 DA BISTE GA POVEZALI

Pronađite prekidač na dnu miša i prebacite ga u položaj ON.

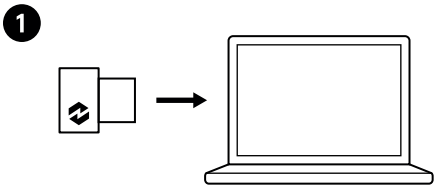
Ako nema napajanja, pokušajte da napunite miš.

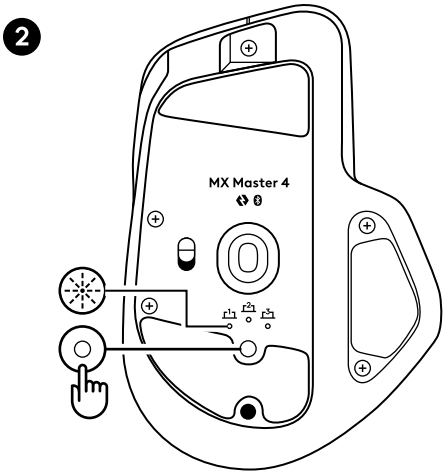


KORAK 2: PRIKLJUČITE BEŽIČNI PRIJEMNIK U USB PORT RAČUNARA

Vaš uređaj bi sada trebalo da bude povezan.

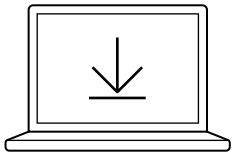
Ako to nije slučaj, pritisnite i zadržite taster Easy-Switch (na poleđini miša) na 3 sekunde. Kada lampica počne da treperi, miš je spreman za uparivanje s vašim računarom.





KORAK 3: INSTALIRAJTE LOGI OPTIONS+

Logi Options+ je moćna aplikacija koja se lako koristi a poboljšava vaše iskustvo korišćenja Logitech uređaja i omogućava vam da ih podesite tako da rade onako kako želite.



Aplikacija Logi
app.logi.com

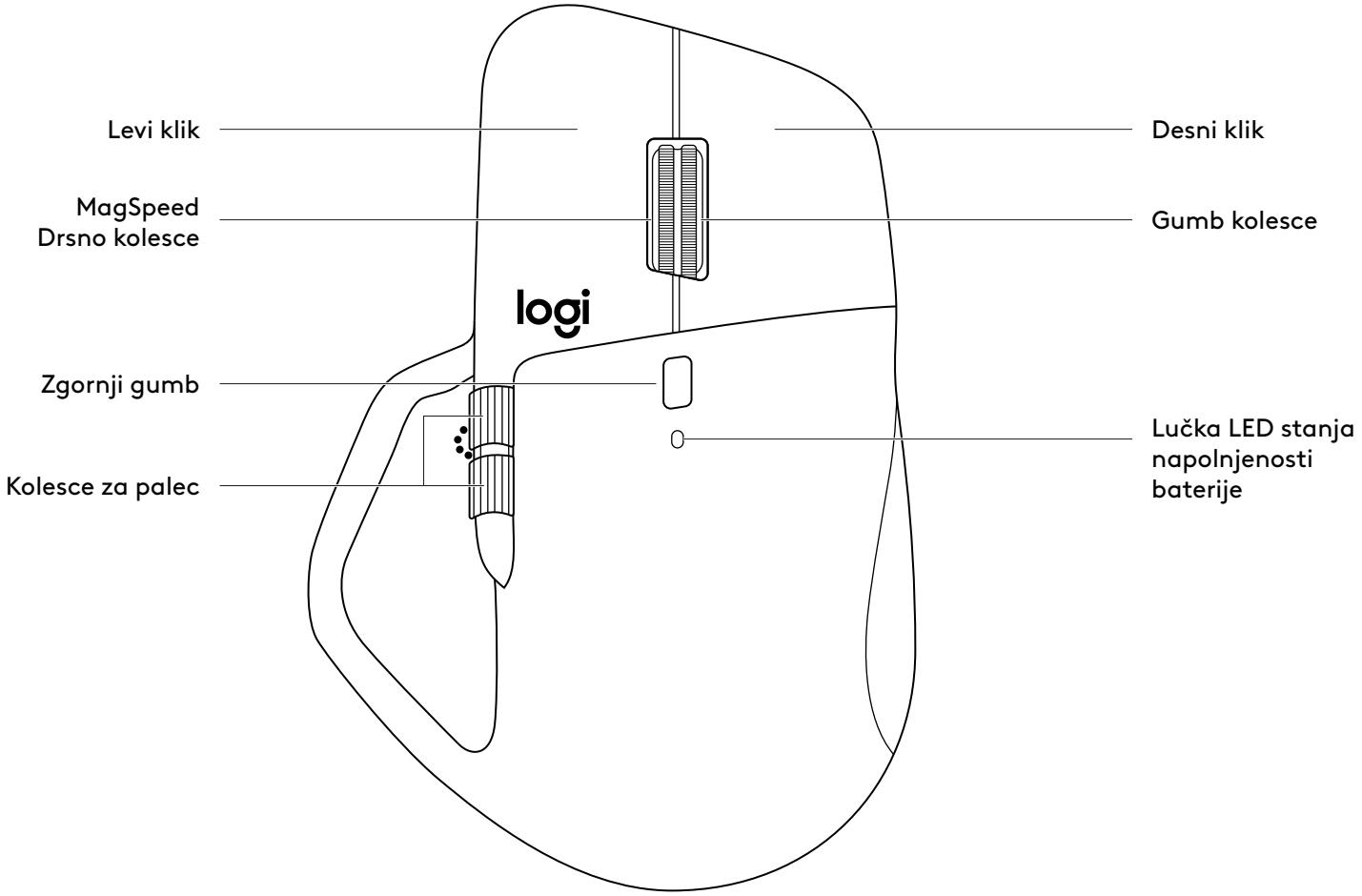
DIMENZIJE

Širina: 88,35 mm
Visina: 128,15 mm
Dubina: 50,8 mm

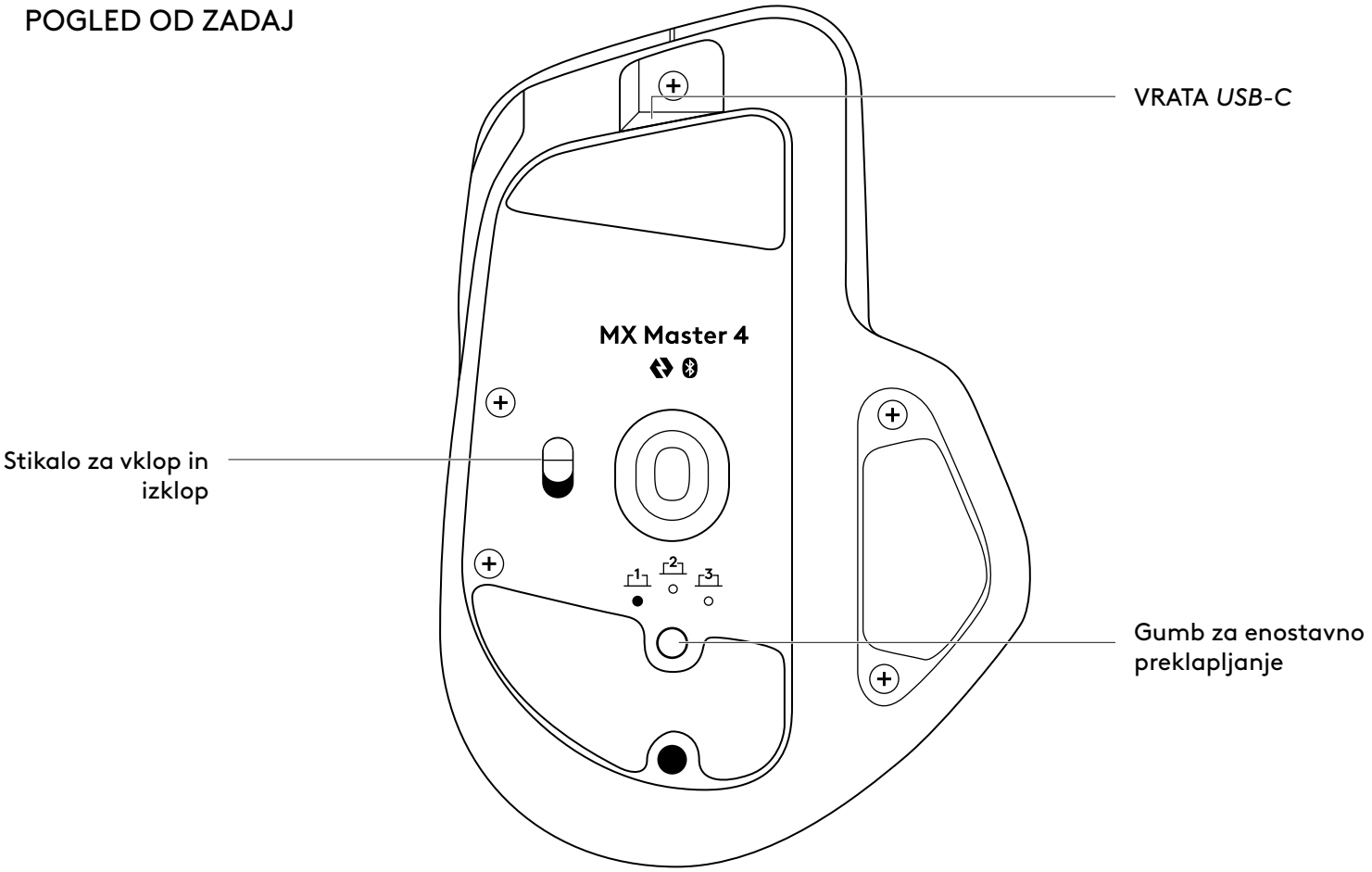
www.logitech.com/support/mxmaster4

SPOZNAJTE IZDELEK

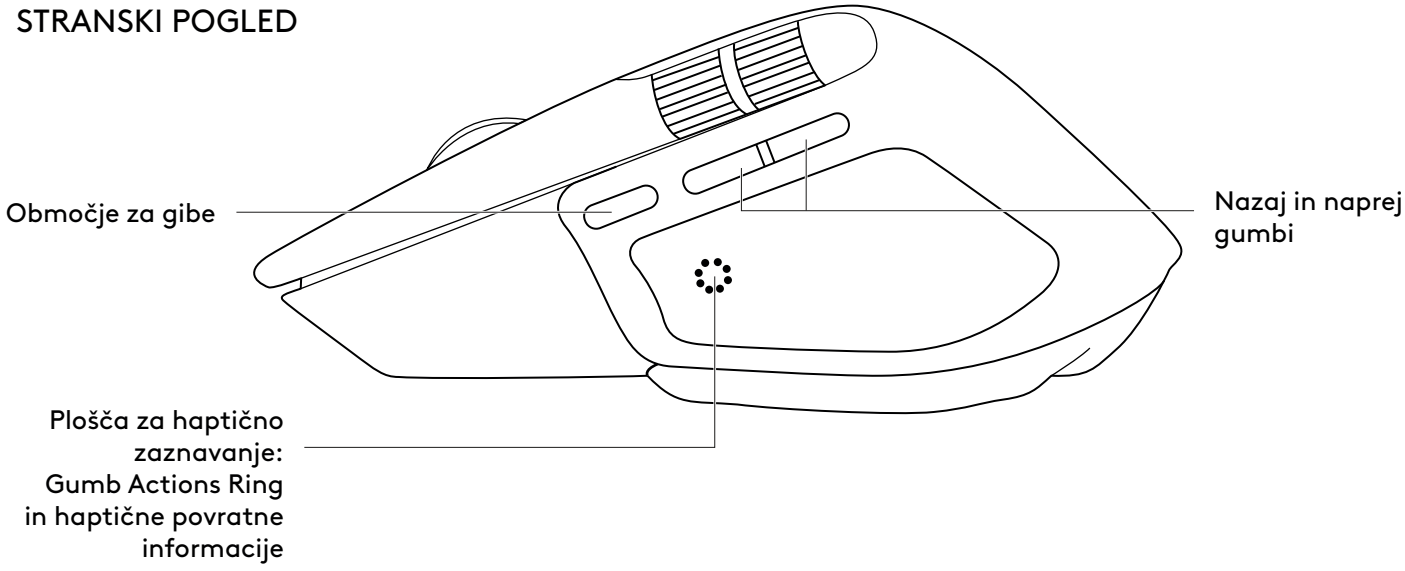
POGLED OD ZGORAJ



POGLED OD ZADAJ

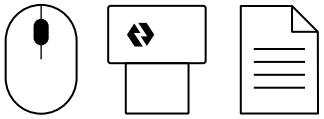


STRANSKI POGLED



VSEBINA ŠKATLE

1. MX Master 4
2. *USB*-C ključ
3. Uporabniška dokumentacija

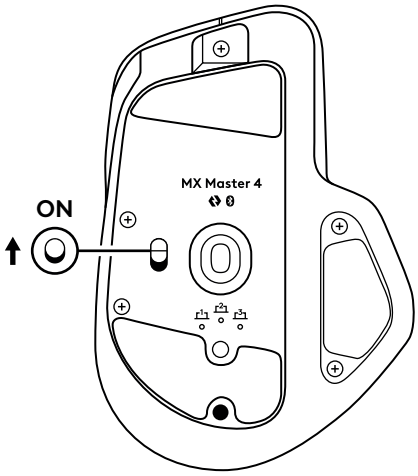


POVEŽITE SVOJ MX MASTER 4 Z *BLUETOOTH*®

1. KORAK: VKLOPITE MX MASTER 4 ZA VZPOSTAVITEV POVEZAVE

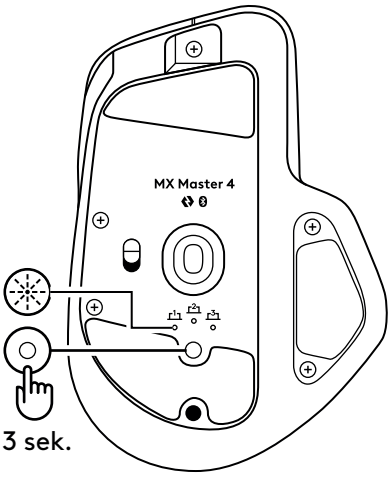
Poiščite stikalo na dnu miške in ga preklopite v položaj za vklop **ON**.

Če ni napajanja, poskusite miško napolniti.



2. KORAK: SVETLOBNA DIODA MORA HITRO UTRIPATI

V nasprotnem primeru pritisnite in 3 sekunde pridržite gumb Easy-Switch (na zadnji strani miške). Ko začne lučka utripati, je miška pripravljena za povezovanje z računalnikom.



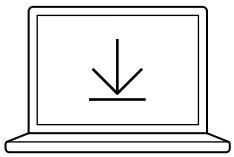
3. KORAK: DOKONČAJTE SEZNANJANJE Z RAČUNALNIKOM

V računalniku poiščite meni z nastavitvami *Bluetooth*® in MX Master 4 povežite od tam.



4. KORAK: MOŽNOSTI NAMESTITVE LOGI OPTIONS+

Logi Options+ je zmogljiva in za uporabo enostavna aplikacija, ki izboljša vašo izkušnjo pri uporabi naprav Logitech, saj vam omogoča, da jih prilagodite tako, da delujejo po vaših željah.



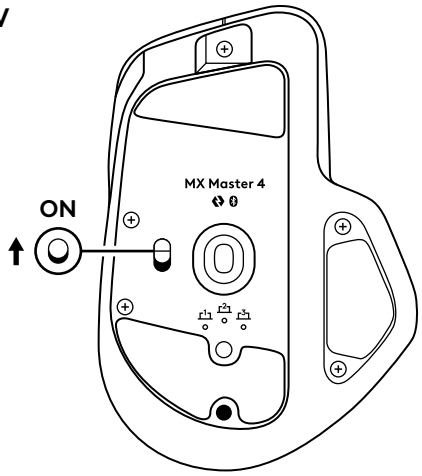
Logi App
app.logi.com

SVOJ MX MASTER 4 POVEŽITE S SPREJEMNIKOM *USB-C*

1. KORAK: VKLOPITE MX MASTER 4 ZA VZPOSTAVITEV POVEZAVE

Poiščite stikalo na dnu miške in ga preklopite v položaj za vklop ON.

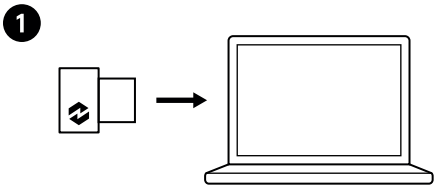
Če ni napajanja, poskusite miško napolniti.

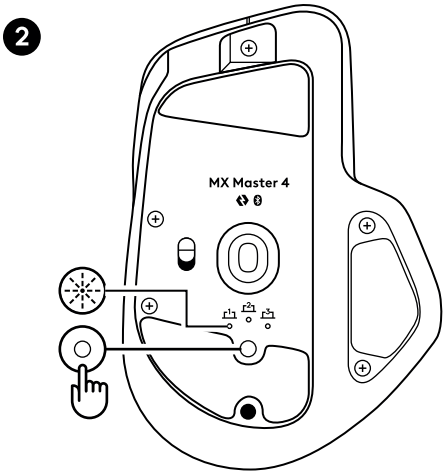


2. KORAK: BREZŽIČNI SPREJEMNIK PRIKLJUČITE V VRATA USB RAČUNALNIKA

Naprava bi morala biti zdaj povezana.

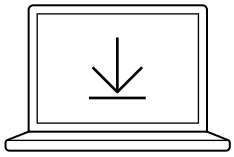
V nasprotnem primeru pritisnite in 3 sekunde pridržite gumb Easy-Switch (na zadnji strani miške). Ko začne lučka utripati, je miška pripravljena za povezovanje z računalnikom.





3. KORAK: MOŽNOSTI NAMESTITVE LOGI OPTIONS+

Logi Options+ je zmogljiva in za uporabo enostavna aplikacija, ki izboljša vašo izkušnjo pri uporabi naprav Logitech, saj vam omogoča, da jih prilagodite tako, da delujejo po vaših željah.



Logi App
app.logi.com

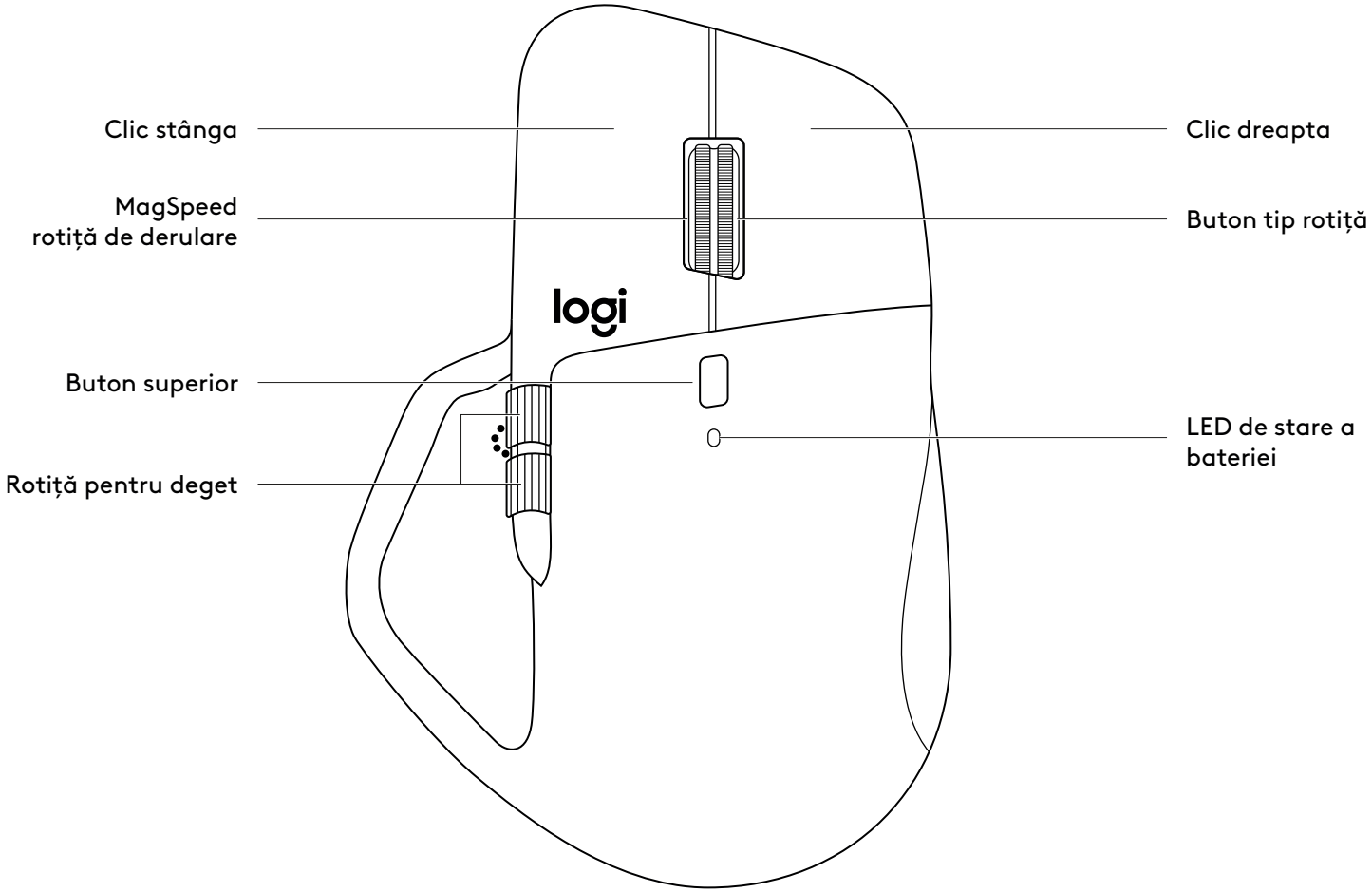
DIMENZIJE

Širina: 88,35 mm
Višina: 128,15 mm
Globina: 50,8 mm

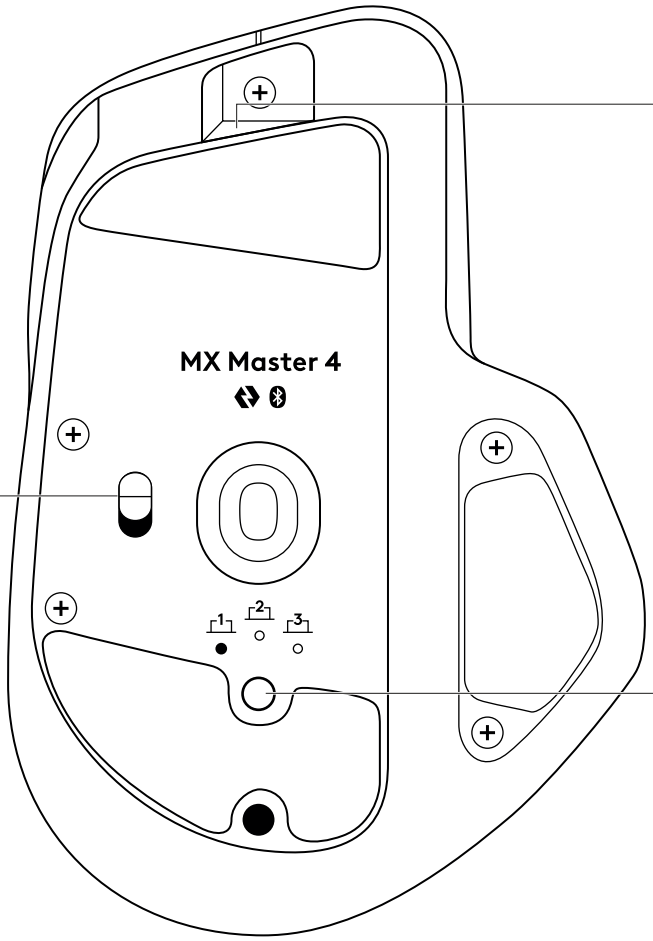
www.logitech.com/support/mxmaster4

FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRODUSUL

VEDERE DE SUS



VEDERE DIN SPATE

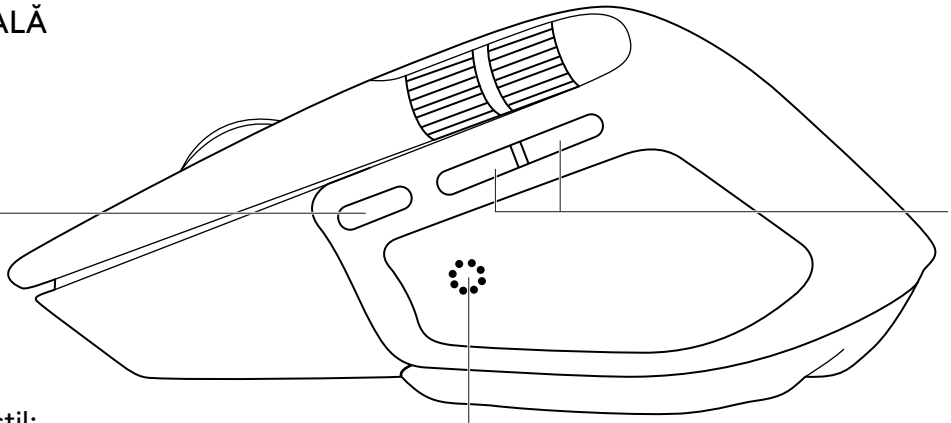


PORT USB-C

Comutator Pornit/ Oprit

Buton Easy-Switch

VEDERE LATERALĂ



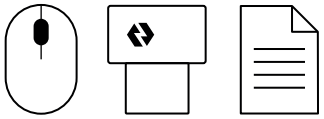
Suprafață gesturi

Înapoi și înainte butoane

Panou tactil: Buton Actions Ring și feedback tactil

CUTIA CONȚINE

1. MX Master 4
2. Cheie hardware *USB-C*
3. Documentație pentru utilizator

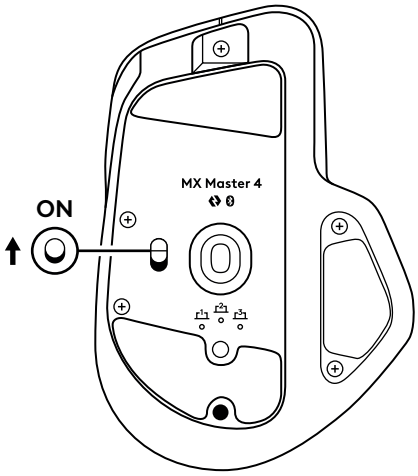


CONECTAȚI MX MASTER 4 LA *BLUETOOTH*®

PASUL 1: PORNIȚI MX MASTER 4 PENTRU A-L CONECTA

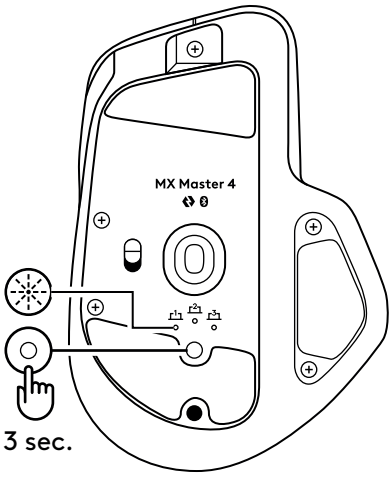
Găsiți comutatorul în partea de jos a mouse-ului și comutați-l în poziția **PORNIT**.

Dacă nu există alimentare cu energie electrică, încercați să încărcați mouse-ul.



PASUL 2: LED-UL TREBUIE SĂ LUMINEZE INTERMITENT RAPID

În caz contrar, apăsați și țineți apăsat butonul Easy-Switch (de pe partea din spate a mouse-ului) timp de 3 secunde. Atunci când indicatorul luminos începe să lumineze intermitent, mouse-ul este pregătit să fie asociat cu computerul.



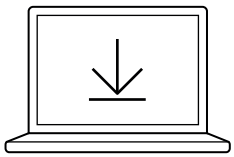
PASUL 3: FINALIZAȚI ASOCIEREA CU COMPUTERUL

Pe computer găsiți meniul de setări *Bluetooth*® și puteți conecta de acolo MX Master 4.



PASUL 4: INSTALAȚI LOGI OPTIONS+

Logi Options+ este o aplicație puternică și ușor de utilizat, care vă îmbunătățește experiența de utilizare a dispozitivelor Logitech, permițându-vă să le personalizați conform dorinței dvs.



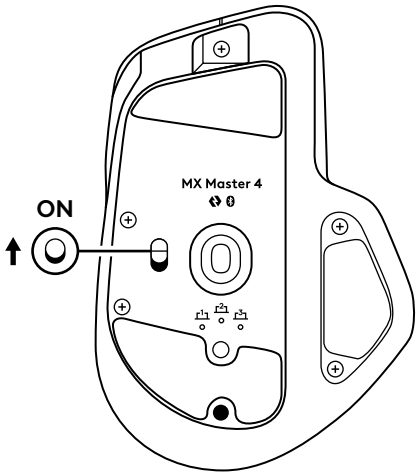
Logi App
app.logi.com

CONECTAȚI MX MASTER 4 LA RECEPTORUL *USB-C*

PASUL 1: PORNIȚI MX MASTER 4 PENTRU A-L CONECTA

Găsiți comutatorul în partea de jos a mouse-ului și comutați-l în poziția PORNIT.

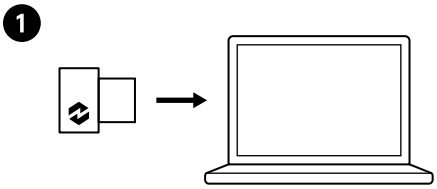
Dacă nu există alimentare cu energie electrică, încercați să încărcați mouse-ul.

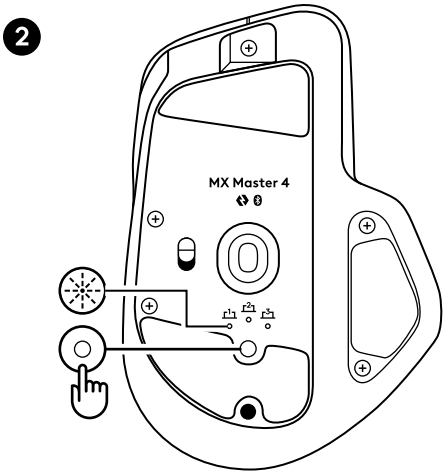


PASUL 2: CONECTAȚI RECEPTORUL WIRELESS LA PORTUL USB AL COMPUTERULUI

Dispozitivul dvs. ar trebui să fie acum conectat.

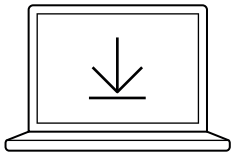
În caz contrar, apăsați și țineți apăsat butonul Easy-Switch (de pe partea din spate a mouse-ului) timp de 3 secunde. Atunci când indicatorul luminos începe să lumineze intermitent, mouse-ul este pregătit să fie asociat cu computerul.





PASUL 3: INSTALAȚI LOGI OPTIONS+

Logi Options+ este o aplicație puternică și ușor de utilizat, care vă îmbunătățește experiența de utilizare a dispozitivelor Logitech, permițându-vă să le personalizați conform dorinței dvs.



Logi App
app.logi.com

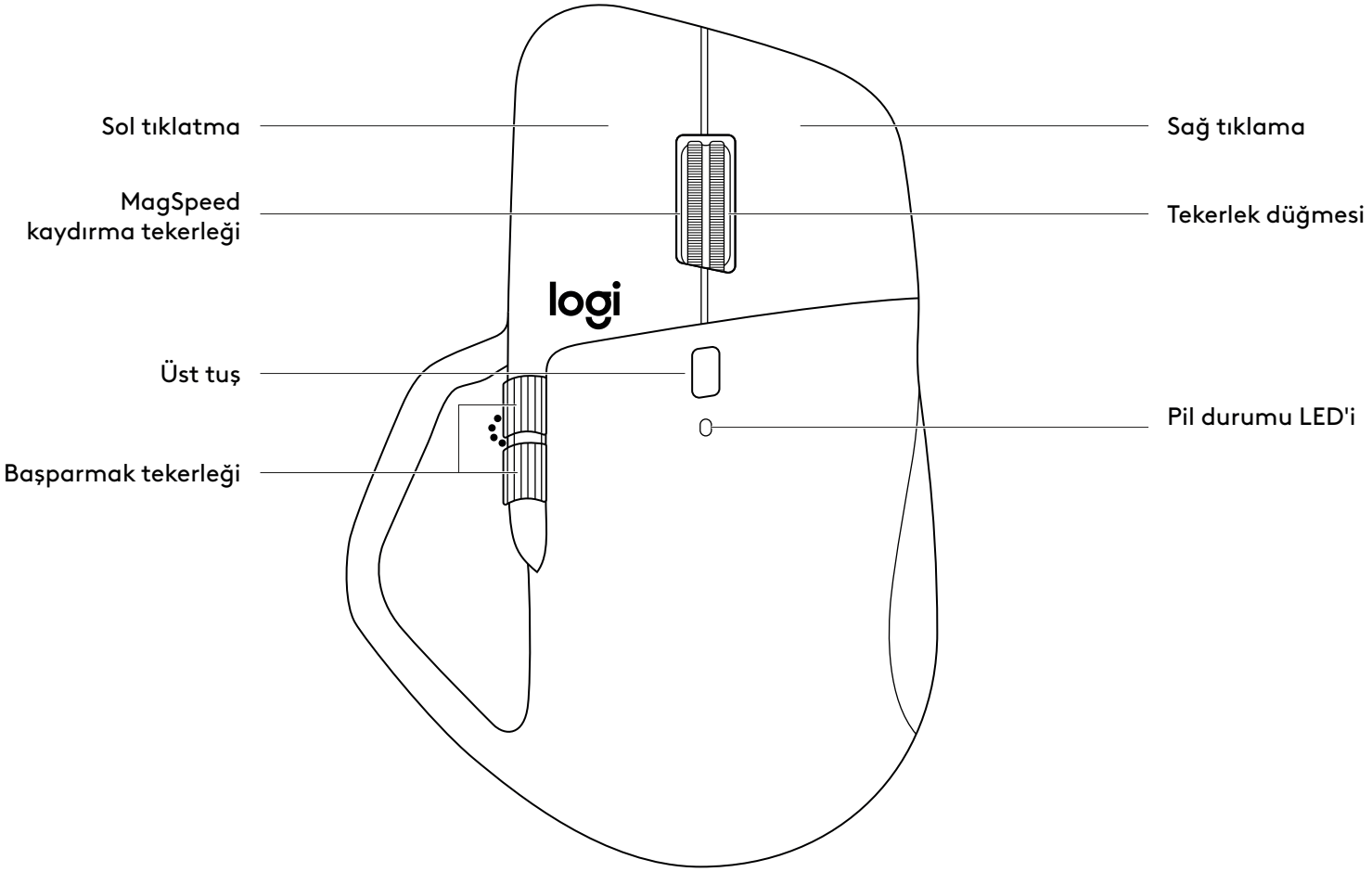
DIMENSIUNI

Lățime: 88,35 mm
Înălțime: 128,15 mm
Grosime: 50,8 mm

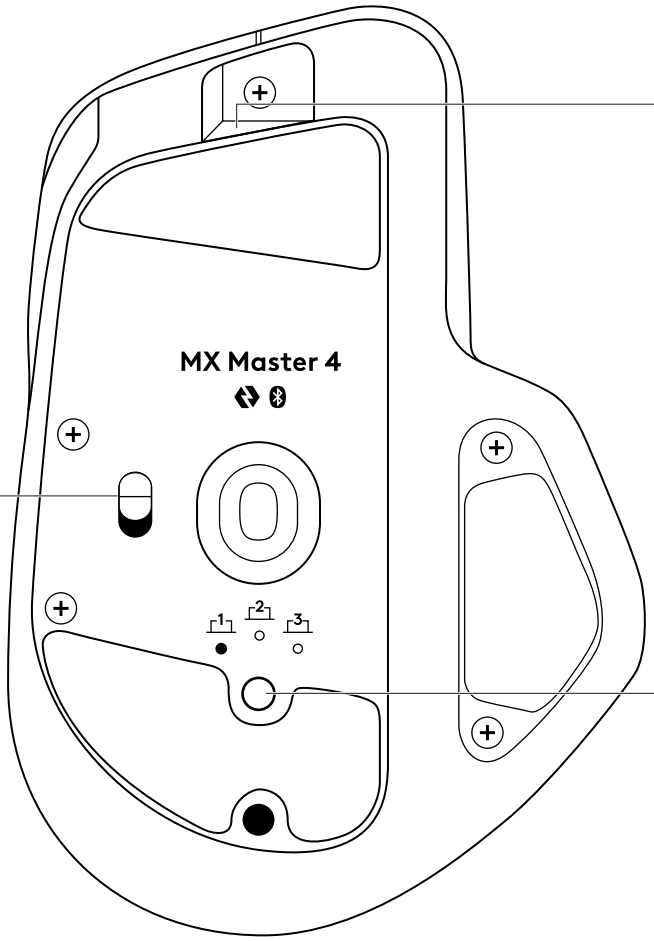
www.logitech.com/support/mxmaster4

ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN

ÜSTTEN GÖRÜNÜM



ARKADAN GÖRÜNÜM

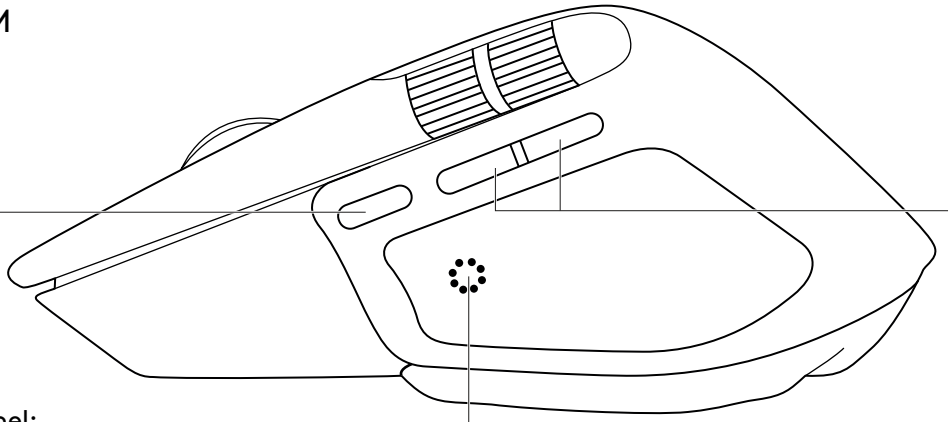


USB-C BAĞLANTI NOKTASI

Ama/Kapama Tuşu

Kolay Geçiş tuşu

YAN GÖRÜNÜM



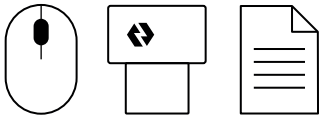
Hareket düğmesi

geri ve ileri tuşlar

Dokunsal Sense Panel: Actions Ring tuşu ve dokunsal geri bildirim

KUTU İÇERİĞİ

1. MX Master 4
2. *USB*-C donanım kilidi
3. Kullanıcı belgeleri

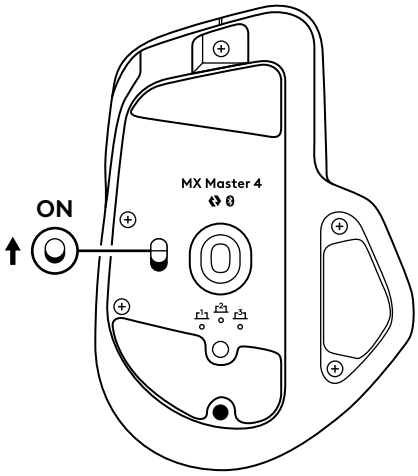


MX MASTER 4'ÜNÜZÜ *BLUETOOTH*®İLE BAĞLAYIN

1. ADIM: MX MASTER 4'Ü BAĞLAMAK İÇİN AÇIN

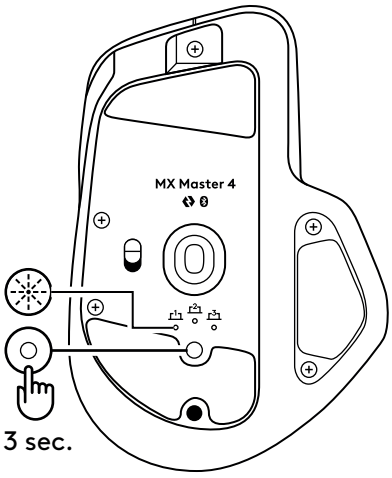
Farenizin altındaki düğmeyi bulun ve **ON** (AÇIK) konumuna getirin.

Güç yoksa, mouse'u şarj etmeyi deneyin.



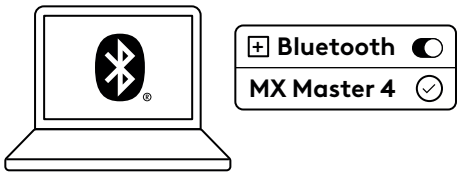
2. ADIM: LED HIZLI YANIP SÖNMELİDİR

Aksi halde, mouse'un arkasındaki Easy-Switch tuşuna 3 saniye basılı tutun. Işık yanıp sönmeye başladığında mouse, bilgisayarınızla eşleştirilmeye hazır demektir.



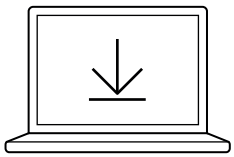
3. ADIM: BİLGİSAYARINIZLA EŞLEŞTİRME İŞLEMİNİ TAMAMLAYIN

Bilgisayarınızda *Bluetooth*® ayarları menüsünü açın ve MX Master 4'ü oradan bağlayın.



4. ADIM: LOGI OPTIONS+ YÜKLEYİN

Logi Options+ güçlü ve kullanımı kolay bir uygulamadır ve Logitech cihazlarınızı isteğiniz şekilde çalışacak şekilde özelleştirmenize olanak tanıyarak deneyiminizi geliştirir.



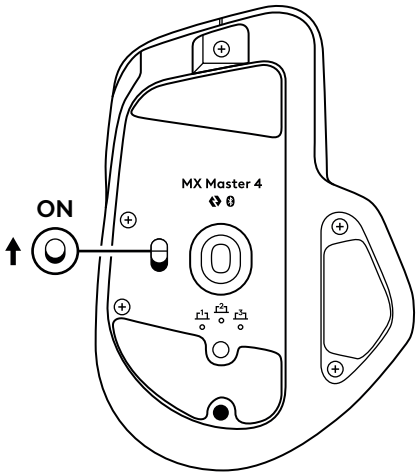
Logi App
app.logi.com

MX MASTER 4'ÜNÜZÜ *USB-C* ALICI İLE BAĞLAYIN

1. ADIM: MX MASTER 4'Ü BAĞLAMAK İÇİN AÇIN

Mouse'unuzun altındaki düğmeyi bulun ve ON (AÇIK) konumuna getirin.

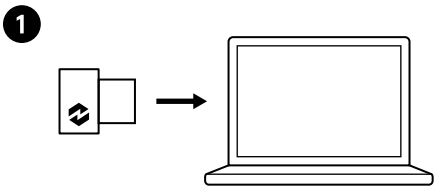
Güç yoksa, mouse'u şarj etmeyi deneyin.

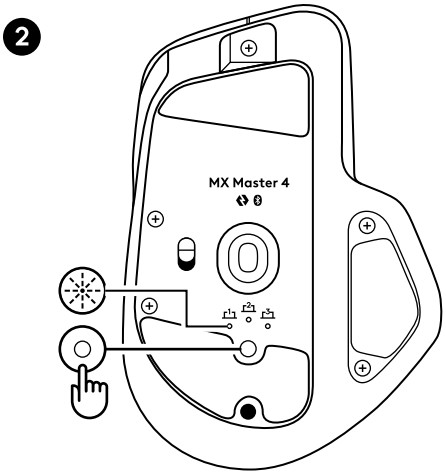


2. ADIM: KABLOSUZ ALICIYI BİLGİSAYARINIZDAKİ USB BAĞLANTI NOKTASINA TAKIN

Cihazınız bağlanmış olmalıdır.

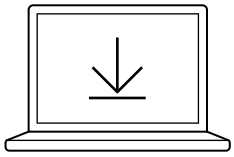
Aksi halde, mouse'un arkasındaki Easy-Switch tuşuna 3 saniye basılı tutun. Işık yanıp sönmeye başladığında mouse, bilgisayarınızla eşleştirilmeye hazır demektir.





3. ADIM: LOGI OPTIONS+ YÜKLEYİN

Logi Options+ güçlü ve kullanımı kolay bir uygulamadır ve Logitech cihazlarınızı isteğiniz şekilde çalışacak şekilde özelleştirmenize olanak tanıyarak deneyiminizi geliştirir.



Logi App
app.logi.com

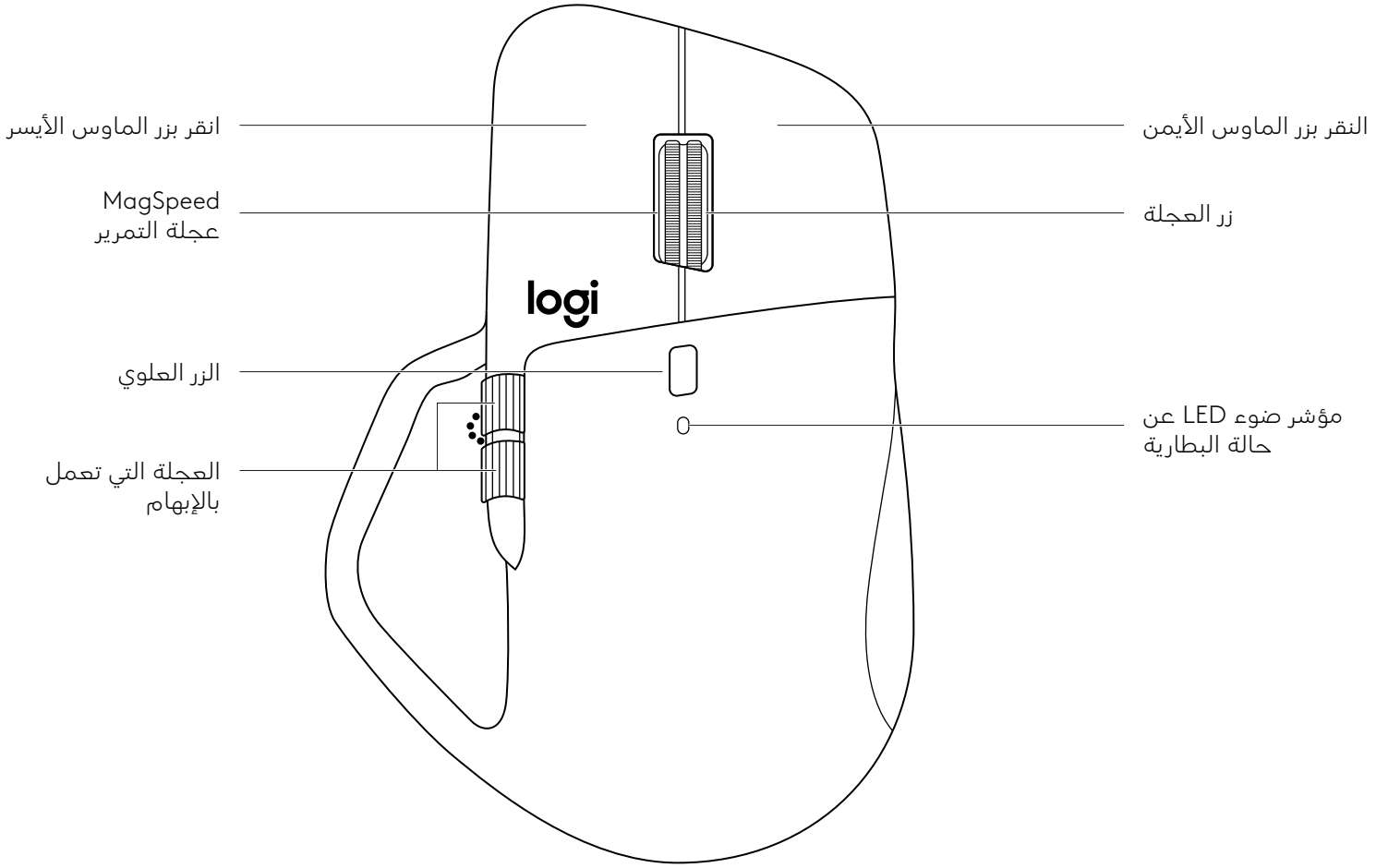
BOYUTLAR

Genişlik: 88,35 mm
Yükseklik: 128,15 mm
Derinlik: 50,8 mm

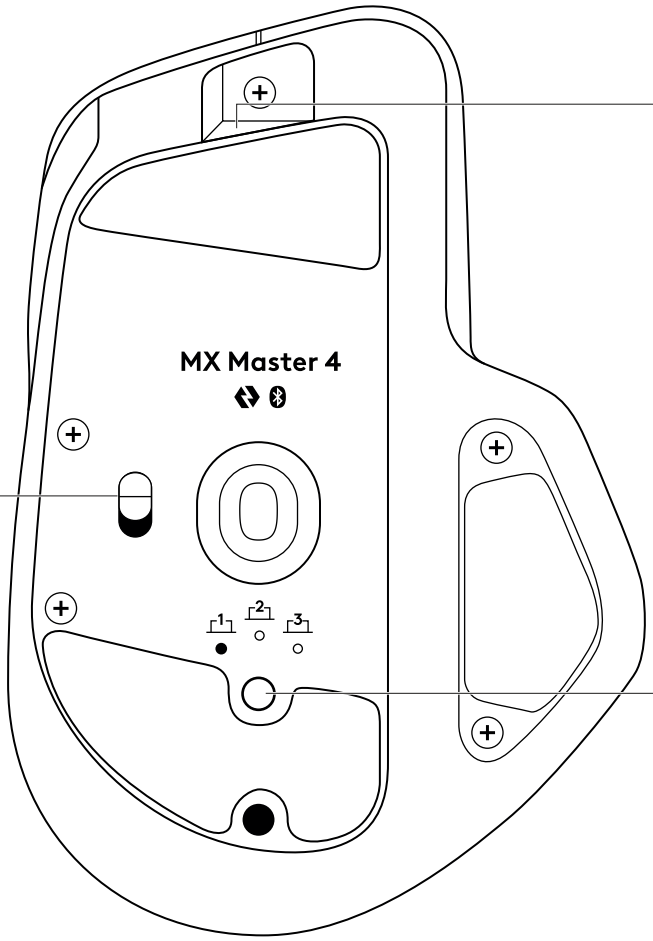
www.logitech.com/support/mxmaster4

تعرف على منتجك

عرض علوي



الجزء الخلفي:

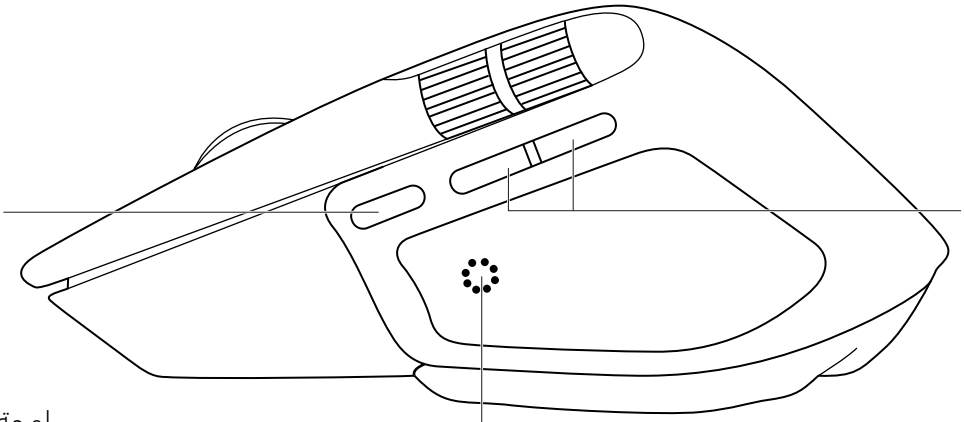


منفذ USB-C

مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل

زر Easy-Switch (التبديل بين الأجهزة)

عرض جانبي



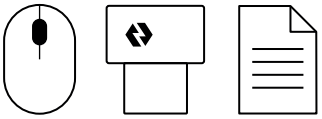
زر الإيماءة

الرجوع والتقديم
الأزرار

لوحة الاستشعار اللمسي:
زر Actions Ring (حلقة الأوامر) والاستجابة اللمسية

محتويات العبوة

1. MX Master 4
2. دونجل بمنفذ *USB-C*
3. دليل المستخدم

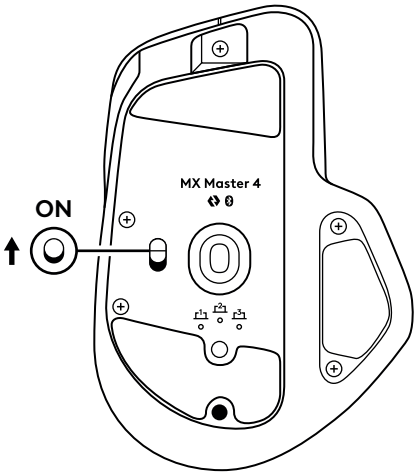


توصيل MX MASTER 4 عبر *BLUETOOTH*®

الخطوة 1: قم بتشغيل MX MASTER 4 لتوصيله

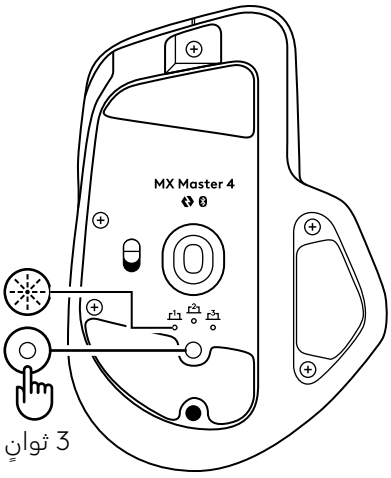
ابحث عن زر التشغيل الموجود أسفل الماوس وقم بتبديله إلى وضع **التشغيل**

في حال عدم وجود طاقة كهرباء، حاول شحن الماوس.



الخطوة 2: يفترض أن يومض مؤشر LED بسرعة

إذا لم يكن الأمر كذلك، فاضغط مع الاستمرار على زر Easy-Switch (في الجزء الخلفي من الماوس) لمدة 3 ثوان. عندما يبدأ الضوء في الوميض، يكون الماوس جاهزًا للاقتران بجهاز الكمبيوتر.



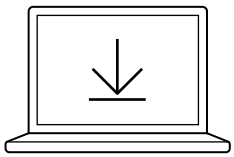
الخطوة 3: أكمل الاقتران بحاسوبك

من جهاز الكمبيوتر، افتح قائمة إعدادات *Bluetooth*® وقم بتوصيل MX Master 4 من هناك.



الخطوة 4: تثبيت تطبيق LOGI OPTIONS+

Logi Options + هو تطبيق قوي وسهل الاستخدام يعزز تجربتك باستخدام أجهزة Logitech عبر تمكينك من تخصيصها للعمل بالطريقة التي تريدها.



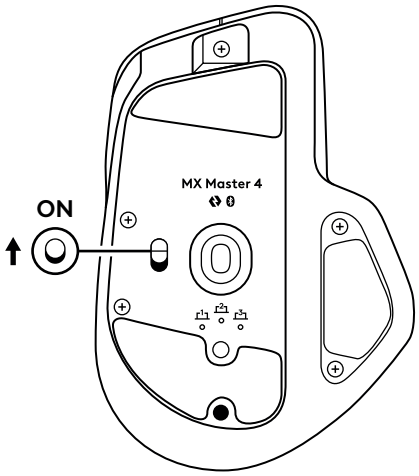
Logi App
app.logi.com

توصيل MX MASTER 4 عبر جهاز استقبال *USB-C*

الخطوة 1: قم بتشغيل MX MASTER 4 لتوصيله

ابحث عن زر التشغيل الموجود أسفل الماوس وضَعه على وضع ON (التشغيل)

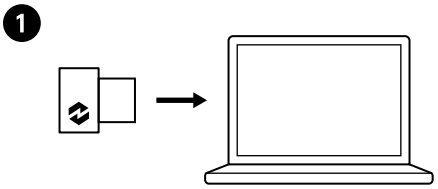
في حال عدم وجود طاقة كهرباء، حاول شحن الماوس.

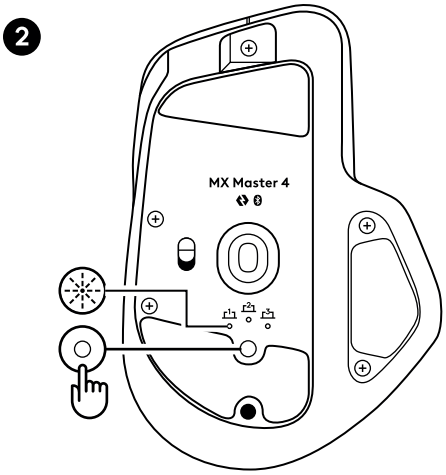


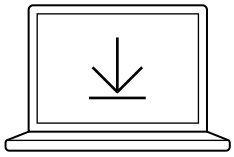
الخطوة 2: قم بتوصيل جهاز الاستقبال اللاسلكي بمنفذ USB في جهاز الكمبيوتر

يجب أن يكون جهازك متصلاً الآن.

إذا لم يكن الأمر كذلك، فاضغط مع الاستمرار على زر Easy-Switch (في الجزء الخلفي من الماوس) لمدة 3 ثوان. عندما يبدأ الضوء في الوميض، يكون الماوس جاهزًا للاقتران بجهاز الكمبيوتر.







Logi App
app.logi.com

الخطوة 3: تثبيت تطبيق LOGI OPTIONS+

Logi Options + هو تطبيق قوي وسهل الاستخدام يعزز تجربتك باستخدام أجهزة Logitech عبر تمكينك من تخصيصها للعمل بالطريقة التي تريدها.

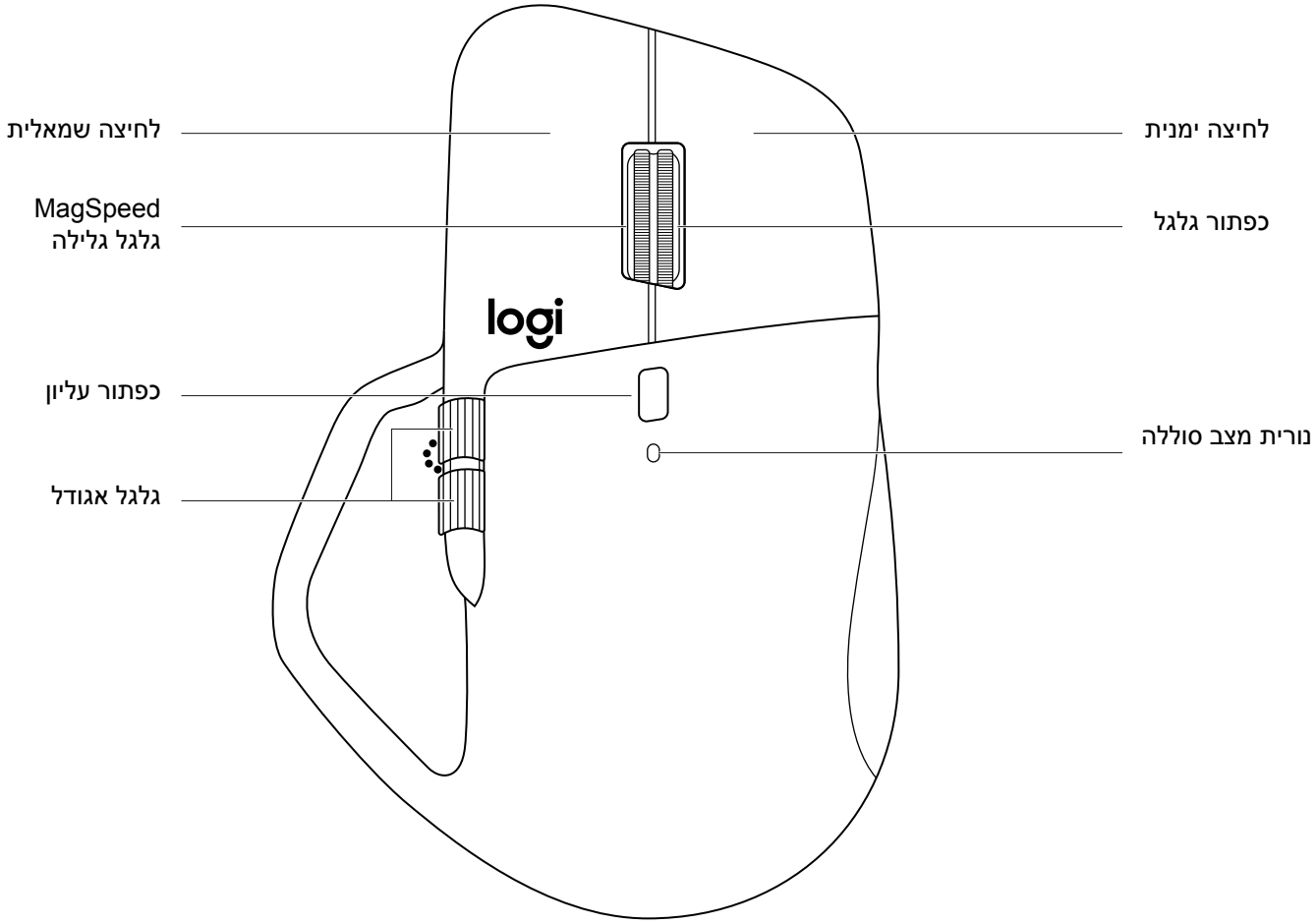
الأبعاد

العرض: 88.35 ملم
الارتفاع: 128.15 ملم
السُّمك: 50.8 ملم

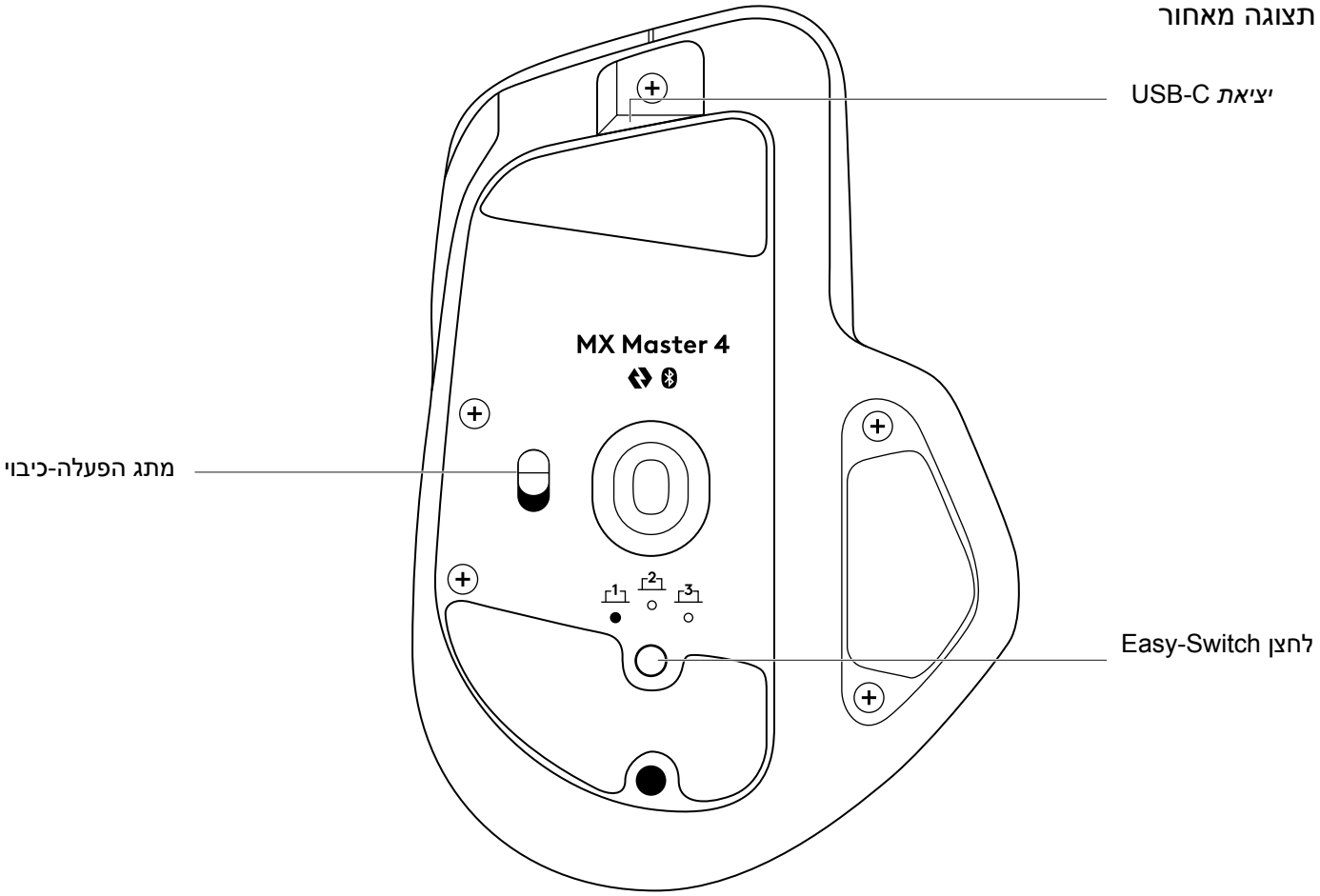
www.logitech.com/support/mxmaster4

הכר את המוצר

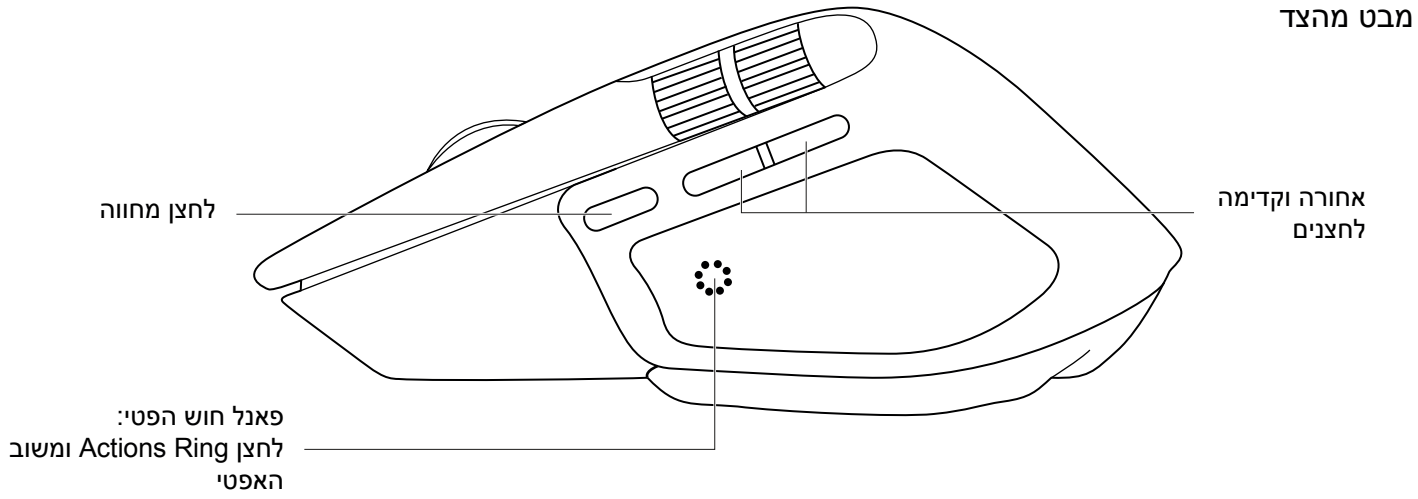
תצוגה עליונה



תצוגה מאחור

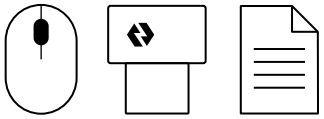


מבט מהצד



מה בקופסה?

1. MX Master 4
2. מתג *USB-C*
3. תיעוד למשתמש

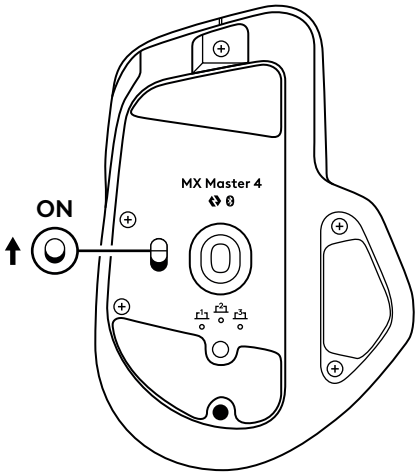


חבר את ה-MX Master 4 שלך עם *BLUETOOTH*®

שלב 1: הפעל את ה-MX MASTER 4 שלך כדי לחבר אותו

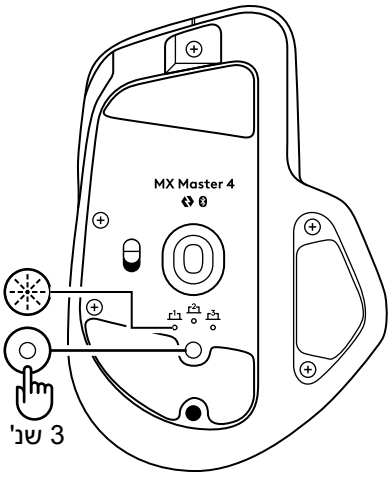
מצא את המתג בתחתית העכבר והעבר אותו למצב **פעיל**.

אם אין חשמל, נסה לטעון את העכבר.



שלב 2: הנורית אמורה להבהב מהר

אם לא, לחץ והחזק את הלחצן Easy-Switch (בגב העכבר) למשך 3 שניות. כאשר הנורית מתחילה להבהב, העכבר מוכן להתאמה למחשב שלך.



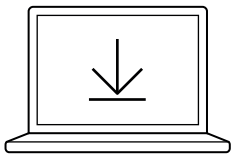
שלב 3: השלם את ההתאמה למחשב שלך

במחשב שלך, מצא את תפריט הגדרות *Bluetooth*® ומשם חבר את ה-MX Master 4 שלך.



שלב 4: התקן את LOGI OPTIONS+

Logi Options+ הוא יישום עוצמתי וקל לשימוש המשפר את החוויה שלך בשימוש במכשירי Logitech בכך שהוא מאפשר לך להתאים אותם כך שיפעלו איך שאתה רוצה.



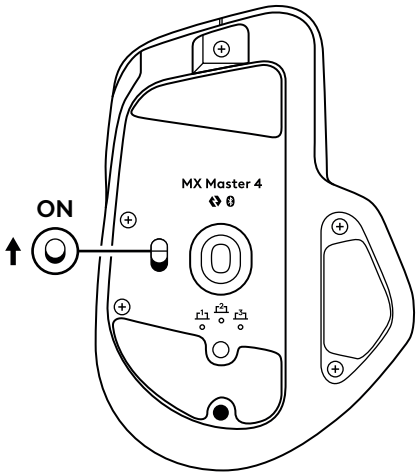
Logi App
app.logi.com

חבר את ה-MX Master 4 שלך עם מקלט *USB-C*

שלב 1: הפעל את ה-MX MASTER 4 שלך כדי לחבר אותו

מצא את המתג בתחתית העכבר והעבר אותו למצב פעיל.

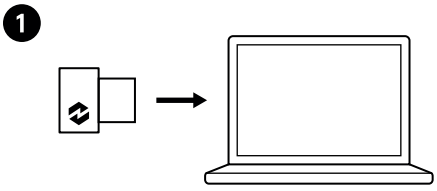
אם אין חשמל, נסה לטעון את העכבר.

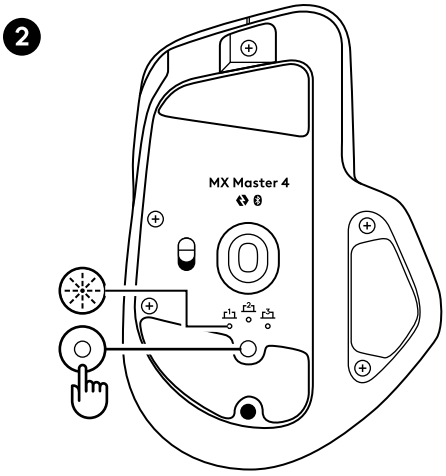


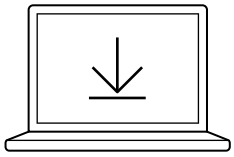
שלב 2: חבר את המקלט האלחוטי ליציאת ה-USB של המחשב שלך

המכשיר שלך אמור להיות מחובר כעת.

אם לא, לחץ והחזק את הלחצן Easy-Switch (בגב העכבר) למשך 3 שניות. כאשר הנורית מתחילה להבהב, העכבר מוכן להתאמה למחשב שלך.







Logi App
app.logi.com

שלב 3: התקן את LOGI OPTIONS+

Logi Options+ הוא יישום עוצמתי וקל לשימוש המשפר את החוויה שלך בשימוש במכשירי Logitech בכך שהוא מאפשר לך להתאים אותם כך שיפעלו איך שאתה רוצה.

מידות

רוחב: 88.35 מ"מ

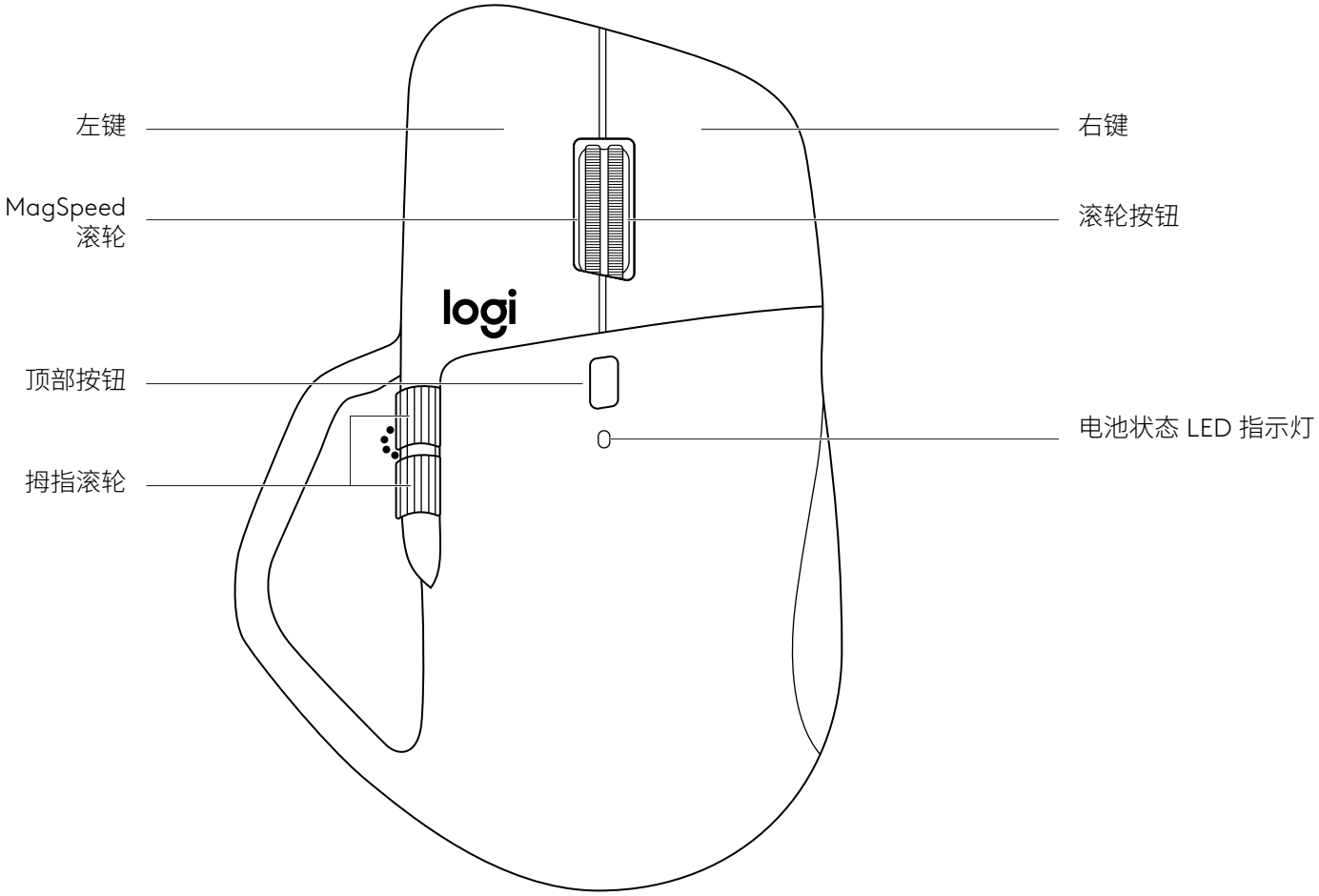
גובה: 128.15 מ"מ

עומק: 50.8 מ"מ

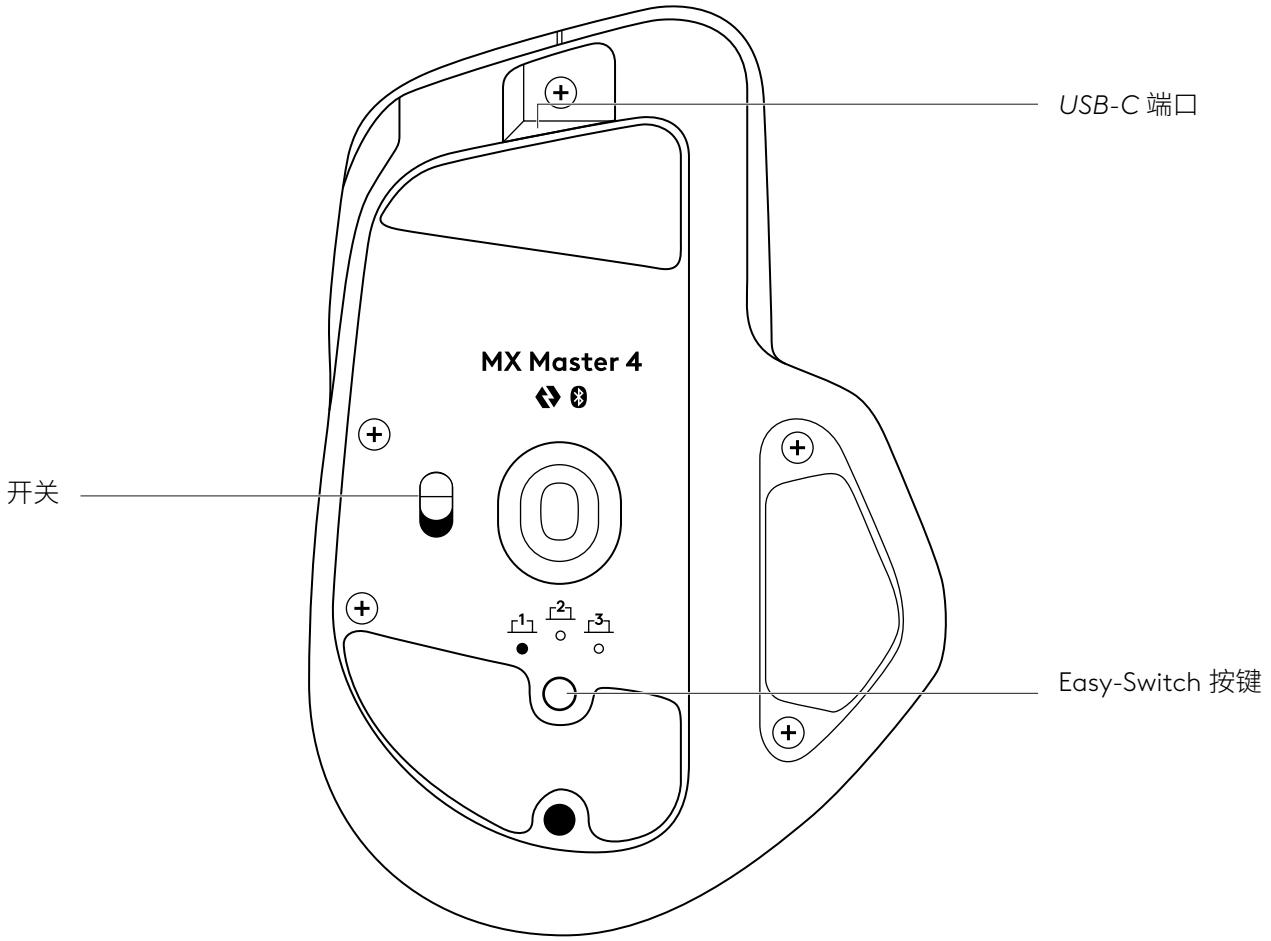
www.logitech.com/support/mxmaster4

了解您的产品

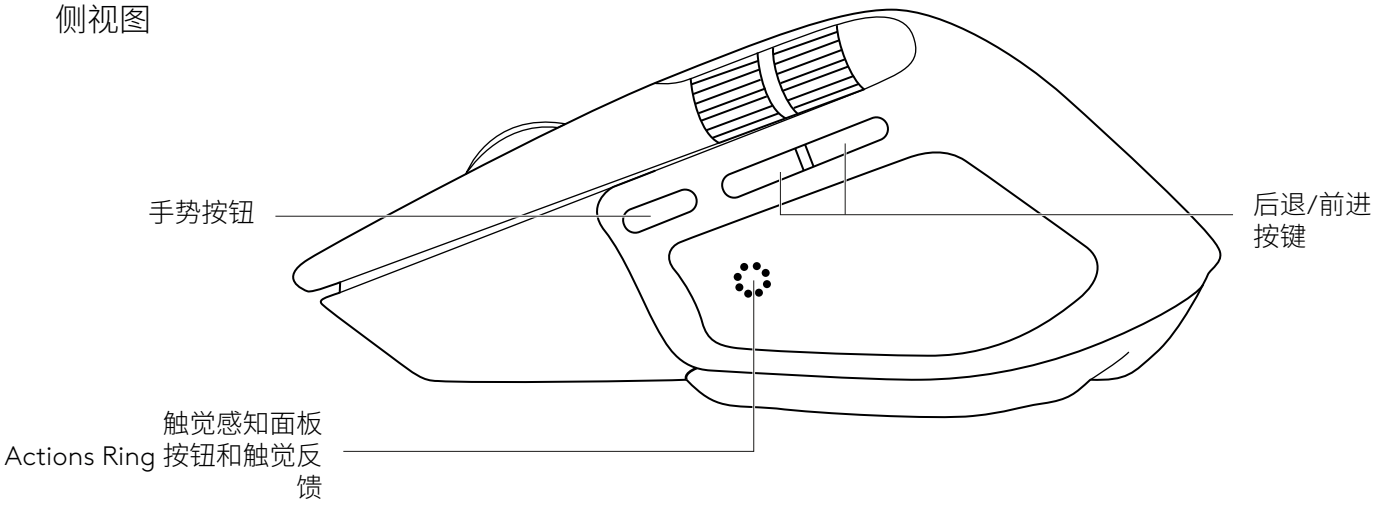
俯视图



后视图

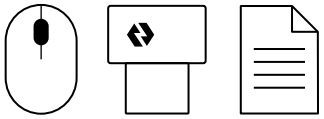

USB-C 端口
MX Master 4
开关
Easy-Switch 按键

侧视图


手势按钮
后退/前进
按键
触觉感知面板
Actions Ring 按钮和触觉反
馈

包装内容

1. MX Master 4
2. *USB-C* 接收器
3. 用户文档

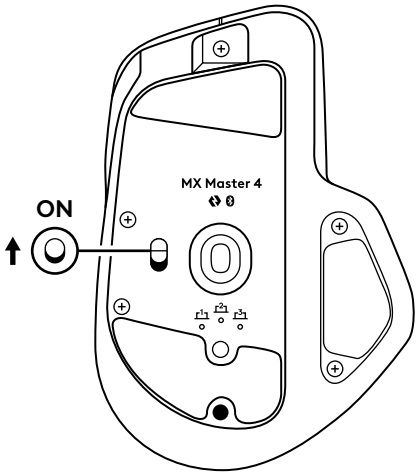


通过 蓝牙™ 连接 MX MASTER 4

步骤 1:开启 MX MASTER 4 以进行连接

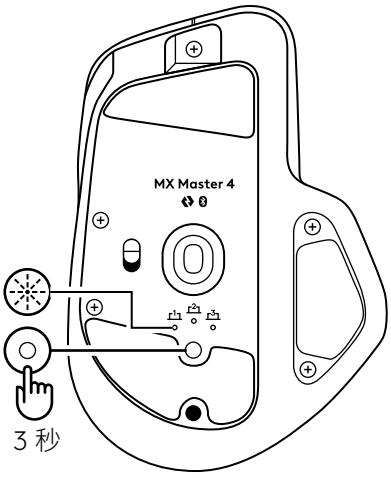
将鼠标底部的开关拨至**启动**位置。

如果没有电,请尝试为鼠标充电。



步骤 2:LED 指示灯应快速闪烁

如未闪烁,请按住 Easy-Switch 按钮(在鼠标背面)3 秒钟。
指示灯开始闪烁时,表示鼠标已准备好与电脑配对。



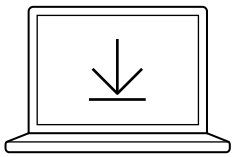
步骤 3:完成与电脑的配对

在电脑上打开蓝牙™ 设置菜单,在此处连接 MX Master 4。



步骤 4：安装 LOGI OPTIONS+

Logi Options+ 是一款功能强大且方便易用的应用程序，让您可以自定义罗技设备的工作方式，增强使用体验。



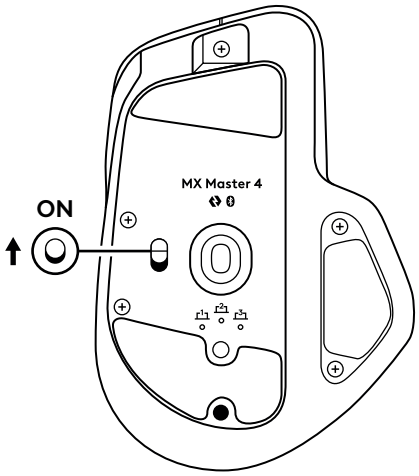
Logi App
app.logi.com

通过 *USB*-C 接收器连接 MX MASTER 4

步骤 1：开启 MX MASTER 4 以进行连接

将鼠标底部的开关拨至启动位置。

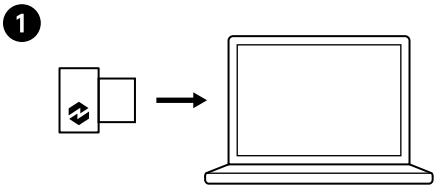
如果没有电，请尝试为鼠标充电。

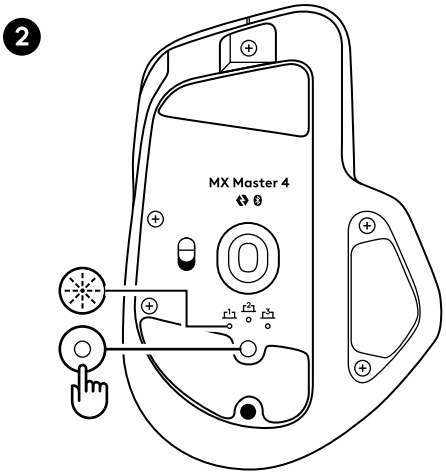


步骤 2：将无线接收器插入到电脑的 USB 端口

设备现在应该已经连接。

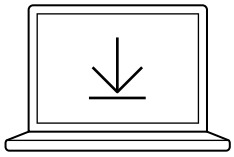
如未闪烁，请按住 Easy-Switch 按钮（在鼠标背面）3 秒钟。指示灯开始闪烁时，表示鼠标已准备好与电脑配对。





步骤 3：安装 LOGI OPTIONS+

Logi Options+ 是一款功能强大且方便易用的应用程序，让您可以自定义罗技设备的工作方式，增强使用体验。



Logi App
app.logi.com

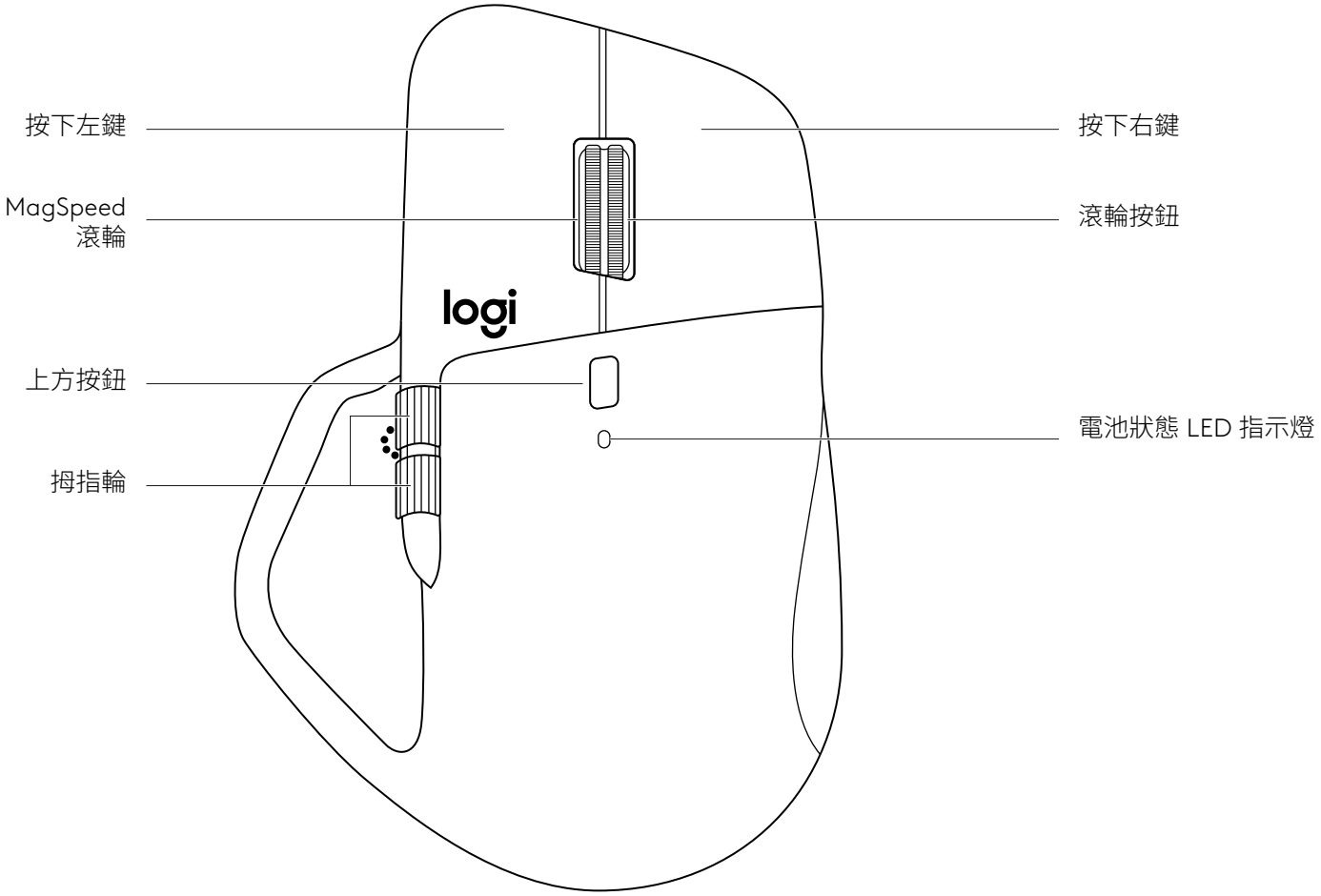
尺寸

宽：88.35 毫米
高：128.15 毫米
深：50.8 毫米

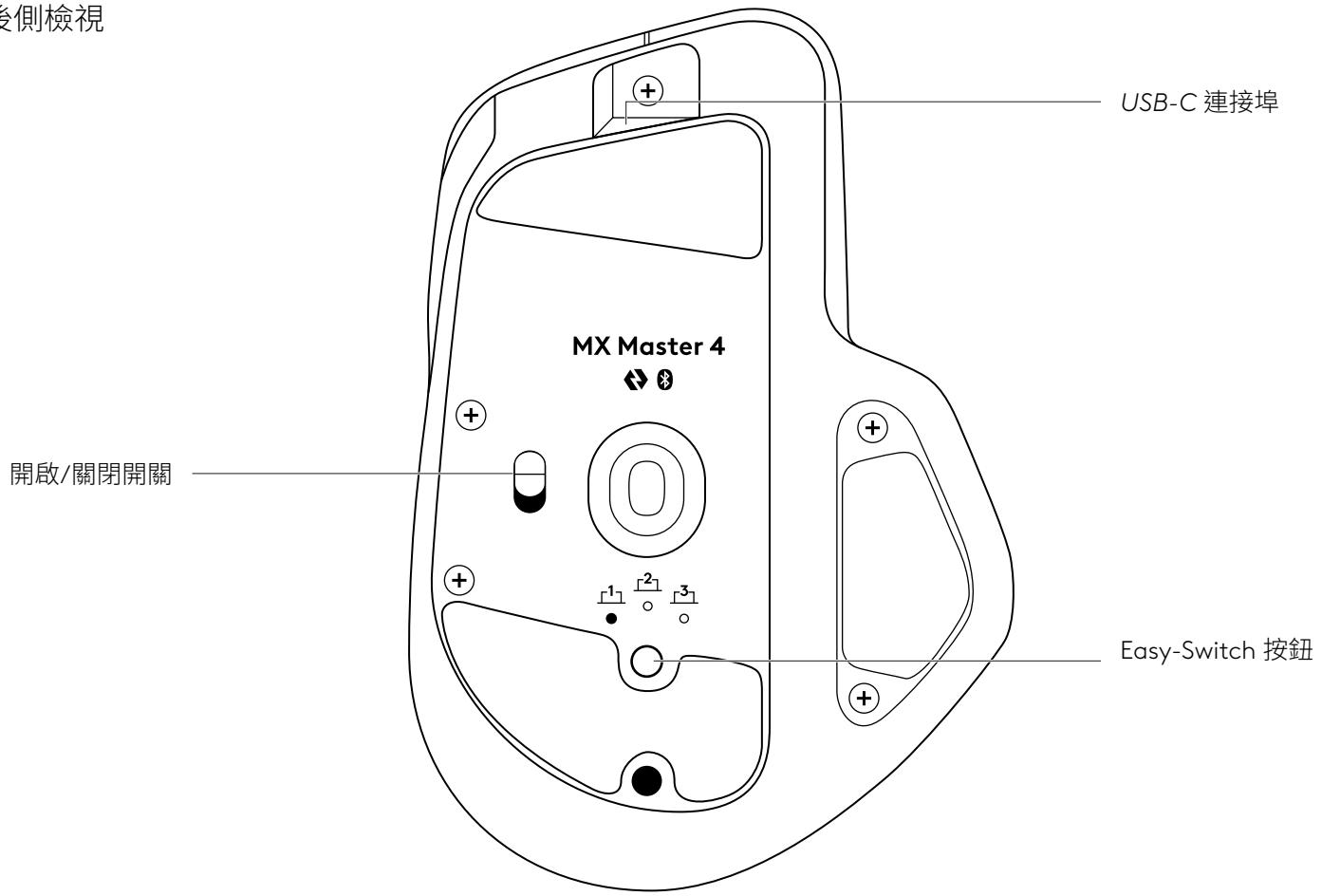
www.logitech.com/support/mxmaster4

瞭解您的產品

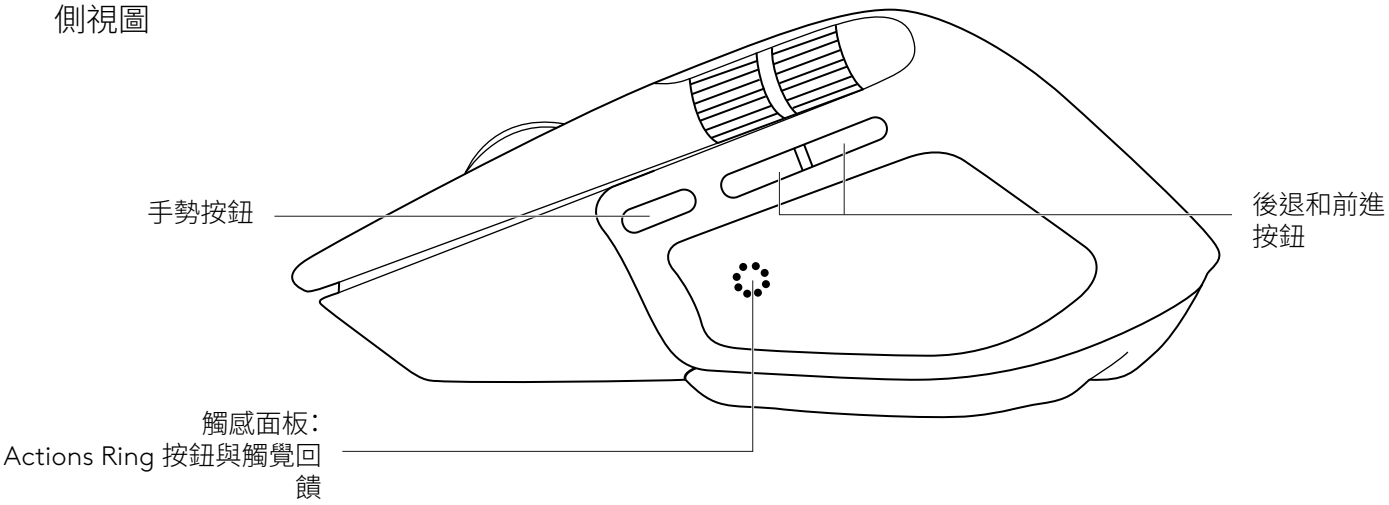
上視圖



後側檢視

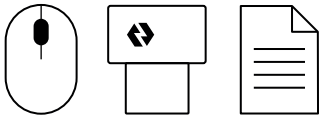

USB-C 連接埠
MX Master 4
開啟/關閉開關
Easy-Switch 按鈕

側視圖


手勢按鈕
後退和前進
按鈕
觸感面板：
Actions Ring 按鈕與觸覺回
饋

包裝內容

1. MX Master 4
2. *USB-C* 配接器
3. 使用者文件

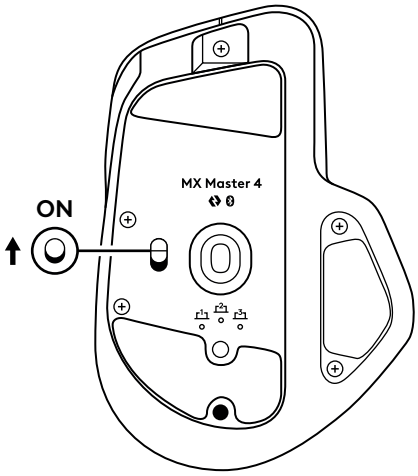


使用藍牙™ 連線您的 MX MASTER 4

步驟 1：開啟您的 MX MASTER 4 以完成連線

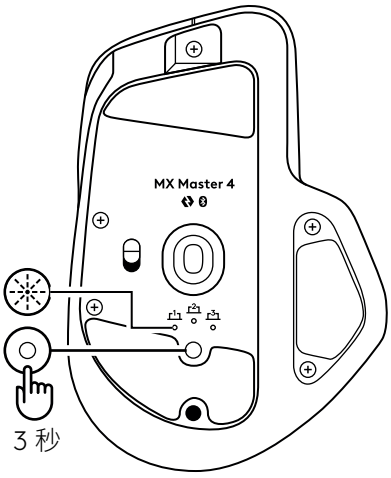
找到位於滑鼠底部的開關，然後將其撥到**開啟**位置。

如果沒有電力，請嘗試為滑鼠充電。



步驟 2：LED 指示燈應快速閃爍

如果沒有，按住 Easy-Switch 按鈕（位於滑鼠背面）3 秒鐘。指示燈開始閃爍即表示滑鼠已準備就緒，可以與您的電腦配對。



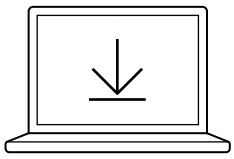
步驟 3：完成與您電腦配對的程序

在您的電腦上，找到藍牙™ 設定功能表，然後從該處連線您的 MX Master 4。



步驟 4：安裝 LOGI OPTIONS+

Logi Options+ 是一款功能強大、容易使用的應用程式，讓您可以透過自訂為您想要的工作方式，增強您使用 Logitech 裝置的體驗。



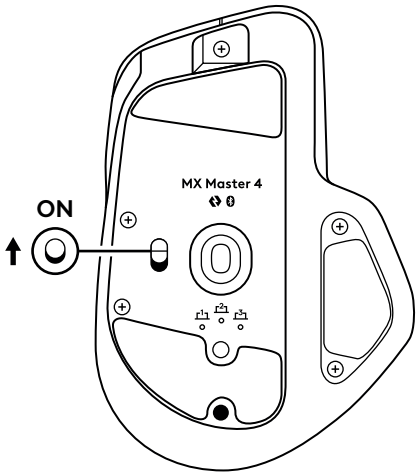
Logi 應用程式
app.logi.com

使用 *USB-C* 接收器連線您的 MX MASTER 4

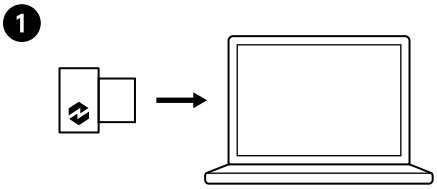
步驟 1：開啟您的 MX MASTER 4 以完成連線

找到位於滑鼠底部的開關，然後將其撥到開啟位置。

如果沒有電力，請嘗試為滑鼠充電。

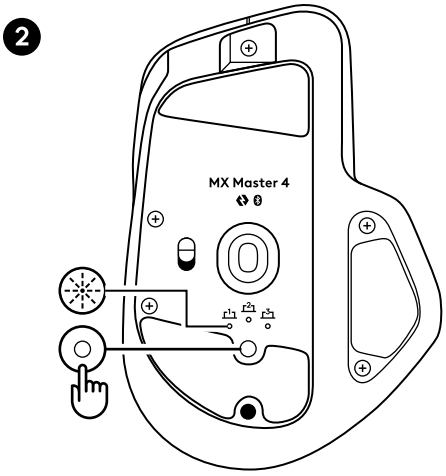


步驟 2：將無線接收器插入到您電腦上的 USB 連接埠



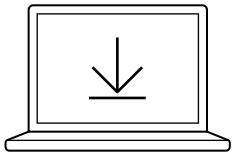
您的裝置現在應已經連線。

如果沒有，按住 Easy-Switch 按鈕（位於滑鼠背面）3 秒鐘。指示燈開始閃爍即表示滑鼠已準備就緒，可以與您的電腦配對。



步驟 3：安裝 LOGI OPTIONS+

Logi Options+ 是一款功能強大、容易使用的應用程式，讓您可以透過自訂為您想要的工作方式，增強您使用 Logitech 裝置的體驗。



Logi 應用程式
app.logi.com

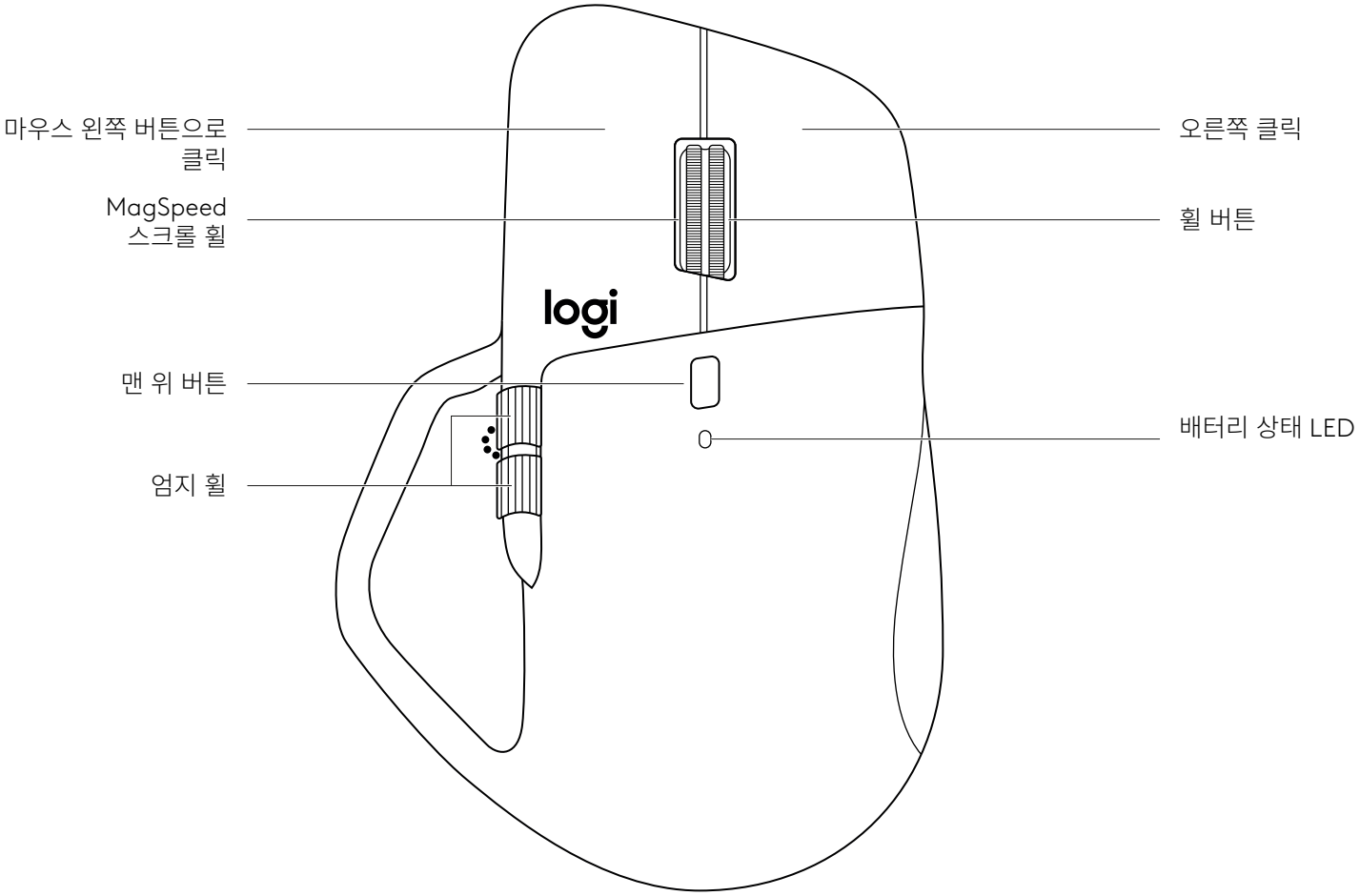
尺寸

寬：88.35 公釐
高：128.15 公釐
深：50.8 公釐

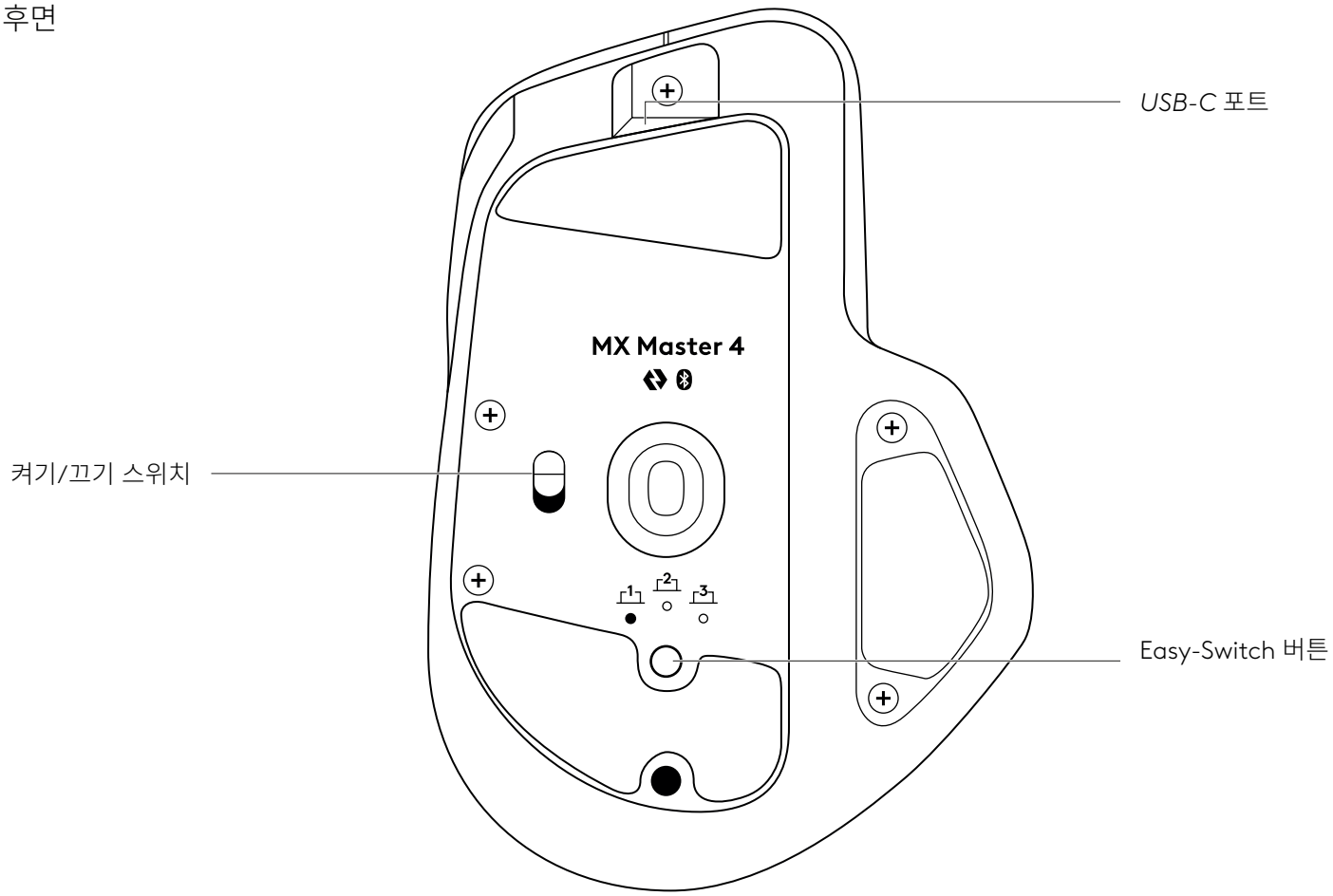
www.logitech.com/support/mxmaster4

제품 설명

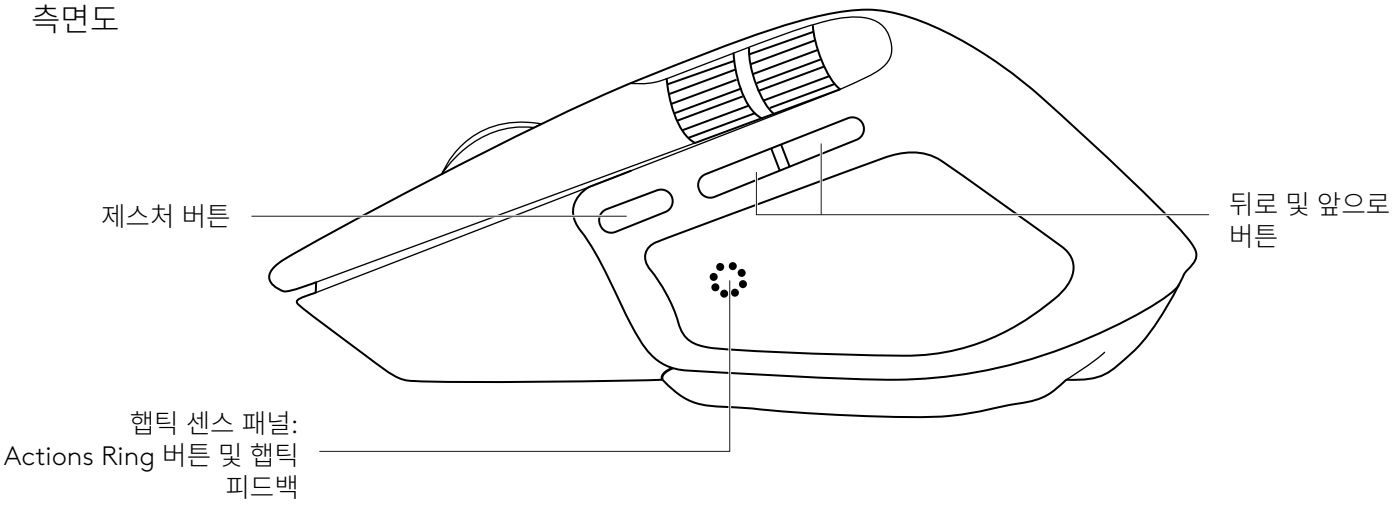
상단 모습



후면

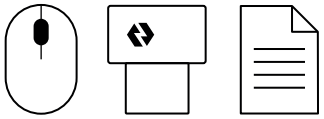

USB-C 포트
MX Master 4
켜기/끄기 스위치
Easy-Switch 버튼

측면도


제스처 버튼
뒤로 및 앞으로 버튼
햅틱 센스 패널:
Actions Ring 버튼 및 햅틱 피드백

내용물

1. MX Master 4
2. *USB-C* 동글
3. 사용 설명서

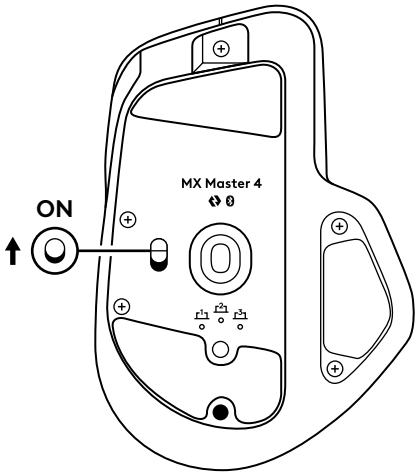


블루투스®로 MX MASTER 4 연결

1단계: MX MASTER 4를 켜서 연결하기

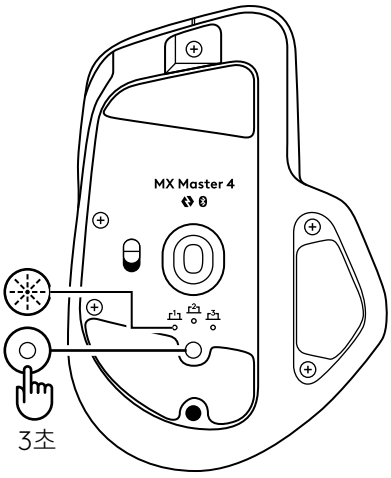
마우스 하단의 ON스위치를 켜주세요.

전원이 켜지지 않는 경우, 마우스를 충전하세요.



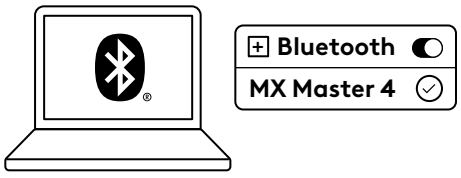
2단계: 그러면 LED가 빠르게 깜빡입니다

빠르게 깜빡이지 않는 경우, (마우스 후면의) Easy-Switch 버튼을 3초 동안 길게 누릅니다. 표시등이 깜빡이기 시작하면, 마우스가 컴퓨터에 페어링할 준비가 되었다는 뜻입니다.



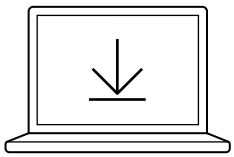
3단계: 컴퓨터와 페어링 완료하기

컴퓨터에서 블루투스® 설정 메뉴를 찾아 MX Master 4를 연결합니다.



4단계: LOGI OPTIONS+ 설치하기

Logi Options+는 로지텍 장치를 원하는 대로 커스터마이징하여 편리하게 사용할 수 있게 해 주는 강력하고 간편한 애플리케이션입니다.



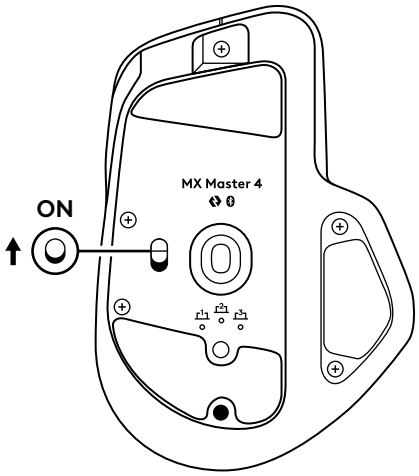
Logi 앱
app.logi.com

USB-C 수신기로 MX MASTER 4 연결하기

1단계: MX MASTER 4를 켜서 연결하기

마우스 하단에 있는 스위치를 찾아 ON 위치로 전환하세요.

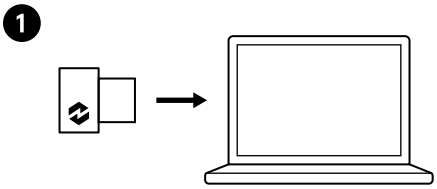
전원이 켜지지 않는 경우, 마우스를 충전하세요.

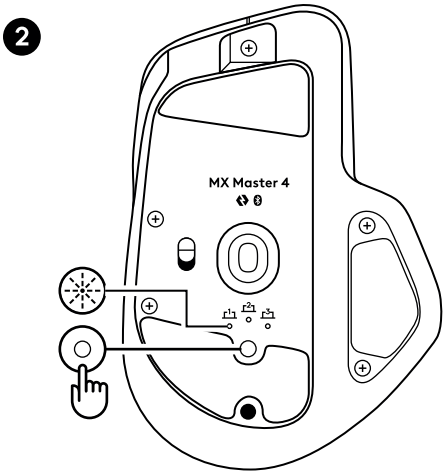


2단계: 무선 수신기를 컴퓨터 USB 포트에 연결하기

장치 연결이 완료되었습니다.

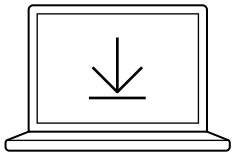
빠르게 깜빡이지 않는 경우, (마우스 후면의) Easy-Switch 버튼을 3초 동안 길게 누릅니다. 표시등이 깜빡이기 시작하면, 마우스가 컴퓨터에 페어링할 준비가 되었다는 뜻입니다.





3단계: LOGI OPTIONS+ 설치하기

Logi Options+는 로지텍 장치를 원하는 대로 커스터마이징하여 편리하게 사용할 수 있게 해 주는 강력하고 간편한 애플리케이션입니다.



Logi 앱
app.logi.com

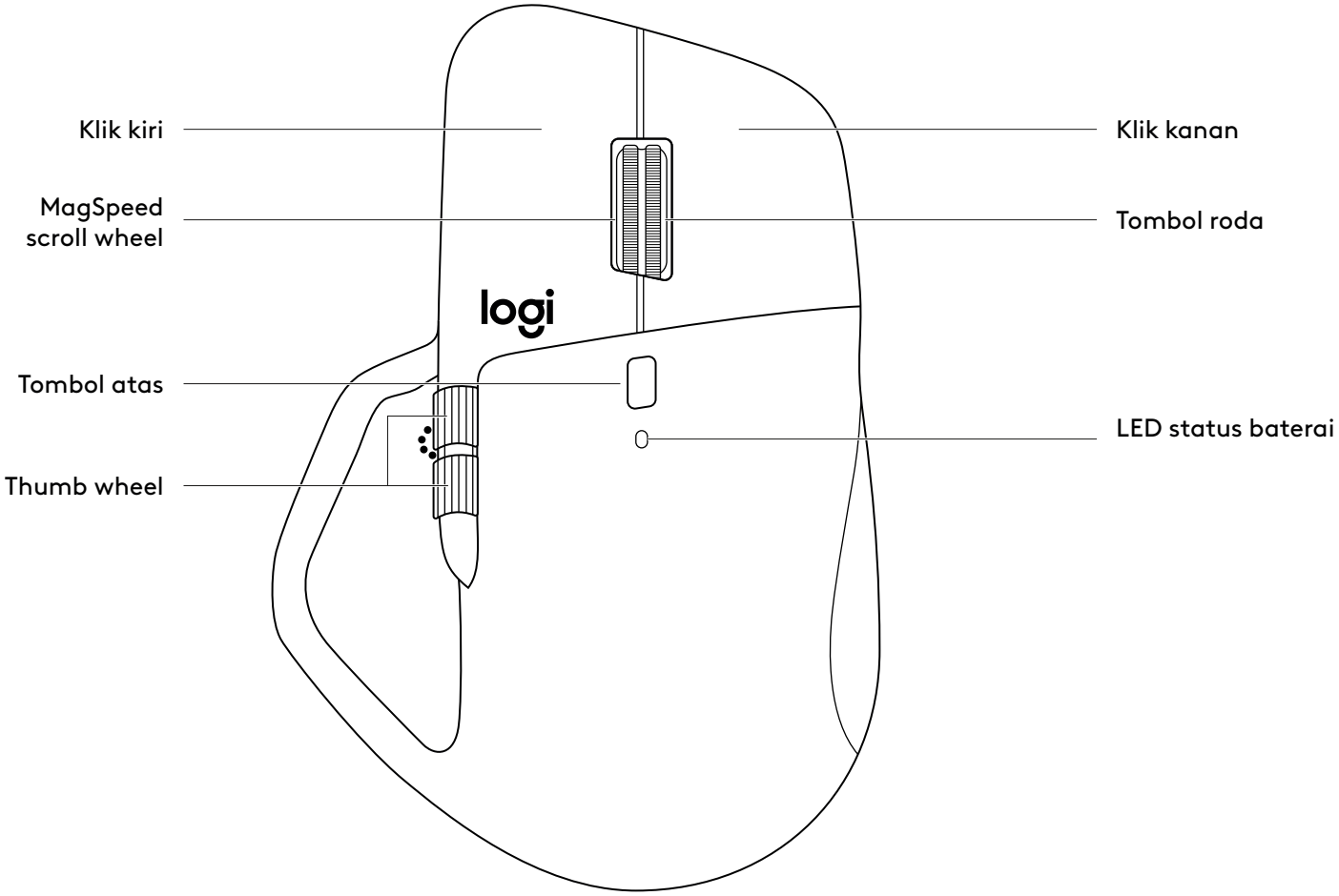
치수

너비: 88.35mm
높이: 128.15mm
깊이: 50.8mm

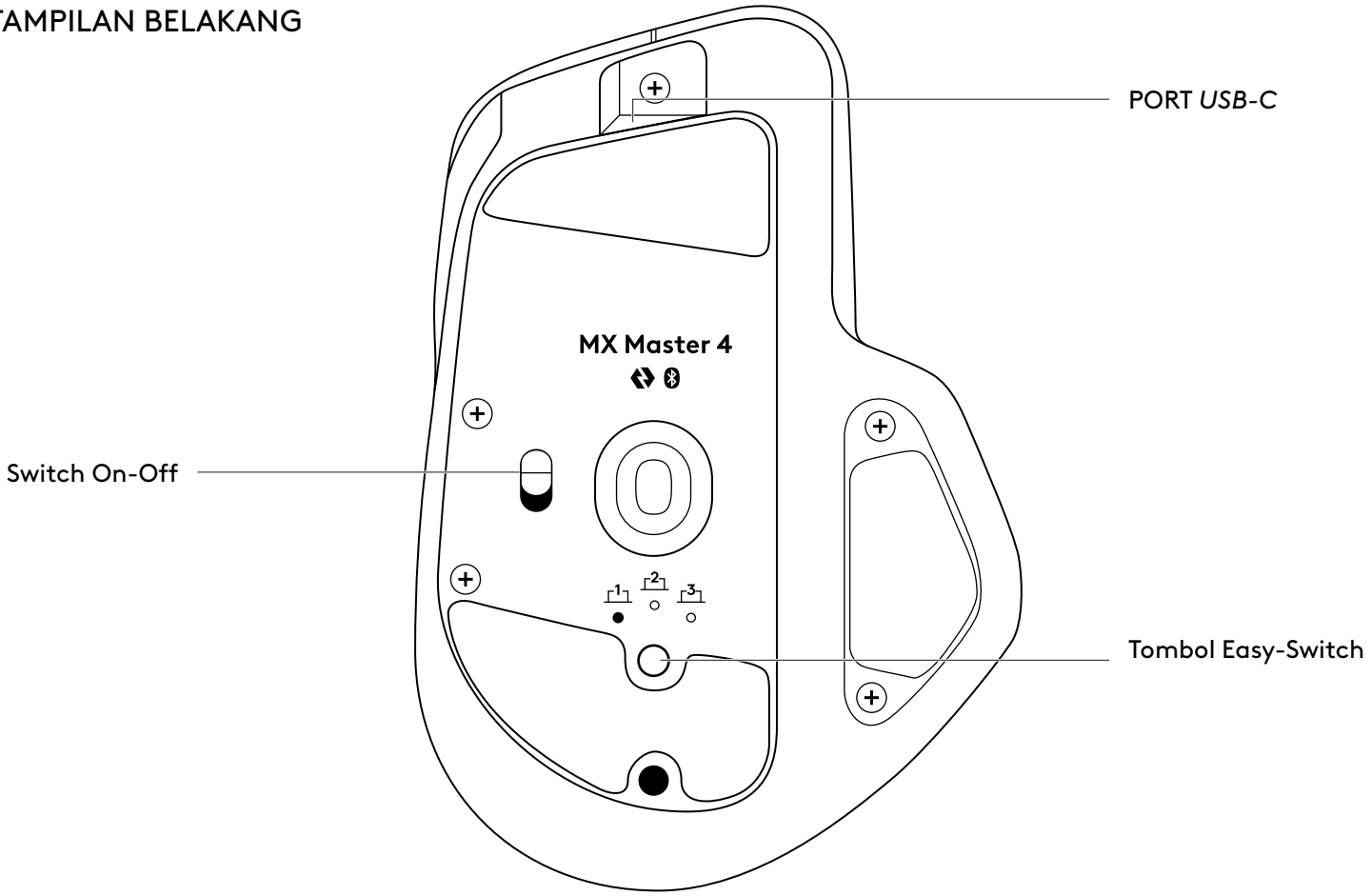
www.logitech.com/support/mxmaster4

MENGENAL PRODUK

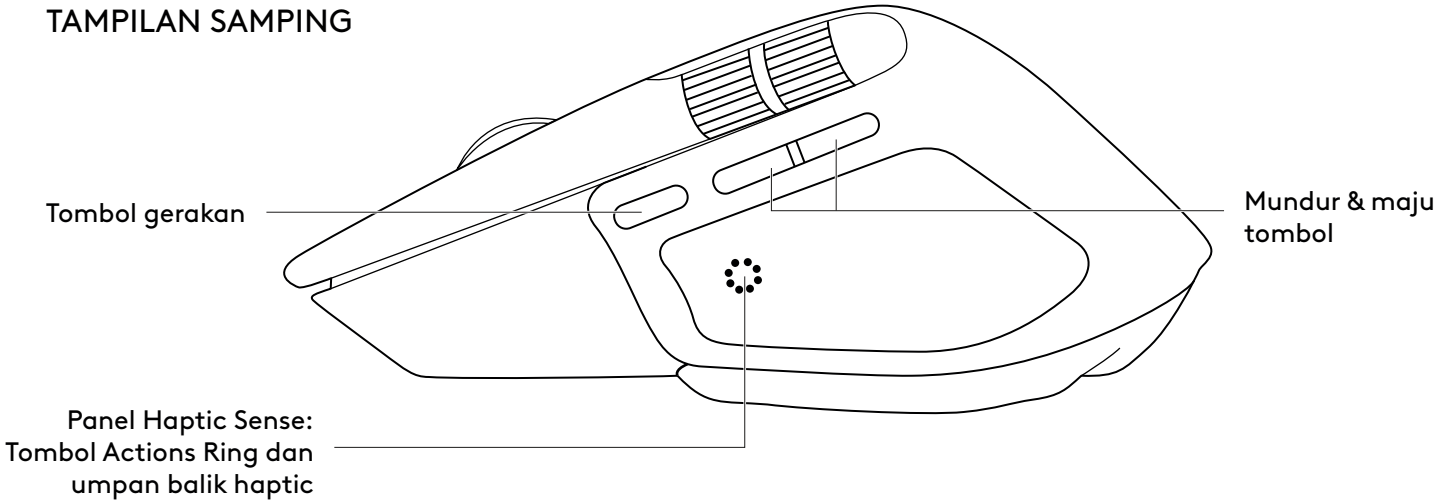
TAMPILAN ATAS



TAMPILAN BELAKANG

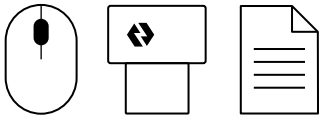


TAMPILAN SAMPING



ISI KEMASAN

1. MX Master 4
2. Dongle *USB-C*
3. Dokumentasi pengguna

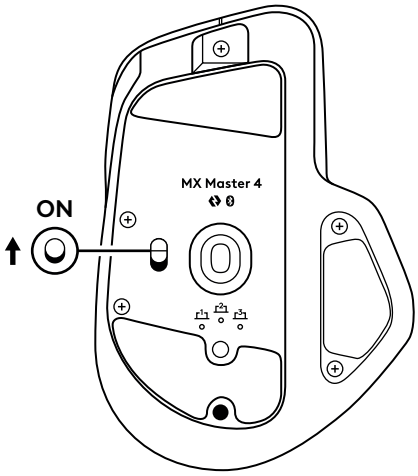


HUBUNGKAN MX MASTER 4 ANDA DENGAN *BLUETOOTH*®

LANGKAH 1: AKTIFKAN MX MASTER 4 UNTUK MENGHUBUNGKANNYA

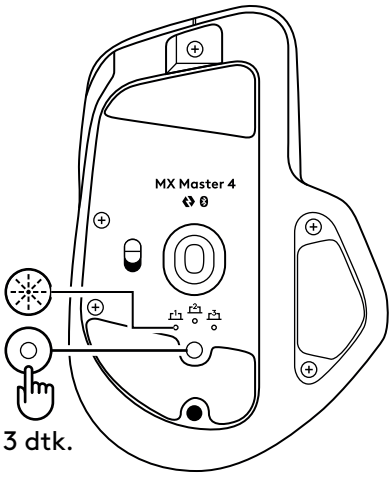
Cari switch di bagian bawah mouse dan gerakkan ke posisi **ON**.

Jika tidak ada daya, coba isi daya mouse.



LANGKAH 2: LED HARUS BERKEDIP CEPAT

Jika tidak, tekan dan tahan tombol Easy-Switch (di bagian belakang mouse) selama 3 detik. Ketika lampu mulai berkedip, maka mouse siap untuk pairing dengan komputer Anda.



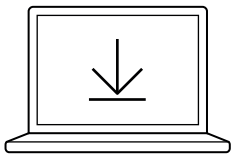
LANGKAH 3: SELESAIKAN PROSES PAIRING KE KOMPUTER ANDA

Di komputer Anda, cari menu pengaturan *Bluetooth*® dan hubungkan MX Master 4 dari menu tersebut.



LANGKAH 4: INSTAL LOGI OPTIONS+

Logi Options+ adalah aplikasi yang canggih dan mudah digunakan yang meningkatkan pengalaman penggunaan perangkat Logitech, dengan membuat Anda dapat mengkustomisasi perangkat-perangkat tersebut agar berfungsi seperti keinginan Anda.



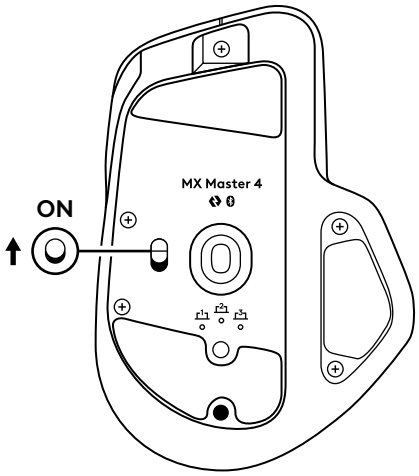
Logi App
app.logi.com

HUBUNGKAN MX MASTER 4 DENGAN RECEIVER *USB-C*

LANGKAH 1: AKTIFKAN MX MASTER 4 UNTUK MENGHUBUNGKANNYA

Cari switch di bagian bawah mouse dan gerakkan ke posisi ON.

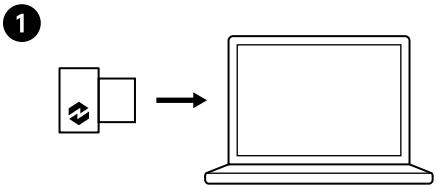
Jika tidak ada daya, coba isi daya mouse.

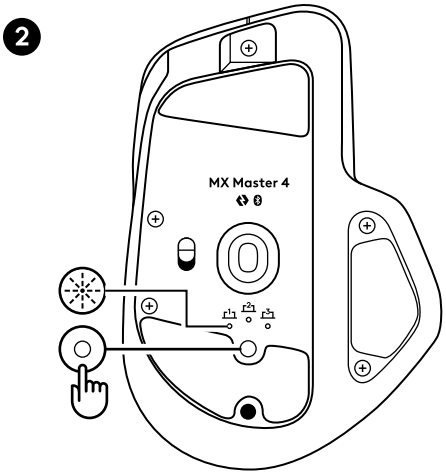


LANGKAH 2: COLOKKAN RECEIVER NIRKABEL KE PORT USB DI KOMPUTER ANDA

Perangkat Anda sekarang seharusnya sudah terhubung

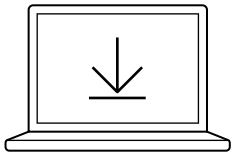
Jika tidak, tekan dan tahan tombol Easy-Switch (di bagian belakang mouse) selama 3 detik. Ketika lampu mulai berkedip, maka mouse siap untuk pairing dengan komputer Anda.





LANGKAH 3: INSTAL LOGI OPTIONS+

Logi Options+ adalah aplikasi yang canggih dan mudah digunakan yang meningkatkan pengalaman penggunaan perangkat Logitech, dengan membuat Anda dapat mengkustomisasi perangkat-perangkat tersebut agar berfungsi seperti keinginan Anda.



Logi App
app.logi.com

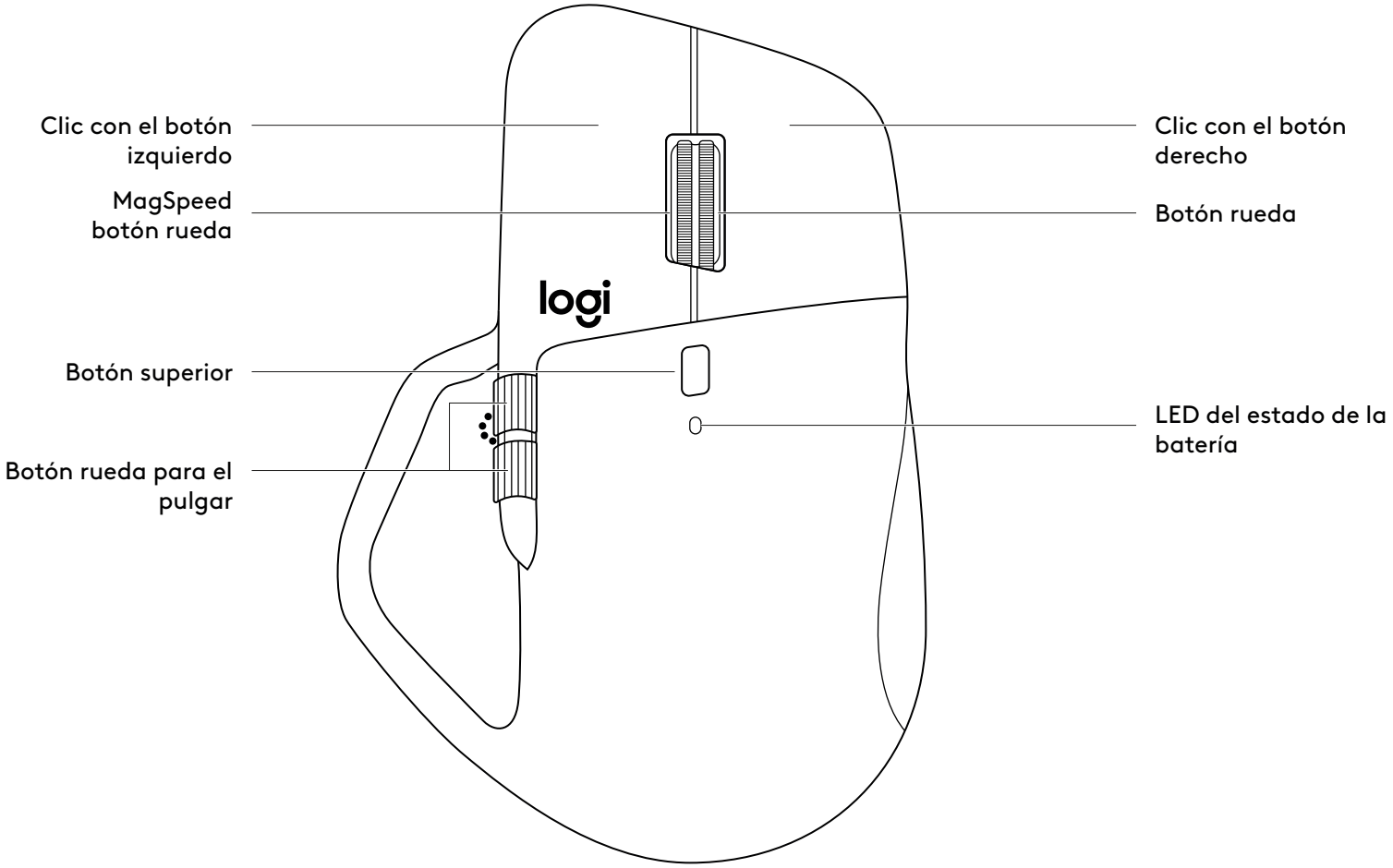
DIMENSI

Lebar: 88,35 mm
Tinggi: 128,15 mm
Tebal: 50,8 mm

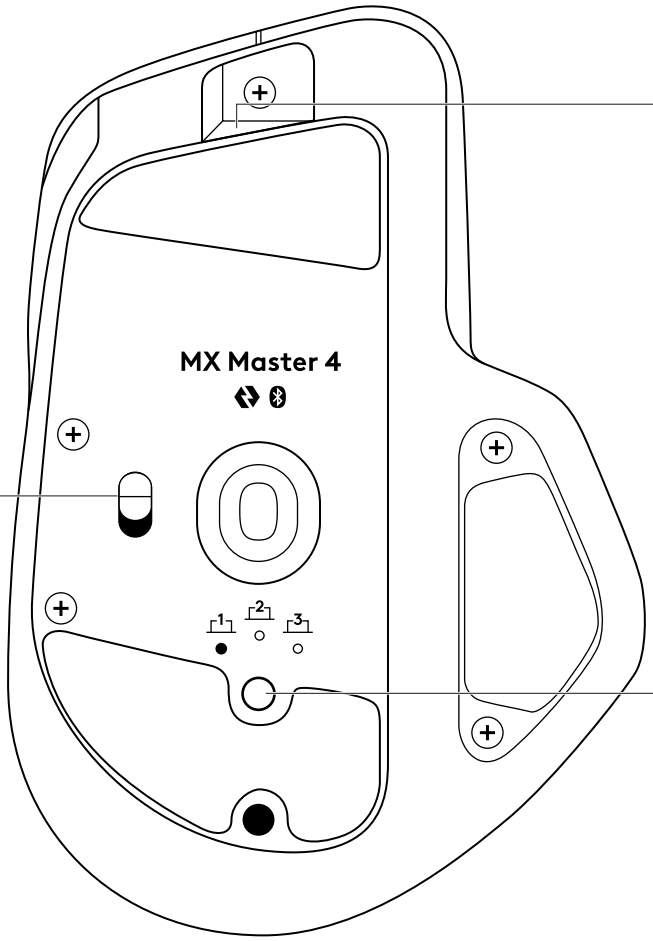
www.logitech.com/support/mxmaster4

COMPONENTES DEL PRODUCTO

VISTA SUPERIOR



VISTA POSTERIOR

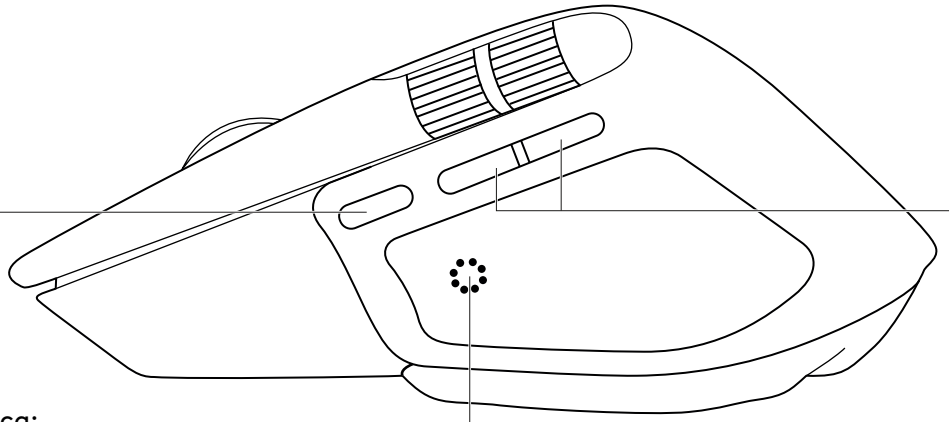


PUERTO *USB*-C

Botón de Encendido/ Apagado

Botón Easy-Switch

VISTA LATERAL



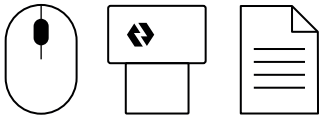
Botón de gestos

Retroceder y avanzar botones

Panel de detección háptica: Botón de Actions Ring y respuesta háptica

CONTENIDO DE LA CAJA

1. MX Master 4
2. Dongle *USB-C*
3. Documentación para el usuario

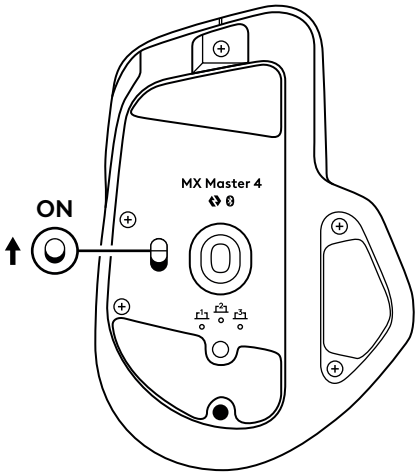


CONECTA MX MASTER 4 CON *BLUETOOTH*®

PASO 1: ENCIENDE MX MASTER 4 PARA CONECTARLO

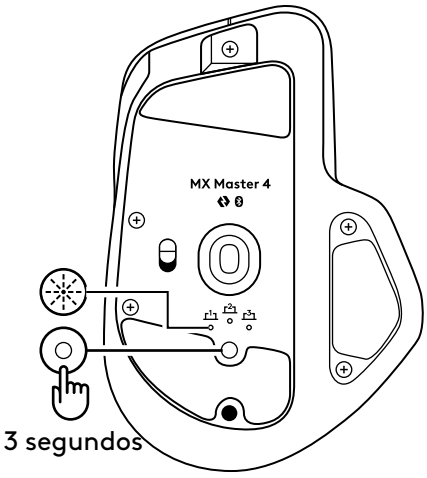
Coloca el conmutador situado en la base del mouse en la posición de encendido **ON**.

Si el mouse no tiene carga, prueba cargándolo.



PASO 2: EL LED DEBERÍA PARPADEAR RÁPIDAMENTE

De lo contrario, mantén presionado el botón Easy-Switch (que se encuentra en la parte posterior del mouse) durante 3 segundos. Cuando el LED comience a emitir destellos, el mouse está listo para el emparejamiento con la computadora.



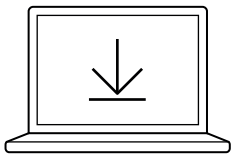
PASO 3: COMPLETA EL EMPAREJAMIENTO CON LA COMPUTADORA

En la computadora, localiza el menú de configuración de *Bluetooth*® y conecta el MX Master 4 desde ahí.



PASO 4: INSTALA LOGI OPTIONS+

Logi Options+ es una aplicación poderosa y fácil de usar que mejora la experiencia al usar los dispositivos Logitech, ya que permite personalizarlos para que funcionen según las preferencias de cada usuario.



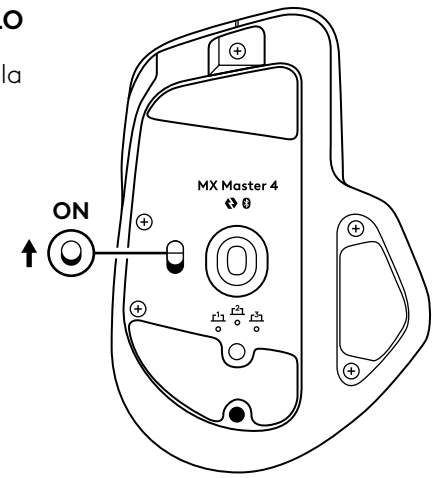
Aplicación Logi
app.logi.com

CONECTA MX MASTER 4 CON EL RECEPTOR *USB*-C

PASO 1: ENCIENDE MX MASTER 4 PARA CONECTARLO

Coloca el conmutador situado en la base del mouse en la posición de encendido.

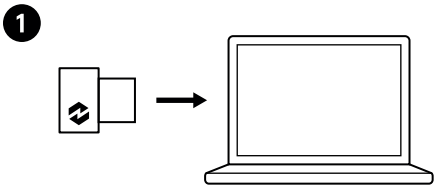
Si el mouse no tiene carga, prueba cargándolo.

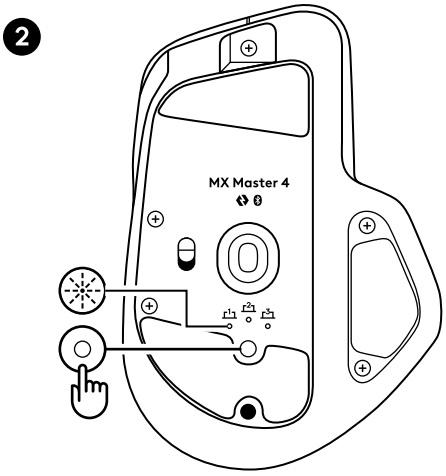


PASO 2: CONECTA EL RECEPTOR INALÁMBRICO A UN PUERTO USB DE LA COMPUTADORA

El dispositivo debería estar conectado.

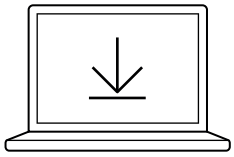
De lo contrario, mantén presionado el botón Easy-Switch (que se encuentra en la parte posterior del mouse) durante 3 segundos. Cuando el LED comienza a parpadear, el mouse está listo para el emparejamiento con la computadora.





PASO 3: INSTALA LOGI OPTIONS+

Logi Options+ es una aplicación poderosa y fácil de usar que mejora la experiencia al usar los dispositivos Logitech, ya que permite personalizarlos para que funcionen según las preferencias de cada usuario.



Aplicación Logi
app.logi.com

DIMENSIONES

Ancho: 88.35 mm

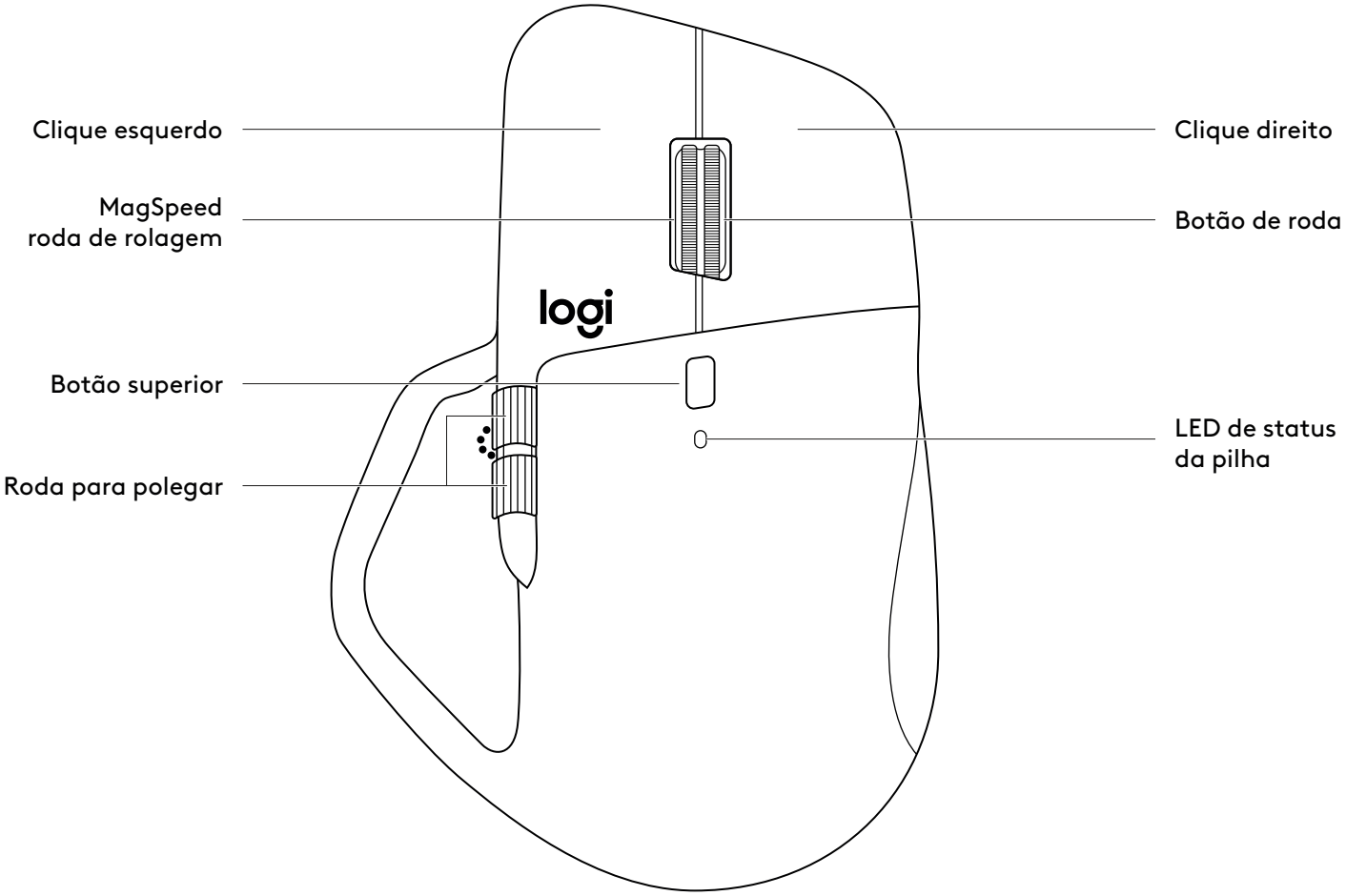
Altura: 128.15 mm

Profundidad: 50.8 mm

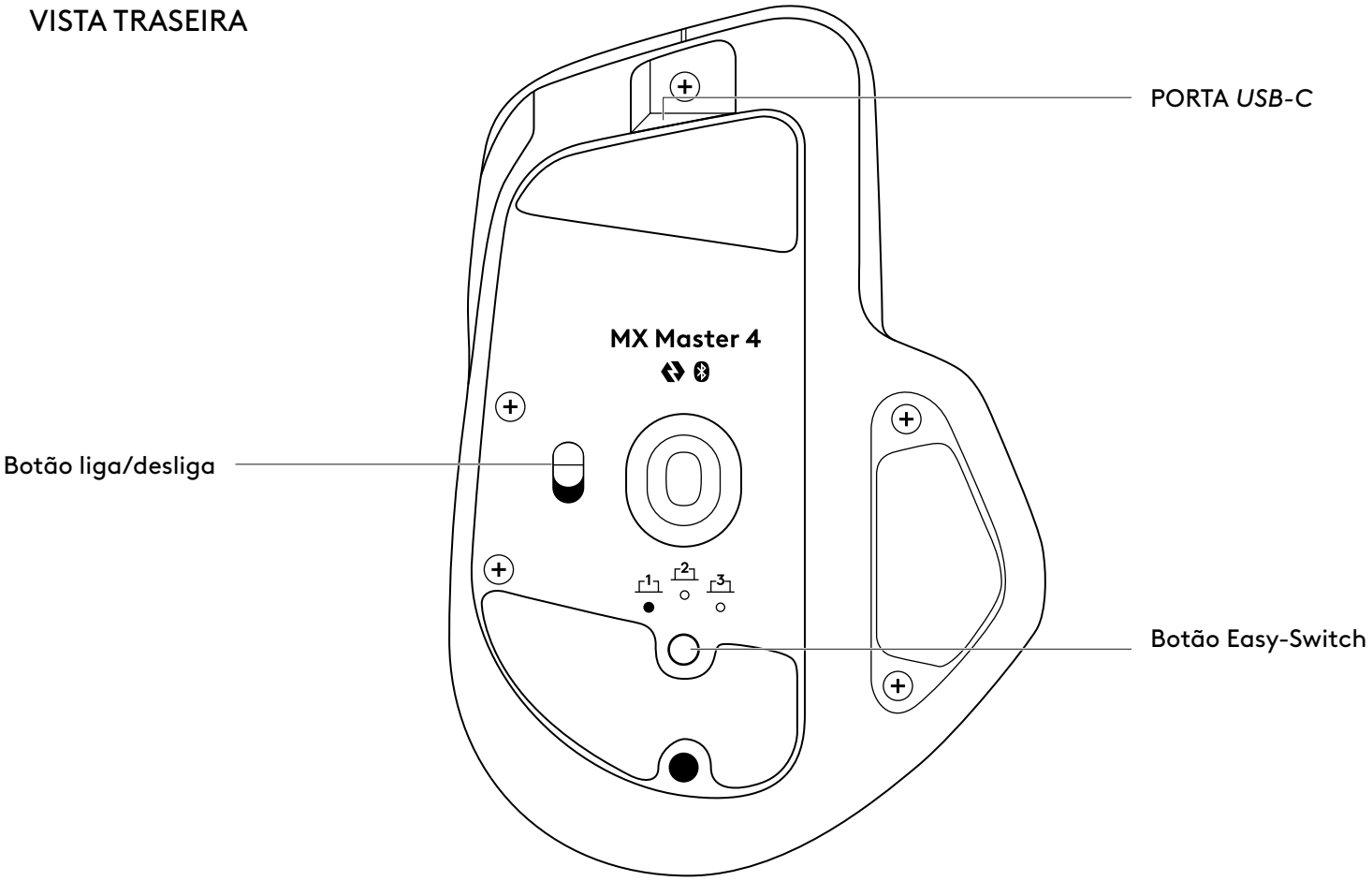
www.logitech.com/support/mxmaster4

CONHEÇA SEU PRODUTO

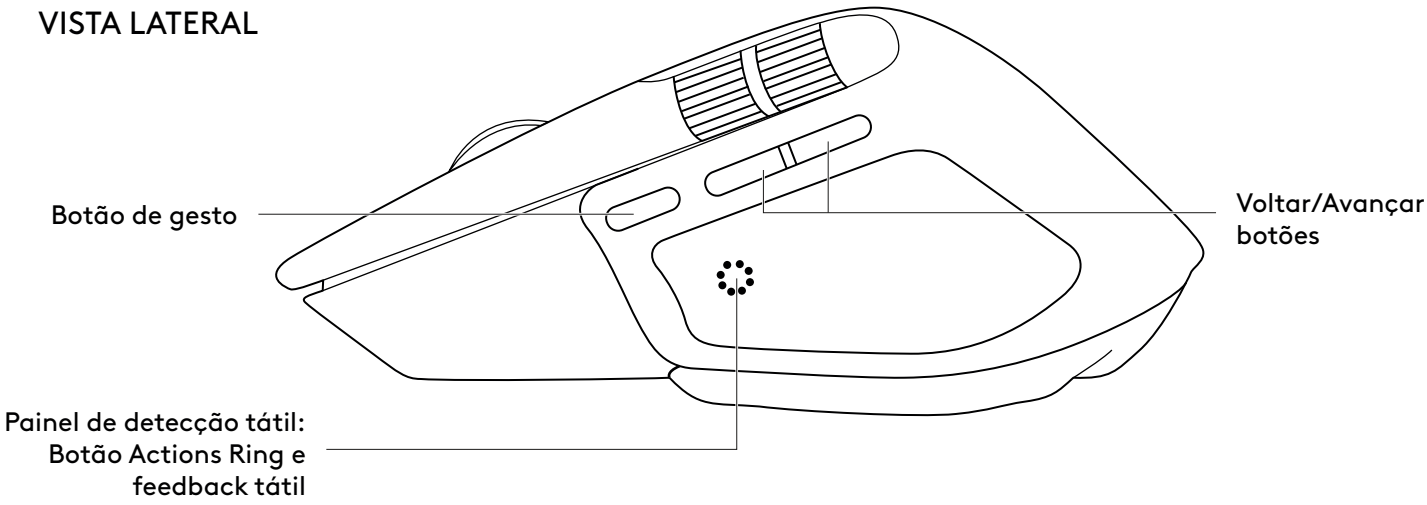
VISTA SUPERIOR



VISTA TRASEIRA

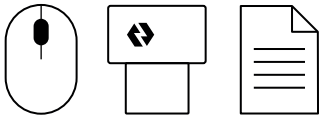


VISTA LATERAL



CONTEÚDO DA CAIXA

1. MX Master 4
2. Dongle *USB-C*
3. Documentação do usuário

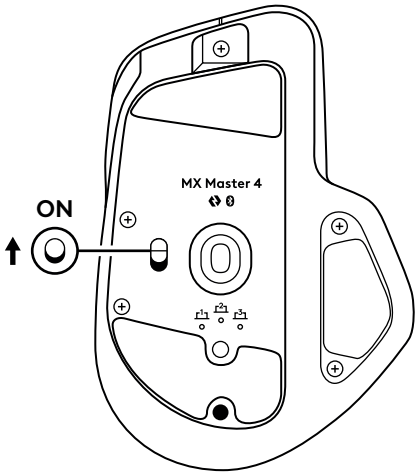


CONECTE O SEU MX MASTER 4 COM *BLUETOOTH*®

ETAPA 1: LIGUE O SEU MX MASTER 4 PARA CONECTÁ-LO

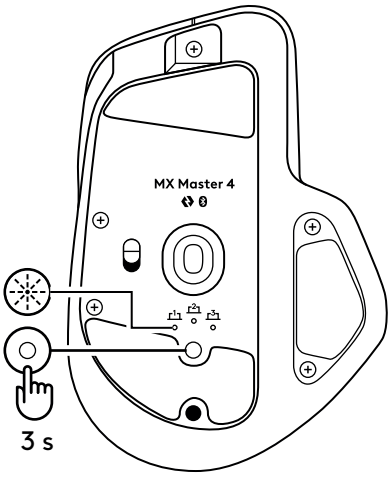
Para ligar o mouse, localize o botão na parte inferior e empurre-o para a direita.

Se não houver energia, tente carregar o mouse.



ETAPA 2: O LED DEVE PISCAR RAPIDAMENTE

Caso contrário, mantenha pressionado o botão Easy-Switch (na parte posterior do mouse) por 3 segundos. Quando a luz começar a piscar, significa que o mouse está pronto para ser pareado com o computador.



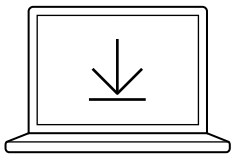
ETAPA 3: CONCLUA O PAREAMENTO COM O COMPUTADOR

No computador, localize o menu de configurações do *Bluetooth*® e use para conectar o MX Master 4.



ETAPA 4: INSTALE O LOGI OPTIONS+

Logi Options+ é um aplicativo poderoso e fácil de usar que aprimora sua experiência com dispositivos da Logitech ao permitir a personalização para que funcionem do jeito que você preferir.



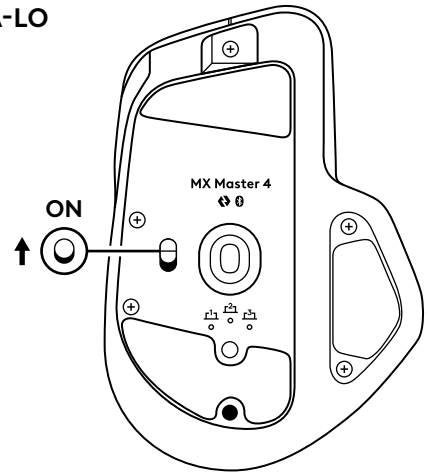
Aplicativo Logi
app.logi.com

CONECTE O SEU MX MASTER 4 COM O RECEPTOR *USB-C*

ETAPA 1: LIGUE O SEU MX MASTER 4 PARA CONECTÁ-LO

Para ligar o mouse, localize o botão na parte inferior e o coloque na posição ON.

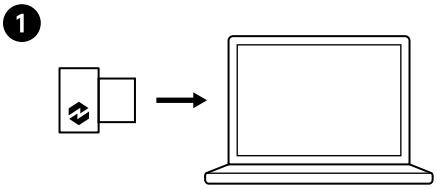
Se não houver energia, tente carregar o mouse.

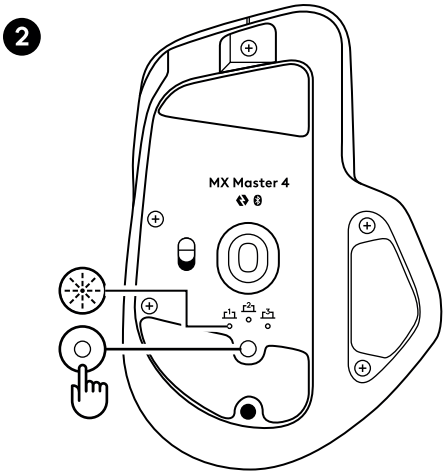


ETAPA 2: CONECTE O RECEPTOR SEM FIO À PORTA USB DO SEU COMPUTADOR

Agora o dispositivo deve estar conectado.

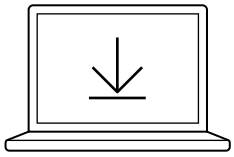
Caso contrário, mantenha pressionado o botão Easy-Switch (na parte posterior do mouse) por 3 segundos. Quando a luz começar a piscar, significa que o mouse está pronto para ser pareado com o computador.





ETAPA 3: INSTALE O LOGI OPTIONS+

Logi Options+ é um aplicativo poderoso e fácil de usar que aprimora sua experiência com dispositivos da Logitech ao permitir a personalização para que funcionem do jeito que você preferir.



Aplicativo Logi
app.logi.com

DIMENSÕES

Largura: 88,35 mm
Altura: 128,15 mm
Profundidade: 50,8 mm

www.logitech.com/support/mxmaster4

© 2025 Logitech. Logitech, Logi, and the Logitech logo are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Logitech is under license. *USB-C* is a trademark of USB Implementers Forum. All other third party trademarks are the property of their respective owners. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2025 Logitech. Logitech, Logi et le logo Logitech sont des marques commerciales ou déposées de Logitech Europe S.A. et/ou de ses sociétés affiliées aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés par Logitech sous licence. *USB-C* est une marque commerciale d'USB Implementers Forum. Toutes les autres marques de commerce tierces sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

版权所有 © 2025 罗技。罗技、Logi、Logitech 和罗技标志为罗技欧洲公司和/或其美国及其他国家/地区附属公司的商标或注册商标。蓝牙™ 文字商标和标志为 Bluetooth SIG, Inc. 所有的注册商标，罗技对此类商标和标志的所有使用均已获得授权。*USB-C* 是 USB Implementers Forum 的商标。所有其他第三方商标均为其各自所有者的财产。本手册中包含的信息如有更改，恕不事先通知。图片仅作说明之用，可能与实物有所差别。

WEB-621-002772 002